

در تاریخ کردستان

سیاحت‌نامه اولیا چلبک

ترجمه: فارغ‌شیخ در



انتشارات صلاح الدين ايوبي

مركز نشر فرهنگ و ادبیات کردي

اروميه : خیابان شهید باکری - نبش کوی ساعد - صندوق پستی ۷۱۷

تلفن ۳۵۸۰۰

قیمت ۲۵۰ ریال

٧١٥٨٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



کتابخانه شخصی احمد

موضوع

صفحه

۲۳	پلهای آن
۲۳	کلیساهاهی آن
۲۳	حبوبات و محصولات آن
۲۳	خوراکی ها و بیوهجات
۲۴	خوراکیهای آن
۲۴	کار و کسب ساکنان آن
۲۴	باغات آن
۲۴	رودخانه های آن
۲۵	باغات و بیلاقهای اسپوزان
۲۷	سیاحتگاه سرچشممه
۲۸	شهرهای اطراف ملاتیه
۲۹	زیارتگاه های ایش
۳۰	رفتن من نزد بیگهای ارخنی و اگیل
۳۱	قلعه اگیل
۳۱	قلعه ارغنی
۳۳	رفتن من از باشخانه بدیاریکر
۳۴	قلعه قره آمید یا دیاریکر
۳۶	قانون سلطان سلیمان درباره ایالت دیاریکر
۳۷	باج بیگ و فرمانروایان خاندانی ایالت دیاریکر
۳۸	فرماندهان نظامی ایالت دیاریکر به ترتیب
۳۸	قلعه دیاریکر
۴۰	قلعه داخلی
۴۰	مساجد دیاریکر
۴۳	مدارس آن
۴۴	تکایای آن
۴۵	چشمه ساران آن
۴۵	چشمه عین علی
۴۶	آب چشمه قلعه داخلی
۴۶	چشمه چهار سنگ
۴۶	چشمه شکاف بیرون
۴۷	کاروانسرای بازار اسب
۴۷	کاروانسرای دیگر
۴۷	بازار آن
۴۸	چهره و رنگ و روی مردم آن

صفحه	موضوع
۴۸	قبای مردان
۴۸	لباس زنان
۴۹	مهمانخانه
۴۹	گرمابه های دیاریکر
۵۰	رودخانه شط العرب
۵۰	شط العرب
۵۱	اولین سرچشمه
۵۱	دومین سرچشمه
۵۱	سومین سرچشمه
۵۳	رودخانه هایی که به شط می ریزند
۵۳	رودخانه هرماس
۵۵	رودخانه های منشعب شده از شط
۵۸	محصولات و جویبات
۵۸	حرفه ها
۵۸	خوراکیهای آن
۵۸	میوه ها
۵۸	نوشیدنی ها
۵۸	کار و کسب
۵۹	زبان و شیوه محاوره مردم دیاریکر
۵۹	سیاحتگاههای دیاریکر
۶۰	مطالی دیگر درباره دیاریکر
۶۱	زیارتگاههای دیاریکر
۶۴	رفتن بن به قلعه ماردین و شنگار
۶۴	جزیره بزرگ
۶۵	قلعه ماردین یا تخت دارا
۶۷	منظره قلعه ماردین
۶۸	قلعه خاتونیه
۶۹	منظره قلعه شنگار
۷۱	شپش و کک و موش و عقرب چگونه بیدا شدند؟
۷۲	قلعه شنگار
۷۵	بحشی پیرامون کرد های گیسو دراز
۷۸	از دیاریکر به وان
۷۹	قلعه میافارقین
۸۰	موقعیت قلعه میافارقین



نام کتاب: کرد در تاریخ همسایگان
(سیاحت‌نامه اولیا چلبی)

تهیه و تنظیم: اولیا چلبی
مترجم: مهندس فاروق کیخسروی
ناشر: انتشارات صلاح الدین ایوبی
تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

تاریخ انتشار: چاپ اول ۱۳۶۴
چاپ و صحافی: چاپخانه سپهر تهران

انتشارات صلاح الدین ایوبی
مرکز نشر فرهنگ و ادبیات کردنی

ارومیه: خیابان شهید باکری - نبش کوی ساعد صندوق پستی ۷۱۷

تلفن ۳۵۸۰۰

فهرست موضوعات

صفحه	موضوع
۹	مقدمه مترجم
۱۶	قلعه ملاتیه
۱۷	اسم ملاتیه
۱۷	منظرة قلعه ملاتیه
۱۸	ملاتیه چرا درست شد؟
۱۹	ساختمانها و مهمانسراهای ملاتیه
۱۹	محله های ملاتیه
۱۹	مساجد آن
۲۰	سراها و ساختمانهای آن
۲۰	کاروانسراهای آن
۲۰	قیصری و بازار آن
۲۰	مردم آن
۲۱	زبان آنها
۲۱	آب و هوای آن
۲۱	چاههای آب آن
۲۲	گربابه های آن
۲۲	اسامی مردان آنها
۲۲	اسامی زنان
۲۲	اسامی خدمتکاران
۲۲	اسامی کنیزان
۲۳	اماکن کسب



کرد

در تاریخ همسایگان

سیاحت‌نامه اولیا چلبی

ترجمه: فاروق کیخسروی

صفحه	موضوع
۸۱	زیارتگاهها یش.....
۸۲	زیان کردی سورانی
۸۲	چند عبارت کردی
۸۳	پل بتمان
۸۵	قلعه حزو
۸۵	منظرة قلعه حزو.....
۸۶	شهر حزو
۸۷	شهر (جالندر) یا قلعه کفندر.....
۸۸	ملقات ملک احمد پاشا و خان الامقام و میهمانداری بزرگ.
۸۹	منظوهای عجیب
۹۱	شهر قدیمی بتلیس
۹۳	موقعیت قلعه بتلیس
۹۴	ایالت و حکومت بتلیس
۹۵	مرز ایالت بتلیس
۹۶	مسجد بزرگ بتلیس
۹۶	مسجد بزرگ بتلیس
۹۷	مدارس علمی - و حجره های آن
۹۷	مدارس آن
۹۷	محله های آن
۹۷	سراهای آن
۹۷	کاروانسراهای آن
۹۸	بازار و قیصری
۹۸	بازار قیبان
۹۸	پل های آن
۹۸	ساختمانها و بهمانسراها
۹۹	مردم آن
۹۹	روحانیون آن
۹۹	حکیم ها و پزشکان آن
۱۰۰	مردان خدا
۱۰۰	شعرا آن
۱۰۰	برادرانیکه شناخته ام و با هم دوست شده ایم
۱۰۰	دراویش و ولی های آن
۱۰۰	پوشاك
۱۰۱	اسامی مردان

صفحه	موضوع
۱۰۱	گربابه‌ها یش
۱۰۱	اماکن دیدنی
۱۰۳	رودخانه‌ها و چشمه‌سارانش
۱۰۴	زبان و لهجه کرد های روزگری
۱۰۴	باغات بتلیس
۱۰۵	باغ خان والامقام
۱۰۷	عبدالخان هنرمند
۱۱۱	خیابان خان والامقام
۱۱۲	دریاچه مصنوعی خان
۱۱۲	گربابه باغ
۱۱۵	دعوت خان از پاشا
۱۱۶	عملیات تماشایی پهلوانان
۱۱۶	یک منظره تماشایی دیگر
۱۲۰	ابزارهای کار ملا
۱۲۳	حرفه ها و صنایع دستی شهر بتلیس
۱۲۴	مردم آن
۱۲۵	محصولات آن
۱۲۰	خوراکیها و آشامیدنی ها
۱۲۰	ساختمانها یش
۱۲۰	سیاحتگاهها یش
۱۲۶	چوگان بازی
۱۲۷	زیارتگاه های شهر بتلیس
۱۲۹	اندرز ملک احمد پاشا به خان والامقام
۱۳۲	رفتن من از بتلیس به وان
۱۳۲	کاروانسرای خسرو پاشا
۱۳۳	دریاچه وان و رودخانه هایی که به آن می ریزند
۱۳۳	منظرة دریاچه وان
۱۳۰	منظرة تماشایی
۱۳۷	خرابه های شهر اخلاط
۱۳۷	علت ویران شدن شهر اخلاط
۱۴۰	منظرة قلعه اخلاط
۱۴۱	خرابه های اخلاط
۱۴۳	زیارتگاه اجداد سلاطین عثمانی
۱۴۴	مطالب دیگری از شهر اخلاط

ضرورت دارد:

۱—در بسیاری موارد، موقعی که نویسنده به تعریف و تمجید از کسی یا طایفه‌ای و یا مکانی پرداخته است، مطالب بسیار اغراق‌آمیزی را بیان نموده است، که ممکن است ماقول تصور خواننده باشد. لیکن با توجه به زمان کتابت، که به سیصد و چهل سال پیش مربوط می‌شود، شاید این موضوع چندان هم غیرقابل تصور نباشد.

۲—در پاره‌ای موارد عقاید خاص صوفی منشأة مؤلف در شیوه تحریر تأثیر گذاشته و برخی مطالب هم که بیشتر جنبه افسانه و یا داستانهای خیالی را دارد بصورتی بیان گردیده است که ممکن است ذهن خوانند را متوجه واقعی بودن این گونه مطالب نماید.

۳—برخلاف نظر مترجم کردی کتاب که معتقد است این نوشته کم و بیش عاری از رنگ و بوی تعصبات و تبعیضات نژادی و قومی است، به اعتقاد من این کتاب علاوه بر اینکه تعصبات نژادپرستانه سلاطین و وابستگان به دربار عثمانی بطور اعم را بخوبی نشان می‌دهد، تا حدودی هم بیانگر وجود این گونه تعصبات در اظهارات نویسنده است و مخصوصاً در مواردی که بحث از ایران و ایرانی به میان می‌آید وجود این تعصبات را نمی‌توان انکار نمود، اما علیرغم سبیری نبودن نوشته‌های اولیا چلبی از افکار نژادپرستانه، و علیرغم جور و ستمی که سیستم حکومتی عثمانی‌ها بر اقلیتهای غیر ترک امپراطوری عثمانی و از جمله کردها روا می‌داشته‌اند، گوشه‌های تاریکی از تاریخ مبارزاتی مردم محروم و مستمدیده کرد و اجحافاتی که برآنها وارد آمده است، به خوبی نشان داده شده. و شاید یکی از محسنات این کتاب هم همین مطلب باشد که از جانب نویسنده غیر کردی نوشته شده که تحت تأثیر افکار نژادپرستانه عثمانی‌ها قرار داشته و یا حداقل دارای تعصبات قومی به نفع کردها نبوده است.

۴—شیوه کتابت در چند قرن گذشته تفاوت فراوانی با نشر امروز داشته است علاوه بر آن از لحاظ سایر قوانین مربوط به اصول نگارش، از جمله فصل‌بندی کتاب ایرادات فراوانی بر نویسنده وارد است، در ترجمه کردی آن هم به خاطر حفظ امانت تغییرات چندانی در اصل داده نشده، لذا در ترجمه فارسی هم حتی الامکان سعی شده ضمن رعایت امانت مطالب به زبان فارسی روشنتری که خواننده را چندان دچار اشکال

نماید بیان کردن.

هـ - مترجم کردی در پاورقی کتاب توضیحاتی را که لازم دیده ارائه داده است که چون اغلب آنها را برای خواننده ترجمه فارسی هم لازم می دانستم لذا همه آنها را هم به فارسی ترجمه کرده و با علامت * مشخص نموده ام. علاوه بر آن توضیحات اضافی دیگری هم ضروری به نظر می رسید که تا آنجایی که در توان داشتم آنها را بیان نموده و با شماره (۱، ۲، ...) مشخص کرده ام، با وجود این برخی مطالب که بیشتر به اصطلاحات اداری و نظامی حکومت عثمانی مربوط می شود بی توضیح مانده و یا توضیحات ارائه شده در مورد آنها ناقص و نارسا است، ولی مفاهیم مربوطه را از متن جملات می توان تشخیص داد و از این لحاظ لطمہ چندانی به کتاب وارد نمی گردد.

در پایان لازم می دانم از مساعدتهای بی دریغ استاد بزرگوار کرد استاد هیمن که هم مشوق من در ترجمه کتاب بوده اند، و هم در بسیاری موارد، در کار ترجمه اصطلاحات و مفاهیم گوناگون از فیض وجود ایشان بهره برده ام کمال سپاسگزاری خود را اعلام کنم. امیدوارم که خداوند متعال وجود پر برکت ایشان را برای خدمت به زبان و فرهنگ و ادبیات کردی مستدام بدارد. انشاءا...

فاروق کیخسروی اسفند ماه ۱۳۶۳

صفحه

موضوع

۲۱۹	مشورت و همنگری
۲۲۱	پناه بردن عبدالخان به طایفه مودکی
۲۲۲	تصرف قلعه بتلیس
۲۲۷	علت واقعی این جنگ
۲۲۹	پاداش پاشا به سربازانش پس از بیروزی
۲۳۱	تعیین خان تازه بتلیس در روز ۲۷ رمضان سال ۱۰۶۵
۲۳۴	آنچه از اموال و خزانیں عبدالخان لاتک و مهر کرده بودم
۲۳۵	اموال قیمتی عبدالخان که حراج شدند
۲۳۸	بار هفت شتر کتابهای قیمتی مشهور به مهرخان
۲۴۰	یک رویداد تأسی آور
۲۴۶	دعوت خانم سلطان
۲۴۷	باز هم حراج
۲۴۹	نتایج حراج و عایدی ملک احمد پاشا
۲۵۳	بازگشت ما به وان در بیست و نهم ساه رمضان ۱۰۶۵
۲۵۶	شرح حال (چاومار) بلوکبashi
۲۵۷	محاصره و جنگ چاومار در کوه کیپان
۲۶۳	روز سوم ذی القعده ۱۰۶۵ بعنوان سفیر ازوان به ایران رفتم
۲۶۴	قلعه خوشاب
۲۶۵	باروی پایین
۲۶۵	کرد های محمودی
۲۶۶	رودخانه خوشاب
۲۶۶	قلعه آرجک
۲۶۷	دریاچه آرجک
۲۶۷	قلعه آباغای
۲۶۷	قره حصار وان
۲۶۹	قلعه پنیانش
۲۶۹	یک مطلب جالب
۲۷۰	مردم پنیانش
۲۷۱	قلعه قطور
۲۷۲	موقعیت قلعه قطور
۲۷۳	فهرست اعلام

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمهٔ مترجم

کتاب حاضر ترجمهٔ بخشی از سفرنامهٔ اولیا چلبی است که به گشت و سیاحت او در مناطق مختلف کردستان ترکیه امروز مربوط می‌شود و استاد بزرگواری چون سعیدنا کام آن را از زبان ترکی به زبان کردی ترجمه و تحت عنوان «کرد در تاریخ همسایگان» انتشار داده است. اینک ترجمهٔ فارسی آن به علاقمندان به تحقیق در فرهنگ و ادبیات و تاریخ و گذشتهٔ مردم کرد تقدیم می‌گردد.

در زمینهٔ معرفی کتاب و نویسندهٔ آن باید بگوییم که اولیا چلبی یکی از نزدیکان دربار سلاطین عثمانی بوده و ضمن مأموریت‌هایی که از دربار عثمانی به او محول می‌شده، به نقاط دور و نزدیک جهان و مخصوصاً به مناطق مختلفی از قلمرو حکومت عثمانی سفر کرده و مشاهدات خود و نتیجهٔ تحقیقاتش دربارهٔ وضعیت جغرافیایی، تاریخی و رویدادهای مختلف تاریخی و فرهنگ مردم هر منطقه را بصورت بسیار دقیق و موشکافانه‌ای به رشتهٔ تحریر در آورده و حاصل این تلاشها را در مقدمهٔ مفصل خود گرد آوری کرده است. اولیا چلبی در شرح وقایع و اماکن و فرهنگ و آداب و سنت مردمی که با آنها برخورد نموده چنان دقت و ظرافتی به خرج داده است که خواننده را با خود به سفر می‌برد، آن هم نه تنها سفری در مکان، بلکه در زمان هم. با خواندن این اثر اوضاع و احوال مردم آن زمان و روابط اجتماعی آن دوران به خوبی در نظر خواننده مجسم می‌گردد.

علیرغم تمامی این محسن تذکر پاره‌ای نکات هم دربارهٔ محتوای کتاب

صفحه	موضوع
۱۴۰	قلعه عادل‌جواز
۱۴۷	مدیریت قلعه
۱۴۷	زیارتگاه‌های عادل‌جواز
۱۴۷	کوه سپهان
۱۵۰	منظرة قلعه ارجیش
۱۵۱	حکومت قلعه
۱۵۱	آب گرم قلعه ارجیش
۱۵۳	قلعه بارگیر
۱۵۳	قلعه آنق
۱۵۶	آلای سپاه
۱۶۲	درباره قلعه وان
۱۶۶	صخره وان
۱۶۸	وضعيت قلعه وان
۱۶۹	بریدگی مجاور گردن شتر
۱۶۹	ابعاد قلعه بالای
۱۷۰	ساختمانهای داخل قلعه وان
۱۷۰	یک مطلب مهم
۱۷۰	قلعه زیرین
۱۷۳	دروازه‌های قلعه وان
۱۷۴	ابعاد قلعه وان
۱۷۴	حکومت قلعه وان
۱۷۶	سپاه و گردانندگان سپاه
۱۷۷	فرمانروایان سنجاقهای وان
۱۷۷	حکومتهایی که حاکم بلاعزل دارند
۱۷۸	حکومت بتلیس
۱۷۸	حکومت محمودی
۱۷۸	حکومت پینیاش
۱۸۰	مسجد قلعه وان
۱۸۱	مدارس آن
۱۸۱	قرآن خوانی
۱۸۱	مکتب‌های آن
۱۸۱	تکایای آن
۱۸۲	چشم‌های آن
۱۸۲	محله‌های مسلمانان

صفحه

	موضوع
۱۸۲	ساختمانهای بزرگ آن
۱۸۳	کاروانسراهای آن
۱۸۳	قیصری و بازار آن.
۱۸۳	رودخانه ها و سرچشمه ها.
۱۸۴	گرمابه های آن
۱۸۴	رنگ چهره و سیمای مردم وان.
۱۸۵	نویسنده و شاعر.
۱۸۵	عرفا و فرزانگان.
۱۸۵	لباس و کفش آنها.
۱۸۵	اسامی مردان.
۱۸۵	اسامی دختران و زنان
۱۸۵	غلادها
۱۸۶	کنیزان
۱۸۶	کلیسا های آن
۱۸۶	حبوبات و محصولات کشاورزی.
۱۸۶	حرفه ها و مصنوعات
۱۸۶	کار و کسب آنها
۱۸۷	میوه جات، خوراکیها و آشامیدنی ها
۱۸۷	ساختمانهای آن
۱۸۷	دامهای آن
۱۸۸	سیاحتگاه های آن.
۱۸۸	باغات آن
۱۸۸	زیارتگاه های آن.
۱۹۰	علت لشکر کشی به سوی خان
۱۹۳	سرگذشت ملک احمد پاشا
۱۹۴	نامه پندآمیز ملک احمد پاشا به عبدالخان فرمانروای بتلیس.
۱۹۶	نامه عبدالخان به ملک احمد پاشا.
۱۹۹	اولین روز ماه رمضان امسال با چهل هزار سرباز از وان به خان بتلیس یورش بردیم.
۲۰۰	سنگر و سپاه خان بتلیس
۲۰۸	یک حادثه و حشتناک.
۲۰۹	باز هم یک مطلب جالب
۲۱۰	گوشه ای از کرامات و انسانیت ملک احمد پاشا.
۲۱۳	خواب دیدن ملک احمد پاشا
۲۱۵	جنگ شدید و شکست خان.

بنام خداوند قادر و متعال

الحمد لله، سلام بپیغمبر و پیارانش

من که بندۀ ناچیز و حقیری بنام اولیا هستم، قصد سیاحت و گردش به دور دنیا را دارم، به پیاری خداوند روز اول ماه جمادی‌الاول سال ۱۰۶۵ شهر (اسکودار) را ترک نموده و در معیت ملک‌احمد پاشا* به ایالت وان عزیمت کردیم. آنچه می‌بینید شرح رویدادهای این سیاحت است:

به همراه هفت نفر سوار بر اسب از اسکودار خارج شده و با زحمت فراوان شب هنگام به روستای (ساری غازی) از توابع ولایت اسکودار رسیدیم، دویست خانواری است و باغات و درختان فراوانی دارد. دارای مدرسه و تکیه و گرمابه و کاروانسرا است. ولی دکان و بازار ندارد، تابستانها محل وقت‌گذرانی مردم استانبول است، در اینجا خیمه و چادر برپا کرده و استراحت می‌کنند، بسیاری هم در منازل میهمان و یا به تکیه غازی سلطان می‌روند.

از این محل پانزده ساعت از کنار روستاهای زیبا و آباد بسیاری به طرف شرق طی طریق کرده به روستای (دوشانلی) از توابع ایالت استانبول و سنjac قوجه‌ایلی رسیدیم. این روستا دویست خانواری است و ساکنانش همگی مسلمان و دارای باغ و باغچه می‌باشند.

* ملک‌احمد پاشا شخصی است که از خلامی اتاقهای خصوصی سلاطین به مقامات بالا و مقام صدراعظمی هم رسیده ولی بعدها تنزل نموده و به ولایت وان منصب گردیده است.

نیمه های شب بدون سروصدای بار خود را بسته و پس از سیزده ساعت راه پیمایی به طرف مشرق به شهر (از مید) رسیدیم و در منزل احمد چلبی ابا زاهای که سواره ینیچری^۱ است میهمان شدیم. خوب استراحت کرد و غذای کافی هم خوردیم. یک اسب یدک پیدا نموده و باز هم به طرف مشرق به راه افتادیم. از شهر ک (سبانجه) گذشتیم و از میان دریایی از درخت و بوته و باتلاقی رد می شدیم که ناگهان بهشش سوار ناشناس برخورد نمودیم که به طرف ما یورش آوردند، ما هم به آنها تیراندازی کردیم. اسب یکی از آنها سکندری خورد، اما بدون اینکه سر به طرفشان برگردانیم گذشتیم. از کنار (سقاریا) و از روی پل چهاردهنۀ سقاریا وارد شهر ک (کیوه) شدیم.

باز هم رو به مشرق از یک مسیر پراز گرد و خاک کوهستانی، چندین روستا و شهر ک و مهمانخانه (نظیف پاشا) را پشت سر گذشته و توقف نکردیم تا به روستا و قلعه (بیگ بازاری) رسیدیم، اینجا ده نفر از آقا های^۲ پاشا هر کدام با پنج کیسه پول به شهرهای (انگوری)، (کنگری)، (آمسیه)، (چوروم)، و (مرزیفون) رفتند تا سگبان^۳ ها و ساریجه^۴ ها را جمع آوری کنند، نوکرانش را هم به ولایات

۱. ینیچری = [اصل کلمه ترکی است و تلفظ آن با یاء مکسور است. ینی به معنای تازه و چری به معنای سپاه است] نام سپاه منتخبی در ارتش قدیم عثمانی (از قرن ۱۶ میلادی به بعد) که از جوانان مسیحی که به گروگان گرفته شده بود و تعالیم سخت نظامی و انضباطی دیده بودند تشکیل می شد، سپاه ینیچری بعد از قتل قدرتی بدست آورده که اغلب در عزل و نصب سلاطین عثمانی دخالت می کرد. و در قرن هفدهم میلادی عضویت در این سپاه جنبه موروئی گرفت و گروگان گیری از مسیحیان پایان یافت. قدرت و شکوه و نظم سپاه ینیچری در ارتش عثمانی نمونه یک لشکر و سپاه کامل تاریخی بشمار می رفت. سلطان محمد دوم در ۱۸۲۶ آنها را قتل عام کرد و به قدرتشان پایان بخشید (فرهنگ معین)
۲. آقا منظور از خوانینی است که به عنوان معتمد یا مباشر فرمانروایان عثمانی مأموریت‌های دولتی را انجام می دادند.

۳. سگبان : به افرادی گفته می شد که وظیفه نگهداری از سگهای شکاری را بر عهده داشتند، ولی بعدها به افراد مسلح اطلاق گردیده است که بصورت مزدوری و بمدت چند ماهی به استخدام دولت درآمده و در جنگها شرکت داده می شدند. (سعید ناکام)
۴. ساریجه = در لغت به معنی زنبور است. اینها هم نوعی افراد مزدور و مسلح بودند که دولت برای جنگهای داخلی آنها را استخدام می کرد. (سعید ناکام)
(۳) و (۴) سگبان (سگوان) یک کلمه کردی است، به افرادی گفته می شود که در یک اداره



دیگر فرستاد تا به کمک معتمدینش این امر را انجام بدهند. دولیست قروش^۱ و یک غلام گرجی را هم برای من فرستاده بود که آنها را با افراد و وسایل خودم صحیح و سالم تحویل گرفتم. این بار هم الاغهای سواری خودمان را جلو خیمه بستیم. زمستان بسیار سردی است.

از بیگ بازاری رو به قبله می آمدیم که در (آیاش بیلی) در میان باد و بوران چندین نفرمان از پا افتادند، از آنجا به (آیاش) و (استینوز) و قلعه (انگوری)، (فند کل)، (قره باغلی)، (قلعه جک)، (شیخ شامی)، (قوچه بابا)، (آقچه قویونلی)، (سنقراغلو)، (بیگ باصدی)، (سنچابلی) (ایشلی سورگن)، (آقچه آسمه) و تکیه (شیخ خلیل). روستای شیخ خلیل در ایالت سیواس از توابع سنچاق کسکینه، دولیست خانواری است و یک مسجد و یک تکیه دارد. روستای آبادی است. در این روستا مقبره شیخ خلیل را زیارت نمودم.

از اینجا و پس از گذشتن از روستای میرزا چاوش به شهرک (ینی شهر) و از آنجا هم به شهر (سیواس) آمدیم. پاشا سه روز در این شهر استراحت کرد. و در این مدت خراج بیست آلا^۲ سگبان و ساریجه و دوهزار آقا و چهارهزار و شصت نفر را جمع آوری نمود، و علاوه بر آن یک آن سیصد شتر و اسب و قاطر.

روز چهارم از سیواس خارج شدیم و بطرف مشرق از پل رد شدیم و در هفت ساعت به شهرک (الاش) رسیدیم، از اینجا هم در این زمستان سرد به طرف مشرق و از میان برف و بوران چند رأس اسب از پا افتاده را جا گذاشته به کوهستان سلطان حسن رسیدیم. سلطان حسن از شاهان آذربایجان بوده، او در میان این دره‌ها و کوه‌های سرکش سنگ قبرهای بلند و ستونهای چوبی بزمین کوییده تا کاروانها و رهگذرانی که از این محل عبور می‌نمایند از آنها بعنوان نشانه استفاده کنند. هر رهگذری که این نشانه‌ها را در نظر نگیرد از راه منحرف شده و با سقوط به میان

بزرگ از سکهای شکاری نگهداری می‌کردند. (ساریجه) هم به گروهی از سربازان گفته می‌شد که لباس متعدد الشکل نظامی نمی‌پوشیدند. (ساریجه) به معنی زنبور وحشی هم هست و علاوه بر اینها به فرمانده سپاه ینیچری هم گفته می‌شود (فرهنگ شمس الدین سامی)
۱. قروش = غروش = واحد مسکوک رایج در ممالک عربی. معادل ۴ بیاره (فرهنگ معین)
۲. آلا = کلمه‌ای است کردی به معنای پرچم، کنایه از یک واحد نظامی. چون هر واحد دارای یک پرچم مخصوص بوده است.

بهمن های بی انتها به هلا کت می رسد. با هزاران مکافات از این محل هم گذشتیم و پس از هفت ساعت به روستای (قنجال) رسیدیم که در خاک سیواس واقع شده و یک (آقا)ی ترکمن آنرا اداره می کند. یک مهمانخانه و یک مسجد و چند دکان دارد، به خاطر شرارت ترکمن ها منطقه خطرناکی است.

باز هم رویه مشرق به (کاروانسرای آلاجه) آمدیم که آن هم در خاک سیواس واقع شده و یک (آقا)ی ترکمن آن را اداره می نماید. بخاطر دیوارهای پر نقش و نگارش آن را (آلاجه)، نامیده اند. وجود این مهمانخانه در این محل بسیار ضروری و بجا است، باز هم به طرف مشرق به روستای (حسن چلبی) آمدیم که سیصد خانواری است و در خاک سیواس قرار دارد. دارای یک مسجد و یک میهمانخانه است و ساکنانش از طایفه شاهسونی هستند. این بار رو به قبله از میان کوهستانها به روستای (چوکچ) رسیدیم که یکصد خانواری از ترکمن ها در آن زندگی می کنند. روستای آبادی است، اما پس از آنکه این همه از دحام به آنجا ریخت مردم آنجا بسیار به زحمت افتادند. باز هم به طرف مشرق حرکت نموده در پنج ساعت به قلعه (حکم خانی) رسیدیم، چون راه در این محل بسیار صعب العبور است، (حاکم با مردم...) مصر این قلعه را بنانهاد تا رهگذران از خطر غارتگران و راهزنان در امان باشند. مردم به جای خان حاکم اشتباهًا به آن حکم خان می گویند، ترکمن های سیواس در این مکان خیمه می زنند، یک مهمانخانه قدیمی هم دارد. در زمان سلطان محمد خان چهارم، وزیر او این قلعه مستحکم را در اینجا بنا نمود، قلعه بان و سیصد نفری در آن اقامت دارند. دروازه آهنی برای آن آورده و مسؤولیت حفظ امنیت رهگذران (ملاتیه) و (املاش) را به آن محول نمود. سیصد خانه ای هم در داخل قلعه وجود دارد که ساکنانش از هرباج و خراجی معاف هستند. آب و هوای سازگاری دارد. یک مسجد، یک کاروانسرای قدیمی و یک گرمابه و حدود یکصد باب دکان دارد.

باز هم رو به مشرق در هفت ساعت به روستای (حسن بادرق) آمدیم که در مرز ملاتیه واقع شده و دویست خانواری است. مهمانخانه و مسجد دارد. روستای

۱. آلاجه یک کلمه ترکی است. به معنای الوان - دور نگک - ابلق (فرهنگ آذربایجانی - فارسی).

محمد پیغون

آبادی است، اما چون در این چله زمستان قدرت پذیرایی از این همه سرباز را نداشته اند، خانه هایشان را ترک، و خود را در کوهها مخفی نموده بودند، سربازان ما مواجه با ناراحتی شده و الاغهایشان تا سحر گرسنه ماندند. من به تماشی مناره مسجد رفته بودم که یک جوال جو و یک کیسه پراز کاه پیدا نمودم، برای اسبهایم جشن شد. از اینجا به طرف مشرق حرکت نموده به قلعه (ملاتیه) رسیدیم.

قلعه ملاتیه:

منطقه‌ای از ولایت روم است، به زبان رومی به آن (رقبه) می‌گویند، زمانی که حضرت یونس در شهر موصل بود، قیصری بنام رقبه به او ایمان آورد. قیصر مذکور آب و هوای این منطقه را پسندیده و قلعه‌ای در آنجا بنا نموده، بندر آن را هم به شهر بزرگی تبدیل نمود. بعد‌ها دست به دست‌های فراوانی به خود دیده، در دوره پیامبر اسلام در دست (انوشیروان) شاه ایران بود. (هارون‌الرشید) چندین بار به ملاتیه حمله نمود ولی نتوانست آنرا تصرف کند، در سال ۲۰ هجری (میرزیاد) از نواحی‌های حضرت عمر (رض) و پس از او پسرش (میرلقمان) و نوه‌اش (میرعمر) با دویست هزار سرباز تلاش بسیاری نمودند ولی موفق به تصرف آن نشدند. یکی از سرداران میرعمر بنام حسین غازی پس از چهل روز محاصره آن را گرفت. میرعمر هم به پاس این دلاوری آن را به خودش واگذار نمود.

در سال ۲۳۹ (الینای اکفوری) این قلعه را گرفت، اما در همین سال (یحیی بن علی) از عباسیان به کمک (حسین غازی) و پسرش (بتال غازی) با پنجاه هزار سرباز، قلعه ملاتیه را باز پس گرفتند و بنای آن را از بیخ وین درآورده و ویرانش نمودند. سپس در سال ۴۴ (هارون‌الرشید) به ملاتیه آمد. بعد‌ها هم با رها دست به دست شده تا اینکه در سال ۷۶ که (سلطان علاء الدلین) به سرزمین روم آمد، ملاتیه را گرفت و آن را با خاک یکسان نمود. سپس (میرمحمد) از میران دانشمندی، آب و هوای اینجا را پسندید، در سال ۸۳ قلعه‌ای در آنجا ساخت که هنوز هم باقی مانده است، این قلعه هم با رها دست به دست شد. هنگامی که فرماندار (دیاربکر) و فرماندار (مرعش)، که هردو (ذوق‌القدری) بودند، بر سر تملک ملاتیه به زد و خورد پرداختند، کردهای دیاربکر از دولت عثمانی یاغی شده

و ولایات آماسیه و سیواس را غارت و ویران نمودند، (بیلدرم خان) با سی هزار نفر آمد ملاتیه را محاصره نموده و در سال ۸۰۰ آن را تصرف نمود، سپس (تیمورلنگ) که نتوانست آماسیه را بگیرد به طرف ملاتیه برگشت، آن را گرفت و قتل عامی به راه انداخت. بلی این دنیا لنگ حمامی است که هر زمان کسی آنرا جلو خود می بندد.

بعدها (سلیمان خان) این شهر را گرفت و جزو عثمانی شد، و حالا پایتحت بیگ سنjac و از توابع ایالت مرعش است. فرماندارش با پانصد سرباز حکومت می کند و سالانه هشتاد کیسه عایدات دارد، خاصه دولتی آن پانصد آقچه است، هفت زعامت و ۲۷۶ تیمار دارد، زعمایش با جبه پوشان ۸۰۰ سربازی می شوند که همراه پاشا به جنگ می روند. بیگ آلا و رئیس چری و یوزباشی دارد، قضای آن سیصد آقچه است، در اطراف آن روستاهای کردنشین و ترکمن نشین قرار دارند. از این روستاهای سالانه بیست کیسه عاید قاضی می شود. شیخ الاسلام و نقیب اشراف و نایب شهر و مفتی و ویوده و (آقا)ی باج گیر دارد. این باجگیر با یکهزار سربازی که در اختیار دارد با خشونت فراوان عایدات دولتی را اخذ می کند، امین آقا و شاه بندر و کخدادی سپاه و سردار ینیچر و قلعه بان و (آقا)ی باجگیر دارد.

اسم ملاتیه:

ایرانی ها این شهر را (اسپوزان) و ترک ها آنرا (مال آتیه) و اعراب آنرا (ملاتیه) می نامند. یونانیان به آن (رقبه) می گفتند. چون این شهر برای اولین بار توسط رقبه نامی از امت حضرت یونس بنashde. بعدها دخترش (اسپوز) نام آنرا آبادتر نموده است، قبر این پدر و دختر در باغی قرار دارد.

منظرة قلعه ملاتیه:

این شهر از هر چهار طرف توسط کوه در میان گرفته شده، در طرف قبله آن کوههای اسپوزان واقع شده که چندین نهر آب از آن سرازیر می شوند، در میان این کوهها زمینهای مسطح وسیع و پهناور بسیاری وجود دارد. در یک دره وسیع در کنار رود، کنار رودخانه (دیر مسیح) یک قلعه پنج گوشه با سنگ تراش خورده ساخته شده. نهرهای آبی که از چشمه های کوچکی در اسپوزان جاری می شوند به دیوار قلعه برخورد می کنند، و پس از سرازیر شدن به طرف شمال و ییمودن یک

مسافت پنج ساعته به رودخانه فرات می‌ریزند. از قلعه و از میان صخره‌ها راهی به طرف پایین تا لب رودخانه وجود دارد. در هنگام محاصره شدن می‌توان از این راه به آب دسترسی پیدا نمود. خود قلعه بروی یک قطعه زمین پست ساخته شده است.

ملاطیه چرا درست شد؟

اولین بنیانگذارش شاه بزرگ (محمد بن دانشمند) بود که در سال ۸۳ آنرا بنا نهاد. این تیره دانشمند‌ها در اصل در مناطق آن سوی رود فرات (ماوراء النهر) می‌زیسته‌اند. سپس همراه با جد بزرگ عثمانیان (شاه سلیمان) و با اجازه ترک ترکان (خواجہ احمد بیسوی) با یکهزار و هفت‌صد نفر از واپسگانش از ماهان کوچ نموده به ولایت روم آمدند. شاه سلیمان به هنگام شناکردن در رود فرات خفه شده و پرسش بنام (ارتغول) جنازه او را در پای دیوار قلعه (جعبر) در کنار رود فرات به خاک سپرده است. تمامی قبیله او را به جای پدرش بیگ نمودند، و معتقد بودند که چون بیگ آنها در این محل به هلاکت رسیده منطقه برای آنها بدین است، لذا از آنجا کوچ نموده، و پیش سلطان علاء الدین سلجوقی رفتند و بوی بیگ شدند. در سال ۶۰۰ نسل سلجوقیان به آخر رسید و ارتغول به یک بیگ واقعی تبدیل شد. سپس (عثمانو که) بیگ و صاحب سکه پول شد و این طایفه بنام عثمانی معروف و به یک دولت جاودانی تبدیل گردیدند. روزی که سلیمان شاه در آب‌فترات خفه شد، دانشمندی هایی که همراهشان بودند در ساحل این رودخانه ماندند، منطقه از بس خوش آب‌وهوا و سازگار بود، و مال و احشام آنها به حدی افزایش پیدا نمود که از حد گذشت، خبر به دولت رسیدن آنها به سرزمین ساپشان ماهان رسید و مردم در گروههای صدها نفری مهاجرت نموده، در اطراف قلعه (جعبر) و (سلمه) و (بالیس) و (بومبوج) و (رقبه) و (ارفه) و قلعه (بیره‌جک) ساکن شدند، براثر زاد ولد جمعیت آنها فزونی یافته به طایفه بزرگی تبدیل شدند. در سال ۸۳ محمد بن دانشمند این قلعه را آباد نمود. در حال حاضر یک بنای قدیمی نوسازی شده است که از سنگهای عظیم تراش خورده تجدید بنا گردیده است. بلندی دیوارهایش ۲۶ متر است. شاهراه‌ها یکی عبارتند از دروازه آله، دروازه سورگوم، دروازه مشاق و دروازه بازار، نه از طرف شمال و نه از دیگر سمتها خندق ندارد،

پیرامون آن ۱۰۰ ه قدم است. وسعت چندانی ندارد. در داخل قلعه مسجد و انبار مهمات و انبار غلات وجود دارد. چون قلعه در وسط قبیله قرار گرفته تنها هفتاد سرباز دارد، بازار آن خارج از قلعه واقع شده است.

ساختمانها و میهمانسراهای ملاتیه:

در این شهر ۵۲۶۵ خانه دوطبقه وجود دارد و ساختمانهای بزرگ فراوانی هم دارد، تمامی خانه‌ها باغ و باگچه دارند و گل انود شده‌اند. دیوار بزرگی بصورت حیاط آنرا در برگرفته است. بیرون از شهر دیواری بصورت قلعه وجود ندارد، اما شبها دروازه‌های آن بسته می‌شوند.

محله‌های ملاتیه:

سی و دو محله دارد، معروفترین آنها عبارتند از: محله کهن‌جهه، محله مسجد بزرگ، محله امیر عمر، محله سرا، محله کچان (دختران)، محله خانقاہ، محله توپداشی، محله قره‌خان، محله چرمک، محله دروازه رنگین، محله بوستانچی‌ها، محله کوچک، محله اعازز، و محله کردان. در هفت محله آن ارمنی‌ها هم سکونت دارند، اما سکنه یهودی ندارد.

مسجد آن:

سی و دو مسجد دارد. در دوازده مسجد آن نماز جمعه اقامه می‌شود. معروفترین آنها مسجد (الو) است. بیست مسجد هم در کوچه‌ها دارد. قدیمی‌ترین آنها در داخل قلعه، مسجد میر عمر و مسجد قره‌خان و مسجد سرا و مسجد کچان و مسجد خانقاہ و مسجد توپداشی و مسجد چرمک و مسجد نقشین و مسجد بوستانچی و مسجد بیگداش آقا و مسجد کوچک و مسجد کردان است. در میان حجره‌ها هم حجره (اما سنجا) و حجره (امام عوض) معروفیت دارند. در میان تکایا نیز تکیه (غازی سید بتال) در محوطه باغ اسپوزان را می‌توان نام برد. سیدغازی خودش در این محل بدنسی آمد. ملک احمد پاشا این تکیه را نوسازی نمود، آب سرچشمه‌های آن مطبوع و گوارا است، از کوه اخگر یعنی کوهستان رزو و چشمه دیر مسبح سر-چشمه می‌گیرند و آب مشروب شهر را تأمین می‌نمایند، هفت آبدارخانه در آنجا

وجود دارد که یکی از آنها متعلق به مصطفی پاشای سلحدار است.

سراها و ساختمانهای آن:

یازده سرای بزرگ در آنجا وجود دارد که بزرگان و معتمدین شهر در آنها سکونت دارند. از همه مجلل‌تر سرای پاشا و سرای امین است.

کاروانسراهای آن:

از همه مرتب‌تر کاروانسرای سلحدار مصطفی پاشا است که از معتمدین سلطان‌مرادخان بوده. این کاروانسرا یکصد و هفتاد اتاق دارد که سقف آنها گنبدی است، دروازه‌آهنی دارد و سال بنای آن بر بالای دروازه نوشته شده است.

قیصری و بازار آن:

یک بازار پر رونق دارد، اما دیوار دکانهای آن مانند شام و حلب دارای روکش مس نیستند. با وجود این هرنوع قماش یا کالایی را در آن می‌توان پیدا نمود.

مردم آن:

بخاطر سازگاری آب و هوا مردان آنها همگی نیرومند و قوی هیکل بوده و در سن ۶۰ سالگی هم دندانهایشان سالم باقی می‌ماند، هرچند که بسیار هم سال‌خورده و پیر باشند زنگ چهره آنان با طراوت باقی می‌ماند مردمانی سرزنش و خوش قیافه‌اند، در نتیجه آب و هوای خوب، ساکنانش زیبا و خوش قیافه هستند اما بعلت کردستان بودنش از طرفی و کوهستانی بودن منطقه از طرف دیگر زنان زیبای چندانی ندارد.^۱ و چون کرد هستند دختران آنها با رسیدن به سن ده‌سالگی شوهر

۱. متأسفانه علت زیبای نبودن زنان کردستانی و کوهستانی نشین را بیان نداشته است. اما آنچه معلوم است در مناطق کوهستانی دختران دیرتر رشد کرده و به سن ازدواج می‌رسند. ممکن است منظور نویسنده این باشد که دختران در سنین پایین و حتی قبل از ده‌سالگی نامزد یا عقد می‌شوند. این رسم هنوز در میان کردها کم و بیش مرسوم است.

داده می‌شوند.

یکی از معتمدین اینجا بیگداش آقای ملک پاشایی، به تقدیر الهی خود را روی شمشیرش انداخته و خود کشی نموده است. در این شهر هم کردها و هم ترکمن‌ها سکونت دارند، غالباً طبابت را از پدران خود یاد گرفته‌اند و آنقدر تخصص دارند که در آلمان و گرمان هم نمونه آنها پیدا نمی‌شود. هفت مرکز برای پانسماں در اینجا وجود دارد، استاد بشارت کرد یکی از بهترین متخصصین آنها است. بعلت کردستان بودنش مردان قوی و درشت هیکل فراوانی دارد، بسیاری از آنها هم شبها را نماز شب و روزها را روزه می‌گیرند. متمولین لباسی از پوست سنجباب و پشم می‌پوشند، طبقات متوسط لباس شال و پارچه‌های دستباف و تنگستان چوخه و کرباس ملاتیه و قبای کبود می‌پوشند. زنان متمولین با رویند و سرپوش ظاهر می‌شوند، زنان تنگستان چادر سفید و رویند و کلاه سیوری دارند. همه آنها چکمه زرد و سرخ به پا می‌کنند.

زبان آنها:

به زبانهای کردی و ترکی صحبت می‌کنند، ترک‌های ملاتیه لهجه مخصوص به خود دارند و سایر ترکها به خوبی زبان آنها را نمی‌دانند.

آب و هوای آن:

آب و هوای بسیار سازگار و مساعدی دارد، بنا به تأیید سیاحان جهان آب و هوای اینجا مانند هوای تبریز و بلکه از آن هم مساعدتر است، بخاره همین آب و هوا است که مردم آن چنین تنومند و قوی هستند.

چاههای آب آن:

نزدیک به دوهزار چاه آب دارند که آبی زلال و گوارا از آنها برداشت می‌شود. این آبها با غافت و مزارع مردم را مشروب می‌نماید. علاوه بر آنها هم هر کسی در حانه خود چاه آب دارد تا در موقع لزوم از آن استفاده نماید، حتی کسانی هم که نیازی به آب چاه ندارند در حیاط خانه خود چاه آب دارند.

گرمابه‌های آن:

هفت گرمابه زیبا و مجلل دارد، مانند گرمابه‌های الجه و مصطفی‌پاشا که گرمابه‌های بسیار زیبایی هستند علاوه بر اینها گرمابه تازه، گرمابه بیگ، گرمابه قوماچک، گرمابه علی مصری را هم می‌توان نام برد، که گرمابه اخیر توسط انسان خیر و نیکوکاری ساخته شده و نه تنها گرمابه بلکه یک زیارتگاه هم به حساب می‌آید. در سیصد خانه هم گرمابه خصوصی وجود دارد. گرمابه چوم و گرمابه بهرام- پاشا هم در داخل محوطه قلعه قرار دارند.

اسامی مودان آنها:

بیگداش آقا، حاشی آقا، قوتلو آقا، عطا ییگ، رضا ییگ، سنان ییگ، شادی ییگ و از این قبیل، اسامی روحانیون آنها با نشانه تعلق به منطقه مشخص می‌شود، مثلاً ملابردنجی، ملاخوبیدی، ملاشقانی، ملاسور آقا، ملاحبیبی، و ملاخلیلی.

اسامی زنان:

حوا، هما، تنزیله، انزله، کلیمه، عالمه، رقیه، امینه، کذابان، کلثومه، فاطمه، خاتمه، مریم، امها، نساقادین، زلیخا، مشکوره، عاتکه، روزخروفه، سینه، هاشمه، خدیجه خانم.

اسامی خدمتکاران:

دلاور، سرور، هنرور، بشیر، نذیر، ایسواز، رستم، فکرلی، سلیمان، کرار، سیاوش ذوالفجام، ذوالفقار، مراد، زلزن، خداوردی، ... وردی، چالاب وردی، جان وردی، جان بزدی، جوانمرد.

اسامی کنیزان:

تابنده، حاکمه، ترفیل، غنچه بوی، نرگس، گلشاخه، سنبله، هواره، فدایه، وردیه، مالکه، مهری، فخری، یاسمن، گلستان، افنا، شاخمه، بانویه، دمرخان، بدخشان، گلگون، جان فدایه.

اماکن کسب:

شش راسته کسبه دارد که هر کدام گنجایش یکهزار نفری را دارد، و غالب آنها را کفش فروشان و قماش فروشان منطقه طرابوزان تشکیل می‌دهند، هر شب پس از صرف شام با صدای طبل درها بسته شده و حکومت دربان‌ها شروع می‌گردد. غیراز اماکن فوق الذکر، ساختمان کهنه مسجدی هم که زمانی آباد بوده ولی اکنون ویران شده است در آنجا وجود دارد.

پلهای آن:

پنج میل پایین‌تر از ملاتیه یک پل بزرگ چهل دهنده وجود دارد که سلطان حسن آن را بنا نموده آب اسپوزان پس از عبور از میان باعها با آب دیر مسیح و چشمها و رودخانه‌های تخته به هم آمیخته و از زیر این پل عبور می‌نمایند.

کلیساهاي آن:

هفت کلیسا دارد که بزرگترین آنها در نزدیکی دیر مسیح قرار دارد، در دامنه یک کوه مرتفع و در کنار جنگلی که از کمر کش کوه پایین آمده و طرفین راست و چپ آن را با غاتی فراگرفته است.

حبوبات و محصولات آن:

هفت نوع گندم مرغوب دارد که نمونه آنها مگر در حوران پیدا شود، جو و پنبه و تخته و علوفه مرغزاران آن مرغوب و باقلاء و حبوبات آن معروفیت دارد، در صنعت هم کرباس سفید، پنبه و نخ پنبه آن مشهور است.

خواراکی‌ها و میوه‌جات:

در کوهستان‌هایش حلوای خدا دادی «گزانگبین» وجود دارد که به آن «گزنکو» می‌گویند، به تقدیر الهی از آسمان بر روی برگ درختان باریده و به یک حلوای روان و لذیذ تبدیل می‌گردد، در کوه‌هایش مازوج و در دشت‌هایش پیاز و اسفناج و کلم و سبزیجات گوناگون وجود دارد. هفت نوع زردآلو و هشتاد نوع گلابی در دفتر ثبت شده، هفت نوع به و بیست نوع سیب و انگور و آلوجه بسیار

معروفی دارد.

خوراکیهای آن:

در این شهر نوعی عسل سفید وجود دارد که در دنیا بی نظیر است، مگر عسل آیدوس با آن برابری کند. هر سال چند صدهزار مشک سرخ از عسل پرشده و برای شخصیتهای استانبول فرستاده می شود، خوشاب این عسل و خوشاب مربای به ملاتیه بسیار بامزه آند.

کار و کسب ساکنان آن:

اغلب مردم آن باغبان هستند و از محصولات باغاتشان امارات معاش می کنند. برخی از آنها با چرخ نخ ریسی ریسمان تهیه می کنند. گروهی جولا بی کرده و کرباس می بافند. خلاصه اینکه تمامی ساکنین این شهر به کار و کسب اشتغال دارند.

باغات آن:

برطبق دفتر میراب در این شهر هفت هزار و هشتصد باغ و ششصد باغ محصور ثبت شده موجود است.

رودخانهای آن:

در بالاوایین و اطراف ملاتیه جمعاً هفت رودخانه بزرگ و کوچک وجود دارد، یکی از آنها رودخانه (سمیات) است که از کوهستانهای قلعه سمیات سرچشمه می گیرد و بیرون از ملاتیه به رودخانه (تخمه) می پیوندد. رودخانه تخمه هم از کوههای رقبه سرچشمه می گیرد، در باغهای اسپوزان آب سه سرچشمه دیگر هم به آن اضافه شده، کمی پایین تر رودخانه (پیکاریاشی) هم به آن می پیوندد. و پس از طی مسافتی رودخانه دیرمیخ هم به آن اضافه شده، و پس از مشروب ساختن باغات اسپوزان از پای دیوارهای قلعه ملاتیه گذشته و در (دره دوال) با رودخانه (تل) یکی می شود.

رودخانه تل — پنج میل پایین تر از شهر ملاتیه یک شاخه رودخانه رودخانه تخمه

با رودخانه‌های دیگر به یک رودخانه بزرگ تبدیل شده و از زیر پل چهل دهنۀ بزرگی که سلطان حسن بنا نموده عبور می‌کند و به ملاتیه می‌رسد. کاروانچی‌ها و بازگانان روم و دیور یک از این پل عبور می‌کند. این پل یکی از پلهای معروف کردستان است، اما به بلندی و بزرگی پل‌های بتمان و حسن کیف نمی‌رسد.

باغات و بیلاقات اسپوزان:

در نظر جهانگردان، باغهای بسیار معروف عثمانی عبارتند از: (باروتخانه) در مرز بودین پشت قلعه (پچوی علیا؟)، (سیروز) در جلو قلعه، باغ (سوداق) در ولایت کفه، باغهای (سجا) و (کاغدانه) و (گوگستو) در استانبول، یکصد و هفتاد باغ خصوصی که برای تفرج سلاطین عثمانی ایجاد شده‌اند، میدان توپ در شهر ازمید، باغ (مرام) در قونیه، باغ (استقان) در آدالیا، باغ (دارنده) در شهر کدارنده، باغ ریحانی دیار بکر در کرانه رودخانه زاب بزرگ، باغ شهر (فیوم) در مصر و بسیاری دیگر....

اما باغات اسپوزان ملاتیه بخاطر مساعد بودن آب و هوای فراوانی میوه بر تمامی باغات فوق الذکر پیشی گرفته‌اند. میوه‌جات اینجا عبارتند از زردآلوي قرمز، زردآلوي زرد، زردآلوي مشمش، زردآلوي سفید، زردآلوي بیگی، زردآلوي آبدار و زردآلوي درشت، هفت نوع زردآلو هستند که در داخل سبد هم به رحمت می‌توان آنها را به شهر حمل نمود، زیرا با ایجاد کمترین خراشی روی آنها تماسی آبشان از بین می‌رود. وزن هردانه این زردآلوها چهل تا پنجاه درم^۱ می‌شود. غیراز انواع فوق تعداد سایر انواع زردآلو را مگر خدا بداند، بعلت فراوانی محصول از آن برگه زردآلو درست نموده و شهر به شهر آن را صادر می‌نمایند. در دفتر هشتاد نوع گلابی ثبت شده است. گلابی آبی رنگ آبدار آن معروفیت دارد. و هردانه آن

۱. درم = واحد سکه نقره (وزن و بهای آن در عصرهای مختلف متفاوت بوده است) -۲ واحد وزن معادل شش دانگ و هر دانگ معادل دو قیراط . (قیراط $\frac{1}{21}$ مثقال یا $\frac{1}{20.5}$ گرم) واحد برابر سنجش الماس در عصر حاضر و آن معادل $\frac{1}{2}$ گرم است (فرهنه‌گه معین) با این حساب : هر درم $= \frac{12 \times 20.5}{4} \cong 60.5$ گرم است.

یک قیه (اقه)^۱ وزن دارد، از این گلابی ترشی درست می‌کنند که آب آن صفرابر است. می‌گویند هر کس به مقدار زیادی از آن بخورد گرم و سرخوش می‌شود، بسیار مقوی است، و مردان متأهل رغبت زیادی به خوردن آن دارند، گلابی بیگی هم بسیار خوشمزه است، ژروتمندان استانبول نهال این گلابی‌ها را به استانبول برد و در زمینهای خود غرس می‌نمایند تا دارای گلابی ملاتیه شوند.

ملاتیه هفت نوع سیب دارد که از سیبها لذیذ از مید آبدارتر و با مزه‌ترند ولی به اندازه سیبها (سوداق) شهرکه درشت نیستند. هر دانه آنها سی تا چهل درم وزن دارند، خداوند رنگی به سیبها ملاتیه عطا نموده که سرخ آن به رنگ سرخ هلوبی و سیبها قرمزش دارای رنگ روشن و جذابی است که با رنگهای معمولی تفاوت فاحشی دارد، اگر پنج یا شش دانه از این سیبها در داخل یک اتاق باشد تمامی خانه را بوی خوش فرا خواهد گرفت. از همه جالبتر اینکه زیارویان اینجا به ابتکار خود در زمانی که سیبها نرسیده‌اند شعر یا لطیفه‌ای را با یک تار موم باریک نوشته و روی سیب می‌چسبانند این سیب کم کم بزرگ و رنگین می‌شود، وقتی که رسید و از درخت کنده شد، مومها را از روی آن بر می‌دارند، اثر مومها به همان رنگ سفید باقی مانده و شعری با خط زیبا بر روی سیب نقش می‌بندد. گاهی اوقات به جای موم کاغذ را بریده و به آن می‌چسبانند... سیب ملاتیه بعنوان سوقاتی به شهرها و ولایات دور و نزدیک فرستاده می‌شود، حتی آن را برای سلاطین هم می‌فرستند، هفت نوع به دارد که هر دانه آنها یک اقه و وزن دارد. از میان آنها به پاپات و به کلیره بسیار خوش‌طعم و خوشبو هستند. بهترین این سیبها متعلق به باگی است که در کلبه داخل آن سید بتال غازی به دنیا آمده است. در خارج از این باع نوعی انگور وجود دارد که نمونه آن در ولایات دیگر موجود نیست. نگهداری انگور برای زمستان و گرفتن شیره و ساختن باسوق از حرفه‌های مردم اینجا است. آلوجه و هلو هم دارد، اما به اندازه آلوجه استانبول و هلوی تگرداغی درشت و آبدار نیستند.

خلاصه اینکه تعریف این باع بهشت آساکه به اندازه یک ربع ساعت راه

۱. قیه (اقه یا اوقيه) = مقیاسی است برای وزن و آن را برابر $\frac{1}{12}$ رطل، ۵/۷ مثقال، ،۴

درم خالص نوشته‌اند. (فرهنگ معین)

از شهر دور است و در طرف قبله واقع شده از عهدۀ قلم خارج است. غیرا ز باغ اسپوزان سایر اهالی شهر از بزرگ و کوچک باغ مخصوص به خود را دارند. با فراسیدن بهار شهر را ترک نموده و به باغات خود می‌روند. فقط بازگانان، مسافرین و برخی خانواده‌های گبر و حدود سیصد نفری پاسبان در شهر باقی می‌مانند. این پاسبانها شبها فانوس به دست از شهر حفاظت می‌کنند، طبل زنان در داخل شهر می‌گردند و با هر فرد خرابکاری برخورد نمایند بلafاصله او را به قتل می‌رسانند. چنین دستوری را از سلاطین قبلی دریافت داشته‌اند.

بدین ترتیب هشت‌ماه سال را مردم شهر با تمامی عائله خود در داخل این باغها می‌گذرانند و دولت عثمانی را دعا می‌گویند. هر کدام از ساکنین شهر یک باغ یک فرسنگی دارند. در دفاتر دولتی هفت‌هزار و هشت‌صد باغ به ثبت رسیده که میراب به آنها آب می‌دهد. در داخل هر باغی هم یک ساختمان وجود دارد. سیصد حوض و فواره دارد، خانه‌های بزرگ گرمابه خصوصی دارند. خانه‌هایی برای پاشا، ملا، افسران و مأمورین و یک مسجد جامع و مدرسه کودکان و تکیه و گرمابه عمومی و شش‌صد دکانی در این باغ موجود است. خلاصه اینکه اماکن عمومی و ساختمانهای موجود در شهر در این باغ هم موجود می‌باشند.

سیاحتگاه سرچشم:

سیاحتگاه بزرگی است که در کناره دیر مسیح واقع شده و هیچ سیاحتگاه دیگری به پای آن نمی‌رسد، خیابانی است پر درخت و پر گل نظیر چهارباغ اصفهان گل و سنبل و نرگس و بنفسه زیر پای عابرین له می‌شود و درختان سر به فلک کشیده دو طرف خیابان در هوا به هم رسیده و به ترتیبی شاخه‌های آنها در هم آمیخته که نور آفتاب به زمین نمی‌رسد. در هر گوش و در زیر هر بوته گلی هزاران بلال و پرنده خوش الحان نعمه خوانی کرده و رهگذر را قادر به ایستادن و گوش فرادادن می‌نمایند.

خوانندگان و مطریین هر کدام از گوشه‌ای محفلي را گرم نموده و آسمان را به رقص می‌آورند. مردمان خیر در داخل این مرغزاران و چمنزارها سکوهایی برای نشستن درست نموده‌اند که جوی‌های آب زلال از جلو آنها عبور می‌کند و در بساط کباب‌پزی آنها سیخهای گوشت می‌چرخند و برسته می‌شوند. در این سیاحتگاه مردم

دسته دسته دور هم جمع می‌شوند، گروهی از دانستنی‌ها بحث می‌کنند، گروهی شعر می‌خوانند و گروهی دیگر قصه تعریف می‌نمایند. از سوی دیگر افراد شیرین سخن و نکته دان و مقلدین، حاضرین را از خنده روده بر می‌نمایند. آن طرف‌تر نیز گروهی از مردم با سوز و گداز فراوان از امامان صحبت می‌کنند.

هرچهار طرف اسپوزان را هم با غات و با غچه‌های به هم چسبیده فرا گرفته و پانزده روستای آباد و پرجمعیت در داخل این با غها وجود دارند که کاروانسرا و مسجد و گرمابه و بازارچه مربوط به خود دارند، هر کدام از آنها هم چشمه‌سارانی دارند که با غچه‌های آنجا را مشروب می‌سازند.

شهرهای اطراف ملاتیه:

از ملاتیه به طرف مغرب از راه ولاش و فنقال به مسافت سه روز راه، شهر سیواس قرار دارد. در جنوب شرقی شهر ک (آلستان)، و در طرف شمال قلعه (دیوریک) واقع شده است. رودخانه‌ای که از آلاجه خان آمده و از زیرپل دیوریک عبور می‌نماید، پس از گذشتن از زیر پل گوله زرد به قلعه (عین) می‌رسد که در کناره فرات واقع شده و تا ملاتیه سه منزل فاصله دارد. جنوب ملاتیه قلعه حسن منصور است که سه منزل دورتر است و کوه (کومورلی) درین آنها قرار گرفته است. در طرف قبله هم جزیره دجله قرار دارد. از شمال شرقی از کناره رود فرات به قلعه (خارپوت) می‌رسد که سه روز راه دور است، اما من با سرعت کم نمی‌توان آن را نموده و در دو روز رسیدم. زیرا مسیر طوری است که با سرعت کم نمی‌توان آن را پیمود. درست جنوب آن قلعه (دارنده) است و قلعه روم چهار منزل پایین‌تر واقع شده، قلعه پیره‌جک هم در جنوب قرار دارد، هر کدام آنها سه روز راه فاصله دارند. اما (آق سرای) دورتر است و رسیدن به آنجا پنج روز طول می‌کشد. بندر حلب هم در جنوب ملاتیه قرار گرفته و پنج منزل فاصله دارد، قلعه مرعش و قلعه دیار بکر هم هر کدام با پنج منزل فاصله در سمت مشرق واقع شده‌اند. قلعه‌های (عنتاب) و (قیصری) در جنوب واقع شده و پنج روز راه فاصله دارند.

بدین ترتیب ملاتیه در میان این هشت شهر بزرگ قرار گرفته و بندر پر-رونقی است. ساکنانش کرد و ترک هستند، کردهای ایزولی و ترکمن هم فراوان دارد. مردمانش شجاع و دلیرند. همگی مسلمان، متدين، غریب نواز و دست و دل

بازند. هر آواره‌ای که گذارش به منزل آنها بیفتند مورد احترام قرار می‌گیرد. شهر مردان بزرگ و دانشمند و موطن شعر است.

زیارتگاه‌هایش:

در سمت راست اسپوز (قره بابا) و در طرف چپ (علی‌بابا) و در نزدیکی داراغاجی (سلطان‌سید‌گماхلی) به خاک سپرده شده‌اند. آنها به اتفاق هارون‌الرشید به استانبول حمله آورده بودند، در میان باغات اسپوز منزل سیدبتال قرار دارد که کلبه‌کوچکی است و در سایه همت و کرامت بتال از هفت‌صد سال پیش به قرار خود باقی مانده است. چون ملک‌احمد‌پاشا با این خاندان آشنا بود، مقبره را بزرگ‌تر نموده و یک گنبد بزرگ چند حجره‌ای برایش درست نمود. آشپزخانه‌ای هم برایش ایجاد کرده و ظروف مسی فراوانی را وقف آن نمود. برای سرپرستی امور مربوطه تولیتی هم برایش تعیین نمود. اینک این مقبره به تکیه و زیارتگاه تبدیل شده است. مردم شهر برای دعای باران به دور آن جمع می‌شوند و محلی برای استجابة دعاها است. در نزدیکی این مقبره (سید‌احمد‌رنی) و محل قبور چهل‌گانه و زیارتگاه (شیخ شافعی) قرار دارد. پس از اینکه به خوبی ملاتیه را سیاحت نمودیم، باز خود را بسته یازده ساعت رو به مشرق حرکت کردیم. در کناره رود فرات رفع خستگی نمودیم. هوا خوب بود، مقداری کلک و قایق پیدا نموده و در مدت سه روز از این سوی فرات به آن سو رفتم، به میان طایفه‌کردهای ایزولی در ایالت دیاربکر وارد شدیم.

جالب اینجا بود که عده‌ای از شناگران و قایقرانان کرد ایزولی لخت و عریان سر راه پاشا به صفحه ایستاده و به خیال خود ادای احترام می‌نمودند. پیر مردان به بقیه می‌گفتند «بچه‌ها دست برای پاشاتکان دهید، زیرا که ادب اقتضا می‌کند!» کسانی که خود لخت جلو پاشا آمده بودند به دیگران ادب می‌آموختند. پاشا بدون اینکه به آنها نگاه کند، هشتاد سکه طلا به آنها داد و رفت. در نزدیکی فرات وارد روستای ایزولی شدیم که دویست خانواری بوده و در قلمرو خارپوت واقع شده است یک مسجد دارد و ساکنانش تماماً از زدزان و راهزنان ایزولی هستند. از اینجا پایین تر در کنار فرات کاروانسرای رزو قرار دارد که منطقه ترسناکی است. پایین تر از آن رود فرات از میان دو کوه با چنان سرعت و غرشی رد می‌شود که صدای غرش

آن انسان را به وحشت می‌اندازد. (سلطان مراد چهارم) در نظر داشت در این محل یک پل بلند بنا نماید و برای این کار لازم بود هردو طرف دربند را تسطیح کند، تازه کار را شروع نموده بودند که مرادخان مرد و پل نیمه کاره باقی ماند. ساختن پل بزرگی بر روی فرات در نزدیکی رودخانه رژو یک اقدام خیرخواهانه به حساب می‌آید، اما یک پل به این بزرگی به استادان ما هری نیاز دارد. زیرا طول آن ۱۱ ذرع شاهی بوده و از طاقهای ایاصوفیه پهنتر است. با وجود این اگر انسان در هر کاری قاطعیت داشته باشد، برایش آسان خواهد بود.

از اینجا از روستای (مالقوج) گذشته و قلعه خارپوت را در سمت چپ خود پشت سر گذاشتیم. باز هم رو به مشرق حرکت کرد و در روستای (ملافندی) استراحت نمودیم. این ده در منطقه خارپوت واقع شده، یکصد خانواری در آن زندگی می‌کنند و روستای آبادی است. مسجد دارد و ملاافندی خودش هم در این مسجد به خاک سپرده شده است. پاشا از اینجا آقاهای خودش را به روستاهای خارپوت مانند باشخان، ارتهخان، شربتین، آگیل، ارخنی، چرمک، جنی و پالو فرستاد تا از آنها پذیرایی شود. خودش تصمیم گرفت ده روز در این روستاهای استراحت کند، از روستاهای اطراف ارسال آذوقه شروع شد. در اینجا هم مرا نزد بیگهای ارخنی و آگیل فرستاد.

رفتن من فزد بیگهای ارخنی و آگیل:

از آنجا به روستای (هابوس) آمدم که در ایالت دیاربکر و از توابع سنjac خارپوت است. این روستا سیصد خانواری است و در کناره دریاچه خارپوت واقع شده. از آنجا به روستای (ساری قامیش) آمدم که دارای باغات و درختان فراوانی است. سپس رو به مشرق حرکت کرده ضمن گذشتن از رودخانه مراد یک روز تمام در راه بودیم. نامه پاشا را به مرتضی بیگ (پالو) رساندم، او هم باز یکصد پنجه شتر آذوقه را برایش ارسال نموده و خود را برای استقبال آماده کرد، سیصد قروش و یک اسب و یک پوستین هم به خود من داد.

قلعه پالو در کناره رودخانه مراد در سکان بسیار مرتفع و سر به آسمان کشیده‌ای بنا شده. ما به آسانی از آب گذشته و وارد دروازه آهنه آن شدیم. در منطقه دیاربکر قرار دارد و یک روستای کرد و ارمنی‌نشین است. در اینجا شاخه‌ای

از رودخانه جدا می‌شود که در زیر دروازه از دره‌ای بنام چناره عبور کرده و به طرف دیار بکر می‌رود. (انوشهروان) قلعه‌ای در این مکان بنا نهاده و یک دروازه آهنی برآن نصب نموده بود. به همین خاطر آن را (دمیر قابو) — دروازه آهنی — نام نهاده بودند. اینجا یک باد طوفانی دارد که گاهی رو به شمال و زمانی رو به جنوب می‌وزد. سپس به روستای (ترخی) آمدیم که در خاک دیاربکر واقع شده و اهالی آن کرد هستند، این روستا در کناره رودخانه قرار دارد. از اینجا به روستای (بردنیسیح) آمدیم که پل زیبایی بروی رودخانه اش ساخته‌اند، هر طوری بود از روی آن گذشته و وارد قلعه آگیل شدیم.

قلعه اگیل:

در زمان سلیمان خان ملا ادریس و بیقلی پاشا این قلعه را از فرمانروای کردستان (قچورخان بزرگ) گرفتند. حالا سنگاً است از توابع دیار بکر. قلعه آن در یک قطعه زمین مسطح بربالای یک کوه سنگی بنا شده، باع و باعچه‌های زیبایی هم دارد. از ساختمانهای معروفش خانه عبدالمؤمن پسر مجاریگ که پیرمرد دنیا دیدم ایست را می‌توان نام برد. ییگ آلا و رئیس چری هم دارد، اما ییگ آن ییگ عثمانی نیست و از جانب دولت عزل و نصب نمی‌شود. اگر ییگ بمیرد پرسش جانشین او می‌شود، زیرا که حکومت مستقلی دارد. هرگاه سلطان نامه‌ای برایش بنویسد آن را با عنوان (جناب) شروع می‌کند. اگر ییگ بمیرد و پسری هم نداشته باشد شخص دیگری از خود آنان به جایش خواهد نشست.

پس از تماشا کردن اینجا سواره از رودخانه گذشتم و وارد شهر ک (حنی) شدیم که در کناره رود واقع شده و با غاتی هم دارد. خانه‌های آن طبقه روی طبقه و زیبا و تماشایی هستند. از اینجا و از میان باغات و قلمستانها به قلعه (ارغنى) رسیدیم.

قلعه ارغنی:

این قلعه یک پل زیبا و یک دروازه آهنی دارد و برای یک استراحت هشت نه‌ ساعته بسیار مناسب بود. بنیانگذار آن (سلطان ارغنی) پسر (سلطان اوحدا...) عباسی است. مردم اشتباهاً به آن (آرخینی) می‌گویند. اینجا در دست چندین شاه و

سلطان دست به دست شده است. در سال ۹۲۱ به کمک (ملادریس)، مردم خود را به بیقلی پاشا تسلیم نموده و کلیدهای قلعه را به او دادند. بنابراین فرمان سلیمان خان پایتخت ییگش شد و حالا سنجاق است. باج ییگ آن برای دولت . ۲ آقچه است *. ده زعامت و ۱۲۳ تیمار دارد. رئیس چری و ییگ آلا دارد. بموجب قانون با افراد مسلحش هزار سرباز دارد که تحت لوای ییگ به جنگ می‌روند، قاضی آن یکصد و پنجاه آقچه دارد. قلعه‌بان و نفرات قلعه و کدخدای سپاه و سردار ینیچر و داروغه و میراب شهر دارد. شیخ‌الاسلام و نقیب اشراف آن در دیار بکر سکونت دارند.

قلعه زیبایی است و در کناره شط العرب از سنگهای تراشیده بنا شده. ابزار مهمات و توپهای آن متعلق به ییگ است. به خاطر قرار داشتن در مناطق مرزی و مهاجرنشین اسلحه و کمکی از طرف دولت در اختیار آن قرار نمی‌گیرد. انگور و شراب ارغنی معروفیت دارد. یکی از شاخه‌های زاب بزرگ از کوههای این قلعه سرچشممه می‌گیرد و از پایین قره آمید عبور می‌نماید.

قلعه چرمک در غرب قلعه ارغنی واقع، و با آن یک منزل فاصله دارد. قلعه و شهرکهای عبدي هر، سیورک، رهبه، ستروحا، قره قایق، کرکر، چونکوش، سفراز، سوره، کاخته، حسن منصور، بهمنی، صدربار و مرعش هم در این منطقه واقع شده‌اند.

ییگ ارغنی که نامه پاشا را به او دادم، بار دویست شتر آذوقه و پنج رأس اسب شیری شیخانی و یک قطار قاطر سوری را بعنوان هدیه برای پاشا فرستاد، یک اسب و پنجاه قروش و یک شمشیر معراوی هم به من داد. سپس خود او هم با سه هزار سرباز کردستان به استقبال پاشا رفت. رو به شمال به باشخان آمدیم که در خاک دیار بکر واقع شده است.

ییگ ارغنی با هدایا به خدمت پاشا رسید. پوستینی از پوست سمور خلعت گرفت، و در خدمت پاشا ماند. هرچه تعداد سربازان پاشا روز به روز اضافه می‌شد ابشار پاشا را وحشت بیشتری فرا می‌گرفت. روز بعد پاشا نامه‌ای به والی دیار بکر (فراری مصطفی پاشا) نوشت تا سی و هفت کیسه وامی را که بدھکار است تأدیه نماید. برای این مأموریت هم مرا در نظر گرفت.

* جای مبلغ پول سفید مانده.

رفتن من از باشخانه به دیار بکر

پاشا رو به (ترجیل) و (مفارقین) حرکت کرد تا در این ابتدای بهار چند روزی را در چمنزارهای این منطقه به سیاحت پرداخته و در ضمن منتظر خیمه‌ها و وسایلی هم که قرار بود از دیاربکر برایش بفرستم بماند. از او خدا حافظی نموده و از همیدیگر جدا شدیم.

از باشخان که بیرون رفتم راه قلعه چرمک را در پیش گرفتم. کاروانسرا (سفردیکن) در طرف راست ما قرار گرفت. خود من و ده نفری که همراهم بودند رو به قبله و در ارته‌خان، توقف نمودیم. سپس رو به قبله به شهرک (شربتین) آمدیم که از توابع دیاربکر است و فقط مخربه‌ای از آن به جامانده است. هرچند که روزگاری بسیار پر جمعیت بوده، ولی حالا فقط دویست خانواری و یک کاروانسرا بزرگ و چند دکان کوچک از آن باقی مانده است. یک تکیه قدیمی هم دارد، پدر بیگ اگیل (قچاریگ) در اینجا مدفون است و مقبره و گنبد زیبایی برایش ساخته اند. تمامی درآمد تکیه از محل موقوفات این مرحوم تأمین می‌شود. ساکنانش مسلمانند و قلعه هم در نزدیکی آن قرار دارد.

باز هم رو به قبله به سیاه‌پل آمدیم که پل بسیار مستحکم و مجلل است و بر روی رودخانه (دو کیچدی) ساخته شده. از این پل که رد شدیم، از یک مسیر سنگلاخ و صعب العبور می‌گذشتیم که به تقدیر خداوند رگبار شدیدی برسر ما بارید. خودما و الاغهایمان از توان افتادیم. به هر مکافاتی بود خود را به دیاربکر رساندیم.

قلعة قره آمید یا دیار بکر:

در مورد چگونگی اسم گذاری این شهر نظرات مختلفی وجود دارد. می‌گویند زمانی که (حضرت یونس) در موصل بود علیرغم تلاش‌های فراوانش کسی به دین او نگریود، او هم دل آزده شد و آنان را نفرین نمود. موصل ویران شد، از آنجا به (دیاربکر) آمد و رهبری مردم را بر عهده گرفت. اهالی اینجا بدون استناع دین او را پذیرا شدند. حضرت یونس بسیار شادمان شد و آنها را دعا کرده، گفت «از خدا می‌خواهم این شهر و سرزمین آباد، ساکنانش شاد و خشنود و فرزندان آنان رشید و دلاور باشند» حدود هفت سال در غاری در کوههای اینجا زندگی نمود. در آن زمان دختر زیبایی فرمانروای شهر بود که به حضرت یونس ایمان آورد. و چون ژروت فراوانی داشت به فرمان حضرت یونس این شهر را با سنگ سیاه بنا نمود. لذا چون بنیانگذار شهر دختر بوده، تاریخ نویسان عجم به آن دیاربکر (شهر دختر) می‌گویند. اما تاریخ نویسان روم بخاطر اینکه دیوارهایش از سنگ سیاه ساخته شده به آن (قره آمید) می‌گویند و در دفتر شاه هم به این صورت ثبت شده است.

این شهر چندین بار دست به دست شده، پس از انوشیروان در دوره خلافت حضرت ابوبکر (رض) خالد با هفتاد هزار نفر به آن حمله نمود. کفاری که اینجا بودند از ترس، خود را از قلعه بیرون انداشته و قطعه قطعه شدند، بعدها باز دیگر به دست کفار افتاد. سلطان اوحدا... عباسی با سپاهی فراوان آن را محاصره نمود و پس از هفت ماه، قحطی در داخل قلعه ایجاد شد و ساکنانش بموجب یک پیمان هفت ماده‌ای خود را تسليم نمودند:

- ۱— مانند دوره خلافت حضرت عمر (رض) هر نفر یک سکه طلا جزیه بدنهند.
- ۲— کلیساهای داخل قلعه تخریب نشوند.
- ۳— اسقف‌ها و متران‌ها و پاتریکهایشان از باج معاف شوند.
- ۴— بازرگانان آنها هم مانند مسلمانان باج بدنهند.
- ۵— در خانه‌های خود و در داخل قلعه بمانند.
- ۶— زیارتگاهها و گورستانهایشان تخریب نشوند و به باع و با غچه تبدیل نگردند.
- ۷— در استفاده از عمامه‌های زنگانیگ آزاد باشند.

پس از قبول این هفت شرط قلعه را تسليم نمودند، و تا کنون هم مفاد این

پیمان رعایت شده است. از آن روزگار دیاربکر از پدر به پسر رسیده و همیشه خود آنان حکومت شهر را در اختیار داشته‌اند. در زمان سلطان سلیم اول که (سلطان-مظفر) فرمانروای دیاربکر بود، پس از رفتن (سلیم‌خان) به جهاد چالدران^{*}، کردهای دیاربکر راهزنی و غارت را شروع نمودند و از راههای (کماخ) و (ترجان) و (باپیور) و قلعه (خانیجه) زیان فراوانی به لشکر مسلمانان وارد آوردند. این خبر به سلیم‌خان رسید. نامه بسیار نرم و دوستانه‌ای برای فرمانروای دیاربکر نوشته که: «برادرم، تمنا دارم در حق ما خوبی کن و جلو این گونه بد رفتاریهای کرده‌ها را بگیر» فرمانروای دیاربکر پس از خواندن نامه در پاسخ می‌نویسد «هر زمان که انتقام خودت را از شاه اسماعیل گرفتی بیسا و انتقامت را از دو بار یکصد هزار کردهای تفتگدار من در دیاربکر هم بگیر» سلطان سلیم می‌گوید حال که حاکم دیاربکر خود این راه را در پیش پای می‌دارد، انشاء... همین کار را خواهیم کرد.

در جنگ چالدران ایرانی‌ها شکست خورده و سپاه عثمانی با موفقیت از جنگ برگشت. از ارض روم (محمدیقلی‌پاشا) را با یکصد هزار سرباز به دیاربکر اعزام نمود و آن را محاصره کرد. هفتاد بار نبرد سنگین بین آنها صورت گرفت. هر چند که دروازه کوهستان و دروازه ماردين بخاطر اصابت گلوله‌های توپ ترک برداشته بود، اما قلعه بجای خود باقی بود از طرف ماردين سپاه فراوانی حرکت نمود و نامه‌رسانان نامه‌ای برای بیقلی پاشا آوردند که آن را خواند. از فرط شادمانی دریوست خود نمی‌گنجید. گفت «برادران حضرت (ملادریس) فرمانروای آمیدی که در چالدران به کمک ما آمده بود در اینجا هم با چهل هزار نفر به پاری ما شتافته! این سپاه اوست، بگذارید آنها هم بیایند و در این طرف ما موضع بگیرند» سربازان ملادریس بدون توجه به خستگی فوراً سنگر گرفتند. کردهای داخل قلعه با اطلاع از این جریان وحشت نمودند، سپس بموجب یک قرارداد صلح قلعه را تسليم نمودند. طبق این قرارداد تمامی کردها به همراهی فرمانروا یا نشان قلعه را ترک

* دادن عنوان جهاد به جنگ چالدران که بین دول ایران و عثمانی در گرفته بود یکی از نشانه‌های تعصبات نژادی نویسنده است.

۱- منظور دویست هزار نفر است.

نموده و به ماردين رفتند. بعدها در آنجا هم آرام نگرفتند.

این خبر مسرتبخش در دشت (ترجان) به (سلیمانخان) رسید. او هم دیاربکر را به این سردار و عمامديه را برای هميشه به ملا دريس و آگذار نمود. بدین ترتيب قرارداد نوشته شد. تاريخ نوisan روم درباره اين رويداد مي نويستند: « اين پيروزى سليمانخان به دست ابو شراب محمدپاشا و با همكاری ملا دريس بتليسي صورت گرفته است.»

بعد ها که سلطان سليمانخان پسر مرحوم سلطان سليم مى رفت بغداد را تصرف نماید و به اينجا آمده بود، آب و هواي دياربکر را پسندideh و گفته بود «از بلا دور باشى قرهآميد من» به آنها هم نويid داده بود که طى سه ماه ده هزار كيسه آقچه سكه بزنند که بروي آن اين عبارت نوشته شده باشد (سلطان سليمان پسر سليم خان خداوند مستدامش بدارد) اين سكه در قرهآميد ضرب شد، حال هم اين جا و آن جا بسياري از اين سكه ها که از نقره خالص بودند پيدا مى شود. سپس اين ولایت از دياربکر جدا شده و به يك ايالت وزيرنشين تبديل گردید.

قانون سلطان سليمان در باره ايالت دياربکر:

ايالت دياربکر يك وزارت (تغلی) است. نامه ها و فراسياني که از جانب سلطان برای والی هايش نوشته مى شود بنام دستور مکرم، مشير افخم نوشته خواهد شد. باج وزير آن دوازده بار يکصد هزار و ششصد و شصت (۱۴۰۰. ۶۰) آقچه است، کلاً دوازده سنjac است و پنج سنjac مستقل هم دارد. دوازده سنjac از نوزده سنjac مانند ديگر ايالتها تيمار و زعامت و ييگها يشان از جانب دولت عزل و نصب مى شوند. اما هشت سنjac آن مربوط به ييگهاي كرد است. به هنگام تصرف به پيشنهاد ييقلی پاشا اين سنjacها برای هميشه بصورت خاندانی و طايفه ای به خود آنان و آگذار شده و از آن به بعد ييگهاي آنها را دولت عزل و نصب نمی نماید. پس از مرگ ييگ پسرش و يا يكى از افراد فامييل جانشين او مى شود. از لحاظ اقتصادي خود کفا هستند. زعامت و بازرگان دارند. به هنگام جنگ زعييم و بازرگانان با فرمانده تيپ و رئيس ینيچري جزئي از سپاه دياربکر خواهد بود. اگر برای جنگي فرا خوانده شوند و حاضر نشوند سنjac به يكى ديگر از خود آنان سپرده خواهد شد.

غیر از سنجاق پنج سنجاق دیگر هم هست که حکومت مستقلی دارند و فرمانروایانشان مستقل‌اند؛ زعمات و بازرگانی را اداره می‌نمایند، تمامی درآمد متعلق به فرمانروایان است. فرامینی که از سلطان به آنها می‌رسد با عنوان (جناب) شروع می‌شود. سنجاق‌های عثمانی در دیاربکر عبارتند از (خارپوت)، (ارغنى)، (سیورک)، (نصبیین)، (حسن کیف)، (چموشکه زک)، (سرد)، (مفراقین)، (آقچه قلعه نصبیین)، (خاپور) و (شنگار). دیاربکر پایتخت پاشا است، فرمانده این سنجاقها همگی بیگ‌های عثمانی هستند. سنجاقهای خاندانی هم عبارتند از: (سیغمان)، (قلب)، (مهرانیه)، (ترجیل)، (اتاق)، (پرتک) (چپاچپور) و (چرمک). این سنجاقها بموجب قانون خاندانی هستند و اگر فرمانروایشان اولاد ذکور نداشته باشد، به ملک عثمانی تبدیل خواهند شد.

حکومتهاي مستقلی که در داخل ایالت آمید واقع شده‌اند عبارتند از: (جزیره)، (آگیل)، (گنج)، (پالو) و (حزو). اينها مستقلند و لقب ميرميران به آنها داده می‌شود، اما بايد به همراه وزير به جنگ بروند.

اعم از ميرشهر، ميرپسان و ميرپوزان و ميرقانجوک و غيره جمعاً حدود ستصد مأمور لايق دارد. دفتردار بازرگانان، دفتر دارکدخدا، و دفتر دارمالی دارد. باج دولتی آن (۳۹۰۴) آقچه است، در آميدی پایتخت پاشا نه زعمات و (۱۶۸) تیمار وجود دارد. اين سنجاق بموجب قانون با جبهه پوشان دوهزار سرباز مسلح دارد. اما بي جبهه ها فقط هفتتصد نفری می‌باشند. سرتاسر دیاربکر در زمان جنگ سی هزار سرباز مسلح دارد و پاشا سه هزار نفر برگزیده مخصوص به خود دارد.

باچ بیگ و فرمانروایان خاندانی ایالت دیار بکر:

باچ سيرلوای حزو (۲۱۹۹۹۹) آقچه، باچ ميرلوای ارغنى (۲۰۰۵۱۵) آقچه، ميرسيورک (۴۰۳۰۴۳) آقچه، مير آتاق (۴۴۷۲۰۰) آقچه، مير ترجيل (۴۴۰۳۰۰) آقچه، مير چرمک (۲۱۴۰۰) آقچه، مير حسن کيف (۰۳۹۰۵۰) آقچه، خاندان آگیل (۲۶۹۷۵۰) آقچه، مير چپاچپور (۳۷۰۰۰۰) آقچه، مير چموشکه زک (۳۳۴۲۲۳) آقچه، مير سیغمان (۳۴۹۰۰۷) آقچه، مير سردد (۲۲۳۷۷۲) آقچه، مير آقچه قلعه (۰۰۰۰۰۰) آقچه، مير شار (۱۹۱۰۱۷) آقچه، مير (پسيان) و (پوزان) (۱۰۰۰۰۰) آقچه، خاندان قلب (۱۶۶۶۸) آقچه، مير خانجوک

(۴۲۷۸۰۰) آقچه، میر (پرتک) (۳۸۰۰۰) آقچه، میرگنج (۲۷۸۳۰۰) آقچه، دفتردار خزانه قره‌آمید (۱۴۰۳۹۵) آقچه، کدخدای دفتردار دیاربکر (۱۰۰۹۲۴) آقچه و دفتردار زعامت (۸۰۰۰۰) آقچه است.

فرماندهان نظامی ایالت دیاربکر به ترتیب:

(۱) ناظر عمومی و سردار بزرگ وزیر دیاربکر است. (۲) کدخدای فرمانده جزیره (۴) فرمانده اگیل (۵) فرمانده گنج (۶) فرمانده پالو (۷) فرمانده حزو. اینها و هیجده میرفوق‌الذکر جمعاً بیست‌وپنج فرمانده می‌شوند. پس از اینها (۲۶) دفتردار مالی (۲۷) کدخدای چاوشان^۱، (۲۸) دفتردار زعامت، (۲۹) دبیر دفتر (۳۰) دبیر چاوشان (۳۱) منشی چاوشان، (۳۲) ییگ تیپ، (۳۳) رئیس چری. علاوه بر اینها در هرسنجاقی هم یک ییگ تیپ و یک رئیس چری را که به حساب بیاوریم تعداد افسران بهسی و هشت افسر با...* می‌شود هفتاد، (۷۱) کدخدای سپاه (۷۲) سردار ینیچری، (۷۳) قلعه‌بان، (۷۴) حسین افندی روزنامه‌نگار (۷۵) مأمور بیت‌المال، (۷۶) ویوادای شهر، (۷۷) آقای داروغه، (۷۸) باجگیرگمرک، (۷۹) آقای خراجگیر، (۸۰) باجگیر خانه‌ها، (۸۱) شاه‌بندر. سیصد خردی ییگ هم که به اینها اضافه شود، دیاربکر حدود چهارصد فرمانده دارد که فرماندهان عرفی هستند.

شهر آمید یک مولویت پانصد آقچه‌ای است به فرمان سلطان محضر باشی و چوخه‌دارباشی دارد، که برای نشان دادن ابهت‌خودش اسبش را به زره مجهز می‌نماید. در مناطق معاون دارد. به ملاهای مناطق سالانه چهل کیسه رویی داده می‌شود. پاشا هم در این ایالت وسیع یکصد هزار قروش عایدی دارد. هرچند که اینجا کردستان است و همگی شافعی مذهبند، مفتی و نقیب اشراف مذاهب دیگر هم دارد.

قلعه دیاربکر:

در کناره شط‌العرب بر روی کوه کچ که کوه مرتفعی است از سنگ سیاه ساخته

۱. چاوش = پیشو اشکر و کاروان، نقیب قافله، کسی که پیشاپیش قافله یا زوار حرکت کندو آواز خواند.
* مقدار نوشته نشده.

شده. اگرچه این کوه هم سنگی است، در بالای آن مرغزار و چمنزار وسیعی قرار دارد. در سمت مشرق قلعه به طرف شمال صخره بلند سر به فلک کشیده‌ای قرار دارد و غار کج در زیر قلعه واقع شده. محل زیارتگاه حضرت یونس نیز همانجا است، ارتفاع آن به حدی زیاد است که انسان جرأت ندارد از بالا به پایین نگاه کند، ته آن چون دره دوزخ عمیق است. در نتیجه وجود رودخانه در هردو طرف آن باعث ایجاد شده و دورتادور آن حصار کشیده شده است. این باعها در سال ۶۰ ماه به سیاحتگاه و محل وقت گذرانی مردم شهر تبدیل می‌شوند. از بالا این رودخانه چون یک جوی کوچک بنظر می‌رسد. بدین ترتیب سمت قلعه بسیار مرتفع و اطراف دیگر یعنی جنوب و مغرب و طرف قبله آن زمینهای مسطحی هستند. دیوارهایش هر کدام چهل ذرع شاهی ارتفاع دارند. از زیر هم ده ذرع پایه برای آن ساخته شده. چون قلعه با سنگ سیاه ساخته شده اسم (قره‌آمید) را روی آن گذاشته‌اند. استادان ماهر آن را به شکل مستطیلی ساخته اند که به طرف شمال امتداد دارد، به ترتیبی که تمامی قله‌ها و کنگره‌هایش در دید هم‌دیگر قرار دارند و به هنگام محاصره شدن می‌توانند به کمک هم‌دیگر بستابند. چون قلعه روی یک صخره یکپارچه از سنگ خارا بنا شده، اگر دشمن آنرا محاصره کند نخواهد توانست از زیر آن را سوراخ کند یا سنگرهایش را نزدیک قلعه بیاورد. تنها خطر در آن است که محاصره به درازا بکشد و قحطی ساکنان قلعه را از پا درآورد. طرف مشرق آن که صخره بلندی است نیازی به خندق ندارد، اما شمال و مغرب و جنوب آن خندق دارد. در زاویه گوشه‌هایی برجهایی همچون سد یأجوج و مأجوج بنا نموده‌اند. مانند قلعه‌های دیگر سه طبقه و چهار طبقه نیست و فقط یک طبقه دارد اما بسیار محکم ساخته شده. چهار دروازه آهنی دارد. دروازه طرف شمال که به آن دروازه کوه می‌گویند به جاده‌های شربتین و اگیل و ارغنی و چرمک و خارپوت و پالو راه دارد. طرف مغرب دروازه (روم) که به طرف گورستان و کوههای سیاه باز می‌شود. طرف قبله دروازه ماردين است و مشرف دروازه (تازه).

پایین‌تر از قلعه از پل که بگذاری و قلعه‌های مفارقین و بتمان را پشت سر بگذاری پس از یک منزل به قلعه حزو می‌رسی. دروازه‌ای هم بنام دروازه (اغرون) در قلعه داخلی وجود دارد که یک راه عمومی نیست و مخصوص پاشا است. این دروازه به طرف مشرق و درجهت رودخانه

باز می‌شود. طول دیوار قلعه و این دروازه‌ها تماماً یازده هزار قدم است — با قدمهای خودم — در گوشۀ سمت شرق سرای پاشا قرار دارد. و چون پستی و بلندی و پرتگاه‌های فراوانی داشت نتوانستم اندازه آن را تعیین کنم، اما از دروازه کوه تا دروازه ماردين را از داخل قلعه اندازه گرفتم دوهزار قدم بود. چهار طرف قلعه قره‌آمید چهارهزار قدم می‌شود. گوشۀ طرف شمال این قلعه که مشرف بر رو دخانه است با سنگ خارای سیاه بنا شده، که اگر هزار پتک آهنه هم بر آن کوییده شود در آن بی تأثیر بوده و در مقابل آتش هم مقاومت عجیبی دارد..

قلعه داخلی:

درست چهارهزار قدم است، در داخل خود یک صد و پنجاه اتاق و میهمانخانه‌های فراوان و یک سرای بزرگ دارد. هروزیر یا وکیلی که به اینجا آمده باشد، گرمابه‌ها، حوض‌ها و فواره‌هایی بر آن افزوده و آنرا توسعه داده است تا به این بزرگی و زیبایی رسیده. تمامی پنجره‌ها و شاهنشین‌هایش مشرف بر شط العرب هستند و یا رو به دره (گرده‌روش) قرار دارند که منظرة بسیار جالبی دارد. در داخل سرا یک دیوانخانه قدیمی قرار دارد که سلاطین سابق آنرا ساخته اند، نقش و نگاره‌ای بر آن کشیده‌اند که نظیر آنها مگر در قاهره مصر و در تالار قلاوند پیدا شود. بنیانگذار این سرا بیقلی‌پاشا وزیر سلطان سلیمان بوده. سرای بزرگی است. قلعه داخلی آن بسیار محکم است. طرف قبله آن بر شهر اشرف دارد. دارای یک دروازه آهنه است که همیشه نگهبانان تیزینی بر آن کشیک می‌دهند. آب آسیابهای این قلعه به تقدیر خداوند از زیر یک سنگ بیرون می‌آید و پس از گردانیدن آسیابها به داخل سرای پاشا می‌رود و از آنجا از دیوار قلعه از میان دریچه نرده داری پایین رفته و در نزدیکی کوه کچ بیرون می‌ریزد. از روی سنگی به روی سنگ دیگر غلطیده وجود دارد که مایه افتخار دیار بکر می‌باشد. تاریخ نوبسان روم در این قول مستحدنده است.

مسجد دیار بکر:

در مرکز شهر یک پرستشگاه قدیمی و مسجد با عظمت بنام (مسجد بزرگ) وجود دارد که مایه افتخار دیار بکر می‌باشد. تاریخ نوبسان روم در این قول مستحدنده

که این پرستشگاه در زمان (حضرت موسی) «ع» بنیانگذاری شده. بر بالای یکی از ستونهای سفیدش به زبان عبری نوشته شده، تحت اختیار هرفارمانروایی این مکان بصورت پرستشگاه باقی مانده است. هر کسی دو رکعت نماز در اینجا بخواند قلبش گواهی می‌دهد که مورد قبول خداوند قرار گرفته. می‌گویند که این مسجد هم در ردیف مسجد بزرگ (حلب) و مسجد اموی (شام) و مسجد الاقصی (قدس) والازهر (مصر) و ایاصوفیه استانبول قرار دارد. نشانه‌های فراوانی وجود دارد دال براینکه در ابتدا کلیسا بوده و بعدها به مسجد تبدیل شده است منارة چهار گوش آن گواهی می‌دهد که در آغاز برای ناقوس ساخته شده، منبر و محراب آن به فرم قدیمی است. داخل آن با چلچراغ و قندیل تزیین شده، ستونهای بزرگ و کوچک دارد که در سه طبقه روی هم قرار داده شده‌اند. در داخل همین مسجد، مسجد شافعی‌ها محل جداگانه‌ای دارد، و افراد شافعی مذهب به اینجا می‌آیند. این مسجد، چهار درب دارد، در طول شبانه روز بی نماز گزار نمی‌ماند، در هشتاد گوش آن دروس علمی تدریس می‌شود، در چند گوشه اش صوفیان به ذکر و مناجات مشغولند. حیاط پیرونی آن با سنگ مرمر فرش شده، در وسط حیاط حوضی برای وضو گرفتن وجود دارد که از ناوданهای آن وضو می‌گیرند. آب آن هم از چشمۀ (حرمواط) و سرچشمۀ (جوی علی) می‌آید هرچهار طرف حیاط مسجد مانند مسجد سلیمانیه استانبول سکونتی شده و این سکوها از مرمرهای مختلف سماقی و زنبوری ویرقانی پوشیده شده، ستونهایش در بالا باریک، در وسط قطور و در پایین قطورتر هستند. بالای این ستونها با گنبدهای زیبا به هم متصل شده‌اند. در سه طرف حیاط این مسجد، سه درب وجود دارد. در این اواخر هم منارة چهار گوشه‌ای برای آن درست نموده‌اند. خلاصه اینکه در تمامی دیواریک مسجد به این عظمت وجود ندارد. در داخل گنجایش دوهزار نفر دارد، تمامی پایه‌ها و سقف گنبدهایش دارای روکش مسی است. در خطبه‌های این مسجد اسم سلطان سلیم خان ذکر می‌شود.

(مسجد پیامبر) یک بنای قدیمی است که در نزدیکی دروازه کوه و در یک محل پربرگت قرار دارد. یک منارة چهار گوشه دارد و گنبدهایش روکش مسی دارند. این مسجد هم در یک طرف محل مخصوصی برای نماز گزاردن شافعی‌ها دارد. محراب و منبر و محل اذان گفتنش محل و منقوش است. در حیاط حوض و فواره دارد. گویا شخصی حضرت رسول (ص) را در خواب دیده و به همین خاطر

این مسجد را ساخته و چنین نامی را برآن نهاده است.
(مسجد اسکندرپاشا) زیبا و مجلل و مس کاری شده است. مناره دارد، دارای موقوفات فراوانی است و عده زیادی از این محل کسب روزی می کنند، مسجد آبادی است.

(مسجد بهرام پاشا) یک مسجد مس کاری شده است، مسجد یک وزیرشجاع و نیکور بنام (ملک احمد پاشای کرد) بوده که این شخص به اندازه ملک احمد پاشای خودمان معروفیت نداشته است. مسجد در نزدیکی دروازه روم قرار دارد.
مسجد (سیاه) معلوم نیست بنیانگذار آن چه کسی بوده. در طول شبانه روز بی نیازگزار نمی ماند.

مسجد (اپاریه) که گویا یک بازرگان چینی آنرا بنا نموده هفتاد بار مشکختن را با خاک که کار رفته در اندو آن مخلوط نموده اندو به همین خاطر به آن اپاریه یعنی خوشبو می گویند. در هوای سرد دیوارهایش بوی مشک می دهد. روکش مسی ندارد. مسجد پررفت و آمدی است.

مسجد (خسروپاشا) نزدیک دروازه ماردين واقع شده، بسیار مجلل و زیبا است، چون در محله پر از دحامی قرار دارد نمازگزاران فراوانی دارد. مسجد (علیپاشا) در محله سارولی مسجد (حصیر) در نزدیکی پالان دوزان قرار دارد و برایم معلوم نشد بنیانگذارش چه کسی بوده، روکش مسی دارد و مسجد آبادی است.
مسجد (معلق) بنیانگذارش معلوم نیست. (تیمورلنك) نصف آن را تخریب نموده. علت نامگذاری آن چنین است که یک مناره بلند چهارگوشه دارد که معمار سازنده اش آن را ببروی پنج ستون قرار داده است. هر کدام از چهارگوشه مناره روی یک ستون قرار گرفته، اما پس از بالا آمدن، مرکز ثقل و سنگینی آن روی یک ستون واقع شده در مرکز قرار می گیرد و فقط این پنجستون است که مناره را نگاه می دارد. بودن یا نبودن ستونهای دیگر بی تأثیر است، و بهمین خاطر به آن مناره معلق می گویند. و چون این پنجستون در داخل مغازه یک آهنگر قرار گرفته اند عابرین متوجه آنها نشده و آنرا به خوبی نمی بینند.

مسجد (شیخ عزیز رومی) مسجد نوبنیادی است و در نزدیکی مسجد بهرام پاشا قرار دارد. در این مسجد خواجهگان به ذکر مشغول شده و به حال جذبه می افتد. مسجد (شمسی افندی) که به آن مسجد (پسرسین) هم می گویند به این مناسبت

چینن نامی را گرفته که شمسی افندی هنوز در شکم مادر بوده که پدرش به جهاد می‌رود. قبل از عزیمت از درگاه خداوند تمنا می‌کند و می‌گوید «خدا یا من می‌روم و این امانت موجود در نزد همسرم را به تو می‌سپارم» وقتی از جنگ بر می‌گردد می‌بیند که همسرش فوت نموده و مدفون شده است. از مردم می‌خواهد تا قبر همسرش را به او نشان دهند و می‌گوید «من جنبی را که در رحم داشت به خدا سپرده بودم و عقیده دارم که آن را برایم حفظ نموده» وقتی سر قبر می‌رسد سلام می‌گوید. از داخل قبر طفلی پاسخ می‌دهد «علیکم السلام پدرم، ای جهادگر راه خدا» مردم حاضر دیوانه‌وار و با عجله قبر را نبش می‌نمایند، می‌بینند که طفلی سه ماهه به زیبایی گل کنار جنازه مادر خود دراز کشیده و پستان راست او را که سالم مانده می‌مکد. خداوند متعال به هرجیزی که بخواهد قادر است، در شب سیاه روی سنگ سیاه روزی مورچه را می‌رساند پس روزی طفلی را هم که به امانت به او سپرده شده باشد خواهد رساند. پدر پسرش را در آغوش می‌گیرد. او را بیرون آورده و روی قبر را دوباره می‌پوشاند، چون کودک بسیار زیبایی بود او را شمسی نام می‌نهند، و بعلت بیرون آمدنش از قبر به او (پرسین) می‌گفتند. بعدها این شمسی افندی «قطب» شد و چندین کشف و کرامت مهم از او دیده شد. با پول حلال خودش این مسجد را بنا نمود که حالا به آن مسجد (پرسین) می‌گویند یعنی پسر قبر.

مسجد (بیتلی محمد پاشا) که در میدان نظیف پاشا واقع است و به احسان خود آن را بنا نموده، و خود او نیز در همین جا مدفون است. یک مسجد مسی کاری شده و زیبا است. (خالد بن ولید) که در دوره حضرت ابو بکر (رض) اینجا را تصرف نموده مسجدی را به نام خود بنا نموده که پسرش هم در اینجا به خاک سپرده شده است. در تماسی این مساجد هم خطبه خوانده می‌شود. مساجد زیادی هم در کوچه‌ها وجود دارد، از جمله مسجد بالقی و مسجد محله سارولی.

مدارس آن:

مسجد فوق الذکر هر کدام یک استاد مدرس و دو مکتب دارند، معروفترین آنها در مسجد بزرگ (مکتب مرجانیه) است که در میان روحانیون ارزش خاصی دارد و استادان آن به مقام مولویت می‌رسند. استاد و طلبه دارد و چون موقوفات فراوانی دارد برای تمامی حجره‌های آن آذوقه و گوشت و شمع مقرر گردیده است.

در همین مسجد مکتب شافعی‌ها هم دایر است. مکتب مسجد پیامبر طلاب فراوانی دارد هر کس طلبگی را از این مدرسه آغاز نموده در کار خودش مأیوس نگردیده. مکتب (اپاریه) معروفیت فراوانی دارد، در این مکتب (علم بیان) تدریس می‌شود و طلاب آن خیلی زود به پایه رسیده و صاحب عیان و بیان می‌گردند. در مکتب مسجد خسرو پاشا علم کلام تدریس می‌شود و طلاب آن دارای بیان رسانی هستند. در مکتب سارولی علم فقه تدریس شده و فارغ التحصیلان آن ملای شرع خواهند شد. مکتب شیخ رومی صوفی پرورش می‌دهد. مکتب تفسیر که در آنجا تفاسیر (جزیری)، (طبری)، (ابن مسعود)، (ابولیث)، (ابفوی)، (قاضی) (دلیمی)، (فیض...) هندی) و تفسیر (ابوسعود) تدریس می‌شود و روحانیون بسیار عالمی در آنجا تدریس می‌نمایند.

در تمامی مساجد شیخ قاره قرآن وجود دارد که قرآن را حفظ هستند، اما کردستان به اندازه عربستان حافظ قرآن ندارد. چنین فکر می‌کنند که اگر کسی مطلب را حفظ کند عالم نخواهد شد و روی همین اصل رغبت چندانی به حفظ کردن ندارند. علم تجوید فرا می‌گیرند و تعلیمات نسبتاً کاملی دارند. حتی عده‌ای از آنها خواندن این کثیر و خواندن سبعه و عشره را هم در برنامه تحصیلی خود قرار می‌دهند.

هر چند اینجا مانند استانبول گنبد حدیث خوانی ندارد، اما در تمامی مساجد حدیث گوی عمومی وجود دارد مخصوصاً امام مسجد بزرگ که به امامه شیته معروف شده روحانی بزرگواری است، بیان خوبی دارد و علم حدیث را در دانشگاه الازهر خوانده است. حدیث گو رمضان افندی تمامی کتب مسلم و بخاری را از حفظ دارد که گویا جمعاً هفت هزار حدیثی می‌باشند. مساجد دیگر هم هر کدام حدیث گوی خود را دارند.

تکایای آن:

در طریقت خواجه‌ها (تکیه شیخ رومی) مخصوصاً یک محل نبوده و عمومی

۱. «شیت» در کردی به معنی دیوانه است. اما اصطلاحاً از روی محبت به آدمهای عاقل و عالم هم که در اخلاق‌بی‌ریا بوده و در محاوره با مردم بی‌پرده صحبت می‌نمایند اطلاق می‌شود.

است. این تکیه برای تمامی رهگذران و آواره‌ها غذا تهیه می‌کند. شیخ آنها انسانی پاک، خوشرو و یک عالم ربانی است.

چشمه‌ساران آن:

از همه آنها مهمتر و بهتر (عین حمره) است. سرچشمۀ آن در مغرب دیاربکر در کوهستان سیاه کوه قرار دارد. دو منزله مانده به شهر از زیر زمین قنات و کهربایز حفر نموده و آن را به قلعه آمید آورده‌اند. قبل از هرجا به مسجد بزرگ رفته و از آنجا بین مساجد و کاروانسراها و ساختمانها و گرمابه‌ها تقسیم می‌شود. علمای قدیم برای تعیین کیفیت آب کمی پنبه را با آب مورد نظر آغشته نموده سپس خشک می‌کردند، از روی اختلاف وزن پنبه قبل و بعد از آزمایش کیفیت آب را تشخیص می‌دادند. آزمایشات انجام شده نشان داده‌اند که آب این چشمۀ از آب معره سبکتر و همطراز آب چشمۀ جلوسرای استانبول است. آب حمروات برای معالجه یرقان و صرع و تنگی تنفس امتحان شده، حتی یکی از سلاطین عثمانی (ابراهیم خان) که شهرت این آب را شنیده بود فرمان داده بود آب حمروات دیاربکر را برایش ببرند و رئیس دروازه‌بانان خود را برای این کار فرستاده بود. در این هنگام ملک احمد پاشا والی قره‌آمید بوده، فرمان سلطان را اطاعت می‌نماید، شش قممه نقره‌ای و شش قممه مسی و شش توتیا و شش سنگ آورده و در هر کدام از آنها ده اقه آب می‌ریزد، دهانه آنها را مهر زده آنها را به دست رئیس دروازه‌بانان می‌دهد. علاوه بر شانزده کیسه‌ای که خرج ساختن قممه‌ها شده بود، ده کیسه پول هم به رئیس دروازه‌بانان می‌دهند و آب را با عجله برای سلطان می‌فرستند. به تقدیر الهی در روز بر تخت نشستن (سلطان محمد پسر ابراهیم خان) یعنی روز شنبه هیجدهم رجب سال یکهزار و پنجاه این آب به استانبول رسیده و سلطان تازه اولین تشنگی دوران سلطنتش را با آشامیدن آب حمروات رفع می‌نماید. خلاصه اینکه آب حمروات باعث شهرت یافتن دیاربکر شده. در سال ۱۴۹۰ مرحوم سلطان مسیر آن را لایروبی نموده و از سیاه کوه به (دیاربکر) آورده بود.

چشمۀ عین علی:

آب این چشمۀ هم سبک و گوارا است. چشمۀ (کالقلی) هم در داخل شهر

قرار دارد و آب آن داخل یک حوض بزرگ می‌ریزد که هزاران ماهی در آن زندگی می‌کنند. اما ماهی‌ها را کسی برای خوردن صید نمی‌کند. زیرا در قدیم الایام چند نفری که گوشت ماهی اینجا را خورداند دچار لقوه شده و دهان آنها کج شده. آب این چشمه هم سالم است، چون شفابخش بیماریها است. افراد بسیاری می‌آیند و در آن آب تنی می‌کنند. آب آن به مسجد علی‌پاشا و از آنجا به گرمابه نزدیک دروازه ماردين می‌رود.

آب چشمه قلعه داخلی:

آب آن به اندازه حمروات گوارا نیست، درست ده آسیاب جلو این آب ساخته شده و با جریان آن کار می‌کنند. در هیچ جای دنیا قلعه‌ای نیست که به این اندازه آب در محوطه داخلیش موجود باشد. مگر سرچشمۀ جنت در ارض روم و چهل چشمۀ در قلعه وان با آن قابل مقایسه باشند. در مرز (بودین) در داخل قلعه استرگون هم چنین چشمه‌ای وجود دارد. این آب از دل صخره‌ای بیرون می‌ریزد و وارد رود (دن) می‌شود. واقعاً که چون آب حیات زندگی بخش است.

چشمه چهار سنگ:

آب آن آنقدر سرد است که هیچکس نمی‌تواند چهار عدد سنگ را پشت سرهم از داخل آب بیرون بیاورد. بهمین دلیل اسم آن را چهارسنگ گذاشته‌اند. این آب زلال از نزدیکی میدان نصوح پاشا و از زیر دیوار قلعه می‌گذرد.

چشمه شکاف پیروز:

جلوه‌ای از آب حیات دارد. می‌گویند زمانی که هلاکو به اینجا حمله نموده پیروزی این چشمه را با سحر و جادو از شکاف سنگ خارج نموده و بهمین دلیل هم نام آن را شکاف پیروز گذاشته‌اند. در نزدیکی دروازه روم قرار داشته و آب گوارایی دارد. قلعه دیاریکر بعلت این همه چشم‌های سارانی که خداوند به آن عطا نموده هرگز دچار مشکل بی‌آیی نمی‌شود.

در دیاریکر ساختمانهای بلند و مرتفع فراوانی وجود دارد. یکی از آنها منزل

هفتاد و پنج نفر از علماء و مشایخ و وزراء و کلا است که زبان از توصیف آن قاصر است. از کاروانسراهایش یکی کاروانسرای ملک‌پاشا است که ساختمان بزرگی است و در نزدیکی دروازه روم قرار دارد. تمامی گنبد‌هایش از مس پوشیده شده و به صورت بنای تازه تأسیس به نظر می‌رسد. جای تأسف است که دیار بکر همیشه به دست والی‌های دیوانه و بی‌لیاقت سپرده می‌شود. اگر مأمورین با کیاستی به این منطقه اعزام می‌شدند این سرزمین پربرکت به قطعه‌ای از بهشت تبدیل می‌شد.

کاروانسرای بازار اسب:

گنبد‌هایش با مس خاکستری رنگ پوشانیده شده و سگبان و ساریجه‌پاشا در آنجا مستقر هستند. غیراز خود آنان هر کس گذارش به آنجا بیفتند سگبانها مانند سگ به او حمله کرده شکمش را پاره می‌کنند و ساریجه‌ها هم مانند زنبور او را نیش می‌زنند.

کاروانسراهای دیگر:

کاروانسراهای فراوانی دارد، از میان آنها کاروانسرای حسنی‌پاشا است که به یک قلعه شباهت دارد. برایم معلوم نشد چه کسی آن را بنا نموده. در نزدیکی دروازه ماردمی هم (کاروانسرای بازرگانان) وجود دارد که بسیار قشنگ و زیبا است. کارگاههای صنعتی فراوانی هم دارد.

بازار آن:

بازار حسن‌پاشا، بازار سپاه، بازار عطاران که انسان با عبور از آن خوشبو می‌شود، بازار دلالان، بازار آهنگران، بازار چلنگران، بازار جواهر فروشان، بازار زرگران، بازار کفashان، بازار پالان دوزان، بازار ابریشم فروشان، بازار بزازان، خلاصه شصت نوع بازار در آنجا هست، اما در بازار سپاه، راسته پارچه فروشان بسیار پر ازدحام است و در هردو سر آن دروازه آهنی نصب گردیده است. این بازار پر از اجناس و پارچه‌های گوناگون است. هرگونه کالا و اجناس و پارچه و جواهرات قیمتی در اینجا پیدا می‌شود.

شمშیرها، طپانچه‌ها، گلنگ‌ها، تیرها و تبرزین‌ها، خنجرها و نیزه‌ها و نوک

تیرهایی که در دیاربکر ساخته می‌شوند شهرت جهانی دارند. آهنگران و استاد کاران و مسکران آن به هنگام کار چکش‌هایشان را طبق آهنگ مخصوصی می‌کویند و دستگاه سه‌گاه و حسینی و غیره با آن نواخته، خود نیز همراه آن می‌خوانند. هر کس آن را بشنود پایش از حرکت باز می‌ماند، مسکران آن در ساختن طروف و زرگرهایشان در کار زرگری و سنگهای قیمتی بی‌ساندند و استادان قلمکارش در نقش و نگارکشیدن از مانی و بهزاد پیشی گرفته‌اند.

چهره و رنگ و روی مردم آن:

هوای پاک و لطیف و سازگار دیاربکر با گوارایی آب حمران به هم آمیخته، چهره ساکنان آن را با طراوت نموده است. غالب آنان بلند قامت، تنومند و خوش قیافه‌اند، در هفتاد هشتاد سالگی هم، توان کار کردن را از دست نمی‌دهند. سن بسیاری از آنها به صد سال هم می‌رسد. پسرانشان خوش سیما، بلند قامت، سرخ و سفید و شیرین زبانند. وقتی به حرف زدن و نکته پردازی می‌افتد مستمعین خود را به وجود و سماع می‌اندازند. انسان هرگز از رفاقت آنها سیر نمی‌شود.

در دیار بکر چندین شاعر بلیغ و شیرین سخن وجود دارد که هر کدام از آنها در نوع خود یک (فضلولی) و یک (روحی) هستند، با بسیاری از آنها به صحبت نشستم. به راستی که نمونه ادب و بزرگواری بودند.

قبای مردان:

غالب آنها پوستینی از پوست سمور یا دیگر جانوران به تن می‌کنند، اطلس و کیم خواه هم می‌پوشند. اشار میانه آنها چوخه و کنتوش، و تنگ‌ستانشان چوخه لندنی می‌پوشند.

لباس زنان:

تماماً چادر سفید بر سر می‌گذارند و روپند بر چهره دارند، کلاهی مزین به زنجیره‌های طلا و نقره هم بر سر می‌گذارند. چکمه نیز به پا می‌کنند. زنانی بسیار پاک و باعفت و آراسته به طلا و نقره و سایر زیور آلات دارند. از منابع موئیق شنیده‌ام که یکصد و چهل خانه در منزل خود گرمابه دارند زیرا که زنان آنها

ناید از منزل بیرون بروند.

میهمانخانه:

سابقاً در دیاربکر هفت میهمانخانه وجود داشته که رهگذران و غریبه‌ها در آنجا غذا خورده و استراحت می‌نموده‌اند. اما بعلت بی‌لیاقتی مأمورین امروزه تنها میهمانخانه مسجد بزرگ باقی مانده، تکیه شیخ رومی و دیگر تکایا هم خوراکی توزیع می‌نمایند.

گرمابه‌های دیار بکر:

نخستین آنها گرمابه اپاریه است که آب تمیز و محبوطه مناسبی دارد، پس از آن گرمابه (اشریک) که در این شهر بی نظیر است و مردم اشتباهًا به آن (اشک) می‌گویند. گرمابه (اسکندرپاشا) که کارگران تمیز و بسیار ماهری دارد. گرمابه (کهن) در نزدیکی دروازه روم از تمامی گرمابه‌ها وسیعتر بوده و در نزدیکی منارة معلق قرار دارد. سنگفرش و گنبد آن مرمری است و بهسبک بسیار زیبایی درست شده است. گرمابه (ملکپاشا) بسیار زیبا و روشن (نورگیر) است. در نزدیکی دروازه کوه گرمابه (زیلچی) وجود دارد که گرمابه وسیعی است. گرمابه ماردين هم شهرت فراوانی دارد. این گرمابه دارای حوضچه و سکویی باشد. در داخل بازار حسن گرمابه‌ای بنام گرمابه (اسکندرپاشا) قرار دارد. این پاشا که مرد دانشمند و معماری بوده است طبق نقشه و تدبیر خودش این گرمابه را بنا نموده که به یکی از افتخارات دیاربکر تبدیل گردیده است. بیقلی پاشا هم گرمابه‌ای بدشیوه قدیمی بنا نموده که به آن (گرمابه کهن) می‌گویند. دیوار و سقف آن چکه نمی‌کند و اندودهای خوشبویی دارد. گرمابه (بهرام پاشا) هم گرمابه زیبایی است. بهرام پاشا که اهل غزه بوده فرستاده تا چندین بار شتر سنگ مرمر و زبری برایش آورده‌اند، و استادانی را هم از قدس و غزه به محل آورده تا گرمابه را برایش بسازند. نظیر این گرمابه فقط در شام (گرمابه دفتردار) و یا در منفلوت مصر (گرمابه عثمان) را می‌توان نام برد. گرمابه دیگری هم بنام (چارداقلی) دارد که نمی‌دانم چه کسی آن را بنا نموده، اما گرمابه تمیز و نورگیری است. گرمابه‌های (دوازه نو) و (میان قلعه) را هم نباید از نظر دور داشت.

سوخت این گرمابه‌ها تماماً از زیاله تأمین می‌شود. گرمای آن هم به حدی است که انسان بیش از یک ساعت در آنجا طاقت نمی‌آورد، گرمابه دیگر شهرهای روم که با هیزم گرم می‌شوند، چنین گرم نمی‌شوند. گرم کردن گرمابه توسط زیاله حسن دیگری هم دارد و آن اینکه از پراکنده شدن زیاله در سطح شهر جلوگیری می‌نماید. مردم زیاله‌ها را با سبد و زنبیل جمع آوری نموده و برای سوزانیدن به گرمابه‌ها تحويل می‌دهند. نه تنها در دیاربکر، بلکه در عربستان هم گرمابه را با زیاله گرم می‌کنند.

رودخانه شط‌العرب:

درباره آبهای روی زمین حرفهای بسیاری زده شده، (ابن عباس) می‌گوید همانطوریکه رگها در بدن انسان پخش می‌شوند آبها هم در سطح زمین پخش گردیده‌اند. (بطلمیوس حکیم) گفته است روی زمین (۲۴) رودخانه بزرگ و چهل و چهار هزار چشم وجود دارد، طول این دویست و چهل رودخانه از پنجاه تا یکهزار فرسنگ است. یعنی طول آنها از پنجاه فرسنگ کمتر و از یکهزار فرسنگ بیشتر نیست. فالصله شط‌العرب با فرات هم پنجاه فرسنگ است. فرات هم یک شاخه اصلی از شط‌العرب است و در (قرنه) به آن می‌پیوندد. صدھا رودخانه هم وارد فرات می‌شوند. آب شط‌العرب از تمامی آنها گواراتر است، هم شط و هم فرات به لحاظ گوارا بودن آشان شهرت بسزایی دارند. حضرت رسول (ص) آب فرات را ستایش نموده و حضرت علی (ع) هم درستایش از شط و فرات صحبت‌های فراوانی دارد. بزرگمردان بسیار دیگری هم این دو رودخانه را تعریف نموده‌اند. قبل از سرچشمه فرات و رودخانه‌هایی که به آن می‌پیوندند صحبت کردیم. اینک هم در مورد شط‌العرب مطالبی را بیان می‌نماییم.

شط‌العرب:

از کوههای دیاربکر سرچشمه می‌گیرد، از همان ابتدا از چهار نقطه بیرون می‌آید که به هرچهار شاخه آن شط می‌گویند. بدیهی است که به هر رودخانه بزرگ شط و به نقطه اتصال آن به دریا (سرج‌البحرين) گفته می‌شود. و چون این شط از چهار نقطه سرچشمه می‌گیرد، لازم است از هرچهارتای آنها صحبت کنیم.

اولین سرچشمه:

از دیاربکر به فاصله یک روز راه به طرف شمال در نزدیکی قلعه (پالو) با غ بسیار زیبایی به نام (باخن) وجود دارد که در کردستان معروف است. تمامی بیگهای پالو و بزرگمودان جاهای دیگر برای وقت گذرانی به آن روی می‌آورند. این با غ متعلق به بیگ پالو است. در کوههای پشت این با غ از مابین دو صخره آب بسیار گوارایی بیرون می‌آید که در ماه تموز انسان جرأت ندارد سه عدد سنگ را از داخل آن بیرون بیاورد. علاوه بر این مانند بلور هم زلال و روشن است.

آب مذکور به حدی هم سیک است که اگر پس از خوردن یک بره جرعه‌ای از آن نوشیده شود بلا فاصله هضم خواهد شد.

دومین سرچشمه:

در همین نزدیکی‌ها و در دامنه دهه ارغنی کوهی است بنام، (تحت‌ماشا). چشمۀ مورد نظر با جوش و خروش فراوان از غار این کوه بیرون می‌ریزد. آب بسیار زلال و پاک و گوارایی دارد.

سومین سرچشمه:

دره (چنارلی) در فاصله میان ارغنی و دمیر قاپو واقع شده است. از میان غاری در یکی از کوههای مرتفع این دره آب زلال و گوارایی بیرون می‌ریزد که از آب نیل دست کمی ندارد. در این محل هم سیاحتگاه‌هایی وجود دارد که مردم به آنها روی می‌آورند.

سه شاخۀ فوق‌الذکر زیر یک پل بسیار بلند بنام (بردینج) به هم متصل شده و رودخانه بزرگتری را تشکیل می‌دهند، سپس پایین‌تر از پل رودخانه ترجیل هم که به شط ترجیل معروف است، به آنها اضافه می‌شود. یعنی رودخانه‌های (باخن)، (ماشا)، (دمیرقاپو) و (ترجیل) به هم می‌پیوندند. پایین‌تر از پرده‌رش یک رودخانه دیگر هم داخل آنها می‌شود که علیرغم سرازیر شدنش از کوهها چون در جهت مخالف جریان دارد به آن شط نمی‌گویند. سپس این همه آب از مشرق دیاربکر و از زیر پل کچ عبور نموده با غات آن منطقه را مشروب می‌نماید. کلک‌هایی که از دیاربکر به بغداد و بصره می‌روند، روی این آب از حسن‌کیف و جزیره مستقیماً

پایین می‌روند. سپس هفتاد پارچه قلعه و شهرک و شهر را مشروب نموده و قبل از رسیدن به بغداد یکصد و پنجاه رودخانه دیگر هم با آن مخلوط می‌گردد. پایین تر از بغداد هم رودخانه‌های (دیاله) و (چرقه) و (حزب علی) و غیره به آن پیوسته و بالاتر از بصره در نزدیکی قلعه قرنه با فرات بهم آمیخته و یکی می‌شوند و در مقابل بصره به دریای عظیمی تبدیل می‌شوند، کشتی‌های (هندوستان) و (پرتغال) و (لرستان) و (ملتان) و (انگلستان) و (فلمنگ) و (عمان) و (یمن) و (عدن) و (جهد) و (حبشه) در مقابل بصره توقف نموده کالاهای را تخليه و اجناسی را هم برای حمل، بار می‌زنند، اما بیشتر کشتی‌های کوچک ایرانی رفت و آمد داشته و بارهای مختلفی را حمل و نقل می‌نمایند. بصره معدن مروارید است. هربازرگانی در مغازه خودش خرم خرم جواهرات و سنگهای قیمتی را روی هم ریخته است. علاوه بر اینها از بنادر (لحسا) و (صنعا) و (عدن) و (موهه) و (احمدآباد) و (فرحآباد) و (دیوآباد) و (میمون مصطفی آباد) و (دانیول) و (پیلوار) یا از اسکله‌های (قرهقا) و (فیلیپوت) و (دونقارقه) و (دانمارک) کشتی‌های بزرگ و کوچک و قایقهای بادی یمنی آنقدر رفت و آمد دارند که به وصف نمی‌آید. شط‌العرب تا این حد با ارزش و پر منفعت است.

شط‌العرب در مقابل بصره دارای جزر و مدارست. از صبح تا ظهر ارتفاع آب بالا می‌آید و سپس تا غروب سطح آن پایین می‌رود و هر کشتی که بسته نشده باشد به گل می‌نشیند. محل اتصال شط‌العرب به دریای عمان (مرج‌البحرين) نامیده می‌شود.

منظور من این است که شط‌العرب از کوهستانهای دیاربکر و از چهار نقطه سرچشم‌گرفته و رو به پایین جریان می‌یابد. به گفته تاریخ نویسان این شط و فرات و رودخانه مراد از سرچشم‌خود تا جایی که به دریای عمان می‌رسند، دوهزار و شصت رودخانه بزرگ و کوچک را هم به‌خود ملحق می‌نمایند. در اطلس هیأت نویسان و در پایا مونته و اطلس مینور و اطلس جغرافیا و اطلس قانون و اطلس پادره و نقشه کشتی رانان، یکایک این رودخانه‌ها اعم از بزرگ و کوچک نوشته شده و شماره آنها قید گردیده است. من هم که به گشت و سیاحت مشغولم به یاری خداوند به هر کدامشان که برسم از آن بحث خواهم نمود.

رودخانه‌هایی که به شط می‌دینند:

رودخانه (بتمان) از آب چشمۀ ساران کوههای مفارقین، حزو، اتاق، و ترجیل تشکیل می‌شود، آب‌جاری از قلعه‌های بتلیس و کفندرو قلعه زرقی و یک شاخه از خاپور هم به‌آن اضافه شده از پای قلعه حزو و زیر پل بتمان عبور نموده چند صد روستا و شهرک و شهر را مشروب می‌کند، و در نزدیکی قلعه حسن کف وارد شط می‌گردد.

رودخانه هرماس:

از کوههای نصیبین بیرون آمده و پس از طی چندین منزل وارد رودخانه (سرسار) می‌شود که آنهم از کوههای آمیدی گذشته و با آب (خطیب) به‌هم می‌پیوندد. این رودخانه هم از کوههای کردستان سرازیر شده و پس از گذشتن از کوه شنگار در نزدیکی قلعه قدیمی تکریت با دجله مخلوط می‌گردد. اما شاخه‌ای از سرسار منشعب می‌شود که پس از گذشتن از کنار رودخانه هرمان و قبل از مخلوط شدن خاپور و قزقیا، هرماس وارد خاپور می‌شود، سپس با آن شاخه منشعب شده از سرسار یکی شده و در نزدیکی کوه‌کچ وارد فرات می‌گردد.

یکی از رودخانه‌های دیگری که وارد شط می‌شود (رودخانه عیسی) است. این رودخانه از منطقه (کوفه) از محلی که به‌آن (وهمه) می‌گویند از فرات منشعب شده است و (ترعه ملک عیسی) نامیده می‌شود.

رودخانه (سرسر) در نزدیکی رودخانه عیسی از فرات جدا شده است. شاید این رودخانه را هم برای آباد نمودن بیابانها منشعب کرده باشند، خدا می‌داند. در فاصله بغداد و (مداين) وارد شط می‌گردد.

رودخانه ملک —در نزدیکی آب سرسرا از فرات جدا شده و پس از مشروب ساختن قسمتی از بیابان و عبور از جلگه عراق پایین‌تر از شهر مداين وارد شط می‌شود.

رودخانه کوتی —در نزدیکی رودخانه ملک از فرات منشعب شده و پس از مشروب نمودن چندین محل از این بیابان در همان نزدیکی‌های رودخانه ملک وارد شط می‌گردد.

تمامی این ده رودخانه بوسیله عباسیان و شاهان قبل از آنان برای آبیاری و

آباد نمودن بیابانها از فرات جدا شده بودند. اولین کسی که به این کار مبادرت ورزیده (ملک عیسی بن علی بن عبدالعزیز... بن عباس) عمومی منصور بوده است. در زمان آنها در سواحل و دو طرف دجله و فرات یک وجب هم اراضی باقی نمانده بود. کشتی بر روی این شطها از بصره و کوفه و مدائن و بغداد تا بیروجک رفت و آمد می‌نمود. اما حالا بعلت بالا آمدن سطح آب و سیلان کوهها این کار همواره اسکان پذیر نیست. فقط کلک هایی که بوسیله پوست باد کرده گوسفند و بز روی آب قرار می‌گیرند از دیار بکر به هرجا که بخواهند می‌روند.

در داخل قلعه (عمادیه) دو سرچشمه بزرگ وجود دارند که یکی (سر کهنهان مزر کان) و دیگری چشمه (کهیه خاتون) نام دارد. آب این دو سر چشمه از کوههای (پشیش) سرازیر شده و پس از گذشتن از زیر پل (قنجان) با شط مخلوط می‌شوند.

از کوههای قلعه (زاخو) هزاران چشمه جوشیده و پس از به هم پیوستن، رودخانه بزرگی را تشکیل می‌دهند. کردها در باره این رودخانه آوازی دارند که در دستگاه (شوره گر) آن را می‌خوانند

کوردى چوومه جه زيرى که له ک به ردانى
چوومه خاپوروى خيوهت و داني

ئا ياييا ئويوبويو ئويوبويو
ئامان مروت عه زىزم بوچى كىلندو

به فاصله یک منزل از خاپور به آن طرف رودخانه (خیزل) از کوههای خزل سرازیر شده و پس از مخلوط شدن با خاپور هرد و وارد شط می‌شوند.

علاوه بر اینها اگر هفتاد سرچشمه جاری شده از کوههای قلعه (کواشی) را یکی یکی نام ببریم سیاحتمنه ما به چشمه نامه تبدیل خواهد شد. ولی از میان آنها می‌توانیم این موارد را نام ببریم: چشمه (کواشی) و چشمه (آرمشت) که از کوههای آرمشن سرازیر می‌شوند، آب (گلایی) از کوههای گلایی، آب آکره از کوههای قلعه آکره، آب (سکوانه) از همانجا، آب بسیار گوارای (سندي) از کوههای عشیره سندي و آب (زاخو) از کوههای زاخو.

(کواشی) رودخانه نیست ولی آب کمی هم ندارد. رودخانه (زراب بالا —

زرب اعلا)* از منطقه آذربایجان عجم آمده و در حد فاصل قلعه (ابریل)** و قلعه موصل در نزدیکی شهرک (سنده) وارد شط می‌شود. براستی که (زوربلی)* رودخانه بزرگی است.

(زراب پایین)* رودخانه‌ای است که از ایالت (شهر زور) و از میان قلعه (اریل) و قلعه (رققا)** گذشته وارد شط می‌شود. آب این رودخانه‌ها تماماً به هدر رفته و استفاده‌ای از آنها به عمل نمی‌آید.

رودخانه‌های منشعب شده از شط:

رودخانه (قاتول) پس از انشعاب از دجله سرازیر شده و از (قصر جعفر) می‌گذرد. این قصر اگر چه جعفر نامیده می‌شود، ولی بوسیله (المتوکل علی‌ا...) عباسی بنا شده است. رودخانه قاتول پس از مشروب نمودن صدھا روتا در مناطق پایین تر (نهروان) نامیده می‌شود و در نزدیکی ده (جرجیا) وارد دجله می‌شود.

رودخانه (دجیله) — توسط خلیقه و به منظور آباد نمودن بیابانها ایجاد شده است، چون شاخه‌ای از دجله است اعراب آن را دجیله می‌نامند که مصغیر دجله است، ولی در میان مردم عادی بنام دجلان معروف شده است. در اوایل انشعاب، این رودخانه یکهزار پارچه آبادی را مشروب می‌ساخت اما تدریجاً گل و لای در آن ته‌نشین شده و مسیر آب مسدود گردیده است. در سال ۱۰۶۵ سلحادر (قره مرتضی پاشا) از اموال شخصی خودش یکهزار کیسه خرج لاپوی آن نمود و به اندازه ارتفاع یک مناره مسیر آب را حفر نمودند. بدنبال لاپوی حدود سیصد پارچه آبادی در دو سوی رودخانه ایجاد نموده و آن را به صورت کنترات بمبلغ دویست کیسه به یک آقا سپرد. بسیاری از آبهای شرق و غرب دجیله وارد آن شده و سپس در بیابانها و شنزارها محو می‌گردند. اما به رودخانه (اهوان) از طرف مشرق آب‌دیگری اضافه نمی‌شود. خلاصه به گفته کلکبانان حاجی باعدو و زنگه محمد، که هفتاد هشتاد سال است بروی دجله و فرات رفت و آمد داشته و به تماسی زوايا و شاخه‌های فرعی آن آشنا بی دارند، از هر طرف هزاران نهر و رودخانه وارد رودخانه

* منظور از کلمات (زراب) و (زرب) و (زه ربی) رودخانه (زاب) است.

** (ابریل) اشتباه چاپی است و منظور (اریل) است که به شهر هولیر گفته می‌شود.

*** بنظرمن (رققا) شهر (داقوق) از توابع کرکوک است که اسمش به تاوخ تبدیل شده.

دجله می‌گردد.

در خاک عراق نه رودخانه از شط جدا می‌شوند. نخستین آنها رودخانه (مره) است که از شط جدا شده و پس از مشروب ساختن منطقه بصره وارد رودخانه (دیره) می‌گردد.

دوم رودخانه (دیره) است که از طرف مغرب شط منشعب شده و پس از مشروب نمودن چندین محل در داخل بیابان محو می‌گردد. قبر (محمدبن‌حنفیه) در کناره این رودخانه و در شهرک هزار خانواری (دیره) قرار دارد، که غالب ساکنان آن شیعه و تبرایی هستند. جنازه مردگان این طایفه در همینجا دفن شده و اموال آنها وقف این زیارتگاه می‌شود، رودخانه‌های دیره و مره چهار منزل از همدیگر فاصله دارند.

سوم رودخانه (شبق شیرین) که شش فرسنگ پایین‌تر از رودخانه دیره قرار دارد. این رودخانه هم آبادیهای فراوانی را مشروب ساخته و سپس در بیابان ناپدید می‌گردد.

چهارم رودخانه (معقل) که دو فرسنگ پایین‌تر از رودخانه شبق شیرین قرار گرفته و سمت پایین خودش را مشروب می‌نماید. سپس رو به جنوب رفته در نزدیکی خرابه‌های شهر (مینای) با رودخانه ابله یکی شده و رودخانه (سفرای دیک) را تشکیل می‌دهند. در زمان خلافت حضرت عمر (رض) که بصره فتح شد، به (معقل بن‌بشاره) فرمان داد تا به منظور آیاری اطراف بصره رودخانه سفرای دیک را لایروبی نموده و آن را توسعه دهد. ازان موقع رودخانه هم رودخانه معقل نامیده می‌شود.

پنجم رودخانه (ابله) که چهار فرسنگ پایین‌تر از رودخانه معقل است. این رودخانه پس از گذشتن از قلعه بصره در جلو شهرک ابله جدا شده و رو به مغرب به طرف بیابان مکه جریان می‌یابد. سپس رو به شمال بر می‌گردد و به رودخانه معقل پیوسته در پایین بصره با جزو مردم شط‌العرب مخلوط می‌شود. جزر و مد روزی دوبار صورت می‌گیرد، آب پیشروی می‌کند و سپس عقب می‌نشیند.

از دریاهای (هند) و (قلزوم) و (هندوستان) و (پرتقالستان) و (یمن) و (مدین) و (صفا) کشته‌ها می‌آیندو در کناره شط و (آبادان) لنگر می‌اندازند و از طریق این رودخانه به بصره آمده و از راه رودخانه (معقل) به سوی بالا حرکت می-

کنند. به هنگام جزر فرونشستن سطح آب رودخانه‌های ابله و معقل بهوضوح دیده می‌شود. این رودخانه همیشه جزء وجد دارد. رودخانه‌های دجله و فرات در عراق عرب مانند نیمایرهای هستند که رودخانه معقل حالت قطر آنها را دارد. دجله و ابله معقل را دور زده و پس از دور زدن فاصله‌ای در حدود سی متزل از خاک عراق منطقه جزیره مانندی را ایجاد می‌نمایند که به آن (جزایر بزرگ) می‌گویند و این منطقه همان (جزره) یا (جزیره عمر) است.

ششم رودخانه (یهود) است که از ابتدا تا انتها یش چهار فرسنگ است. کانالهایی که این رودخانه را برای آبرسانی به آنها ایجاد نموده‌اند، غالباً در زمان هلاکوت پرازگل و لای شده و از بین رفته‌اند.

هفتم رودخانه (ابوالخطیب) که در نزدیکی رودخانه یهود قرار دارد. به فاصله یک منزل بیرون می‌آید و زمانی که شط بالا می‌آید با رودخانه یهود یکی می‌شوند. این رودخانه هم در بسیاری جاها پرازگل و لای شده و قابل استفاده نیست، از مسیر بسیار بی استفاده‌ای عبور می‌نماید و فقط چند خانواری از عربان‌ها در کنار آن زندگی می‌کنند. این عربانها راه را برجاجی که از بصره به مکه و مدینه می‌روند، گرفته و آنها را لخت می‌نمایند.

هشتم رودخانه (بین) که به فاصله یک فرسنگ از بصره دور است.

نهم رودخانه (قندیل).

این نه رودخانه همگی از شط‌العرب منشعب گردیده‌اند. بعضی از آنها در بیابان ناپدید می‌شوند و برخی به دریای بصره برمی‌گردند. وکشتی‌های حامل غلات از روی آنها عبور می‌نمایند. بزرگترین رودخانه‌های منشعب شده از شط همینها بودند. اما علاوه بر اینها هم هزاران ترעה از شط جدا شده‌اند. خلفای عباسی (المتوکل)، (المظفر)، (المستنصر)، (المقتدر)، (المعتصم با...)، (هارون الرشید) و پسرش (مأمون) همت نموده و به منظور آباد نمودن اطراف شهرهای (مداين)، (کوفه)، (بصره)، (قرنه)، دشت (کربلا) و (بغداد)، این نه ترעה را حفر کرده و دشتها و بیابانها را آباد نموده‌اند. اما پس از آنها توجهی به این امر نشده و گل و لای در آنها ته‌نشین شده است. و اگر هم چاله‌ها و باتلاقهایی از آنها باقی‌مانده باشد به‌یشه و جنگل انبوهی تبدیل شده که شیر و پلنگ در آن لانه کرده است. تفاصیلی که در مورد رودخانه‌ها ذکر شد، بمنظور روشن نمودن این مسأله بود که

سر چشمۀ دجله در دیاربکر قرار دارد.

محصولات و حبوبات:

شهر دیاربکر خود در یک منطقه سنگلاخ واقع شده، ولی در نواحی اطراف آن هفت نوع گندم دانه درشت و جو و باقلاء به عمل می‌آید که معادل ده آقچه از آن برداشت می‌شود. در نتیجه آبادانی منطقه مزارع و زمینهای ایش بسیار پر برگتند.

حرفه‌ها:

در دیاربکر شمشیر، طپانچه، خنجر، چاقو، کرباس قرمز، پیشیند گلدار، کفشن بچگانه و موزه و چکمه به مقدار فراوان ساخته می‌شود.

خوراکیهای آن:

نان گندم سفید، نان خانه‌ای، کلوچه سفید، نان موز، عسل، گزانگبین حلواي خدادادی که از آسمان بر روی برگ درختان می‌ریزد و بسیار شیرین و روان است، آش ذرت، آش ماست، و ماست (علبه).

میوه‌ها:

خربزه‌هایی که در سواحل رودخانه‌ها به عمل می‌آیند از لحاظ مزه و شیرینی بی‌نظیرند. مگر خربزه بوتان به پای آن برسد.

نوشیدنی‌ها:

آب حمره که به هضم غذا کمک می‌نماید، و آب شنی که از لحاظ پاکی و گوارابی بی‌نظیر است و هرنوع بیماری‌های سینه و دیگر امراض مزمن را معالجه می‌نماید. در زمستان هم یخ بلورینی دارد.

کار و کسب:

اغلب مردم بازرگانند ولی بازرگانان عمده‌ای ندارند. بعضی از آنها مستمری بکیر دولتی هستند. حاکم ماردين و قره داغ و روزنامه‌نگار و دیگران در دیوان خدمت می‌کنند. برخی هم در داخل شهر به حرفة خود اشتغال دارند، مخصوصاً

آهنگران.

زبان و شیوه محاوره مردم دیار بکر:

فاتح بغداد (سلطان مرادخان چهارم) پادشاهی بسیار شیرین زبان بوده و به سخنان نغزو پرمغز علاقه فراوانی داشته است. بیشتر به لهجه های ترکی علاقمند بود که در آذربایجان و بخش شرقی به آن تکلم می شود. یکی از هم‌عصران او بنام (قهوچی زاده) در تقلید از مردم نبوغ فراوانی داشته و بیست زبان هم بلد بوده است. زمانی که سفرای اتریش، لهستان، چکسلواکی، فرانسه یا روس به محل می آمده اند، قهوچی زاده با فصاحت بسیار صحبت های آنها را ترجمه می کرده است. هر وقت خبر رسیدن سفیری به مرادخان می رسید، قهوچی زاده را مانند آنها می آورد. کار ترجمه را به او می سپرد. حتی برای وقت گذرانی سلطان چند قطعه شعر آراست و کار ترجمه را به او می سپرد. حتی برای وقت گذرانی سلطان چند قطعه شعر را به لهجه ترکمن های دیار بکر سروده بود که برایش می خواند و او را به خنده می آورد.

سیاحتگاه های دیار بکر:

باغات و باغچه های محصور شده سواحل رودخانه های دیار بکر از لحاظ زیبایی در جهان بی نظیرند. در اوایل بهار پس از فرون شستن سیلا بها و روشن شدن آب رودخانه ها مردم دیار بکر اعم از ثروتمند و تنگست دست زن و بچه خود را گرفته و به لب رودخانه می آیند، هر کس در محل مخصوص خود خیمه می زند و در کنار آب و ساحل رودخانه خربزه و هندوانه و سبزی می چینند. نوعی ریحان دارند که در مرزبندی با گچه هایشان بصورت حصار می رویانند، در مدت یکماه آنقدر سریع رشد می کنند که آن طرف تر آن دیده نمی شود. هر چهار طرف و پشت بام کپرهای کنار رودخانه را با این ریحان می پوشانند. زمانی که گل این ریحان ها می شکفت و تخم آنها بزمی ریزد، از زیر، بار دیگر یک ردیف ریحان تازه می روید. تمامی کپرهای جوی آب واستخر دارند که آب آنها از رودخانه تأمین می شود. بدین ترتیب هفت ماه تمام کنار این رودخانه به محل غوغا و بزم وقت گذرانی و آوازخوانی و مشروب خواری تبدیل می شود، حتی صاحبان حرف هم کار و کسب خود را به اینجا منتقل می نمایند و تمامی نیازمندی هایشان اعم از خوراکی و آشامیدنی در

دسترس آنان قرار دارد. کسانی که کارشان در داخل شهر باشد عصرها دست از کارکشیده و دسته دسته به باغات اطراف رودخانه هجوم می‌آورند.

خربزهٔ دیاربکر بسیار بزرگ و شیرین بوده و عطر مشک دارد. وزن هر دانه آن به چهل تا پنجاه اقه می‌رسد و سبزرنگ می‌باشد. از اینجا بصورت هدیه به شهرها و ولایات دیگر فرستاده می‌شود. از این خربزه‌ها با دارچین و میخک و برنج شله‌ای درست می‌نمایند که از شله زرد عسل آتن خوشمزه‌تر است. اما هندوانه‌هاییش بسیار خوب نیستند. ریحان‌های اینجا به حدی قدکشیده و ضخیم می‌شوند که پس از هفت هشت ماه از ساقه آن ستون چادر می‌سازند یا به جای چوب در تیرریزی سقف خانه‌ها از آن استفاده می‌نمایند. از ساقه ریحانه هم بجای سرشاخه برای روشن کردن آتش استفاده می‌نمایند و ضمن سوختن این گیاه بوی بسیار مطبوعی در اطراف پراکنده می‌شود.

مردم شبها از نقاط مختلف قوطی‌های کوچک و چراغ و فانوس و شمع را به شیوهٔ جالبی تزیین نموده، روی تخته‌هایی نصب و آنها را روی آب می‌اندازند. شب تاریک به روز روشنی تبدیل می‌گردد. بدین ترتیب مردم همیشه در حال بزم و طرب وقت گذرانی بوده و دولت را دعا می‌گویند.

سیاحتگاه باع قوس خود قطعه‌ای از بهشت است. حتی زمانی که سلطان مراد چهارم به دیاربکر آمده بود در این باع پیاده شده و به تفریح پرداخته بود. این سیاحتگاه در کنار رودخانه به حدی زیبا و تماشایی است که زبان و قلم از توصیف آن قاصر است.

مطالبی دیگر در بارهٔ دیار بکر:

ساکنان مناطق بیرون از شهر ترکیبی از اقوام مختلف کرد و ترکمن و عرب و عجم هستند. در داخل شهر ارمنی هم وجود دارد. چون قلعهٔ دیاربکر در کنار رودخانه قرار دارد آن را جزیرهٔ دجله به حساب می‌آورند. زیرا بصورت یک قطعه خشکی در میان دجله و فرات واقع شده است. بعلت سازگاری آب و هوایش ساکنان آن زیبا و خوش قیافه و کودکان آنها زرنگ و بی‌با کند. مردم آن به زبانهای کردي و ترکي و عربى و ارمنى تکلم می‌نمایند، بسیار غریب نواز و شیرین زبان و خوش گذرانند. نکته پرداز و صاحب قلم فراوان دارند، مردانی درستکار و متدين و زنانی

با عفت و مؤدب دارند. نه تنها زنان بلکه دختران کوچکشان هم به بازار نمی‌آیند، و اگر دختری پا به بازار بگذارد، خود و پدرش تنبیه خواهند شد. تا به این حد در حفظ ناموس خود می‌کوشند.

زیارتگاه‌های دیار بکر:

در قلعه داخلی در نزدیکی سرای پاشا در خیابان خالد مقبره شخص بزرگوار و مقدسی بنام (شهید بن خالد ولید) وجود دارد. زمانی که خالد به دیار بکر حمله نموده و آن را از قیصر روم گرفته و فرمانروای اینجا شده است، پسرش در اینجا فوت نموده و در همین محل به خاک سپرده شده و مقبره‌اش به یک زیارتگاه عمومی تبدیل شده است. زیارتگاه (حمزه‌بابا) — خارج از قلعه قرار دارد.

شیخ رویی — عالمی ربانی، شیخی بزرگوار و مخزن اسرار الهی بوده است. جناب (شیخ رویی) خود اهل شهر ارومیه آذربایجان است، واجدادش (قیچخا سلطان) و (شوری سلطان) در ارومیه مدفونند. بهاری خدا هر وقت به آن دیار بروم از آنها نیز صحبت خواهم نمود. این مرد بزرگوار که خود بسیار ثروتمند بوده بیش از چهل هزار مرید داشته و معروفیت تازه‌ای به طریقت خواجه‌گان داده است.

علت شهادت شیخ رویی — در زمان سلطان مراد چهارم بد کاران فتنه‌انگیز و سخن‌چین به او خبر داده بودند که گویا شیخ رویی خیال دارد در دیار بکر بنام مهدویت قیام کند و برای این منظور چهل هزار درویش سرو پا برخene را به دور خود جمع نموده است. سلطان مراد می‌گوید فعلاً بگذارید بماند. چهار سال بعد که به قصد تصرف بغداد به آن دیار می‌رفت در نزدیکی دیار بکر در کنار رودخانه مراد سعتمدین شهر دیار بکر به حضورش می‌رسند. شیخ هم بسیار بی‌باکانه به حضور سلطان آمده و می‌گوید «سلام علیکم ای خونکار»^۱ و کلمه خون را بسیار کشیده بیان می‌کند، سلطان می‌گوید «یا شیخ چرا کلمه خون را آنقدر کشیده گفتی؟» شیخ می‌گوید «شاها زیرا که تو به بغداد می‌روی و آنچه را می‌گیری و انتقام خود را از دشمنانت می‌گیری و خونها خواهی ریخت.» سلطان با شنیدن عبارت «بغداد را می‌گیری!» بسیار خوشنود شده از او می‌پرسد: «یا شیخ فکر می‌کنی به سلامت

۱. خونکار = به معنای حاکم است و در اصل خداوندگار بوده است.

به استانبول برگردم؟» شیخ می‌گوید «بلی برمی‌گردم اما درین دیار بکر و مقدار دیگری هم به ناحق خون خواهی ریخت و به استانبول باز خواهی گشت». سلطان می‌خواهد در حق او نیکی کند، اما او هیچ چیزی نمی‌خواهد، جز کم نمودن میزان باج خانه‌ها و جزیه‌ها که سلطان هم اجابت می‌نماید.

مرادخان رو به بغداد حرکت می‌کند و در آنجا پس از شهید شدن محمد پاشای طیار بغداد را تصرف می‌کند در مراجعت شیخ را در دیار بکر می‌بیند و می‌خواهد پولی به او بدهد که شیخ نمی‌پذیرد. باز هم جاسوسان و سخن‌چینان بیخ ریش سلطان رفته و به او می‌فهماند که «این شیخ کیمیا می‌داند و ده هزار کیسه طلا دارد، هر زمان هم که آرزو کند تمامی ظروف مسی مریدانش به طلا تبدیل خواهد شد، اگر روزی این مرد سر به طغیان بردارد، خطر بزرگی پیش خواهد آمد!» باز هم سلطان گوش به این حرفها نمی‌دهد.

روزی با شیخ می‌نشیند و از او می‌پرسد «یا شیخ فکر می‌کنی که علم کیمیا درست باشد؟» شیخ می‌گوید «بلی خونکار من، کیمیا کار مشایخ است، برای تسلط بر نفس خود یک دانه طلای خالص از طریق علم کیمیا درست نموده و می‌خورند، مردان خدا کیمیا را برای این منظور می‌خواهند و گرنه همه گنج قارون هم در نظر آنها بی‌ارزش است» سلطان می‌گوید «ای کاش کسی را می‌دیدم که این علم را بداند، زیرا که من اعتقادی به آن ندارم» شیخ می‌گوید «اگر مورد بازخواست قرار نگیرم کاری خواهم کرد که جلو چشمان خودت این کار انجام شود.»

مرادخان به خانه شیخ می‌رود و درب را به روی خود می‌بندد. اتفاقاً دختر (پسر معانی شامی) میر روزگه در زیبایی و مکاری در جهان بی‌نظیر بوده، در حرم شیخ می‌باشد. به خدمت سلطان می‌آید و پس از صحبت‌های فراوان و دعاخوانی همانطوریکه از پدر خود یاد گرفته آتشی برپا می‌کند و یک قنطار امسی آورده و ذوب می‌نماید. به اندازه یک دانه عدس اکسییر داخل آن می‌اندازد و بلا فاصله مس به طلای خالص تبدیل می‌شود. شیخ از آن طلا چند دانه‌ای درست می‌کند،

۱. قنطار = واحد وزن و معادل یک هزار و دویست اوقيه. در وزن قنطار اختلاف کرده‌اند: بعضی آنرا ۴۰۰۰ دینار یا ۱۰۰۰ رطل و ۱۰۰ مثقال و ۱۰۰ درهم گفته‌اند، برعی ۱۲۰۰ اوقيه یا ۱۲۰ رطل و برعی ۱۴۰ اوقيه از زریا ۱۲۰۰ دینار یا ۸۰۰۰ درهم یا ۱۰۰ رطل ز رو سیم. (فرهنگ معین)

خود دانه‌ای از آن را می‌بlund و سه‌دانه هم به مرادخان می‌دهد او هم می‌خورد. آن شب و روز نمی‌تواند هیچ غذایی بخورد. مرادخان مطمئن می‌شود که گفته جاسوسان درست بوده، شخصی را می‌فرستد، شیخ و دختر پسر معانی را در خانه خود خفه می‌نمایند و بیرون از دروازه روم به خاک می‌سپارند، سپس مرادخان به استانبول بر می‌گردد و چندان طول نمی‌کشد که می‌بیرد. این جریان را ملک احمد پاشا برایم تعریف نمود که در آن روزگار سلحشور مرادخان بوده و بعدها والی دیار بکر شده است. و چون به این شیخ اعتقاد داشت بارها به زیارت او می‌آمد.

مقبره (شیخ مصلح الدین ملا عزیز لاری) — که اهل لار هندوستان است، مردمی عالم و جهانگرد بوده و بعنوان سیاحت به روم آمده و همدم سلطان شده و شهرت یافته است. سپس در مسجد خسرویه دیاربکر سجاده نشین — خرقه نشین — شده و تا زمان مرگ به ارشاد و طریقت اشتغال داشته. جنازه‌اش در کنار شیخ رومی به خاک سپرده شده است.

علاوه بر اینها دیاربکر زیارتگاه دیگر هم دارد. اما معروفترین آنها را در اینجا ذکر نمودیم.

هر باری که بدیاربکر آمده باشم، با (فراری مصطفی پاشا) و معتمدین اینجا به شکار و گشت و تفریح رفته‌ام. اما این بار که با ملک احمد پاشا به مأموریت آمده‌ام و خیمه و وسایل لازم را همراه نداریم موفق به این کار نشدم. والی مصطفی پاشا با چهل و هفت هزار سرباز به دشت ماردين و شنگار رفته تا بین شیخ عرب شام (شیخ علی فارس) و طایفه (طی) که با هم درگیر شده بودند میانجیگری کند. من هم به قصد اینکه گشتی زده و دستور را هم انجام داده باشم با دویست نفری از همراهان و متعلقین خود از دیاربکر به طرف قلعه ماردين و شنگار حرکت نمودم.

رفتن من به قلعه ماردين و شنگار

از دیاربکر که خارج شدیم رودخانه در طرف مشرق ما واقع شد و رو به جزیره به روستای (گوگسو) از توابع دیاربکر آمدیم.

جزیره بزرگ

قبل از اینکه خداوند متعال این دنیا را خلق نماید جزیره آبادی بوده^۱ و بهشتی است در حد فاصل شط العرب و فرات. در سمت شمال آن قلعه خارپوت و قلعه (پرتک) که در منطقه کرد های ایزولی بنا شده قرار دارد. یک سر این جزیره به طرف پایین به سوی قبله و تا دشت های بغداد و کوفه و کربلا امتداد یافته و از آنجا هم به قلعه قرنه می رسد، یعنی جزیره بسیار وسیع و پهناوری است که طول آن چهل و شش منزل و پهناش از سه تا پانزده منزل است، در این جزیره یکصد و هفتاد و شش قلعه آماده و مستحکم وجود دارد که هفتاد و شش تای آنها در دوره هلاکو و تیمور لنگ ویران شده اند. قلعه هایی که امروزه نیز سالم مانده اند عبارتند از: (دیاربکر)، (اگیل)، (ارغنى)، (خارپوت)، (پرتک)، (ساخمان)، (چموشگه زک)، (چپاچبور)، (گنج)، (اتاق)، (جسته)، (قلپ)، (ترجیل)، (مهرانیه) و (موش) که

۱. بمنظور حفظ امانت عین متن اصلی ترجمه شده. لیکن باید تذکر داد که اگر در همه جای کتاب گزافه گویی و مطالب مبالغه آمیز و اغراق آمیز فراوان است، در اینجا اغراق به حد غیر قابل تصور و غیر ممکنی رسیده است.

در سمت شمال واقع شده‌اند. قلعه (پالو) خارج از رودخانه مراد، و قلعه ملاتیه هم خارج از جزیره به حساب می‌آیند.

(چرموک)، (عیدهر)، (چنکوش)، (سمیات)، (سن روحه)، (رحیه)، (سیورک) (حدیثه)، (خزه)، (غانه)، (دیر)، (سلمه)، (مرقیسا)، (رسافه)، (رقه)، (حران) (حصاد)، (روخا)، (قلعه روم) و (بیره جک) همگی در داخل این سرزمین مقدس قرار دارند.

(ماردین)، (حسن کیف)، (خاص تیه)، (شنگار)، (تل هوار)، (موصل)، (نصیبین)، (جزیره)، (آمیدی) و (آکری) در طرف مشرقند و خارج از جزیره واقع شده‌اند.

در محلی که جنگ (صفین) میان (حضرت علی[ؑ]) و (عایشه) در آن بوقوع پیوست قلعه جعبه‌ای ساخته شده، هر چند در مشرق فرات واقع شده ولی جزو جزیره به حساب می‌آید. قلعه‌های (هیزان) و (ماکسین) و (تل جزیره) و (کفرتوتا) و (بله‌دول خطیب) و (شهرخدر) و (حدیثه) در مرکز جزیره قرار دارند. قلعه (تکریت) و همچنین قلعه (قوشلر) هم جزو جزیره‌اند.

پس از استراحت در این روستا رو به قله و از یک مسیر سنگلاخ در آن- هوای گرم طی طریق نمودیم و در دربند (زر زیوان) منزل نمودیم که منطقه بسیار خطرناک و نامنی است، پناه برخدا. جنوب و طرف قبله‌اش دشت ماردین و شنگار است. از اینجا به روستای (مالون) آمدیم و سپس به دنبال هفت ساعت راهپیمایی به زیارتگاه (شیخ زولی) رسیدیم. از آنجا هم به طرف قلعه (ماردین) حرکت نمودیم.

قلعه ماردین یا تخت دارا:

تاریخ نویسان روم و یونان بنا بر اعتقادات ملهم از مسیحیت خود مطالب خیالی فراوانی درباره این قلعه نوشته‌اند. اما (مقدیسی) می‌گوید بنیانگذار این قلعه (حضرت یونس) بوده. زیرا که او در فصل زمستان در شهر (الخطیب) نزدیک موصل سکنی داشت. و تابستانها به یلاقات کوههای ماردین می‌آمد. حالا هم غاری در کوه ماردین هست که تکیه حضرت یونس نام دارد. در آن زمان به این کوه (کوه کله‌قندی) می‌گفتند. اژدهایی در غارهایش پیدا شده بود که چند هزار نفری از امت حضرت یونس را بلعیده بود. دشمنان این پیامبر از او

خواستند اژدها را بکشد تا به او ایمان بیاورند. او هم با یک سنگ اژدها را کشت و سه هزار نفر یکجا به دینش گرویدند. و در اطراف غار او برای خود خانه ساخته و به کارو کسب پرداختند. روز بس روز بروز آنها اضافه می شد. آنها کوه را (کوم سار) نامیده و به شهر آن هم (ماردین) می گفتند.

این قلعه بین چند شاهی دست به دست شده و مدتی پايتخت (دارا) بوده است. دارا این منطقه را بسیار می پسندید. تابستانها در اینجا مشغول شکار وقت گذرانی شده و زمستانها به شهر (دارا) در نزدیکی (نصبین) برمی گشت. بعدها که (اسکندر یونانی) دارا را شکست داد و سردار آذربایجان و ایران و توران گردید، در ماردین دیرهای بسیاری ساخت. در زمان (حضرت یحیی) یک بتكده بزرگ (بحت النصر) در شهر ماردین بود. بخت النصر برای کشتن یعنی از ماردین شروع نموده، (حلب)، (شام)، (بیت المقدس)، (سفد) و (عسقلان) و املأک دولتی را تماماً ویران نموده به قلعه ماردین برگشت. به همین دلیل مسیحیان ارزش بسیاری برای شهر ماردین قائل هستند. در سال ۷۹۵ (تیمور) به مدت سه سال آن رامحاصره نمود ولی کاری از دستش بر نیامد، ناچار به ولایت روم روی آورد. در ۹۲۰ پس از پیروزی (چالدران) (سلطان سلیمان خان) بیقلی پاشا و ملا دریس عمامی را با یکصد هزار سرباز به جنگ این قلعه فرستاد، پس از یازده روز مذاکره کردها این قلعه را بدون جنگ تسليم نموده و خود به قلعه شنگار رفتند. سال ۹۴۱ که سلیمان خان برای جهاد به بغداد می رفت، این قلعه را سنجاق و پايتخت بیگ نمود. طبق قانون باج دولتی آن دویست هزار آقچه است و بیست هزار قروش به بیگ می رسد. اما این منطقه احتیاج به یک فرد دلیر و با اراده دارد، انسان رقيق القلب و ملايم برای اینجا مناسب نیست، زیرا یک طرف آن کردهای گیسو دراز و در طرف دیگر شکردهای (شقاقی) و (آشدي) قوارگفته اند. در دشتهای آن هم طایفة (کوچبوی) ترک و کمی آن طرف تر طایفة عرب مهاجر (طی) سکونت دارند. گرفتن خراج گوسفند و ده یک حق مرتع از چنین طوایفی به شخص چست و چالاکی نیاز دارد.

ماردین سی و شش زعیم و ۶۵ تیمار دارد. بیگ آلا و رئیس چری دارد. طبق قانون با جبهه پوشان یک هزار و هفتاد سرباز مسلح دارد که همراه بیگ به جنگ می روند. قاضی آن سی هزار قروش از نواحی بدست می آورد. مفتی و نقیب و کدخدای

و رئیس ینیچری و داروغه و نایب شهر و شاهبندرا و میراب و امیندار قپان و قلعه بان و نفرات ویژه خود دارد.

منظرة قلعه ماردين:

قلعه سر به فلک کشیده‌ای است که به فاصله دو منزل از دجله ببروی یک کوه بلوطی رنگ قرار دارد. منطقه‌ای که قلعه در آن واقع شده یک بخش بیابانی از جزیره است. هرچند که قلعه وصف ناپذیری است، اما در حد توانایی خودم قطره‌ای از این دریا را می‌نویسم:

این قلعه به حدی مرتفع است که دیوار برجها یش بالاتر از ابرها قرار می‌گیرند. بهمین علت تا نزدیک ظهر که ابرها هنوز پراکنده نشده‌اند از پایین نمی‌توان بالای برج را دید. من در سیاحت‌های خودم قلعه‌های مرتفع و بزرگ و معروف فراوانی را دیده‌ام، اما هیچ‌کدام آنها به‌پای این قلعه نمی‌رسند. زیرا که از پایین تا قله بالایی قلعه دو فرسنگ است. از برجهای قلعه به فاصله چهار منزل چهار طرف آن دیده می‌شود. از این قلعه، قلعه‌های نصیبین و شنگار و کوه شنگار و دشت و سیع و پهناور آن به خوبی پیدا است. به جرأت می‌توان گفت که فتح این قلعه از قدرت بشر خارج است. مگر ساکنان قلعه از زور گرسنگی خود را تسليم نمایند. در داخل قلعه غارها و گوشه‌ها و مخفی‌گاههای فراوانی وجود دارد. به اندازه مصرف ده سال آب ذخیره شده دارد. هربارانی که از آسمان بیارد، قطره‌ای هم از آبهای ارتفاعات و قلل آن به هدر نمی‌رود و تماماً از طریق جویهای وسیع به داخل آب انبارها می‌روند. در غارهایش ذرت و ارزن و شلتونک از ششصد هفت‌صد سال قبل ذخیره شده و امروز تصور می‌شود که تازه از خرمی برداشت شده باشد. غارهای دیگر با حصیر فرش شده و روی حصیرها حبوباتی مانند گندم و جو و عدس و نخود ریخته شده، این حبوبات هرساله توزیع و مصرف شده و حبوبات تازه در جای آنها قرار می‌گیرند. در قلعه آنقدرها مهمات انبار شده که به حساب نمی‌آید، باروت سیاه و گلوله توپ و اسلحه به حدی فراوان است که اگر آنها را بنویسم احتیاج به کتاب مخصوصی دارد.

۱. شاهبندر = رئیس بازار گانان شهر، مخصوصاً در شهرهای واقع در کناره دریاها و رودخانه‌های

بزرگ

برروی قله بسیار بلند قلعه که سر به آسمانها می‌ساید چندین اثر وجود دارد. قلعه از هیچ طرفی خندق ندارد، زیرا احتیاجی به آن ندارد. از هر طرفی که به پایین بنگری سرگیجه می‌گیری. تمامی دیوارهایش بر روی صخره‌های یکپارچه و صاف قرار دارد. پس از گردش و تماشای کردن در قلعه ماردين شنیدیم که مصطفی پاشای فارابی در قلعه شنگار است. ما هم رو به شنگار به راه افتادیم.

از ماردين به طرف جنوب در سه ساعت به قلعه (گلی) که یک روستای پانصد خانواری کرد بوده و در یک بیان واقع شده است آمدیم، از اینجا قلعه ماردين را بخوبی می‌توان دید. (دارا) شاه ایران در این محل با رومیان جنگ شدیدی نموده که در آن شکست خورده و رو به (قره دارا) در نزدیکی نصیبیں فرار نموده است. حال هم در این دشت گلی تل‌هایی از استخوان ایرانی‌های کشته شده آن روزگار روی هم انباشته شده، و در طرف دیگر هم استخوان یونانیان کشته شده روی هم جمع شده است. از اینجا و از طریق یک بیان به روستای (قرل‌تپه) از توابع ماردين و سپس به قلعه (خاتونیه) آمدیم.

قلعه خاتونیه:

چون (زیبده) خاتون زن هارون الرشید آنرا بنا نموده به آن خاتونیه می‌گویند. به گفته صاحب شرف‌نامه اینجا را مادر شاه شنگار درست نموده و اسم (سورخاتونیه) بر آن نهاده. در منطقه ماردين و در دشت پهناوری بر روی یک تپه تیز به شکل مستطیل ساخته شده، در طرف جنوب آن دروازه‌ای وجود دارد، کاملاً از سنگ تراشیده ساخته شده و بنای زیبایی است. در داخل آن یک مسجد و هفتادخانه وجود دارد. بازار و قیصری ندارد، هفتاد نفر خدمه و انبار مهماتی در حد نیاز خودش دارد. طول و عرض قلعه برابر معلوم نشد.

از این محل به طرف جنوب به محلی بنام (کندیلی) آمدیم که آخرین نقطه مرزی ماردين است. جای نامنی است، کردهای (آشی) و (شقاقی) راهزنی می‌کنند. از یک کوه بلند گذشتم و پس از گذشتن از یک بیان به قلعه (شاه‌شنگار) رسیدیم. در سراشیبی این قلعه روز اول رجب ۶۵ به خدمت مصطفی پاشای فارابی والی دیار بک رسیدم و نامه ملک احمد پاشا را به او دادم. از خواندن نامه خشنود شد و گفت: «انشاءا... سی و هفت کیسه وام ملک احمد پاشا را خواهم پرداخت

و حدود یکصد و پنجاه چادری را هم که برایش پیدا کرده ام خواهم فرستاد.» برای من هم خیمه‌ای در نزدیکی محل اقامت خود بربا نموده به میهمانی خودش دعوت می‌نمود. سپس به گردش و تماشای قلعه شنگار پرداختم.

منظرة قلعه شنگار:

زماني که کشتی نوح بر روی امواج طوفان سرگردان بود، گوشه‌ای از آن با این کوه شنگار برخورد نمود و کمی زیان دید. حضرت نوح بسیار نگران شد و ناله شصت و هفت نفر سرنشین کشتی بلند شد. ماري جلو آمده به نوح گفت: «اگر مرا از گوشت آدمیزاد سیر کنی من کشتی ترا نجات خواهم داد.» نوح گفت: «بسیار خوب ترا از گوشت آدمیزاد سیر خواهم نمود.» بر اساس این پیمان ماردم خودش را در سوراخ ایجاد شده در کشتی قرار داده و خود را بر روی آن جمع نمود و نگذشت که قطره‌ای آب وارد کشتی بشود. حاضرین شادمان شده و آبی را که داخل شده بود بیرون ریختند. وقتی کشتی آنها از محل دور شد، نوح به آن کوه گفت «هذا جبل - سین جور» یعنی این کوه سین بما ظلم نمود. بعدها سین جور اشتباهآ (به سنجر) تبدیل شده، در واقع هم چون صخره‌های این کوه تماماً دندانه دندانه و تیز هستند به آن (جبل سن) گفته اند و جار هم به آن اضافه نموده اند تا شده سنجر* صخره‌ای که کشتی نوح را سوراخ نمود در سمت شمال قلعه شنگار و قلعه نصیبین واقع شده است. شکی هم در این نیست که کشتی نوح به کوه شنگار برخورد نموده، چون تاریخ مقدسی هم به تفصیل از آن صحبت نموده است. کشتی نوح پس از گردشی بر روی آب در فاصله دو منزل از شمال شنگار و در حد فاصل قلعه‌های موصل و نصیبین بر روی کوه (جودی) توقف نمود. کسانی که در کشتی بودند بیرون آمده و خداوند را سپاس نمودند، غذایی تهیه نموده و خوردند و این غذا را (عاشور) نام نهادند، زیرا روز دهم محرم بود. به گفته (محمد بن اسحق) از روز توفان تا میلاد پیامبر اسلام ۶۷۵ هـ سال فاصله است و ظهور پیامبر اسلام هم ۴۹۰ زمان با با آدم صورت گرفته است. تمامی تاریخ نویسان در این مسأله متفق القولند. در زمان حضرت نوح اینجا به یک شهر بزرگ و آباد تبدیل شده و (کردیم)

* کلمه (زنگار) کردی به معنای رتکین، امروزه به شنگار و شنگال تبدیل شده و اعراب این کلمه را قلب نموده به (سنجر) تبدیل نموده اند.

نامی از امت نوح، شاه این منطقه بوده است. این کوردیم شاه بسیار زیسته و پسران و نوه‌های بسیاری از او به جای مانده. زبان مخصوصی برای خود ایجاد نمود که نه فارسی است و نه عربی، این زبان از آن روزگار باقی است. سپس حضرت نوح از جودی سری به شنگار زد و برای آباد شدن آن دعانمود.

* * *

شپش و کک و موش و عقرب چگونه پیدا شدند؟

پس از آنکه کشتنی نوح نجات یافت، مار پیش او آمد و گفت: «ای پیامبر قولی که به من داده بودی کجا است؟» نوح نگران شد و نمی‌دانست چکار کند، (جبرئیل) پایین آمد و گفت: «خداآوند برتو سلام می‌رساند و می‌گوید کشتنی ترا من نجات دادم، چرا آن را به حساب لیاقت مار می‌گذاری؟ بیا آن مار را در آتش بینداز تا چیزهای جالبی به تو نشان بدهم و مار را هم از گوشت آدمیزاد سیر نمایم.» نوح گفت: «ای جبرئیل من چگونه می‌توانم مار را در آتش بیندازم؟» جبرئیل امین گفت: «تو کاری نداشته باش، آیه (سلام علی نوح فی العالمین) را بخوان» نوح هم این آیه را خواند (سلام علی نوح فی العالمین) و دستی برپشت مار کشید، مار سرخوش شده خود را به داخل آتش انداخت، سوخت و به خاکستر و جزغاله! تبدیل شد. باز هم به توصیه جبرئیل، نوح خاکستر مار را به باد داد، باد تندي وزید و غبار آن را بسر و صورت امت نوح پاشید. خاکستر پوست آن به شپش و خاکستر گوشتیش به کک تبدیل شد. به همین دلیل است که تا به امروز هم کک و شپش طبق پیمان حضرت نوح مردم را اذیت می‌کنند. خاکستر استخوانها یعنی بر روی زمین افتاد و به مگس تبدیل شد و خاکستر جسدش به عقرب و خاکستر دندوهایش به هزارپا و خاکستر جگرش به مارمولک و خاکستر قلبش به زنبور و چند جانور ریز دیگر تبدیل شده خداوند قادر به هر کاری است.

اما تاریخ نویسان عجم در مورد نامگذاری شنگار می‌گویند: یکی از زنان

شاه ایران (دارا) آبستن بود، منجمین گفتند اگر این زن در یک ساعت مبارک و وضع حمل نماید فرزند او شاه جهانگیری خواهد شد. دارا فرمان داد تا به دقت از آن زن مواظبت نمایند. زن، پسر بسیار زیبایی به دنیا آورد، اما چون آن کودک سیصد و چهارده روز در شکم مادر مانده بود او را (سنجر) نامیدند. پس از مرگ دارا سنجر فرمانروای مستقلی گردید و به جنگ رومیانی رفت که پدرش را وادر به پرداخت باج و خراج نموده بودند. سنجر را هم که محل تولدش بوده به خوبی آباد نموده و آن را توسعه داد. در دورهٔ تیمورلنگ اینجا محاصره شد و پس از هفت ماه محاصره تصرف شده و تمامی آثار آن ویران گردید غیر از قلعهٔ قدیمی که بجا ماند.

قلعه سنگار:

استادی که این قلعه را ساخته آن را به شیوهٔ قلعهٔ معرا نعمان بنا نموده. قلعه ایست می‌حکم بر بالای کوهی بلند. خندق ندارد. پنج گوشه است و دارای یک دروازه هم می‌باشد. چهار طرف آن هفت هزار قدم است، و فقط سیصد خانهٔ کوچک گلی در داخل آن وجود دارد. ساکنان آن کرد و عربانند، حالا پایتخت بیگ و از توابع دیار بکر است. بیگ آلا، رئیس چری، فرمانده ینیجری و قلعه‌بان و یکصد سرباز دارد، از بیگ ماردين فرمان می‌گیرند، به اندازهٔ نیازش توپهای سبک شاهی و انبار مهمات دارد. بیش از یک مسجد و حجره در آنجا نیست.

در داخل این سنگلاخ باغاتی دارند که میوه‌های خوشمزه‌اش با میوهٔ عنتاب برآبری می‌کند. انگور شیرین و آبداری دارد. قلعه در وسط یک بیابان وسیع قرار گرفته که طوایف عرب به آن (بلاد ریبع) می‌گویند. طوایف عرب زیان (کیسی) و (طی) در این منطقه زندگی می‌کنند. در مرکز این دشت قلعه از هیچ طرفی در معرض دید و اشراف قرار ندارد. مردم آنجا نان ذرت می‌خورند. عسل بسیار سفید و خوشمزه‌ای دارد. این قلعه در جنوب قلعهٔ نصیبین واقع شده که از اینجا سریعاً در دو روز و با حوصله در سه روز می‌توان به (موصل) رسید. از میان سنگهای دامنهٔ این کوه هفتاد هشتاد چشمۀ بیرون می‌آید که آب آنها پس از مشروب ساختن بلاد ریبع رو به مغرب وارد فرات می‌شود. کمی هم از رودخانه‌های اینجا صحبت کنیم: رودخانهٔ هرمای از کوه نصیبین سرچشمۀ می‌گیرد، شاخه‌ای از آن جدا می‌شود بنام (سرسار). این قسمت از رودخانه به (بله دول حطیبه) رفته و پس از گذشتن

از دره شنگار و مشروب ساختن زمینهایی در نزدیکی تکریت وارد دجله می‌شود.
شاخهٔ دیگر هرمای پس از طی یک مسافت طولانی در بیابان و قبل از مخلوط
شدن آبهای (خاپور) و (قرقیا) با خاپور یکی شده و در نزدیکی رودخانهٔ قرقیا به
فرات می‌ریزد. رودخانه‌های مذکور چندان بزرگ نیستند ولی همه آنها وارد فرات
می‌شوند.

مصطفی‌پاشا فراری خود و سپاهیان فراوانش در یک طرف قلعهٔ شنگار خیمه
زده بود، چهل و پنج هزار کرد (یزیدی) و (بابری) بی‌آنکه ذره‌ای از او شرم و یا
وحشتی داشته باشند، حتی یک هدیهٔ کوچک هم برایش نیاورده بودند. پاشا از این
عمل بسیار ناراحت و عصبانی بود، به من گفت: «ای اولیا چلبی شنیده‌ام دفعه‌ای
هم که ملک احمد پاشا به اینجا آمده بود این کرده‌ای گیسو دراز به او احترامی نگذاشته
بودند، در نتیجه به زور متول شده و آنها را غارت نمود. این جریان را برایم تعریف
نمی‌کنی؟» گفتم به چشم، گوش کنید: زمانی که ملک احمد پاشا والی دیاربکر
بود، (یزیدی)‌های این کوه شنگار روزتاها ماردین را غارت و رهگذران و
کاروانیان را لخت می‌نمودند، مردم پیش پاشا آمده و شکایت نمودند، پاشا جلو
چشم مردم شاکیان را بیرون نموده و آنها را نومیدانه برگرداند، اما در دل خود
تصمیم گرفته بود از گیسو درازها انتقام بگیرد. روزی نامهٔ کنایه‌آمیزی برای خان
بتلیس فرستاد، خان هم پاسخ تندي به آن نوشت، ملک‌پاشا برافروخت و قسم خورد
که سپاهش را به نبرد خان بتلیس بفرستد.

خیمه و خرگاهش را در کناره رود در منطقهٔ (سعده) گستراند و افرادش را
به ایالت وان و کردستان فرستاد. روز به روز سپاهیان بیشتری را به دور خود جمع
می‌نمود. در دیاربکر هفتاد آلسگبان و ساریجه را جمع‌آوری نمود. سگبان و
ساریجه‌ها پیاده نظام هستند. هرآلباشد یکصد قهرمان داشته باشد.

«وقتی که سپاه به میافارقین رسید، عبدالخان بتلیس هیأتی مركب از (ملا
محمد‌هکاری) و (ملاجبرئیل زریقی) و (علی‌آقای مودکی) و (علی‌آقای قوناخ دره)
و هفتاد نفر از معتمدین خود را برای مذاکرهٔ صلح فرستاد. این هیأت به حضور پاشا
رسیده و هشتاد کیسه برای خرج راه به پاشا تقدیم نموده ده قطار قاطر و ده اسب
اصیل و ده غلام و جاریه هم بعنوان هدیه آورده بودند. هدایای فراوانی هم
به آقاها و متعلقاتی تقدیم کرده رضایت خاطر آنها را هم بدست آورند. شکر خداوند را

بجای آوردنند که جنگ به پایان رسید.

آن شب پاشا خبر پایان جنگ را اعلام نمود. (محمدامین پاشا) پسر شمس-پاشا را به سرداری یکهزار سرباز به سوی رودخانه دیاربکر اعزام نموده و در گوشی دستوراتی به او داد. یک نامه دلچویی هم برای خان بتلیس نوشته و آن را بوسیله (احمدآقا ارغنیلی) و چند نفر از معتمدینش برای خان فرستاد. خیمه و خرگاهش را به عقب برگرداند و با هفتاد هزار سرباز به کناره رود دیاربکر آمد. (قره-کدخدان) و (رجب آقا) را به سرداری سپاه سنگین خود گمارد و خود با عجله همان شب از دریند زرزیوان گذشته نزدیکی ظهر جلو قلعه ماردين مختصر غذایی خورد و باز هم چهار نعل کویید، تا اینکه نزدیک غروب، چهل هزار سرباز دور تادور کوه گیسودراز را محاصره نمود. در حالی که محمدامین پاشا از آن طرف با گردنهای گیسودراز درگیر شده بود، نیروی پاشا هم از پایین کوه شنگار سنگر گرفتند. پس از سه روز در حالی که آن دشت پراز خیمه و سپاه شده بود کم کم برگردها غلبه نمودند.

مصطفی پاشا فراری این را که شنید متعجب شده و گفت: «اولیا افندی چطور به میان آنها رفتید و چکار کردید تا توانستید پیروز شده و انتقام از این کردها بگیرید؟ من از حسرت اینها دلم پرخون شده، تا بحال چندین نامه کنایه آمیز از سلطان دریافت کرده‌ام که پیش هیچکس فاش ننموده‌ام. من هم به همان بهانه خان بتلیس یکی دوبار لشکرکشی کرده به اینجا آمده‌ام ولی هیچ کاری از پیش نبرده‌ام، تو به من نمی‌گویی که شما چکار کرده‌اید؟»

به او گفتم: «جناب پاشا، آن زمان ملک احمد پاشا هفتاد آلاسگبان و ساریجه و ده هزار آقا و خدمتکار داشت. آنها تماماً ایازه و چرکس و گرجی بودند، از همیگر شرم داشتند و به هنگام جنگ عقب نمی‌نشستند، همگی در دل خود می‌گفتند انشاء... انتقام فرار (نصوح پاشا) و کشته شدن هفت هزار شهیدمان را در اینجا خواهیم گرفت.» به همت ملک احمد پاشا جهادگران ما به قلة کوه رسیدند و از هر طرف جنگ بی‌سابقه‌ای برپا شد. در همان نخستین درگیری هفت‌صد قهرمان ما به شهادت رسیدند. از گیسودرازان هم سه هزار و هفتاد نفرشان کشته شدند، آن روز تا شب جنگ ادامه داشت. با تاریک شدن هوا جنگ متوقف شده و هر کدام از طوفین در محل خود به حال آماده باش ایستاده و نگهبان تعیین نمودند.

بحثی پیرامون گردهای گیسو دراز:

به قسمتی از کوه شنگار (کوه گیسودراز) می‌گویند زیرا ساکنانش مانند زنان گیسوهای بلندی دارند، بسیار چرکین و کشیفند، و سرشان پرازشیش و پیشک است. از دست بافتهدی پشمی رنگارنگ شال و کلاه درست می‌کنند، شال کمرهای حریر هم به کمرپسته و دستارهایی از حریر و شده^۱ رنگارنگ برسر می‌گذارند. کفش آنها چارق و کفش یمنی و چارق پاشنه دار و پوچلی و پینه‌دی و صدی و هزاری و کپکپلی است زیرا که منطقه آنها کوهستانی و راههایش سنگلاخ و ناهموار است. اسلحه آنها عبارت است از شمشیر، خنجر، تفنگ و جاب—جاب وسیله‌ای است که تیراندازان عنتاب برای نشانه زدن به کمر خود می‌بندند — در تیراندازی با تفنگ چنان مهارتی دارند که چشم کک و زانوی شتر را می‌زنند. تفنگهایشان را که بینی از رش یک سکه هم ندارد ولی با دقت فراوان نشانه‌ها را می‌زنند.

مردم آن غالباً کوتاه قد، سرگرد، و گردن کوتاه‌دست انگار که کله آنها به شانه‌هایشان متصل است. اما شانه‌هایی پهن و سینه‌های پر کینه و فراخی دارند، کمر آنان باریک، بارو و رانشان قوی و پاهایشان از هم باز است. بسیار شجاعند، اما سوارکار خوبی نیستند، چشمانشان مشکی و گرد و ابروانشان پرپشت است، گردهای دیگر به آنها هشت سبیل می‌گویند زیرا دو سبیل و دو ابرو دارند، و دو حلقه موی بلند بینی‌هایشان و تارهای بلند موی هردو گوش آنها هر کدام یک سبیل به حساب می‌آید. بدنشان مانند بز سیاه پشم آلود است. دهانشان آقدر گشاد است که یک لنگه کفش در آن جای می‌گیرد. دندانهایشان به درشتی دندان اسب است. کودکانشان تا سن ده سالگی طفلی خردسالند، اما همینکه سن آنها از ده سالگی گذشت قیافه یک مرد بیست ساله را دارند. تا دلت بخواهد سر سختند. گیسوی زنانشان به زانوی آنها می‌رسد. بچه‌هایشان یکسال در شکم مادر می‌مانند و سپس بدنسی می‌آیند وقتی بچه آنها متولد می‌شود، قبل از هر چیزی شیر سگ سیاه به او می‌خورانند.

در میان آنها هر کس سنگی به سگی بیندازد بلا فاصله کشته خواهد شد،

۱. شده = پارچه حریر مانند مخصوصی است که در برخی مناطق کردستان مردان به جای دستار برسر می‌بندند. زنان کرد هم آن را برسر بسته و نیز بعنوان شال کمر از آن استفاده می‌کنند.

همه آنها اعم از بزرگ و کوچک هر کدام یک سگ دارند. وقتی شروع به غذا خوردن می‌نمایند ابتدا غذا را جلو سگ می‌گذارند، او که سیر شد خود شروع به خوردن می‌کنند، سگ‌هایشان را با خود می‌خوابانند. یک سگ سیاه به مبلغ یکهزار قروش و یا در مقابل ده قاطر معامله می‌شود.

کردهای گیسودراز به هر کجا که بروند نان و پیاز و پنیر شور به کمر می‌بندند، هر کسی نزد آنها با مشت پیازی را له نماید، سرش را له خواهند کرد. عجیب‌تر هم این است که اگر ثروتمندی از آنها بمیرد، بدنش را با آب پیاز غسل می‌دهند و قبرش را هم پراز پیاز می‌نمایند. بارها علت این کار را از اسرای آنها پرسیده‌ام، از جواب دادن طفه رفته و در جواب تنها می‌گویند (پیاز خوشمزه است) غیراز این هم لطیفه‌ای است که می‌گویند از کردی پرسیده شد اگر شاه بشوی چه می‌خوری؟ گفته ساقه پیاز! واقعاً که علاقه فراوانی به پیاز دارند.

مطلوب عجیب دیگر: اگر دایره‌ای به دور یک کردکشیده شود حتی اگر بمیرد پایش را از دایره‌بیرون نمی‌گذارد، مگر اینکه کسی بیاید و یک طرف دایره را برایش خراب کند! ..

در این منطقه اگر سگی بزاید برایش جشن می‌گیرند، سگ سیاه را پس از مردن با آب پیاز شسته و در کفن می‌بیچند، سپس شیون کنان آن را به گورستان سگها می‌برند. و سرانجام برای شادی روح آن سگ مرده، یعنی سگهای دیگر کباب تقسیم می‌کنند.

به راستی سگهایی دارند به درشتی یک شیر و به همین علت است که در این منطقه گرگ وجود ندارد.

عجب اینجا است که در (شنگار) که سرزمین مقدسی است مردمی این چنین بیدین زندگی می‌کنند. آری در سرزمین مقدس شام هم، در کوهستانها یش طوایف (اقلی)، (قزلی) و (مروانی) و (شیمانی) و (نصیری) زندگی می‌کنند که هیچ دین راست و درستی ندارند.

این کردهای گیسودراز در آمد فراوانی دارند، گزانگیین دارند، نوعی پرنده به نام (سلوا) به منطقه آنها می‌آید که شکارش می‌کنند. مویز آنها از طریق تجارت به بغداد و بصره و لحسا می‌رسد، درختان توت فراوان و در نتیجه ابریشم فراوانی دارند. حتی ابریشم پارچه‌های حریری که در کوه شنگار بافته می‌شوند از اینجا

تهیه می‌شود، چون کوه شنگار آب و هوای مساعدی دارد زینهایش بسیار پر برکت است، اما دشت آن در دست اعراب قرار دارد.

* * *

روز بعد در مورد مسئله گیسو درازها جلسه بزرگی دربارگاه مصطفی‌پاشا تشکیل شد، نامه‌ای به آنها نوشته شد که «در مقابل سلطان عثمانی تسلیم شوید، باج و خراج تعیین شده برای باغات و گوسفندان و غیره را پردازید»، این نامه توسط معتمدین ماردين و چند نفر ریش سفید دیگر که برگزیده بیگ شنگار بودند برایشان فرستاده شد. من هم به نمایندگی از طرف مصطفی‌پاشا به همراه آنان حرکت کردم. در قله بالا ما را به (روستای باپیر) بردنده. همه ما که سیصد نفری بودیم، میهمان خانه رئیستان (باپیر) شدیم، نامه را به او دادیم. اما انگار که مطلب مهمی نیست، ارزش کاغذ پاره‌ای هم برای آن قابل نشد. جلو چشم بزرگانشان نامه قرائت شد. و ماردینی‌ها آن را به کردی برایشان ترجمه کردند. در پاسخ اظهار داشت: «ما را از ماجرای ملک احمد پاشا نترسانید، مردی چون او پیدا نخواهد شد، شنیده‌ایم به وان برخواهد گشت، امروز هم اگر والی دیاربکر بشود تسلیم او خواهیم شد. به مصطفی‌پاشا هم بار ده قاطر ابریشم خواهیم داد ولاغير!» این ده بار ابریشم را فرستاده و به هر کدام از ریش سفیدانی که آمده بودند پنج اوچیه ابریشم دادند. برای من هم که گویا مرا شناخته بودند بار یک قاطر ابریشم و بار یک قاطر انجیر خشک و مویز و این جورچیزها کنار گذاشتند. آن شب میهمان بودیم، از ظهر تا وقتی که هوا تاریک شد به گشت و تماشا مشغول شدیم. پانزده سال از جنگ ملک احمد پاشا می‌گذشت. خرابه‌ها تعمیر شده بودند. جوانان نورسیده‌ای داشتند که به توصیف نمی‌آیند.

اول سحر سوار شدیم و با هدایا به نزد مصطفی‌پاشا فراری برگشته، ابریشمها را به او دادیم. بسیار عصبانی شد و در حالی که کف از دهان او بیرون می‌آمد تهدید کرد که «من از آنها دست برنمی‌دارم» سپس نامه‌هایی به تمامی نواحی دیاربکر نوشته و از آنها لشکر خواست.

* * *



از دیار بکر به وان

برای عبور از شط سوار بر کلک شدیم، کف این کلک‌ها مانند کشتی با گلیم و قالی فرش شده است. بارو بنه بسیاری بروی آنها بار شده و اسب و الاغ هم در جای مخصوص بسته می‌شود. افراد آسوده می‌نشینند و به بازی شطرنج یا تخته نرد مشغول و یا به تماشای اطراف خود می‌پردازنند. در آشپزخانه‌ای که روی کلک قرار دارد برای سه وعده غذا تهیه و به سرنشینان کلک‌ها داده می‌شود. و به این ترتیب مسافت طولانی تابغداد و (بصره) به آسودگی پیموده می‌شود. این نوع کشتی‌ها هم استاد مخصوص به خود دارند. همیشه پایین‌تر از پل دیاریکر چند عدد از این کلک‌ها توقف نموده و آماده حرکتند.

بعداز گذشتن از آب در جهت جنوب شرقی یک ساعت حرکت نموده به روستای سعدی رسیدیم. یک روستای آباد و پراز باغ و درخت مسیحی نشین است. ولی دزد فراوانی دارد. آن شب یکی از چادرهای ما را دزدیدند، ما هم دونفر از آنها را کشته و معجورشان نمودیم چادرها را جاگذارند.

فردای آن روز باز هم در جهت مشرق از سیان یک چمنزار سرسبز و زیبا به (چول‌تپه) رسیدیم. تپه زیبایی است و در مرکز دشت قرار گرفته، آبادیهای فراوانی هم در اطراف آن وجود دارد. چهار پایان والی دیاریکر در این دشت چرا می‌کنند، این چمنزار یونجه و علوفه معروفی دارد. اینجا هم دزد بسیار است. چون در منطقه کردهای (حالتی) و (چکوانی) و (زنادی) واقع شده، انسان جرأت ندارد با

خيال آسوده بخوابد. از اينجا هم به طرف جنوب حرکت نموده به ميافارقين آمديم. قلعه ميافارقين:

اين قلعه در حد فاصل دجله و رودخانه (بتمان) واقع شده و آب دو رودخانه را از هم جدا مى نماید، به همين دليل به آن (ماعفارقين) گفته اند که بعد آشتباه به ميافارقين تبديل شده است. عجم ها به آن (ميانت فرق) مى گويند که به معنى (كمرباريک) است. در گذشته شهری بزرگ و قلعه ای قدیمي بوده است. اولین بيانگذار آن (حانديك شاه) نامي از امت جرجيس پيامبر بوده. مردم هيچگاه به جرجيس ايمان نياورده و چهل بار او را سوزانيده و خاکسترش را به باد داده اند. به فرمان خداوند خاکسترش دوباره جمع و از نو زنده مى شده است. اين ماجراها در كتب ارزشمند فراوانی ثبت گردیده است. حالا هم در قله بالاي کوه در جايی که خاکستر جرجيس پيامبر به باد داده شده هيچ گياهي نمى رويد. جرجيس هم آن قوم را نفرین کرد. اژدهايني از کوه سبحان در نزديکي درياچه وان بيرون آمد و همه مردم را بلعيid. قلعه آنها خالي از سكنه ماند. بعدها (بحت النصر) آمده و قلعه را ويران نمود. سپس به دست عباسيان افتاد و آن را تجدید بنا نمودند، (هلاکو) آمده و بار ديگر مردم را قتل عام کرده و قلعه را ويران ساخت. بعدها هم (سيف الدوله) پسر حمداني* آن را چنان آباد نمود که هفتاد هزار سوارکار قهرمان از آن خارج مى شد، سرباز پياده را هم مگر خدا بداند. فراوانی تعداد سربازان را از آنجا مى توان تشخيص داد که هر روزه در آشپزخانه هاييش بار چهل شتر نمک مصرف مى شد. حالا هم پايه هاي سرای (سيف الدوله) باقی است. سپس (تيمورلنگ) آمده و آن را تخريب نمود، حال هم آثار باستانی و ويرانه هاي بجا مانده از اين رويداد روی ديوارهای قلعه باقی مانده است.

در سال ۹۲ زمانی که (سلطان سليم خان) از جهاد (چالدران) برمى گشت، ييقلی پاشا را به فرماندهی سپاهی مأمور تصرف ديار بكر نمود، اين قلعه بدون جنگ خود را تسليم کرد. به فرمان سليمان خان به پا يتحت ييگ سنجاق در منطقه (قره آميد) تبديل شد. ييگ آن سالانه ده کيسه عايدات دارد. و قضای آن يكصد و ينچاه آتفجه است. قاضی سالانه سه کيسه دارد ييگ آلا و رئيس چري و داروغه دارد. مفتی و

* در اين کلمه دواشتباه وارد شده. اولاً اوليا چلبي تصور نموده (سيف الدوله) خاندان حمداني پسر حمداني است. ثانياً در چاپ (حمداني) بصورت (صدانى) نوشته شده.

نقیب و کندخدای سپاه و فرمانده ینیجری و قلعه‌بان دارد. چون در وسط ایلات قوار گرفته احتیاجی به نفرات و انبار مهمات ندارد. از جانب میرلوا چندین عراده توپ در داخل قلعه نصب شده است. در روزهای عید و روزهای اول ماه رمضان آنها را شلیک می‌کنند و به آن وسیله روستاها را خبردار می‌نمایند.

موقعیت قلعه میافارقین:

تاریخ نویسان درباره این قلعه می‌گویند «جزیره بزرگی است در حد فاصل دجله و فرات» اما این نظر آنان اشتباه است، من خودم ده سال در محل گردش نموده و با وجہ به وجب آن آشنایی دارم. (رودخانه مراد) و (رود فرات) از نزدیکی سلطایه و از کنار کاروانسرای رژو گذشته و پس از چهل منزل در نزدیکی قلعه (قرنه) به دجله پیوسته و هردو به شط العرب تبدیل می‌گردند. دجله هم از دامنه (قرقیا) (دیاربکر) پایین آمده از (حسن کیف) و (جزره) و (موصل) و (بغداد) گذشته در پای قلعه (قرنه) به فرات می‌پیوندد. اگر از پل دیاربکر بگذری در جهت شمال در دو روز به میافارقین می‌رسی، بنابراین چگونه می‌توان این قلعه را جزیره‌ای نامید در حد فاصل دجله و فرات؟ من پس از دقت فراوان دریافتمن که این قلعه در حد فاصل دجله و رودخانه بتمان واقع شده و این دو آب را از هم جدا می‌کند. پایه‌های این قلعه در دامنه کوه میافارقین در فاصله برد یک توپ به طرف مشرق در یک چمنزار مسطح با سنگ تراشیده چهارگوش ساخته شده است. بنای آن قدیمی است، اما سنگهای دیوارهایش از بیست متر بلندتر نبوده و پانزده متر پهنا دارند. (تیمور لنگ) خواست آن را ویران کند، سعی فراوانی کرد اما نتوانست و بناقار دست از آن کشید. دور تادور آن یازده هزار قدم است، خندق اطراف آن از خاک و ماسه پرشده، هر چند قلعه بزرگی است، اما خانه‌های کمی دارد. یک هزار ساختمان کلی دوطبقه و صاحب با غچه دارد. ساختمانهای معروفش سرای بیگ و سرای سجا است. بازار و قیصری کوچکی دارد.

از هر طرف این قلعه چشم‌های می‌جوشد که یکی از آنها چشم (حزو) نام دارد. اسکندر کبیر از آب آن نوشیده، آن را پسندیده و حوض بزرگی برایش ساخته است. به راستی که همچون آب حیات بوده و مانند بلور شفاف و زلال است. پس از آبیاری با غها و با غچه‌ها کمی پایین تر به رودخانه می‌ریزد. در خاک همین قلعه

رودخانه‌ای است به نام (باسنفا) که کمی دور از قلعه واقع شده. این رودخانه هم پس از مشروب نمودن چند روزتا و اراضی آنها از جزیره ابن عمر و در جهت مشرق پس از پنج فرسنگ به دجله می‌رسد. در کوههای میافارقین چندین چشمه دیگر هم وجود دارد که به هم پیوسته، از قلعه حسن کیف و جزیره و موصل گذشته و به دجله می‌ریزند.

آب و هوای این قلعه سازگار است و بهمین علت زیبایی کردهای اینجا معروفیت دارد. انگور خوبی دارد. سمت شمال قلعه کوهستانی است و بالای این کوهها هم باغ انگور و غیره وجود دارد. مردمانش تندrst و نیرومند هستند. طرف قبله قلعه تا به حسن کیف می‌رسد ییابانی است، سمت مشرق آن از پل بتمان که بگذری به فاصله یک روز به قلعه (خسرویه) می‌رسی و در طرف قبله پس از یک روز سریع راه رفتن به جزیره خواهی رسید.

زیارتگاه‌هایش:

در داخل قلعه مقبره (شیخ نجم الدین حورانی) و (سیف الدوله پسر حمدانی) که این قلعه را بنا نموده است، قرار دارد. به گفته (مقدیسی) تاریخ نویس پس از طوفان (نوح) اولین محلی که آباد شده شهر (جودی) بوده است، پس از آن قلعه (شنگار) و سومین محل همین (میافارقین) آباد گردیده. اما صاحب شهر جودی که (کوردوم) شاه از امت نوح بوده ششصد سال زندگی کرده و در تمامی مناطق کردستان گردش نموده است. وقتی به میافارقین رسیده آب و هوایش را بسیار پسندیده و در آن سکنی گزیده است. پسران و نوه‌های فراوانی داشته. مردم اینجا خود زبانی را ابداع نمودند که نه عربی است و نه فارسی و عبری و دری. امروزه به این زبان کردی می‌گویند و در [کردستان] با آن تکلم می‌شود. اما زبان کردی هم دوازده لهجه دارد که کلمات آنها مانند هم نیستند و برای فهمیدن صحبت هم‌دیگر احتیاج به مترجم دارند.

سمت شمال این منطقه به (ارض روم) می‌رسد و در وان هم (هکاری) و (جزیره) و (آمیدی - عمادیه) و (موصل) و (شهرزور) و (هریر) و (اردلان) و (بغداد) و (درنه) و (در تنگ) و تابصره می‌رسد، منطقه‌ای سنگلاخ به طول هفتاد متزل است که جزو کردستان به حساب می‌آید و در حد فاصل عراق عرب و ولایت

غمانی واقع شده است. در کوهها و شهرهای آن شش هزار طایفه و ایل کرد زندگی می‌کنند. به یاری خداوند موقع خود از این عشایر و سران آنها به تفصیل صحبت خواهم کرد. اما پنهانی کردستان به اندازه درازایش نیست طرف مشرق آن مرز ایران است و از هریر و اردلان تا خاک شام و حلب بیست تا بیست و پنج منزل می‌باشد، کم عرض ترین قسمت آن پنج منزل پهنا دارد. در داخل این سرزمین پانصد هزار تنگیچی وجود دارد، و تماماً شافعی مذهبند. جمعاً هفتصد و هفتاد قلعه دارند که تماماً سالم و آبادند.

در میان آنها لهجه‌های مختلف متداول است مانند: (زازا)، (لولو)، (هکاری) (عونیکی)، (محمودی)، (شیروانی)، (جزیری)، (پسانی)، (شنگاری)، (هریری)، (اردلانی)، (سورانی)، (خالتی)، (چگوانی) و (روزگاری). ذیلاً فصیح‌ترین لهجه آنها را بیان می‌نمایم:

زبان کردی سورانی:

عددهای آن - یک - دو - سه - چار - پنج - شش.

چند عبارت کوردی:

تو کرمانجی و رو رونی، سلامت هاته. حالته چیه، خوش قلاوی، هره شغلى خو حسه‌بی سواریه، وره رونه، وره خوار، هره ژور، هره بین، هیه نان، هیه چ هیه بین، مرشیگ هیه بین، نزانم مرشیگ، تودرود که، هیه چندن، نزانم هره بین، رادیم سرتیه چارتانکم، بسری خانیته، وره رونی، کرمانچ، بسری میری ته، وره، هره، را به، زانم نزانم، نان، ئاو، گوشت، هنگوی، دبس، ترامساله، زیش، هزیر، پز، بزن، سیو، اسکرک میوز، جویز، شاییک هیه، فروش، فروشم به چند فروش، چاریک، گوپال، لكان، تاخووک خیوت، چومه جزیری، کلک بردانی، بوچی کلندر تاخوره، ئیرودو روزه مکان دوره، خان عالیشانته، ئیشو چه شوه، شوه که داری باران دباری، شوی حاجیان، بژنیک زراو خال خالته گوهره دگوهان.^۱

۱. مؤلف کتاب این عبارتها را به زبان ترکی ترجمه نموده و در اینجا هم ترجمه فارسی این عبارتها را ذکرمی‌نماییم هرچند بعلت عدم آشنایی مؤلف با زبان کردی اشتباهاتی در مفاهیم

پل بتمان:

از قلعه میافارقین مستقیماً به طرف شمال رفتیم. از پل بتمان گذشتیم. در محل این پل آب رودخانه با چنان سرعت و شدتی جریان دارد که صدای غرش آن گوش آدمی را کسر می‌کند، این پل در مسیر دیاریکر و میافارقین و حزو و بتلیس و وان و دیگر مناطق کردستان قرار دارد. یک فرد نیکوکار از طایفه عباسیان از مال حلال خودش سه هزار کیسه خرج بنای آن نموده و از هر طرف استادان ماهر آورده تا این پل را بسازند. این پل از لحاظ بزرگی و ارتفاع و استحکام از تمامی پل‌های آناتولی عظیم‌تر است. در این محل یک طرف رودخانه کوه و طرف دیگر شنی است. استاد مربوطه مناسب دیده که پل فقط دارای یک دهنه باشد. از هردو طرف پایه‌های عمیق و محکمی برایش بنیاد نهاده و کمر آن را به اندازه طاق‌کسری بلند کرده است، به ترتیبی که از فاصله بسیار دور دیده می‌شود. از این سر پل تا آن سرپل درست یکصد و هفتاد و سه قدم است. پل (موستار) در ولایت (هرسلک) نیز یک دهنه است، اما هیچ پلی در زیبایی و ظرافت و استحکام به این پل نمی‌رسد. این اطمینان را هم به کسانی که این کتاب را می‌خوانند بدهم، من که تمامی عمر را در گردش و سیاحت به سر برده‌ام، خدا می‌داند که تا بحال پرتوگاه چنین خطرونا کی را ندیده‌ام. فکر می‌کنم کسانی که علم هیأت و حکمت خوانده باشند، هرگز جرأت نخواهند داشت از روی این پل بگذرند. بارهای سنگین و حجیم را از پایین بوسیله کلک بايد از رود عبور داد، زیرا استاد سازنده پل برای جلوگیری از عبور بارهای سنگین از روی آن وسط پل را باریکتر ساخته است. انسان جرأت

و جمله‌بندی عبارتها وجود دارد. «ای کرد بیابنشین، خوش آمدی، حالت چطوره، خوب خوبیم، برو سرکارت، موار اسب شو، بیا بنشین، بیا پایین، برو بالا، برو بیار، نان هست، هست، هرچه هست بیار مرغ هست بیار، مرغ نمیدانم، تو دروغ می‌کویی، هست بفروشی، نمیدانم، برو بیار بلند می‌شوم سرت را از چهار طرف می‌شکنم، به سرخان تو، ای کرد بیا بنشین، به سرمیر تو، بیا، برو، بلندشو، می‌دانم، نمیدانم، نان، آب، گوشت، عسل، شیره، انگور، هندوانه، انجیر، گوسفند، بز، سیب، گلابی، مویز، گرد، چوخه هست، هست، می‌فروشم، چند می‌فروشی، شال کمر، عصا، کفش، خیمه، به جزیره رفتم کلک‌ها را به آب انداخته‌اند؛ چرا مرا این‌طور کردی، امروز دوزخ است که خان‌والامقام، امشب چه شبی است، شب تاریکی است، باران می‌بارد، شب حاجیان خال خال تواست، گوشواره در گوشها یشان.

نمی‌کند از بالا به پایین نگاه کند. پل از هردو طرف وسیعتر از مرکز است و در هردو طرف دروازه آهنی دارد. در نزدیکی هر دو دروازه میهمانخانه‌هایی برای استراحت رهگذران وجود دارد. در زیر بدنه پل اتاقهای زیادی با پنجره و شامان نشین ساخته شده است، که رهگذران در آنجا به صحبت کردن یا امور گمرکی و ماهیگیری مشغول می‌شوند. تماسی آهنی که در این پل مصرف شده پولاد (نخجوان) است، استادان آهنگر هم تمامی هنر خود را به کار انداخته اند، به ترتیبی که نرده‌هایش در حد تحسین آمیزی تزیین شده است.

دریک طرف پل افراد بیگ حزو ایستاده اند، هرچه از آن طرف باید از آن باج می‌گیرند، در طرف دیگر هم افراد بیگ میافارقین مستقرشده اند که هرچه از پل عبور نماید عوارض خودشان را از آن می‌گیرند. غیراز میهمانخانه و اتاقهای مذکور هیچ ساختمان دیگری در آنجا نیست. پل (چوپان) هم که در دشت حسن قلعه ارض روم قرار دارد پل بزرگی است، اما به بزرگی این پل نیست، بروی رودخانه (ایرگانسی) هم که از کوههای رهان به طرف شهرپرسه روان است، خواسته‌اند پلی مانند پل بتمان بسازند، اما این کجا و آن کجا؟ به راستی که مهندس معمار آن هرچه در توان داشته به کار انداخته و دریغ ننموده است.

از بیخ پایه‌ها تا به قله بالای آن برسد تماماً با سنگ قلعه دیاریکر ساخته شده که در سختی سنگ چقماق هم به پای آن نمی‌رسد. پلکانهایی که هفت‌صدسال پیش ساخته شده‌اند گوئی همین امروز از زیر دست معمار خارج شده‌اند. من جرأت نکردم سواره از روی آن بگذرم، پیاده شده و با خیال آسوده از آن عبور نمودم، دیگر هرچه در مورد این پل بنویسم باز هم کم است خدا حفظش کند — آمین.

از اینجا از کنار رودخانه بتمان به طرف شرق به (خاص چایسر) آمده و استراحت کردیم. رفاقتیم چادر زدند و خیمه و وسایل پاشا را در گوشه‌ای روی هم گذاشت، استرها یمان را پهلوی خودمان بستیم. در اطراف خود نگهبان تعیین نمودیم. آن شب خواب به چشمانمان نرفت زیرا در این محل دزدهای (ترجیل) و (اتاق) و (قهرانی) کمین کرده‌اند، پناه برخدا سرمه را از چشم و کلمه را از دهن می‌ربایند. آنقدر که جنگجو و شجاعند، آنقدر هم در دزدی بی‌نظیرند. منطقه آنها جزو خاک حزو به حساب می‌آید. از اینجا به قلعه حزو رفتیم.

قلعه حزو:

در شمال این قلعه کوه بزرگی قرار دارد که به آن کوه (زو) می‌گویند، قبل از ساخته شدن این قلعه (قره یوسف خان قره قویونلو) با طایفه (قرزو) در این کوهها بودند و از همین رو به این نام نامیده شده است. سپس در اینجا شهری ساختند که آن را شهر زو نام گذاشتند و بعدها به قلعه زو تبدیل شده. (حسن شاه) آذربایجان اینجا را گرفته، سپس (تیمور لنگ) آن را تصرف و ویران نموده است. بعدها به دست یکی از اجداد (عبدالخان) فرمانروای بتلیس اقتاده، که قلعه را تجدید بنا نموده است. در سال ۹۲ که (سلیمان خان) از جهاد چالدران برمی‌گشت و خان بتلیس در مقابلش سر فرود آورد، این قلعه هم تسليم شده و به فرمان و دستخط سلیمان خان حکومتش مجدداً به خان بتلیس سپرده شده، قبل از این فرمان سلیمان خان اینجا یکی از پنج حکومتی بود در دیاربکر که از جانب سلطان با عنوان (جناب...) نامه برایشان نوشته می‌شد.

ییگ آلا و فرمانده چری دارد، قضای آن یکصد و پنجاه آفچه است، اما چون کردستان است بارها حوادث آسمانی برآن نازل شده، کددخای سپاه و سردار نیچری و مفتی و نقیب ندارد، همه چیز آن در دست فرمانده قلعه قرار دارد. حتی قلعه و انبار مهمات و قلعه بان و نفراتش هم در اختیار فرمانده است.

منظرة قلعه حزو:

قلعه ایست کوچک ببروی دندانه سنگی در دامنه کوه زو، دورتادور آن یکهزار و شصتصد قدم است. طرف شرق آن در معرض دید و اشرف صخره‌های کوههای اطراف قرار دارد. طرف قبله اش بیابانی است و یک دروازه آهنه دارد راه آن تا دلت بخواهد ناهموار است. انسان با ناراحتی فراوان می‌تواند از بالا به پایین برسد. در داخل قلعه یکصد و پنجاه ساختمان گلی بی‌باغ و باغچه وجود دارد، نصف کامل قلعه را سرای فرمانده آن (مرتضی ییگ) فرا گرفته که تماماً از اتفاقهای تودرتو تشکیل گردیده است. مرتضی ییگ داماد عبدالخان بتلیس است، و تادلت بخواهد مردی نجیب، با خاندان، نکته‌پرداز، با سخاوت، دلپاک، درستکار، شجاع، خویشن دار و قهرمان و مرد میدان است. شبی را در سرا میهمانش بودم، داخل سرا آب‌انبار دارد. در داخل قلعه یک مسجد وجود دارد، خانه‌های دیگر همگی

پایین قلعه هستند.

شهر حزو:

در دامنه قلعه رو به قبله بروی یک قطعه زمین پهناور حدود یک هزار خانه گل اندود شده وجود دارد. در داخل بازار مسجد شرفخان معروفیت دارد. یک گرمابه کشیف و کوچک و سه دکان دارد. فرمانروای کنونی (مرتضی ییگ) هم کاروانسرایی درست نموده که گویی یک قلعه است. بعلت سنگلاخی بودن منطقه باغات خوبی ندارد. مردمانش شجاع و جسورند، سواره نظام و پیاده نظام مشهوری دارد. در شمشیرزنی شیخانی و مقراوی و زوزکی و در تیراندازی و نشانه گیری بی نظیرند. نمازخوان و شافعی مذهبند، هر چند کردهای (خالتی) و (چگوانی) و (زیباری) به بیلاقات اینجا می آیند، اما اینها توجهی به آنان ندارند. پس از بازدید از اینجا مرتضی ییگ افرادش را با من فرستاد تا در قسمتهای پایین هم گردش کنم. تماماً سنگ و کوه و دره و سنگلاخ است و تحت فرمان ییگ حزو قرار دارند.

خدا را شکر گزارم که در اینجا ملک احمد پاشا را دیدم و پس از دستبوسی نامه های مصطفی پاشا فراری را به او داده و وسائل را طبق نوشته به او تحويل دادم. پاشا بسیار خوشحال شد، خیمه ها را در میان متعلقانش تقسیم نمود. و سی و هفت کیسه با بت حق علیق به سربازان داد. خداوند بمن رحم کرد و وظیفه نگهداری این وسائل هم از روی دوشم برداشته شد.

فردای آن روز تمامی آن سپاه گران از یک مسیر سنگلاخ حرکت کرده و در مقبره (سلطان ویس) که از توابع حزو است منزل گرفتیم.

مقبره بزرگی است در میان یک تپه پهناور و در کنار یک چشم، این ویس (ویس قرنی) نیست. او در قریب یمن به خاک سپرده شده است. سلطان ویس یکی از نواده های عباسیان است و از پادشاهی دنیا دست برداشته پادشاهی طریقت را برگزیده است. من هم به زیارت ش رفتم. سوره یاسین را خوانده و دعای بسیاری نمودم. شعری هم بر دیوار آن نوشتم.

از اینجا هم از میان سنگ و کلوخ و سنگلاخ رو به مشرق به قلعه (کفندر) آمدیم.

شهر (جالندر) یا قلعه (کفندر):

اینجا هم جزو منطقه کردستان است. در سال ۹۲ که استاد تاریخ نویسان (شرفخان) در مقابل (سلطان سلیم) سر تسلیم فرود آورد، سلطان این قلعه را به او پیشکش نمود و آن را به قلمرو حکومتیش افزود، حالا از توابع بتلیس و تحت فرمانروایی خان بتلیس می باشد. همچنین محل استقرار میراب هم هست.

قلعه در داخل یک دره، نزدیک رو دخانه و ببروی یک قطعه صخره سبز- رنگ بنا شده است. قلعه کوچکی است و خندق هم ندارد. دارای یک دروازه است و یک مسجد و هفتاد، هشتاد خانه‌ای در محوطه داخلیش موجود است. قلعه بان و افراد آن از جانب خان تعیین می شوند اینجا هم جزو وان به حساب می آید. در خارج از قلعه نیز هفتاد، هشتاد خانه گلی وجود دارد ولی دکان و بازار ندارد.

از قلعه کفندر رو به جنوب و بالاتر از کوههای مرتفع قله (زریقی) دیده می- شود. بیگ آن هدایای فراوانی برای پاشا آورد و پاشا هم به او خلعت داد. سپس برگشت. ما هم با پاشا بار خود را بسته و باز هم رو به مشرق از یک مسیر بسیار ناهموار و صعب العبور از کنار رود بتلیس به دشت (چمندر) آمدیم که قسمتی از کوههای زریقی است. در این محل رو دخانه بتلیس از میان یک دره عظیم پایین رفته و آن طرف تراز قلعه حسن کیف با دجله مخلوط می شود

* * *

ملاقات ملک احمد پاشا و خان والامقام و میهمانداری بزرگ

در میان جاده سنگلاخ سربازان (عبدالخان) ظاهر شدنده، جلو^{که} رسیدند، خان از اسب پیاده شده و به طرف پاشا آمد، پاشا هم پیاده شد و همیگر را در آغوش گرفتند، پس از رویوسی و احوالپرسی گفت «بفرمایید سوار شوید و در این نزدیکی ها صبحانه ای میل کنید» پاشا سوار شد و آن سپاه گران به راه افتاد و هشت بار طبل نواخته شد. ناگهان متوجه شدیم که در داخل آن مرغزار بهشیوه های مختلف ایرانی، کردی و ترکی سرتاسر دشت با خیمه های ترکی و چادرهای عثمانی و سپاه چادرهای کردی تزیین گردیده است.

پاشا از اسب پیاده شده و داخل بارگاهی رفت که برایش آماده شده بود، بلا فاصله یک سفره محمدی گسترده شد، کاسه های بزرگ طلایی و نقره ای و دیس و ظروف چینی چیده شد، سه هزار سرباز پاشا و سه هزار نوکر و خدمتکار خان و تمامی معتمدینی که به استقبال آمده بودند و همه کرد های حاضر از نان و سفره خان سیر شدند، در حالیکه هنوز خوراکی های زیادی در آنجا باقی مانده بود، هنگام برخاستن ما خان والامقام پاشا را تعظیم کرده و دوازده پسر خود و هفتاد بیگ رئیس عشیره کرد را به صف نموده و گفت «سرورم تقاضا دارم، این هفت خیمه و خرگاهی را که در آن استراحت فرمودید؛ پنجاه ظرف نقره ای و صد ظرف چینی و تمامی فرش ها و گلیم ها و دیگر ظروف را از من قبول فرمائید. همچنین چهار چرکس و چهار ابا ز و چهار غلام گرجی را که غلامهای خصوصی هستند بحضورتان تقدیم می نمایم»

پاشا خنجر تیز کمر خود را که اعطایی سلطان مرادخان بود باز نموده به کمرخان بست، یک پوستین سمور برای خان و سه پوستین دیگر برای پسرانش و یکصد و هفتاد شال کمر زر بافت و چندین خلعت گرانبهای دیگر بین وابستگان خان تقسیم شد.

پاشا براسب سوار شد، طبل‌ها به صدا در آمدند، و از میان دروها و تپه‌ها به سوی شهر بتلیس حرکت کردیم. در همان موقع بود که متوجه شدم همراهان خان به دور مردی جمع شده‌اند و قاهقه می‌خندند. تعجب کردم و گفتم این شوخی بی‌مزه چه باید باشد. به آنها نزدیک شدم.

منظرهای عجیب:

یکنفر کرد شگفت‌انگیز، عمامه‌ای به بزرگی لانه لکلک برسر داشت، ریش بلند او به زنگهای سرخ و سفید و زرد و آبی تا کمرش می‌رسید و برای توب افطار بسیار مناسب بود، براسبی سوارشده بود؛ چه اسبی! دستانش را که به جلو پرست می‌نمود پاها یش به عقب بر می‌گشت آب از چشم و بینی و منخرینش آویزان بود، چشمانش کم‌سو، بدنش مانند یک کالسکه فکسنی و دندنه‌ها و استخوانها یش به خوبی پیدا بود. همچون بید می‌لرزید و تلوتلو می‌خورد، یک خورجین بزرگ بر پشت آن آویزان بود. یارومار زنده‌ای را هم به جای شلاق به دست گرفته بود، و علیرغم وضعی که داشت مرتب‌اهم از اسب پیاده شده و سوار می‌شد و حاضرین را می‌خندانید.

یکی از خدمتکاران خان که اسمش (قربانعلی) بود لیره‌ای به او داد و گفت «جان من (ملامحمد) با این اسب که هیرت یک دور چهار نعل بتاز من گفتم «پسر چه تاختنی، این بیچاره تا که بجنبد چهار نعل به آن دنیا خواهد رفت» همینکه این را گفتم یارو پاها یش را بردنده‌های اسب فشد و با مار ضربه‌ای به او زد، منظرة شگفتی را دیدم، اسب خودش را جمع نموده و از میان آن همه سنگ و کلوخ و ناهمواری مانند برق از کنار پاشا و خان گذشت. ما متعجب شده بودیم، ولی سربازان خان می‌خندیدند و می‌گفتند تعجب نکنید! یارو از آن طرف دوباره با همان سرعت از میان سنگها به میان سربازان خان برگشت. نزد او رفتم تا بینم آیا آبی چیزی به او می‌دهد. اما هیچ، مانند اول چشمانش کم سو بود و آب از لب و

لوچه‌اش پایین می‌ریخت... خدایا چه می‌بینم؟ یارو نگاهی بهمن انداخته و گفت «آهای برادر چه خبرته؟ چرا اینطوری نگاه می‌کنی؟ می‌خوای بخری؟ این اسب ارث پدر بزرگم بوده که بهمن رسیده، این پاشایت آن را می‌خواهد ولی بهاو نمی‌دهم. اگر تمام دنیا را بهمن بدنهند، با آن عوض نخواهم کرد»، و شوخی‌هایی از این قبیل.

سرقلیان دار^۱ خان (مصطفی) گفت «ولیا چلبی بنظر تو این اسب مردنی چه جور موجودی است؟ این اسب نیست بلکه یک کنده درخت پوسیده متعلق به تون حمام منزل خان است. خان بهاین ملا یک اسب برای سواری نداد. گفت تو در جمع سپاهیان حاضر می‌شود و آبرویمان را می‌ریزی. او هم این کنده درخت را اسب نموده و برآن سوار شد و چنین بزمی را بهراه انداخته که می‌بینی، اما خان از این کار بسیار عصبانی است، می‌گوید مبادا پاشا تصور کند که خان جادوگر و کیمیاگر به دور خود جمع نموده است.» با شنیدن این حرف هوش از کله‌ام پرسید گفتم «برو بابا قلیاندار باشی ترا به خدا راست می‌گوینی یا مرا دست انداخته‌ای؟» گفت به جان مبارک سلطان اوحدا. قسم می‌خورم کم و زیاد ندارد، این ملا مرد شوخی و جفنگ نیست، گاهی اوقات بزیک قطعه آهن سوار می‌شود یا بر تخته‌ای و یا بر مشک باد کرده‌ای سوار می‌شود گاهی وقتها هم برگربه، گوسفند، سگ و این قبیل حیوانات سوار شده و مانند دلدل (حضرت علی «ع») آنها را چهار نعل می‌تازد. من که این حرفها را باور نداشتیم از قلیان ندار باشی تقاضا کردم کاری کند تا با چشم خودم ببینم. او هم گفت اشکالی ندارد با من بیا. با هم به دنبال (ملامحمد) راه افتادیم. دیدیم که از دران طرف وارد باغ شد ویکسر به طرف تون حمام رفت. ما هم پیاده شده و بی‌سروصدا او را دنبال کردیم، من خودم و سه نفر نوکرانم که همراهم بودند دیدیم که از اسب پیاده شد، مارش را داخل خورجین انداخت، یک تکه پارچه را از داخل خورجین بیرون آورده و دهان اسب را با آن بست با تمام قدرتش دادی‌کشید، همین را فهمیدم که دنیا تاریک شده و جلو چشمانم سیاهی رفت. وقتی دنیا روشن شد، کنده درختی را دیدم که سرجای اسب برمی‌گذشت شده بود.

۱. خوانین کرد یک نفر مخصوص آماده کردن قلیان داشتند که به او سرقلیاندار یا قلیاندار باشی می‌گفتند.

قیلیاندار باشی به او گفت «ها ملا اسب تیز تک خودت را در این تون حمام می بندی؟» ملا هم بدون اینکه انکار کند گفت «از خان خواستم یک اسب ریقو هم بهمن نداد تا سوارش شوم، من هم این کار را می کنم، وا... که حق این بود بر (بخدو) سرفراش باشی سوار می شدم، اما لشکر عثمانی آمد و فرصت پیدا نکردم. بالاخره مجبور شدم براین کنده سوار شوم.» سپس از او پرسید، اینها کی هستند؟ به او جواب داد این یکی همدم پاشا و مردی مسلمان و قرآن خوان است. ملا خوشحال شد و با ما دوست شد، به یاری خداوند در جای دیگری از کارهای بیهوده کننده اش صحبت خواهم کرد.

ملک احمد پاشا با سپاه گرانش از داخل شهر بتلیس گذشت. مردم در طرقین مسیر صف کشیده و به او خیر مقدم می گفتند، او هم آنقدر طلا و سکه های کوچک بر سر شان ریخت که به حساب نمی آید. سپس به باع خان والامقام رفته و سیه مانش شدیم و فرمان داد به مدت ده روز در اینجا استراحت خواهیم نمود. ما هم در داخل شهر بتلیس به گردش و تماشا پرداختیم.

شهر قدیمی بتلیس:

از تاریخ نویسان روم و عجم (مقدیسی) و صاحب شرف نامه (سلطان شرف الدین) می گویند که (اسکندر) دو قطعه گوشت اضافی از دو طرف سرش خارج شده بود که مانند دوشاخ به نظر می رسید. و به همین علت به او (ذوالقرنین) یعنی صاحب دوشاخ می گفتند. برخی دیگر براین عقیده اند که هرسی و دوسال یک قرن است و اسکندر هم چون دوتا سی و دوسال فرمانروایی نموده است، به این نام نامیده می شود.

زمانی که (اسکندر) اینجا را تصرف می کند، به کنار رودخانه آمده و از آب آن می آشامد. متوجه می شود که این آب شفابخش بیماریها است. به دیار بکر می آید و از آنجا از کناره بتمان به پایین قلعه (کفندر) می رسد، از آب جاری از چشم ساران کوههای بتلیس می نوشد، چشم و دلش روشن می شود، وقتی که به بتلیس می رسد می بیند که رودخانه اش از دو شاخه تشکیل شده، برای امتحان از هر دو آب می نوشد، آب چشمۀ درۀ (اوخر) را نمی بسندد، اما پس از نوشیدن آب کوههای سمت راست به خواب عمیقی فرو می رود. هفت روز آنجا می ماند و به نوشیدن آب

ادامه می‌دهد، و تماسی امراض را که در بدن داشته شفا یافته می‌یابد، صدا می‌زند «خدمتکارم بدليس را صدا کنید» وقتی که می‌آید (اسکندر) به او می‌گوید «نوکر دلسوز من از مال من چند هزار کیسه که می‌خواهی خرج کن و در این مکان چنان قلعه‌ای بنا کن که اگر از آن طرف مراجعت نمودم با تمام قدرت خودم نتوانم آن را تصرف کنم.» بنا به این فرمان بدليس هر معمار ماهری را که سراغ داشته جمع نموده و بنای قلعه شروع می‌شود.

(اسکندر) ۸۸۲ سال قبل از ظهرور پیامبر اسلام مرده است. قلعه به اتمام می‌رسد و اسکندر هم از جنگ (چماپور) بر می‌گردد، قلعه را سحاصره می‌کند، اما موفق به تصرف آن نمی‌شود. از بدليس می‌خواهد بیرون بیاید ولی نمی‌آید. تصویر می‌کند که یاغی شده، با تمامی سپاه و لشکرش به قلعه شبیخون می‌زند، این کار هم بی‌فایده می‌ماند، نامه‌ای برای بدليس می‌فرستد که ترا بخشیدم، دیگر کافی است، بیا بیرون، بدليس گوش نمی‌دهد و از درون قلعه با تیر و سنگ منجنیق به جان لشکر اسکندر می‌افتد و بسیاری از آنها را هلاک می‌کند. این وضع چهل روز به درازا می‌کشد روز چهل و یکم از سوراخ یک غار واقع در زیر قلعه هزاران زنبور وحشی که هر کدام جثه‌ای به اندازه یک گنجشک داشته‌اند بیرون آمده و به سپاه اسکندر حمله ور می‌شوند، دیگر افراد و اسبان آنها یارای ایستادنشان نمی‌ماند و متفرق می‌شوند، اسکندر هم که از شکم درد بی‌آرام شده بود به بیابان (موش) روی می‌آورد.

بعداً بدليس با جنگجویان و خزاینش از قلعه خارج شده و کلیدهای قلعه را روی یک طرف طلا گذاشته آن را پیش اسکندر می‌برد و به او تعظیم می‌کند. اسکندر می‌گوید «ای بیدین چرا یاغی شده‌ای و موجبات هلاکت آن همه سربازان مرا فراهم آورده‌ای؟» بدليس می‌گوید «چرا قربان مگر یادتان رفته که به من فرمان دادید چنان قلعه‌ای بنا کنم که خودتان هم نتوانید آن را تصرف کنید؟» اسکندر او را بخشیده و فرمانروایی قلعه را به خود او واگذار می‌نماید. حال هم قلعه بدليس اشتباهاً بتلیس نامیده می‌شود. چون نخستین بنیانگذار آن اسکندر بوده، تاریخ-نویسان عجم نام (تختگاه اسکندر) را بر آن نهاده‌اند. یونانیان به این شهر (پرگار-مکال آلساندرو) یعنی قلعه بزرگ اسکندر می‌گویند. حال هم در بسیاری جاهای آن آثار ساخته شده توسط رومیان مشهود است. به یاری خداوند به موقع خود آنها

را خواهیم نوشت.

این قلعه کرستان از چندین شاه برای شاهان بعدی به جا مانده. فرمانروایان آذربایجان مانند (یوسف قره قوبونلی) و (اوزن حسن آق قوبونلی) آن را تصرف نموده و در آنجا ماندگار شده‌اند. اولین بار در دوره عباسیان (سلطان اوحدا...) آن را از دست رویان مسیحی خارج نمود. سپس (اوزن حسن) قلعه را از آنها گرفت و در سال هشتصد و هشت که اوزن حسن در دشت ترجان شکست خورد اینجا به دست خاندان (سلطان اوحدا...) افتاد. بعدها در سال ۹۲ که خان بتلیس در مقابل سلیمان خان سر تسلیم فرود آورد، اینجا بار دیگر به حکومت تبدیل شده و مستقل به خود آنان سپرده شد. در فرامین سلطان عنوان (خان عالی‌شان-خان والامقام) برای آنها نوشته می‌شود.

موقعیت قلعه بتلیس:

قلعه بر روی یک قطعه زمین پهناور و سنگلاخ در حد فاصل دو کوه (دیوان) و (اوخ) بنا شده که در سمت راست آن دو رودخانه به هم می‌بینند و در طرف چپ دره اوخ قرار دارد. قلعه روی صخره بسیار بلند و سر به فلک کشیده‌ای ساخته شده و سنگهای به کار رفته در آن بسیار بزرگ و به اندازه جثه یک فیل می‌باشد. از پایین تا بالا ششصد قدم است و راه بسیار ناهمواری دارد. به‌شکل مستطیل و در امتداد از مشرق به مغرب واقع شده است. برج طرف مشرق آن بسیار مرتفع و دره پایینیش چون دره دوزخ عمیق است. یک چاه آب در داخل برج قرار دارد که تا پایین تر از سطح زمینهای اطراف حفر گردیده است. محکومین به مرگ به داخل این چاه انداخته می‌شوند و با رسیدن به ته چاه قلعه قطعه می‌شوند. به همین مناسبت این برج را (قله خونین) می‌گویند.

در گوش طرف مغرب قله دیگر و در نزدیکی سرای خان انبار مهمات قرار دارد. روی هم رفته ششصد و هفتاد دندانه و بدنه دارد که همه آنها دارای سوراخ سنگر هستند. پایین تر از آن هم یک ردیف سوراخ برای تیراندازی وجود دارد. دیوارهایش دارای شکافهایی هستند که از طریق آنها قله‌ها در دید هم‌دیگر قرار می‌گیرند. در تمامی قله‌ها اتاقک دیدبان ساخته شده است. از پایین راهی برای رفتن به شهر موجود است. سه ردیف دروازه آهنی برای آن ساخته شده که در

حد فاصل آنها اسلحه‌های مختلفی نصب گردیده است. دیدبانان روز و شب مراقب اوضاع هستند، به هیچ زن یا مردی اجازه وارد شدن به داخل قلعه داده نمی‌شود. چون در هر چهار طرف قلعه دره‌هایی عمیقتر از چاه بابل وجود دارد احتیاجی به خندق ندارد. تمامی اطراف آن را صخره‌های سنگی یکپارچه و صاف فرا گرفته که نوک آنها به ابرها می‌رسد. دورتادور آن دوهزارونهصد قدم است. اما به خاطر منازل خان درست نتوانستم طرف سرا را اندازه بگیرم. آن هم از یکهزار قدم بیشتر است. بدین ترتیب دورتادور آن چهارهزار قدمی می‌شود. ارتفاع دیوارهایش هشتاد متر و پهنهای آنها دهمتر است. در داخل قلعه سیصد خانه‌ای وجود دارد. نصف محوطه داخلی قلعه را سرای خان اشغال نموده که به سبک عجم و روم چند طبقه ساخته شده و دارای اتاقهای زیبا و تالارهای مجللی است. در دوره هرخانی و بر طبق سلیقه او تغییراتی در آن ایجاد شده. مخصوصاً (عبدالخان) که چندین خزانه را صرف توسعه آن نموده و آن را به سبک سرای (فداقا) در آورده است. تمامی پنجره‌ها و شاهنشین‌هایش روی برجها و دیوارها قرار دارند. از شهر بتلیس کوه (دیوان) دیده می‌شود. در داخل صخره‌های این کوه غارهای فراوانی وجود دارد که از غلات و حبوبات پر شده‌اند. از داخل این غارها راه برای پایین رفتن تا رسیدن به آب ایجاد شده. غیراز مسجد و یک مدرسه ساختمان بزرگی آنجا نیست.

ایالات و حکومت بتلیس:

حکومت مستقلی از ایالت وان به حساب می‌آید. درآمدش به فرمان سلطان متعلق به خان است. هر روز از درآمد این ایالت یک‌کیل به خان می‌رسد، از لحاظ تقسیمات‌کشوری در ردیف ایالت وان قرار دارد. با دوهزار سرباز حکومت آن اداره می‌شود، اگر جنگی اتفاق بیفتند و نیز به هنگام جمع‌آوری نیرو برای آبادنمودن و تجدید بنای وان با سردار وان در یک ردیف خواهند بود. مالیات و گمرک کاروانهایی که به شهر وارد می‌شوند به خان تعلق دارد و رعایای عرب و یعقوبی‌های شهر به خان جزیه می‌دهند. سال به سال از وان یک آف‌آمده و سهمیه خراج خودش را دریافت و از محل آن مستمری افراد خودش را پرداخت می‌نماید. باج و خراج دشت (موش) به فرمان سلطان به خان تحويل داده شده و متعلق به خود او می‌باشد. خان هم از این خراج مستمری قلعه‌بان و دویست نفر خدمه قلعه را می‌پردازد.

کلید قلعه شبانه روز در اختیار خان قرار دارد و حکومتی چنین مستقل و قائم الاختیار دارد.

موز ایالت بتلیس:

سمت مشرق آن به (تحت وان) می‌رسد که سرکز سر میرآب کناره دریاچه وان است. در همان سمت مشرق قله (وستان) هکاری هم قرار دارد. سمت شمال آن (شیروان)، سمت قبله آن هم مرز (هیزان) و در همان سمت قبله با فاصله یک منزل به مرز بیگ (زرقی) می‌رسد، و سمت غرب آن به فاصله سه منزل به بیگ (حزو) از توابع دیاربکر می‌رسد. همچنین سه منزل آن طرف ترزو به شمال با بیگ (ترجیل) و در فاصله چهار منزل با بیگ (چپاچپور) همچوار است. در طرف ستاره آن دشت (موش) و منطقه (ناسامرودان) ارض روم می‌رسد، شمال درسه روز به (ملازگرد) از توابع ارض روم می‌رسد، شمال شرقی آن یک سنجاق وان بیگ (اختلاط) است که در کناره دریاچه قرار دارد فقط طرف مشرق آن بی ارتباط می‌ماند که آن هم دریاچه وان است.

هفتاد ایل و عشیره از خان تبعیت می‌نمایند. یکی از آنها علی بیگ از ایل (مود کی) است که تنها خودش هفتاد هنگجه دارد. هر زبان که خان میل کند می‌تواند هفتاد هزار جنگجو جمع آوری نماید. در شهر بتلیس چهل هزار نفر سکونت دارند که به آنها ایل (روژ کی) می‌گویند.

اینها همچون دیگر کردها شجاع و جنگجو نیستند، ناز پرورد و سرمه کشیده و ترو تمیز و شیرین زبانند. برطبق دفتر خان در بتلیس چهل و سه هزار رعیت مسیحی زندگی می‌کنند. نصف سرانه اینها را نیروی نظامی و نصف دیگر آن را عبدالخان تحويل می‌گیرد. این ایالت ۳۱ زعامت و ۴۲ تیمار دارد. بیگ آلا و رئیس چری و یوزباشی دارد. طبق قانون دارای سه هزار سرباز جبه پوش است که تحت فرمان خان با اردوی وان به جنگ می‌روند. قضایی بتلیس یکصد و پنجاه آفچه است، هفده ناحیه تابعه دارد که معروفترین آنها مرد کی، سورب، کوار، کواش، و زردخان هستند، قضای آن سالانه هشتاد کیسه عایدات دارد و اگر با خان به توافق برسند عایدات بیشتری هم خواهد داشت. مفتی و نقیب شافعی و قلعه بان و باجگیر و شام بندر دارد که همگی از جانب خان تعیین می‌شوند. فقط آقا (آقا)ی خراجگیر و سردار

بنیجروی از جانب سلطان تعیین می‌گردند. همچنین داروغه و قپاندار و....دارد. مسجد بزرگ بتلیس:

بتلیس یکصどده محراب دارد، که بزرگترین آنها مسجد قدیمی سلطان-شرف الدین است. این مسجد در کنار چشمۀ اسکندر روی پل ساخته شده و به طرز جالبی تزیین گردیده است. گنبد و طاقهای محکم و یک منارۀ بلند دارد که نه تنها در بتلیس بلکه در سرتاسر کردستان نظیر ندارد. در قلعه بالا مسجد (بتلیس) وجود دارد که بنیانگذار شهر (بتلیس) آن را بنا نموده است. سابقاً دیر بوده و بعدها (سلطان اوحدا...) آن را به مسجد تبدیل نموده است. یک مسجد قدیمی است و حیاط و مناره ندارد. مسجد (سراج خانه) در باروی پایین که مردم بسیاری به آن روی می‌آورند. این مسجد هم حیاط و مناره ندارد. مسجد (شرفخان) در میدان اسب دوانی قرار دارد و بسیار زیبا و نوساز است. مساجد بزرگ همینها بودند که نام بردم.

جالب اینجا است که تمامی این مساجد با قالی ایرانی و نمدهای اصفهانی مفروشند و بخاری بزرگی در آنها کار گذاشته شده که سوت آنها از پول موقوفات تأمین می‌شود، در زمستان تمامی سوراخ سننه‌های درب و پنجره‌های ایشان را مسدود و داخل مسجد را چون گرمابه گرم می‌نمایند. در این مسجد طلاق و روحانیون به تفسیر و بالا بردن سطح معلومات خود مشغول می‌شوند، حتی حوض و مستراحتهای آن هم دارای آب گرم می‌باشند. طلاق پس از فراغت از درس در گوشۀ ای به بازی شطرنج مشغول می‌شوند. در مذهب شافعی بازی شطرنج حرام نیست. اما بعضی مواقع بسر آن غوغای برقا می‌شود و گویا یکبار مردی در این جریان به قتل رسیده و بعد از آن بازی منوع گردیده، ولی بار دیگر متداول شده است. روحانیون کرد همگی خنجر با خود حمل می‌نمایند.

دیگر مساجد بتلیس: مسجد قریشی، مسجد علمدار، مسجد ممی‌دده، مسجد شیخ عرب، مسجد شیخ ابراهیم، مسجد عین البرود، مسجد ابن‌افضل که در کنار رودخانه حصول واقع شده، مسجد شیخ حسن، مسجد کدخدۀ عمر، مسجد خسرویانش، مسجد مغاره، مسجد زیدان و مسجد ملا قاسم. این مساجد هم مانند گرمابه‌ها آب سرد و گرم دارند.

مدارس علمی- و حجره‌های آن:

مدارس سلطان شرف، مدرسه کنک میدان، مدرسه ورسنگ حاجی بیگ و مدرسه خطبیه. مساجد جمعه و مدارس هر کدام یک مدرس و یک یا دو استاد دروس عمومی دارند، مردمانش تا دلت بخواهد زرنگ و فهمیده هستند و در این مدارس به فراگیری علم حدیث و تفسیر قرآن اشتغال دارند.

مدارس آن:

در بتلیس هفتاد مدرسه وجود دارد، بهترین آنها مدرسه شرفخان و مدرسه خسروپاشا و مدرسه خاتونیه و مدرسه بازار و مدرسه بشارت آقا می‌باشد.
— هفتاد چشمہ و چهل و یک سقاخانه دارد، سقاخانه خسروپاشا و سراج خانه و زرگران معروفند.
— نزدیک به بیست تکیه نقشبندی و گلشنی و بکتاشی دارد.

محله‌های آن:

محله خسروپاشا، شام، زندان، چروم، چینه‌دار، قزل مسجد، شیخ حسن، جیر ک، کچور، کتک میدان، کموس، تقله‌بان، نخشود، پل عرب، میدان اول، قره‌دره، آوخ، دگرمان و باغ خان. یازده محله عرب و ارمنی نشین دارد. اما در این شهر یهودی و فرنگی و یونانی زندگی نمی‌کنند، سییحیان اینجا تجار بسیار عمدۀ و ثروتمندی هستند.

سراهای آن:

سرای خان، سرای بشارت آقا، سرای لاله مصطفی آقا، سرای قره‌محمد آقا، سرای بیگ آلا-کدخداحیدر، سرای چا کرآقا، سرای خلیل آقا.

کاروانسراهای آن:

نه کاروانسرا دارد، کاروانسرای متافان، کاروانسرای شاه، کاروانسرای خاتونیه، کاروانسرای خسروپاشا کاروانسرای شرفخان و کاروانسرای بزرگ روی پل.

بازار و قیصری:

روی هم رفته یکهزارودویست دکان دارد، از همه آنها پررونق‌تر بازار خسروپاشا است که در باروی پایین قرار دارد. در دوسر این قیصری دروازه آهنی نصب شده است. قسمت داخلی آن سفید‌کاری شده و بسیار مرتب است. هر کس آن را ببیند تصور می‌کند که بازار کلیج پروس است. علاوه بر آن راسته زرگران بسیار مجلل است. در دو محل دباغ خانه دارد چرم و پیشنبند‌هایی که در بتلیس خریداری می‌شوند در دنیا بی‌نظیرند. رنگرهای آن به استادی مشهورند. رنگ زرد اسپر از رنگهای اختصاصی اینجا است. رنگرهای آن تماماً در مالکیت خان قرار دارند و کسی بر آنها حقی ندارد.

بازار قپان:

بازار قپان در محلی قرار دارد که تمامی اجناس نظیر ابریشم و حریر و پارچه و خوراکی به آنجا آمده و پس از توزین و کسر نمودن ده یک دولتی به فروش می‌رسند. هیچکس هم نمی‌تواند گرانتر از نرخ تعیین شده اجناس خود را به فروش برساند.

پل‌های آن:

بر روی هفده نهر آب داخل شهر بتلیس یازده پل بسیار محکم و زیبا ساخته شده است. پل خاتونیه در پای قلعه ساخته شده و آبهای گوارای هردو چشمۀ اسکندر و اوخر از زیر آن عبور می‌نمایند، پل رودخانه حصول، پل عین البروت، پل باع دخال، پل محلۀ قرهدره، پل محله عربها در نزدیکی مسکینان، پل محله دگرمان.

در دو طرف این نهرها ساختمانهای مرتفع و بزرگی وجود دارد که دارای باع و باعجه هستند.

ساختمانها و میهمانسر اها:

قلعه بالا و قلعه داخل محوطه جمعاً پنج هزار ساختمان زیبا و آباد در هفده محله مجتمع شده‌اند، دیوار خانه‌ها گل انود شده‌اند. بسیاری از آنها بر هم دیگر

اشراف دارند. برخی ببروی بلندی واقع شده و هوای سازگاری دارند. خانه‌های محوطه پایین در اطراف قلعه قرار ندارند. در قلعه پایین تنها بازار و قیصری و راسته زرگران و چند صد خانه‌ای وجود دارد. در حیاط تمامی خانه‌های آن درخت موجود است، چون خانه‌ها برپالای تپه و کنار نهرها بنا شده‌اند منظره جالبی به شهر داده و آن را بصورت بهشت گردستان در آورده‌اند. قلعه پایین چندان محکم نیست و ممکن است از بقایای دوران عباسیان باشد، زیرا دیوارهای سیار ضخیمی دارد. دیوار جنوی آن در داخل آب رودخانه قرار گرفته و این آب به خندقی برای قلعه تبدیل شده است. دروازه‌هایش یکسی رو به مشرق و دیگری رو به مغرب باز می‌شوند.

مودم آن:

در این شهر پیرمردان کهنسالی وجود دارند که بنظر می‌رسد قدرت صحبت کردن هم نداشته باشند، در حالی که براسب سوار می‌شوند، شمشیر می‌زنند، به سافرت‌های تجاری می‌روند و از رفتن به شکار هم غافل نمی‌مانند. سن متوسط اهالی به‌حسبت، هفتاد سال می‌رسد درحالیکه افراد مسن آنها از صد سال هم فراتر می‌روند و در عین حال رنگ و روی سرخ و سفید و شاداب و سلامت بدن خود را هم حفظ می‌کنند. چون مردم کرد بدنه از پوشیده از مو دارند، پسرانشان از سن ده سالگی مو در آورده و بالغ می‌شوند. نمی‌دانم که آیا اجازه رفتن به بازار به زنها یشان می‌دهند یا خیر؟ اما زنها آنان بسیار عفیف و زیبا و نازنین هستند.

روحانیون آن:

روحانیونی دارند که در عصر خود بی نظیر بوده‌اند، کسانی را که من شناخته‌ام عبارتند از: (ملاحسن افندی یک چشم)، (ملازین الدین)، (ملازاده)، (ملابوبکر) امام شرقیه، (ملاعلی افندی محراب‌زاده) (مل جبرئیل)، (ملاموسی هکاری)، (ملاد اسرافیل)، (ملای بوتانی).

حکیم‌ها و پزشکان:

ملامیسه، ملارمضان، قره سجاه، گنجعلی و ساربلی‌زاده حکیم‌های خوبی

هستند، چون اینجا کردستان است و زد خورد و درگیری یک امر عادی است، زخم پیچهای خوب هم دارد. از میان آنها (استاد حیدر پسر بشارت) و (صوفی قلی) و (سیفعلی) بسیار ماهرند.

مودان خدا:

نژدیک به دوهزارنفر انسان متدين و متقدی دارد که تعلقات دنیوی را کنار گذاشته، دستشان را به مال حرام آلوده ننموده و از عیش و بزم خبر ندارند. در میان آن‌ها (شیخ حسی‌زاده) معروفیت دارد.

شعراي آن:

طی مدتهاي که اينجا بودم هفت شاعر را شناختم که ديوان شعر دارند. يكى از آنها (کاتب چلبى) مولف ديوان خان، ويکى (ملارمضان چلبى)، (جنتى چلبى) و (گنجى چلبى) که فرد اخير ديواني به اندازه خمسه نظامي دارد.

برادرانى که شناخته‌ام و با هم دوست شده‌ایم:

(عرب خليل آقا)، (چا کرآقا)، (خطيب شرفخان)، برادر کدخداحیدر مقتول (اسلام آقا)، (سلمان آقا) و (مامش آقا).

دواوش و ولی‌های آن:

(ديوانه پوشو) در بازار خسروپاشا، (كل خان سمو)، (ملاعرضو) از جمله کسانی هستند که دارای کرامت بوده‌اند.

پوشاك:

هرچند که اينجا کردستان است، اما بسیاري از نوکران خان و معتمدين پوستين سمور می‌پوشند. طبقات متوسط (شياق)‌هايي را می‌پوشند که در شهر معدن در نزديکي شيروان ساخته می‌شود. بسیاري از آنها چوخه سمور و کنتوش می‌پوشند لباس تهی دستان هم (بغاس) است. طبق گفته دوستانم زنان اينجا لباس سفید می‌پوشند. گيسوانشان را بافته و کلاهی با زينت‌آلات طلا و نقره بر سر می‌گذارند. لباس آنها کاملا ابريشمى است.

اسامی مودان:

حیدرآقا، بشارت آقا، چنددان آقا، صالحان آقا، زجری آقا، سیفی آقا، شرفیگ،
ضیاءالدین ییگ، بدربیگ، شمس الدین ییگ، عالمشاه ییگ، کرارقلی ییگ.
جرأت نکردم اسامی زنان آنها را بپرسم. زن خان (خانم سلطان) نام دارد و
دختر (زال پاشا)ی وزیر سلیمان خان است و یکصد کنیز دارد.
غالب غلامهای آنها گرجی هستند زیرا گرجستان در طرف شمال آنجا واقع
شده و فاصله زیادی با آن ندارد، اسامی آنها: سیاوش، رستم، کاظم، چاکر، خندان،
قینان، اولان پاردي، سلمان، دولت، خان وردی، شهراب، شهسوار،
کنیزان آنها به بازار و بیرون از منزل نمی‌روند، اسامی آنها: دلدار، تابنده،
اگلنجه، چاورش (سیه‌چشم)، گوهر، شماسه، دل آرام، شریا، گلی، کوکبان، نوربان
و باغ جنان.
بتلیس در یک منطقه سنگلاхи واقع شده و آب و هوای مطبوعی دارد و
هر روز صبح نسیم سحری می‌وزد.

گرمابه‌هایش:

در داخل قلعه گرمابه سرای خان، گرمابه بdac ییگ؛ گرمابه شرفخان؛
گرمابه پلکان در دباغ خانه؛ در قلعه پایین هم گرمابه خسرپاشا، که دارای
قسمتهای مجزای مردانه و زنانه است. هوا و آب و حوض خوبی دارد. به‌گفته
دوستم بشارت آقا ششصد خانه در منزل خود گرمابه خصوصی دارند زیرا دوست
ندازند که زنانشان به گرمابه بیرون از منزل بروند، اگر زنی در بازار دیده شود، با
عصبانیت دیگران مواجه خواهد شد.

اماکن دیدنی:

— در پشت قلعه کوه مشهور (دیوان) قرار دارد. در قله این کوه مرتفع
آثار سکویی موجود است که از آنجا دریاچه و قلعه وان و دشت راهولی و چمن‌زار
موش و دره کوه (دلیکلی — کوتنه) دیده می‌شود. اگر کوههای مرتفع مانع نمی-
شدند، تمامی روستاها هم دیده می‌شدند. بوضوح دیده می‌شود که بربالای این کوه
طلسم مخفی شده‌ای وجود دارد، اما مردم از آن بی‌اطلاعند.

۲—در محله تقله‌بان در پشت باغ حرم (عبدالخان) در میان دو کوه بند آبی ایجاد شده که آن منطقه را به دریاچه مصنوعی زیبایی تبدیل نموده است.

۳—در پای قلعه داخل شهر در داخل کاروانسرایی که روی پل خاتونیه قرار دارد، غار جالبی وجود دارد. در داخل آن سروصداحایی شنیده می‌شود، اما کسی از چگونگی آن خبر ندارد. دهانه غار به‌اندازه قامت سه نفر ارتفاع دارد. به گفته (مقدیسی) این همان غاری است که زنبورهایی وحشی از آن بیرون آمده و به سپاه اسکندر حمله نمودند.

به همراه دو دوست خودم (میهمان‌قلی) و (سیف‌علی) به تماشی این غار رفتیم، بصورت تصادفی لاشه یک سگ مردۀ در آنجا افتاده بود، سیف‌علی گفت این لاشه منطقه را بدبو نموده و یکی از افرادش را مأمور نمود تا آن را به داخل غار بیندازد، اما متوجه شدم که بلا فاصله لاشه سگ بصورت قطعه قطعه شده از غار بیرون انداخته شد. من ترسیدم و با عجله از آن محل دور شدم.

۴—غیراز کاروانسرایی که گفتم توسط (هماختون) دختر سلطان اوحدا... بنیان‌گذاری شده است، بنیادهای خیریه دیگری نیز در شهر بتلیس وجود دارد. یکی دیگر از کارهای خیریه این خاتون این بوده که با خرج مبالغی هنگفت و آوردن استادان معمار کوه سر به فلک کشیده موسوم به (برده کون) را که در مسیر از جنوب غربی بتلیس به سمت پایین تا قلعه کفندر قرار دارد، سوراخ نمود. قبلًا تمامی کاروانها و بازارگانان و رهگذران می‌بايستی از این معبر صعب‌العبور بگذرند، ولی پس از این اقدام خیرخواهانه دیگر کسی مجبور نیست از کوه به‌آن بلندی بالا و پایین برود. سنگهای این کوه هم از سنگ خارایی تشکیل شده که پتک‌پولادین هم ذره‌ای از آن جدا نمی‌کند.

به راستی که این کار چنان سخت و اعجاب‌آمیز است که به کار دیوشباht دارد! اگر در جلو سوراخ با صدای بلندی یک (ها) گفته شود، تمامی کوههای اطراف با چنان غرشی آن صدا را منعکس می‌نمایند که آدم را دیوانه می‌کند. کسی جرأت ندارد از اینجا به پایین نگاه کند، آنقدر دور و عمیق است که انسان را دچار سرگیجه می‌نماید.

رودخانه‌ها و سوچشمه سارانش:

با جویها و نهرهایی که آب در آنها جریان دارد جمعاً ییست چشم سار دارد. علاوه بر اینها تمامی دره‌ها شیب‌های آن دارای چشم‌های کوچکی هستند. در اینجا فقط رودخانه‌ها را نام می‌برم: (چشم سارانش) از یک قطعه زمین مسطح در طرف مشرق قلعه بیرون می‌جوشد.

(چشم اوخ) از کوه دیوان بیرون می‌آید و پس از گذشتن از زیر پل خاتونیه در پای قلعه با چشم سارانش مخلوط می‌شود. عین البروت هم به چشم سارانش می‌پیوندد (رودخانه حصول) که آب گوارایی دارد و وارد چشم سارانش می‌شود، چون از سمت رو به آقتاب جریان دارد شدت چندانی ندارد. (چشم تقله‌بان) آبی است که (عبدالخان) آن را به دریاچه تبدیل نموده است.

دره نکشوت آب خوبی دارد. آب قرده هم کمی شور اما بسیار سودمند است.

(دره آسیاب) دارای آبی است که از نظر اطباء شفابخش است و هر کسی چهل روز متولی از آن بیاشامد به برقان، سرفه و اختلالات تنفسی مبتلا نخواهد شد. آب گوارایی است و از کوههای اطراف بتلیس سرازیر شده و پس از مشروب ساختن با غها و با غچه‌های شهر و خانه‌ها و مساجد و کاروانسراها و گرمابه‌ها به دباغ خانه می‌رسد. هر کس مرتباً از این آب بیاشامد دارای بدن تنومندی خواهد شد. روی همین اصل حتی اسبها و احشام این منطقه هم فربه و چاق می‌باشند.

این رودخانه‌ها پس از مشروب ساختن مناطقی که در مسیرشان قرار دارند در طرف مغرب با هم در آمیخته با غرشی مهیب از میان سنگها و دره‌ها سرازیر شده و قبل از رسیدن به (قلعه کفندر) به طرف جنوب برمی‌گردند، سپس از یک دره وسیع عبور نموده و به فاصله دو منزل در پای قلعه (حسن کیف) در کنار پل بتمان وارد رودخانه بتمان می‌شوند.

به یاری خداوند هرگاه کتاب هیأت جغرافیایی پالیا مونته را به ترکی ترجمه نمایم آن را مورد بحث قرار خواهم داد.

زبان و لهجه کردهای روزگی:

با وجودی که مردم این منطقه خود کرد بوده و هردو ازده لهجه زبان کردي را به خوبی می دانند اما بین خود با لهجه شیرین و مخصوصی صحبت می کنند، کلمات ویژه‌ای را در محاورات خود به کار می برند که کردهای دیگر مناطق معنی آنها را نمی دانند.

سرور بزرگوارسان جناب (عبدالخان) که مردی شاعر، سخنداں، نویسنده و دانشمند، و در تمامی هنرها هنرمندی چیره دست است قصیده‌ای را به زبان ترکی و لهجه روزگی سروده است که در اینجا می نویسم، آهنگ آن در دستگاه سه گاه نواخته می شود*

باغات بتلیس:

برطبق دفتر میرابخان، بتلیس ده هزار باغ دارد، مردم اینجا اعم از فقیر و غنی و بزرگ و کوچک هشت ماه از سال را در میان باغها به سر می برند. هرباغی دارای حوض و فواره و ناوادان آب و یک خانه زیبا است. باغات از هم فاصله داشته و یک منطقه را در برگرفته‌اند. باغهای بسیار زیبای آنجا متعلق به مسیحیان یعقوبی است و دارای دیوارهای بلند و برج می باشند، به ترتیبی که هر کدام از آنها بیشتر به یک قلعه شباهت دارند. برخی از این باغها سالانه دوهزار قروش عایدات دارند. معروف‌ترین باغات آن عبارتنداز: باغ شیرک، باغ بعدو، باغ عربلی، باغ حیدر و باغ قره‌مراد.

بعضی اوقات خود خان هم برای وقت گذرانی به میان این باغها می آید. ساختمانهای داخل این باغها که (خانه‌های تابستانی) نامیده می شوند، بسیار شگفت‌انگیزند، انسان به محض ورود به داخل آنها از بوی خوش سرمست می‌شود و از دیدن اتفاقهای پرشکوه آن لذت می‌برد. درختان باغ به شکل شطرنجی کاشته شده‌اند. در هردو طرف معابری که (خیابان رز) نامیده می شوند درختان

* مؤلف در اینجا هفت مخصوص کردی را نوشت که از نظر وزن و قافیه ناتمام است و غیر از ترکی و ترکمنی کلمات کردی در آن دیده نمی شود. علاوه بر اینها غلطهای چاپی فراوانی داشته لذا بنظر من رونویسی کردن آنها سودی در برند اشته و از نوشت آنها صرف نظر نمودم.

مو بر روی داربستهایی انداخته شد و خوشهای انگور از زیر آنها آویزان است،
عبور از زیر آنها آدمی را به نشاط می‌آورد.

با غی خان والامقام:

با غی است بهشت آساکه در مغرب بتلیس و دامنه (کوه تقله‌بان) واقع شده است، جنوب و مشرق آن دره است و در ته دره نهر آمی جریان دارد. از دامنه تا بالای آن در برخی نقاط به صورت طبیعی و در بعضی جاها هم بصورت مصنوعی زمین تسطیح شده، و در دو طرف این قطعات مسطح هم دیوارهای قلعه ماندی ساخته شده که فقط برج کم دارد. در طرف شرق و جنوب آن صخره بسیار مرتفعی قرار دارد. بر روی این دو دیوار بلند و مستحکم سرای بزرگ خان با تالارهایش و آن همه اتاقهای پذیرایی از میهمان ساخته شده و با پنجره‌ها و شاهنشین‌های زیبایی تزیین گردیده است. طرف مشرق آن بردره آسیاب اشراف دارد.

سرا هفت‌صد اتاق برای سربازان خان دارد و در زیر اتاقها اصطبل ساخته شده. چهار دروازه دارد. یکی رو به طرف دره آسیاب باز می‌شود که از آنجا راهی برای رفتن به شهر وجود دارد. این راه بسیار سنگلاخ و صعب العبور است. دیگری دروازه کفندر است که به سمت پایین باز می‌شود. دروازه دیگری هم بنام دروازه کوه به سمت مغرب باز می‌شود. دروازه چهارم رو به شمال است و به طرف دره محله تقله‌بان بازمی‌شود.

مسیری که سرای بیرونی را به میدان میانی متصل می‌نماید بسیار وسیع و پهناور است و حتی یک سنگ هم در آن پیدا نمی‌شود. ماسه نرمی بر روی این میدان پاشیده‌اند و سربازان بر روی آن تعليمات نظامی می‌بینند. تمامی سوارکاران، شعبدہ بازان، آتش بازان، پهلوانان و شیشه‌بازان و چنبربازان و غیره هنر خود را در اینجا به نمایش می‌گذارند و از خان خلعت می‌گیرند. خانه‌های سربازان در پشت این میدان قرار گرفته و پنجره آنها بر میدان اشراف دارد. بالاتر از این خانه‌ها هم در چندین طبقه اتاقهای حرم خان قرار دارد که با کاشی‌های چینی تزیین گردیده و مانند سد اسکندر مستحکم است. آنجا هم دروازه آهنی دارد و شبانه روز چهل تا پنجاه... و آقای مسلح از آن نگهبانی می‌دهند. چون کنجکاوی نکردم ندانستم در

داخل حرم چه چیزهایی وجود دارد. اما به قرار اطلاع مرکز آن یک میدان است و دورتادور آن سیصد خانه‌ای قرار گرفته است. در داخل حرم چهل تا پنجاه دکان وجود دارد که پر از اجناس مختلف می‌باشند، اجناس موجود در این دکانها را نمی‌توان در دکانهای دیگر بدست آورد.

* * *

عبدالخان هنرمند

از لحاظ فلسفه و علوم عجیب و غریب و کیمیا و علم شیمی سر آمد دوران است، به فرموده بیغمبر اکرم (ص) که می فرماید (العلم علمان، علم الابدان و علم الادیان) علم پزشکی را فرا گرفته و (جالینوس) و (بقراط) و (سقراط) و (فیلوس) را نمی توان با او مقایسه نمود، زیرا که آنها حکماء زمان خود بودند، حال آنکه (عبدالخان) بعلت شیوع مرضهای گوناگون و فقر مردم این روزگار بصورت نبض- شناس و پزشک معالج حاذقی در آمده و خون کشیف را از بدن بیماران بیرون می- کشد، افراد سالخورده و از کار افتاده . ۸ ساله و یا معتادین به تریاک به او مراجعه نموده و مداوا می شوند، برای معالجه آنها را داخل گرمابه می اندازد. این گونه افراد نیمه جان را از نو زنده نموده، آنها را به افرادی چست و چالاک و سرزنه تبدیل می نماید. واقعاً که دم مسیحایی دارد. در زخم پیچی همتا ندارد، هر کسی را که از اسب به زمین افتاده و یا زمین خورده باشد و در اثر آن دچار شکستگی استخوان و یا در رفتگی مفاصل شده باشد در مدت هفت روز معالجه می نماید به ترتیبی که بتواند با پای خودش راه برود.

فوق العاده زبردست و ماهر است. پای بزرگاب می گذارد، و به میدان سنان اندازی و چوگان بازی می رود، انگار که رستم زمان است.
بیطار نامه را خوانده و در دامپزشکی مهارت فراوانی دارد. شکارچی و نشانه

زن بی همتایی است. در خانه خود پرندگان شکاری فراوانی نظیر، بزدوغان،^۱ چاقر، بالبان، زغنوس، شاهین، سیفی، سنقر، طویفورک، قرقل، قرچینا، کوچوکزود، لینکح، قرهقوش، آتماجه و قره کوک را اهلی نموده است.

در دره‌های بتلیس سالی یکبار کبک شکار می‌شود، مطابق آنچه در دفتر ثبت شده در یکی از روزهای شکار هفتاد هزار کبک صید شده. چگونگی این شکار که به فرمان خان انجام می‌شود به قرار زیر است:

سه روز کردها دره‌ها و کوهها را کنکاش نموده و پرندگان و جانوران را به سوی شکارگاه می‌رانند، روز سوم خان با افراد خود و گروههای دیگری از مردم شکار را شروع می‌نمایند و حداقل چند صد هزار کبک و پرندۀ دیگر شکار می‌شود. از آن روز به بعد به مدت سه ماه کبک به فروش می‌رسد و مردم احتیاجی به خوردن گوشت گوسفند و بره نخواهند داشت، خان در این گونه شکارها و جشن‌ها چون منوچهر خستگی ناپذیر است. هرگاه یکی از پرنده‌های شکاریش از پا بیفتند و یا زخمی شود، خود پیاده شده و آن را تیمار می‌نماید، بعد هم به شکار خود ادامه می‌دهد، بعضی از آنها از ناحیه شکم زخمی شده، یا منقارشان آسیب دیده، و یا پایشان شکسته است، هر طور که باشد، آنها را مداوا و معالجه می‌نماید. اگر هم جایی از بدن آنها ضربه دیده و خون در آن لخته نموده باشد آن محل را دوبار با سرکه شستشو می‌دهد. خردۀ قیومیچی و دانه‌های کدوی غلیانی را با هم کوییده با گیاه سیغیر آنها را به هم زده و بر روی عضو آسیب دیده می‌گذارد، هرگاه خون کشیفی در آنجا مانده باشد در محلی جمع می‌شود؛ آن محل را با چاقوی مخصوص مختصراً می‌شکافد تا خونهای کثیف بیرون آمده و زخم بهبودی پیدا کند. این یکی از تجربیات خان است.

در معالجه چشم آنقدر حاذق است که هر کس از چهل سال پیش چشمانش آب مروارید آورده باشد با معالجات خان قدرت بیناییش را مجددآ بدست خواهد آورد. خان برای این کار با میله بسیار باریکی که آن را زیر چشمان بیمار می‌اندازد،

۱. پرندگان فوق الذکر انواع بازهای شکاری هستند که در فرهنگ‌های لغت معادل فارسی را پیدا نکردم در فرهنگ ترکی استانبولی به فارسی تأییف ابراهیم اولغون و جمشید درخشان هم به همین توضیح اکتفا شده است مثلاً بزدوغان = نوعی بازخاکستری رنگ. زغنوس = نوعی بازشکاری. آتماجه = شاهین، عقاب، باز...

آب مروارید چشمانش را خالی می‌نماید. من به چشم خودم دیدم چشمانی را که سپید‌کَ زده‌اند با سرمه کش آغشته به زردَه تخم مرغ، دهنج هندی و ساقه شیاف برآن مالید و سپس یک لایه نازک مانند لایه طریف پیاز از روی آن برداشت. علاوه برایها در علم معماری هم استاد است. نقشه بسیاری از قسمتهای این سرای عظیم را خود او طراحی نموده است.

در صحافی کتاب، نقاشی و خطاطی دست بالایی دارد. در زمینه شعر اشعارش در حد اشعار (حالت عزمی زاده) قرار دارد. علم و معلومات او به حدی است که کتابی به زبان عربی را به دست می‌گیرد و متن آن را به زبان فارسی قرائت می‌نماید. در ترکی و فارسی صاحب‌نظر است. شمشیری که خان به دست خودش می‌سازد بسیار مرغوب است و لبه‌هایش هرگز تاب برنمی‌دارد.

گاهی اوقات از ترمۀ مرغوب سرزین می‌باشد و برآن نقش و نگار می‌اندازد. هر کدام از آنها به قیمت دو هزار قروش به فروش می‌رسد، سالی دو عدد از آنها را بعنوان هدیه برای سلطان می‌فرستد.

ساعت ساز ماهری است، ساعت روز شمار و ماه شمار و برج شمار و ساعت طلایی و ساعت شماطه دار را خود او درست می‌کند به طوری که از مصنوعات (جان پترو-کشیر) مرغوب‌ترند. می‌گویند محمدخان فاتح در نگین انگشتی دستش ساعتی داشته است. خان هم بروی نگین انگشتی خودش ساعت چنان ظریف و زیبایی ساخته است که بیشتر به یک کار جادویی شباهت دارد. انگشت دیگری هم از همین نوع در دست اولیا ییک محمودی دامادخان دیدم که آن را هم خان ساخته بود. علاوه بر اینها مهر هم حکاکی می‌کند و نقاش خوبی هم هست.

هر موسیقی و آواز خوانی او زاید الوصف است، آهنگ راست و دوگاه را به خوبی می‌داند و در خواندن زجل و تصنیف و مربعات و وارسقی و شرقی مهارت دارد و کسی به پای او نمی‌رسد. هر چند که صدای بسیار بمی‌دارد، اما وقتی یکی از آلات موسیقی را به دست می‌گیرد و اشعار حافظ را با بیست و چهار اسلوب مختلف می‌خواند پرندگان آسمانی را از پرواز باز می‌دارد.

فن جولاوی را به خوبی می‌داند، یک جانمایی دستیاف خودش را به ملک احمد پاشا تقدیم نمود که نظری آن سگر در مصر و اصفهان پیدا شود. در خراطی هم مهارت فراوانی دارد. قاشق گرد مرکبدان، قطعه چوبی که قلم روی آن تراشیده

می‌شود، میلهٔ چشم‌های بسیار ریز و ظریف می‌سازد که بعنوان هدیه به شهرهای مختلف فرستاده می‌شود. نوعی که سحرآمیز است، حتی از یکصد و پنجاه عدد نی بازیک نوعی تیر درست می‌کند که از نوک تا پیکان داخلی آن توخالی است. در طبل زنی چنان استاد است که می‌تواند در مایین چهار طبل بشیند و با نواختن همزمان هرچهار طبل کار چهار طبل زن را انجام بدهد. بخاطر این مهارت سلطان مراد چهارم خراج چهارموش را به او بخشید. در این نوع طبل زنی استادی بی‌همتا است.

خداآوند متعال چنان هوش و استعداد و ذکاء و علم و ادراکی به‌این مرد عطا فرموده که در صدھا فن و هنر و تخصص همتا ندارد. در نوع خود جمشیدی است و اگر بخواهیم تماسی مهارتهای او را ذکر نماییم خود کتاب قطوري خواهد شد.

چهارده پسر با ذکاء و با استعداد به‌اسمی (ضياءالدين)، (بدرالدين)، (نورالدهر)، (شرف)، (اسماعيل)، (شمسالدين)، (حسن)، (حسين) و ... و غیره دارد.

یکبار مرد طناب بازی به‌نام (ترنا) به‌بتلیس می‌آید و در حضور خان هنر خودش را به‌نمایش می‌گذارد، روی طناب شروع به راه رفتن می‌کند، خان می‌گوید این که مکاری ندارد، پیراهن ظریفی مانند همان مرد می‌پوشد، چوب بلندی را که در دست داشت به‌دست می‌گیرد و مانند عنکبوت بروی طناب شروع به جست و خیز می‌نماید. روی این طناب که (گهواره مرگ) نامیده می‌شد همه اعمالی را که فرد طناب باز انجام داده بود انجام می‌دهد. برحسب تصادف یکی از میخهایی که طناب به‌آن محکم شده بود بیرون پریده و خان را از بالای طناب به‌پایین می‌اندازد، در لحظه‌ای که سقوط می‌کند، در حال سقوط فریاد می‌زند که «بچه‌ها از آسمان برگشتم» و می‌زنند زیر خنده. وقتی که به‌زمین می‌رسد چوب دستیش را بر زمین تکیه می‌دهد اما چوب زیر سنگینی بدن خان دوام نیاورده و می‌شکند. خان بروی زمین می‌افتد و یک پایش آسیب می‌بیند حاضرین به‌گریه و داد و فغان می‌افتد. اما خان پای شکسته خودش را مداوا نموده و پس از سه روز راه رفتن را از سر می‌گیرد. به میمنت این سلامتی چند هزار رأس حیوان قربانی می‌کنند و خیرات و صدقه فراوانی هم توزیع می‌نمایند. خان والامقام خود این حوادث را با حلاوت خاصی برای من

و ملک احمد پاشا تعریف می کرد. از آن موقع تا به امروز هم یک پایش کمی می لنگد و این خود دلیلی بر شجاعت و ذکاوت خان به حساب می آید. ده روزی که پیش خان ماندیم هر روز صبح تا غروب خوانده ها و دلچک ها و بازیگران مختلف می آمدند و هنر خود را به نمایش گذاشته از خان خلعت دریافت می داشتند.

خان احترام فراوانی برای روحانیون و دانشمندان قایل می شود، از اطراف و اکناف هر کس در خود احساس شایستگی نماید به حضور خان آمده و مورد عنایت خان قرار می گیرد، و اگر اهل علم و دانشمند باشند از خان خانه و باغ و با غجه و کنیز و خلعت دریافت می کنند. به همین علت است که دره بتلیس به مرکزی برای همه رشته های علمی و هنری تبدیل شده، و هر کس مسأله یا مشکلی داشته باشد، راه حل آن را در بتلیس جستجو می کند.

خیابان خان والامقام:

این باغ به اندازه برد یک تیر از سرای خان فاصله دارد و در حد وصف ناپذیری دلگیر و زیبا است، درختان میوه آن طبق اصول هندسی غرس شده و با وزش باد به این طرف و آن طرف خم شده منظره زیبایتری به باغ می دهد. غیر از درخت خربما و موز و ... و هرنوع درختی در این باغ موجود است. در محوطه باغ چندین قصر زیبا و مجلل ساخته شده که بنای هر کدام از آنها یک خزانه خرج برداشته است. با چنان مهارتی هم بنا شده اند که هیچ کدام از آنها به دیگری شباهت ندارند. در حوض و فواره هایی که در اینجا وجود دارند در سرتاسر مملکت روم بی نظیرند. در کنار حوض ها سنگریزه و شن های رنگارنگ با نظم خاصی ریخته شده و جلوه زیبایی آنها صد فکاریهای هندوستان را به یاد می آورند. در وسط حوض ها آب فراوانی از دهان شیر، یعنی دیو و دهان از دهان بیرون می آید، بعضی از فواره ها با فشار آب را به بالا پرتاب نموده و برخی از آنها سوراخ های فراوانی دارند و مانند آب پاش از چهل تا پنجاه سوراخ آب را همچون تارهای زلف زیبا رویان به اطراف پخش می نمایند. روی بعضی از این فواره ها سرپوشی قرار داده شده و به کمک چرخی که جریان آب به پره های آن برخورد می نماید فواره ها بصورت دور آب را به اطراف می پرآکند. از برخی ناو دانها جریان باریکی از آب پایین می ریزد که ضمن برخورد با

یک ظرف پهن و نازک آهنه‌گ دلنشیینی ایجاد می‌نماید. ناودان دیگری هم هست که آب جاری از آن پس از برخورد با چندین ظرف به صورت باران پایین می‌ریزد. در مسیر جریان آب خروجی از بعضی از فواره‌ها یک توپ خالی قرار داده شده که با نیروی آب بالا و پایین می‌رود و از مسیر خود خارج نمی‌شود.

در این باغ هر نوع گل و سنبلا و ریحان و بنفشه و ارغوان و نسترن و میخک و زنبق و سوسن و نرگس و یاسمن ولله و گل محمدی و بخور مریم.... و غیره موجود است و محوطه آن مملو از بوهای خوش می‌باشد.
برای پرورش درختان میوه هم از اصفهان و تبریز و نجف و باغستان آورده و باغ را به ترتیبی زینت داده‌اند که سلطان مراد چهارم از دیدن آن متعجب و حیران شده بود.

دریاچه مصنوعی خان:

این دریاچه در پشت باغ و طرف شمال چشمئ (تقله‌بان) قرار دارد، خان در جلو نهر یک سد کوچک ایجاد نموده و دریاچه نسبتاً بزرگی در پشت آن تشکیل گردیده است. در داخل این دریاچه انواع مختلفی از ماهی‌ها وجود دارند، خان به دست خود قایقهای زیبایی ساخته و بعضی اوقات اهل و عیالش را برآن سوار کرده و در حالی که خود پارو می‌زند بروی آب به تفریح و گردش مشغول می‌شوند. یکبار گویا زنان در نشستن وضع قایق را در نظر نمی‌گیرند، در نتیجه قایق واژگون شده و چندین نفر از آنان در آب خفه می‌شوند. از آن زمان خان این برنامه را کنار گذاشته و فقط گهگاهی خود به تنها بی به قایقرانی و ما هیگیری مشغول می‌شود.

یکبار هم برای باران وسیل سطح آب رودخانه بالا می‌آید و دیوار سد را سوراخ می‌نماید پایین تر از آن چندین خانه تقله‌بان را آب می‌برد؛ کردها خان را نفرین می‌کنند، او هم با پول خود خانه‌هایشان را بازسازی و خسارتهای واردہ برآنان را جبران می‌نماید.

گرمابه باغ:

این گرمابه زیبا را، که از (خزینه) به (رختکن) راه دارد، از سه طرف باغ فرا گرفته و تمامی پنجره‌هایش مشرف به باغ است. پنجره‌هایش دارای شیشه‌های

تزيينی است. و نقش های زيبا يی ببروي چهارچوب پنجره های آن حکا کي شده است. اين پنجره ها را خوانين تبريز بصورت هديه برای خان فرستاده اند. در شيارهای چهارچوب پنجره ها عنبر خام قرار داده شده و هوای بیرون ضمن داخل شدن به محظوظه حمام بوی خوش آنرا به همراه خود می آورد. در چهار طرف آن رختکن هایی با کاشی های چینی ساخته شده، سقف گنبد آن و دور تادور دیوارها يش کاشی کاري شده و با خط محمد رضا تبريزی قصيدة معروف فضولی درباره حمام نوشته شده است.

در وسط رختکن در سیصد نقطه آب از ناو دانها بیرون می ریزد. سنگ های سرمه کف آن مانند فرشهای دولتی دارای نقشه بوده و هر قطعه آن به رنگی است. در وسط حوض فواره ای آب را تا سقف به بالا می راند. خدمتکارانی که در اين رختکن کار می کنند از غلامان چرکس و گرجی هستند و رخساری به زيبا يی ماه دارند. هر کدام از آنها دارای خنجر و چاقوی جوهر داری به ارزش یک هزار قروش می باشند که آن را به شال کمر ابریشمی خود فرو می کنند. دارای دمپایی های صدف کاری شده زيبا يی هستند و قیافه ای چون طاووس بهشتی دارند. اين غلامان حوله حمام و کيسه ابریشمی و دمپایی صدف کاری شده برای استحمام کننده ها می بوند. بیرون از رختکن اتاق بزرگی بنام (سردخانه) دارد که سقف آن را گنبد بزرگی پوشانیده است. آب حوض و ناو دان وسط آن نیم گرم است. تمامی دیوارها يش با کاشی چینی کاشی کاری شده و با مرمرهای ریزی مفروش گردیده است. هزاران چلچراغ از آن آویزان شده. هر کس از اين اتاق وارد حمام شود تصویر می کند که در دریا يی از نور غرق گردیده است، زیرا که گنبد فوق العاده مرتفعی دارد و دیوار و سقف آن هم پدیدار نیست، دیوارها يش ببروی ستونها يی بنا شده که داخل آنها از بلور و شیشه های ضخیم و قندیل و چلچراغ پر شده و بالای آنها هم شیشه یکپارچه ای است. با تابش نور آفتاب به این شیشه ها داخل حمام غرق در نور می شود.

در قسمت بیرونی گرمابه و رختکن همان باغ بهشت آسا قرار دارد که هزاران بلبل و پرنده خوش آواز در داخل آن به نواخوانی مشغولند، و روی درختان باغ از شاخه ای به شاخه دیگر می پرند. حوض بزرگی در داخل حمام وجود دارد که سطح آب آن را برگهای میخک و گل محمدی فرا گرفته است و عطر سحرآمیزی از

آنها پخش می‌شود. در تمامی اتفاقکهای آن هم حوضچه کوچک وجود دارد، کف پوشاهای آن مرمری هستند و چنان آنها را استادانه تراش داده‌اند که انسان از تماشای آنها سیر نمی‌شود. بعضی از آنها هم از پشم و فیروزه و کهربا و گوش ماہی و عقیق یمانی و سنگهای سیلانی ساخته شده‌اند. ستونهای وسط رختکن هم از سنگ سماق و مرمر ساخته شده و به طرزی تراش خورده‌اند که حکاکان جرأت دستکاری نمودن آنها را ندارند، ولی استاد کارانی که آنها را ساخته‌اند از میان ستونها آب عبور داده‌اند. تمامی لوله‌ها و تاس‌های آب از طلا و نقره ساخته شده‌اند، هوای آنچنان صاف و سالم دارد که انسان پس از کمی نشستن احساس می‌کند عمر دوباره‌ای یافته است. اشعار زیبای فراوانی در مدح گرمابه سروده شده و در دامنه گنبد با خطی زیبا نوشته شده‌اند.

کارگران شوخ وشنگ و نازینی که بدن نرم و لطیف خود را در لگکابریشمی پیچیده و گیسوان خود را باز نموده‌اند، با کیسه‌های زیبا و صابونهای خوشبو به کار خود مشغولند و هوش از کله آدمی می‌ربایند.

از بسیاری جاها منقل بخور و عود و عنبر برپا شده و بوی خوش در فضا پراکنده می‌شود.

خلاصه بگوییم زبان و قلم از توصیف این سرای بزرگ و باع بهشت آسای آن و گرمابه بی‌نظیرش باز می‌ماند. ریزه کاریها و ظرافتها بی که در آن به کار رفته در دنیا بی‌نظیر است خود من که از چهل سال پیش نقاط فراوانی از دنیا را دیده‌ام در هیچ جا چنین چیزی ندیده‌ام. استاد کاران اینجا به هر کاری اقدام نموده‌اند آن را ناتمام باقی نگذاشته‌اند، مگر خدا بداند که ساختن این همه آثار هنرمندانه چه مبلغی هزینه برداشته است.

زمانی که سلطان مراد متصرف بغداد برای استحمام به این گرمابه آمده است، متوجه شده که آب سرد آن بوی گلاب و آب گرمش بوی بخور می‌دهد در یک اتاق پنج غلام سیه چشم گیسو بلند و در اتاق دیگر پنج دختر نوجوان نازک‌کاندام آماده خدمتگزاریند. بسیار خوشحال می‌شود و می‌گوید «چه می‌شد اگر استانبول من هم چنین گرمابه‌ای داشت؟» ما هم که با ملک‌احمد پاشا به این گرمابه آمدیم پاشا گفت «نظیر این گرمابه در هیچ جای دنیا نیست».

دعوت خان از پاشا:

پاشا که از گرمابه بیرون آمد، به دستور خان والامقام سفره رنگینی گسترانیده شد و بشقابهای نقره‌ای پراز خوراکی‌های خوشمزه و خوشبو روی آن چیده شد. بعضی از خوراکیها عبارت بودند از: کولوپلو، زعفران پلو، چلوپلو، بریان‌پلو، دورپلو، شله‌پلو، درمان‌پلو، عودپلو، عنبرپلو، کوفه‌پلو، پسته‌پلو، قورمه‌پلو، بادام‌پلو، کشمش‌پلو، ماستیاچویره، قرتی‌چویره، لاکشه‌چویره و چویره‌های بسیار دیگر. از پلوگشت کبک و انارپلو و انواع مختلف کباب هم که نیرس.

غلامان خان به صدها شیوه آرایش شده و پیشنبند سرمه دار بسته بودند، هر کدام یک سینی در دست داشتند، جلو پاشا زانو زده و خوراکیها را عرضه می‌کردند. بیان من از توصیف حوله‌ها و قاشق‌های مزین و کاسه‌ها و ظروف چینی قاصر است. پاشا و خان سرسرفره نشسته بودند و از پسران خان هم (ضیاء الدین)، (بدالدین) و (نورالدین) و (شرف الدین) در طرفین پاشا چهارزانو نشسته بودند. سپس سفره دیگری گستردۀ شد، قاشق‌هایی از صدف و چوب گرد و آهن و سنگ سیلان و عقیق را چیدند، پنجاه خدمتگزار چالاک کاسه به دست داخل شدند، پنجاه نوع خوشاب آوردنده که از قند شام و نبات حما تهیه شده بودند، پس از آشامیدن آنها هم آفتابه ولگن دیگری جلو آمد که از جنس چینی و بسیار آراسته و زیبا بود. سپس در فنجان چینی قهوه یمنی و سحلب و فرنی و چای بادیان و فالوده و شیر آوردند و صرف شد.

هر روز صبح چند نوع شیرینی و مریبا و رب ریواس و خوردنی‌هایی از این قبیل می‌آوردن. برای ناهار هم همین بساطها گستردۀ می‌شد. و همچنین موقع شام، دهروزی که پاشا میهمان خان بود. بدین ترتیب پذیرایی به عمل آمد، سه هزارو شصت آقا و سگبان و ساریجه و حتی مهتران هم از جانب خان پذیرایی می‌شدند. و حتی چهارپایان هم یک وعده بی‌علیق نماندند. قهوه مصرفی این همه افراد را هم خان تأمین می‌کرد.

یک روز پس از صرف غذا به پاشا گفت ما گروهی پهلوان و شعبدۀ بازداریم که «اگر تمايل داشته باشید به قصر پایین که مشرف به میدان است برویم و کارهای خارق العاده و شیرین کاری‌های آنان را تماشا کنیم» پاشا گفت «چه عیبی دارد، برویم و بینیم» رفتند و روی ایوان مشرف به میدان نشستند و در هر چهارسوی میدان

هم جمعیت فراوانی جمع شده و در انتظار بودند.

عملیات تماشایی پهلوانان:

ابتدا یک پهلوان عجم بنام زنگذر که لباس کردی مشکی رنگی به تن داشت جلو پاشا آمد و به او تعظیم نمود، پیامبر اسلام و چهار یار او و دوازده امام را یاد کرده، به جان سلطان عثمانی و ملک احمد پاشا و خان والامقام و پسرانش دعا نمود و اجازه خواست تا عملیات را شروع نماید، یک دور به دور میدان دوید و با چنان سرعتی گذشت که اسب تندره هم به او نمی رسید. وقتی جلو پاشا رسید یا الله گفت و با یک پرسش سه بار در هوا معلق زد و بر جای خود ایستاد. بار دیگر مانند کبوتر جستی زد و در هوا چهار دور به دور خود چرخید، و بدون اینکه هیچ جایی از بدنش قابل تشخیص باشد مانند یک توپ گرددیده می شد. سپس روی دست و پا مانند یک چرخ ارابه غلطید و طول میدان را در این حالت طی نمود.

در وسط میدان یک قطعه پارچه شانزده زرعی را برایش پهن کردند. یک سر آن را گرفت و مانند برق خود را به آن سر پارچه رساند، بدون اینکه بگذارد پارچه تکان بخورد. سپس در دو محل نزدیک به هم سه لیوان بلوری را روی هم قرار داد و با یک الله از جای خود جهیده و بر روی لیوانها ایستاد، بدون اینکه خود او یا لیوانها تکان بخورد. بعد پایین آمده و به هر طرف سه لیوان دیگر اضافه نمود تا تعداد هر کدام به شش عدد رسید. لیوانها به حدی نازک و ضریف بودند که ممکن بود با یک فوت پایین بیفتد، ولی علیرغم این وضع او چهل تا پنجاه قدم فاصله گرفت و از آن فاصله با سرعت خود را به لیوانها رسانید، نعره‌ای کشیده با یک پرش هردو پایش را روی دوستون لیوانی قرار داد و خدا می داند یک لیوان هم از جای خودش تکان نخورد. از همانجا پاشا را تعظیم نموده و پایین آمد.

یک منظره تماشایی دیگر:

قبله هم از (ملامحمد) و جریان اسب سواری او و عملیاتی که بر روی اسب انجام می داد صحبت کرده ام. امروز هم با همان سر و وضع چرکین و لباس ژنده و عمامه ای به اندازه یک لانه لک لک وارد میدان شد، سلامی به پاشا نموده و به زبان کردی اظهار داشت «چرا مرابه صرف غذا دعوت نمی کنید. ولی برای شرکت

در این مجلس دنبال من می‌فرستید، انتظار دارید شاهد یک عملیات تماشایی هم باشید؟» با عصبانیت فراوان به فحش و ناسزا گویی و زبان درازی پرداخت، سپس گفت «حی‌علی‌الصلوٰة، اجاق خان روشن باد، پاشا هم به سلامت باد، روان (فیشاگورث) و (ابوعلی‌سینا) و برادرش (ابوحارت) شاد باد». جوالی را روی دایره‌ای که پهلوان زنگذر ترسیم کرده بود قرار داد و دستهایش را بالا آورده گفت «آهای مردم! گفتند بلی. گفت «اگر شما به راستی مردم با خدایی باشید، تماشای عملیات مردا تحمل خواهید نمود، اگر نه تا دیر نشده بزنید به چاک» سپس هرلباسی را که در تن داشت بیرون آورد و لخت و برهنه در وسط میدان شروع به دور زدن نمود و پس از مدتی نزد جوال خودش بازگشت و گفت «خان خودم و این پاشا تصویر می‌کنند که برهنه شدن من یک نوع بی‌ادبی است، زیرا به نظر آنها من آلت تناسلی دارم، نه برادران اینطور نیست، خوب به من نگاه کنید». از جلو چشم همه ما رد شد از جلو و از پشت کاملاً صاف بود و غیرا ز پوست چیزی بروی بدن او دیده نمی‌شد! به طرف جوال خودش برگشت و یک کیسه حمام عدنی پر نقش و نگار از آن بیرون آورده به کمرش بست و شروع به جست‌و‌خیز و پرش و بالانس زدن نمود، ضمن راه رفتن دادی زد که «آهای عاقل‌ها... آهای غافل‌ها... آهای فلان‌فلان شده‌ها..» یکی‌یکی نوکران پاشا و پیدران و اجداد آنها را نام می‌برد و به آنها ناسزا می‌گفت، بعد ایستاد و جلو چشم همه ما کیسه حمام را از کمر خود باز نمود و روی شانه‌هایش انداخت دیدیم که آلت تناسلی مردانه‌ای از آن بیرون آمد. باز هم شروع به جست‌و‌خیز و پرش نمود، آلت تناسلی را به دست گرفت و در حال دویدن و از جا پریدن برسر مردم حاضر در میدان ادرار می‌ریخت. هر کس می‌توانست می‌گریخت و گرنه با ادرار خیس می‌شد، حاضرین داد و فریاد سر دادند که «این مرد که تا بحال اینجا نبود از کجا پیدایش شد و این باران لعنتی را برسر ما بارانید.»، اما کردهایی که معلوم بود با ملا آشنایی دارند، دستشان را جلو ادرار او نگاه داشته و آن را به سروصورت خودشان می‌مالیدند، ملا در همان حال جست‌و‌خیز کنان خود را به جایگاه پاشا و خان رسانید، ابتدا خان و پسرانش گریختند و بعد پاشا هم لا حول ولا گویان به اتاق برگشت، ملا آنقدر ادرار بروی تشک زر بافتی که پاشا و خان روی آن نشسته بودند ریخت که گویی سیلاب بروی آن جاری شده است. خان خنده کنان گفت «این بی‌دین را با تفنگ بزنید» ملا به جای خود

برگشت، در حالی که می‌دیدیم نه اثری از کیسه حمام و آلت تناسلی باقی مانده بود و نه از ادرار. همه‌جا هم آنقدر خشک است که انگار هیچ اتفاقی نیفتاده است. پاشا هم چکار می‌توانست بکند غیر از سر تکان دادن و سبحان... گفتن. خان پوستینی را که به تن داشت بیرون آورد و به ملا داد و گفت «ملا به خاطر من چندین عملیات تماشایی ترسناک هم انجام بد». ملا گفت «ای به چشم».

خطاب به خان گفت «دستور بفرما دروازه‌ها و پلکانهای این میدان را بینندن تا عملیات جالبی را به تماشا بگذارم». به فرمان خان تمامی دروازه‌ها و پلکانها را بستند و میدان به قلعه محاکمی تبدیل شد، ملا از جوال خودش کمی کهنه و پنهان بیرون آورد، تمامی سوراخها و منافذ دیوارها را گرفت، به طرف جوالش برگشت و لیوانی از داخل آن بیرون آورد، یکی دو جرعه آب نوشید و لیوان را دوباره داخل کیسه انداخت، سپس آلت تناسلیش را بیرون آورده و شروع به دفع ادرار نمود، تا به خود آمدیم آب میدان را فرا گرفت و سطح آن مرتبًا بالا می‌آمد وقتی حاضرین دیدند که آب به زانویشان رسید بهداد و بیداد افتادند که: «دوازه‌ها را برایمان باز کنید»، «ای داد و بیداد من شنا بلد نیستم»، «آی محض رضای خدا...» پاشا عصبانی شده و به خان گفت «خان این دیگر چه وضعی است؟ چگونه ممکن است مردم در داخل خانه تو در آب غرق شوند؟» خان گفت «پاشا نترس، خفه شدنی در بین نیست، این هم هنری است، کمی تحمل داشته باشید» مردم که دیدند نه خان و نه پاشا هیچ‌کدام به دادشان نمی‌رسند، به تکاپو افتاده شروع به لخت شدن نمودند، بعضی از آنها لخت و برهنه بشنا کردن پرداختند، کسانی هم به التماس افتاده بودند تا دیگران نجاتشان دهند، برخی برکول دوستانشان سوار می‌شدند و بعضی هم شهادتین را خوانده و خود را برای خفه شدن آماده می‌کردند، در محوطه میدان فریاد همه به هوا برخاسته بود. پس از مدتی (سلام محمد) از جوالش دو لیوان بیرون آورده با یکی از آنها آب بر می‌داشت و در دیگری می‌ریخت، در یک چشم برهمن زدن قطره‌ای از آن همه آب باقی نماند! از همه جالبتر تماشای مردم حاضر در میدان بود که یکی خود را به میله‌های پنجه آویزان نموده، یکی لخت و عریان لباس‌هایش را روی سرش گذاشته، یکی بر بالای دیوار رفته، و دیگری سوار بر کول دوستش شده بود. پاشا و خان از خنده بی‌حال شده بودند. آن چند هزار مرد برهنه هم از شرم‌مندگی خود را پنهان نموده و رو به دیوار می‌ایستادند.

همه سرگردان بودند، برخی التماس می‌کردند، «لباسها یسم کجا است»، «وای خنجرم».... بزمی برپا شده بود که تا یکهزارسال دیگر هم نظری آن پیدا نخواهد شد. (ملامحمد) در مقابل خان و پاشا ایستاد. خان به او گفت «ملا ترا به جان این پاشا عملیات دیگری را هم به مانشان بده، دیگر کاری با تو نخواهیم داشت» پاشا گفت «خان ترا به خدا این جادوگر را بیرون کن، افراد مرا به وحشت انداخته است» خان گفت «پاشا نگران نباشید چیزی نیست» پاشا که دید خان به این برنامه‌ها علاقه دارد گفت «بسیار خوب ولی باید برنامه بسیار جالبی را به تماشا بگذارد».

(ملامحمد) به طرف جوالش رفت، یک طناب رنگارنگ از آن بیرون آورده و آن را زیر کیسه حمامش گذاشت و اندکی روی آن نشست، سپس آن را دویاره داخل جوال انداخت، ناگهان متوجه شدیم که صدای خشخشی بلند شد و جوال به جنبیدن افتاد، کلئه یک مار بزرگ از آن بیرون آمد، مار بتدربیج از جوال خارج شد و جلو آفتاب روی ماسه‌ها دراز کشید پس از مدتی محو گردید و طولی نکشید که تکانی خورد و چشمانش همچون چراغ درخشید، دندانش مانند عاج فیل از هردو طرف دهانش بیرون آمد، و بدنش همچون بدن روباه پشم آلود شد، نیم ساعتی به همان حال باقی ماند و بتدربیج بزرگتر و بزرگتر می‌شد تا دارای جثه‌ای به بزرگی یک فیل شد. سپس گشته زد و به دور خود چرخید و نزد ملا برگشت، ملا گفت حالا سوار ایس جانور می‌شوم، وقتی به آن نزدیک شد، با یک ضربه می‌حکم دم او مواجه شده و نقش برزمین شد. تماشاچیان گفتند، وقتی با ملا چنین رفتاری داشته باشد، پس وای به حال ما، چاره‌ای جز فرار نداریم. به هر صورتی بود دروازه طرف کوه را شکسته و از دروازه بیرون رفتند، ملا از جوال خودش طبلی را بیرون کشیده و یکی دوبار اژدها را زد، اژدها سرودمش را علم نمود، ملا برپشت آن سوار شد و در محوطه میدان آن را چون اسب راند. آتش از دهان و سوراخهای بینی اژدها بیرون می‌جهید، و هر چند یکبار با کوییدن دمش برزمین فضا را پراز گرد و خاک می‌نمود، مردم از ترس می‌لرزیدند و خود را به آغوش هم‌دیگر می‌انداختند بسیاری از هوش رفتند و حتی سرنانوای بیچاره ما غش کرده و در وسط محوطه برزمین افتاد.

پاشا بسیار ناراحت شده و فریاد زد «ای ملای لعنتی این گستاخی‌ها را

فراموش نکنی». (ملامحمد) که متوجه خشم پاشا شده بود سوار بر اژدها جلوپاشا آمده و گفت «پاشا مرا دعا کن، خدا حافظ شما» در همان حال سواری از دروازه قلعه بیرون رفت و جلو چشم ما به طرف کوهها رفت و از نظر پنهان شد، باز هم مردم در میدان اجتماع نموده و بحث و گفتگو پیرامون برنامه های ملا از سر گرفته شد.

ابزارهای کار ملا:

جوال ملا در همان محوطه میدان برجای مانده بود خان دستور داد «جوال ملا را برأیم بیاورید تا ابزارهای کارش را نگاه کنم». پاشا علاقه ای به این کار نداشت و گفت «ترابه خدا خان این وسایل لعنتی را دور بینداز» اما خان گفت «نه پاشا بگذار آنها را تماشا کنیم».

دهانه جوال را باز کرده و این وسایل را بیرون آوردند: رشته های باریکی از پشم و موی شتر، مقداری طناب، چند قوطی دوا و وسایل عجیب و غریبی از سرپارچه و چینی های رنگارنگ متحمل کاشان، و توتون شام که تماسی این وسایل کشیف و از میان رفته بود، و پشیزی ارزش نداشتند. در داخل چندین قوطی، روغن و ملهم و نقل و خربزه و هندوانه خشک کرده و آرد و کدو وجود داشت. در داخل چندین قمقمه مركب و عرق و سرکه و شراب و نفت و سندلوس و قطعاتی از جمجمه گوسفند و بز و بره و بزغاله، جمجمه یک شیر، تعداد زیادی مار و عقرب و هزار پایی مرده، سم و دندان الاغ و قاطر و اسب و گراز، و در داخل چند قوطی دیگر گوش ماهی و یک جمجمه قدیمی انسان و چندین قطعه از جمجمه شیر و پلنگ، قطعاتی از پوست جانورانی مانند سمور و دله و فاقم و بره،.... که همه آنها ارزش یک سکه را نداشت. پاشا با تعجب پرسید «خان این خرت و پرت های بی- ارزش را برای چه جمع نموده؟ عرق و شراب و سرکه هم که دارد!» خان گفت «پاشا، این مرد سی سال است که اینجا است و در طول این مدت طعم توتون و قهوه را نچشیده، روزها را روزه می گیرد و شبها را نماز شب می خواند، تا بحال گوشت یک جانور را هم که با چاقو ذبح شده و خونش ریخته شده باشد، زیر دندان نگذاشته، هیچ وقت نمازش قضا نشده. این علم را در شهر (مراکش) مغرب فرا

گرفته و امروز برای سرگرم نمودن شما آن را به معرض نمایش گذاشته است. این را هم بگوییم که آنچه ما دیدیم فقط خیالی بوده و زیانی به حال هیچکس نداشته است.» پاشا گفت «پس این جانوران زنده را به چه منظوری گرفته و این پوستها را چرا جمع‌آوری نموده است» خان گفت «سؤال شما بهجا است، هرچیزی را که به ما نشان داد، به کمک مخلوقات خداوند انجام داده، و این کار هم نیاز به زرنگی و تردستی دارد. برای نمونه: روغنی را بربدنش مالید و در نظر ما آلت تناسلی مردانه‌اش ناپدید شد، بوهای مختلفی را در فضا منتشر نمود، در نظر ما خود او در حال جست‌و‌خیز و پریدن نمایان شد، از قمقمه‌اش آب به اطراف می‌پاشید، مردم تصور می‌نمودند که برسر آنها ادرار می‌پاشد. مختصری آب روی زمین ریخت، ما آوردن. ماری از جوالش بیرون کشید، ما تصور کردیم که اژدها است، اما از ترس شما فرار کرد و جوالش برجا باقی ماند، هرقطعدای از پوست جانوران که در اینجا می‌بینیم می‌تواند در نظر تماشچیان بصورت جانور زنده‌ای مجسم شود، اینها را هم به همین خاطر با خود حمل می‌نماید» پاشا گفت «جوال این جادوگر را دور بیندازید، من تماشای پهلوان سنان انداز را دوست دارم». بار دیگر پهلوان زنگذر را احضار کردند، آمد و شروع به نواختن طبل نمود.

پشت‌بام خان در طرف مشرق از تمامی بامها بلندتر است و طرف پایین آن درهای است. که هیچکس جرأت ندارد ته آن را نگاه کند. این محل دو برابر ارتفاع منارة سلیمانیه مرتفع است. از یکی دو روز قبل سنگهای پای دیوار آن را شکسته و میدان را صاف نموده ببروی آن ماسه نرم ریخته بودند. پهلوان می‌دانست که در این محل باید نمایشی اجرا نماید. فرستاده بود یکبار پهن و خاک نرم را هم در پشت‌بام برایش آماده کرده بودند.

پهلوان در مقابل پاشا ادای احترام کرد و گفت «سرورم ملک پاشا تقاضایی دارم اگر قبول فرمایید به شاهنشین مشرف به کوه تشریف بیاورید تا برنامه‌هایی را به نمایش بگذارم». پاشا و خان و ابستگانشان به محل مذکور نقل مکان کردند. همراهان پهلوان شروع به زدن دف و طبل نمودند، پهلوان هم بر بالای پشت‌بام رفته و پس از کمی دعا خواندن گفت «آهای مردم آنچه را که من انجام می‌دهم هنر نیست بلکه از خود گذشتگی است، مرا از یاد نبرید، التماس دعای خیر

دارم، صلواتی بر پیامبر اکرم (ص) بفرستید، شما را به خدا می‌سپارم»، این ناکس یک کیسهٔ پراز پهن و خاک نرم را زیر نشیمنگاه خود محکم نموده و از آن بالا که به اندازه دو مناره ارتفاع دارد، خود را به پایین پرتاب کرد، مانند عقاب پرواز کنان پایین آمد و قبل از رسیدن به زمین بر روی کیسه‌ای که زیر نشیمنگاه خودش بسته بود معلقی زد و صحیح و سالم بر زمین نشست، سپس سرپا ایستاد، براسبی که برایش نگاه داشته بودند سوار شد و به حضور پاشا برگشت، پاشا یک کیسه قروش به او داد و به قصر مشرف به میدان مراجعت کردیم.

بار دیگر همراهان پهلوان طبلها را نواختند، پهلوان یک چکش و دو عدد گل میخ بلند از جیبش بیرون آورد و گفت «اگر خان اجازه دهد از این دیوار بلند ۸۰ متری بالا می‌روم». خان گفت «اجازه داری موفق باشی». پهلوان پای دیوار آمد، کمی دعا خواند، و یکی از گل میخها را در بالاترین نقطه‌ای که دستش به آن می‌رسید به دیوار کویید، چکش را به گمرش محکم نمود و با یک تکان روی میخ پرید، در حالیکه طول این میخ به یک و جب نمی‌رسید و حدود سه انگشت آن هم در دیوار فرو رفته بود، روی میخ نشست و پس از انجام دادن عملیات تماشایی و جالبی بروی آن، میخ دوم را در ارتفاع بالاتری به دیوار کویید و پرید روی آن نشست، مانند مارمولک خودش را به دور آن پیچید و سر و تنهاش را به طرف پایین آویزان نمود. با چکش میخ پایین را شل کرده و آن را بیرون کشید. باز روی میخ بالایی ایستاد و در همان حال هنرهای سیاری را به نمایش گذاشت میخ پایینی را که بیرون کشیده بود در نقطه بالاتری به دیوار کویید، به همین ترتیب تا جایی بالا رفت که به اندازه قامت نه نفر از زمین فاصله گرفته بود، کیسهٔ توتونش را از گمرش باز نموده آن را روی میخ پایینی انداخت و پایش هنوز روی میخ بالایی بود، چیقش را چاق نمود. سرش را روی میخ گذاشته و پاهاش را در بالا می‌جنband. خلاصه اینکه چهل و هفت بار میخها را به دیوار کویید و بیرون کشید تا به پشت بام رسید. در آنجا کمی دعا خواند، میخ و چکش را به هم زده و آنها را پایین انداخت و فریاد زد «آی مسلمانان ابزار دست من میخ و چکش بود، آنها را هم پایین انداختم، حال چگونه پایین بیایم، چاره‌ای جز پرواز ندارم. خداوند ما را حفظ کنند، من خون خودم را حلالتان کردم، التماس دعای خیر دارم.» این را گفت و از جیبش یک جفت دستکش بیرون آورد. آنها را پوشید و پس از بسم...»

گفتن خودش را پرت کرد، مردم بهداد و فریاد افتادند که پهلوان خود کشی کرد، اما دستکش های پهلوان ابریشمی بودند، و به هر کدام از آنها یک طناب متصل بود که یک سرآنها درپشت بام به میخهای محکمی بسته شده بود. چیزی نمانده بود به زمین برسد که هردو پایش را به دیوار فشد و به سرعت دستکش ها را از دستش بیرون کشید و آهسته بر زمین نشست و راست ایستاد. پاشا یک مشت سکه طلا برایش پرت کرد.

در حالی که ما به این نمایش نگاه می کردیم، (ملاعلی) نامی که نسبت خویشاوندی با یکی از فرمانروایان هکاری داشت و زانو به زانوی خان نشسته بود، تحمل خود را از دست داد. این مرد که دانشمندی محترم و چلبی بود و در کوهنوردی شهرت بسزایی دارد با مشاهده این عمل غیرت کردانه اش به جوش آمد، به خان گفت «سرورم آیا یک نفر بیگانه دزد که به بهانه بندبازی از پشت بام خانه شما بالا می آید، نمی تواند شب هنگام از همان راه بالا آمده و مرتکب عمل ناجوانمردانه ای بشود؟، من مانند این شخص چنین کاری را پیشنهاد ننموده ام، اما ملاحظه بفرمایید چکار می کنم».

این را گفت و پایین رفت، در پای دیوار پوستین خودش را بیرون آورده کمی قدم زد و گفت «این پهلوان به کمک چکش و میخ از دیوار بالا رفت، به من نگاه کنید و ببینید من به چه صورتی بالا می روم؟» دستی بر دیوار کشید، تا پنجه هایش در شکاف سنگی گیر نمود (یا حی) گفت و خود را بالا کشید، انگشت پایش هم گیر کرد و مانند مارمولک خود را به دیوار چسبانیده و بالا رفت تا به پشت بام رسید، آنجا هم دو یا سه بار روی دیوار قدم زد و از پله های داخلی قصر پایین آمده و در کنار خان نشست و از پاشا معذرت خواست. پاشا گفت «جناب، در لیاقت تو شکی ندارم، سال پنجاه و سه که از هکاری به دیار بکر آمدم شهرت ترا شنیده بودم، بسیار خوشحالم که در اینجا هم دویاره ترا می بینم» یک کیسه قروش و یک دست خلعت و یک اسب به او داد و نامه دوستانه ای هم به وسیله او برای خان هکاری فرستاد.

حرفها و صنایع دستی شهر بتلیس:

اولین شخصی که در بحث از صنایع دستی باید از او نام برد خان والامقام است که در هفتصد هنر استاد است، و خود نیز قیافه جالبی دارد. کوتاه قامت،

دارای گردنی کوتاه و چهراهای سبزه‌رنگ، بینی عقابی، و چشمان آبی‌رنگ، شیرین زبان، گشاده رو، با گوشاهای کوچک و سبیل‌های انبوه و ریشی گرد، و در حالی که در سن هفتادسالگی هم نیروی بدنی خوبی دارد. صدایی بهم، شانه‌ای پهن، دستی چون شیر و بازویی مردانه، کمری باریک و پاهای بلندی دارد، و در عین حال بسیار متنی و با وقار است.

نظیر شمشیرهای شیخانی و مقرابی و تبرزین‌هایی که آهنگران بتلیس می‌سازند، در هیچ شهر دیگری پیدا نمی‌شود. کار خیاطان اینجا به حدی ما هرانه است که اثر دوختن روی لباسهایی که می‌وزند به چشم دیده نمی‌شود، همه نوع چرم‌های زرد و پنهایی رنگ و آلوجه‌ای و آسمانی و ابری و گلنگ و سرخ تاریک و روشن و سبز ترنجی و بنفس از زیر دست دباغان بتلیس خارج می‌گردد. این چرمها به ظرافت کاغذ ختابی و احمدآبادی بوده و بسیار نازک و لطیف و صاف و برآقند. این حرفه‌ها از حرفه‌های تخصصی این شهر هستند. کاروانچیان و رهگذران، آن را به عنوان هدیه به شهرهای دیگر می‌برند و برای فروش تا فرنگ هم رسیده است. در آنجا خواهان بسیاری دارد. زیرا که خود آنها بیشتر چرم‌کودری و تلاتین دارند. و چنین چرم‌هایی را در دسترس ندارند. تیر و کمان بتلیس هم معروفیت دارد.

مردم آن:

ده هزارنفر از مردم این شهر نوکر خان والامقامند و از او حقوق می‌گیرند، شبانه روز شمشیر شیخانی و مقرابی به کمر بسته و سپر حلبي بردوش، و چماق می‌خکوب بدست می‌گیرند. عمامه‌ای به رنگ زرد، آبی، مشکی، قرمز و یا زرینیقی برسر می‌گذارند. علاوه بر اینها افراد محترم و معتمدی هم در بین آنها هست که مستمری ویژه دریافت می‌دارند.

تجار بتلیس تا سما لک (عجم) و گرجستان سفر می‌کنند، کالاهای مختلفی به آن مناطق می‌برند و پارچه با خود می‌آورند. برخی از آنها هم دارای کارو-کسب مخصوص به خود می‌باشند.

محصولات آن:

چون این شهر در مابین کوهها واقع شده دارای زمینهای سنگلاخی است و با غات خوبی دارد، ولی مزارع چندانی ندارد و از مناطق موش و... گندم وارد می‌کنند. روستاهای کردنشین مناطق کوهستانی غالباً از ذرت نان درست می‌کنند، از لحاظ میوه هم پانزده نوع گلابی دارد که از لحاظ مرغوبیت شهرت بسزایی دارند.

خوراکیها و آشامیدنی‌ها:

نان سفید، نان لواش، کلوچه‌های سفید مثل گل، نان حلقوی که به آن (کمک) می‌گویند، نان خامه‌ای، باقلوا، کوفته گوشت کبک، آش ماست، چاجیقلی، خامه، عسل، کباب کبک و کبک پلو آن معروفیت دارد.

شربت کوکنار، شربت انار، شربت اشیله، شربت ریواس، شربت مثلث خوشاب زردآلو و شربت آب‌عسل آن خوشمزه و معروف است.

ساختمانها یا شن:

از قدیم الایام تا زمانی که ساختمان شرفخان و ساختمان خاتونیه آباد بود غذا و خوراکیهای آنها برای تمامی رهگذران و اشخاص غریب و فقرا کافی بود، اما حال که موقوفات آنها از بین رفته، تنها در ماه رمضان و شباهای عاشورا آش توزیع می‌نمایند، این آش را هم کسی تحويل نمی‌گیرند زیرا که درب میهمانخانه تمامی خاندانهای شهر به روی رهگذران و محتاجان باز است.

سیاحتگاه‌ها یا شن:

قبل از هفده دره و دوازده هزار باغ این شهر صحبت نمودیم. هر کدام از این محل‌ها یک سیاحتگاه است. از میان آنها: باغ خان، باغ میرک، باغ بخدو و باغ اوخ شهرت فراوانی دارند. یکی دیگر از سیاحتگاه‌ها (دریاچه خان) در محله تقله‌بان است، که قایقرانی بر روی آن لذتبخش است. در میدان اسب دوانی هم که در نزدیکی مسجد شرفخان واقع شده است هر هفتۀ سربازان و پهلوانان و شهسواران روزگری به اسب دوانی و چوگان بازی مشغول می‌شوند.

چوگان بازی:

در هر طرف میدان یک ستون سنگی یکپارچه قرار دارد. در هر دو طرف صدھا سوار چوگان به دست می ایستند، در وسط میدان یک گوی چوین به اندازه جمجمة انسان قرار داده شده، و با نواخته شدن ناگهانی دهل و زرنا از هر طرف یک سوار چهار نعل به توب حمله می کند، هر کدام که زودتر به گوی برسند با چوگان ضربه ای به آن می زند و گوی را به سوی ستون نزدیک به گروه خود می راند و سوار رقیب با تمام نیرویش تلاش می کند تا گوی را از دست او بیرون آورده و به طرف یاران خودش براند. این دونفر با هم درگیر می شوند، و سواران هر دو طرف به وسط میدان ریخته و غوغای عجیبی پیا می کنند. در نتیجه هر کدام از دو طرف که بتواند گوی را به سمت خود هدایت نماید برنده می شود و طرف بازنده با استی میهمانی بزرگی به برنده ها بدهد.

به راستی که این بازی تماشایی است. در طول بازی بارها گوی زیر پای اسیان می شکند. اما صرف نظر از این موارد اسبها هم آنقدر در بازی شرکت داده شده اند که یاد گرفته اند مانند گربه هر جا که باشند زیر چشمی هوای گوی را داشته باشند. چندین بار بسر این بازی جنگ و خونریزی برپا شده، اما حالا از قبل قرار می گذارند که هر کدام از دو طرف که بتواند پنج یا ده بار گوی را به طرف خود برساند، برنده به حساب می آید، و طرف بازنده باید به آنها میهمانی بدهد. این بازی در تمامی مناطق کردستان و ایران بنام بازی قهرمانان موسوم گشته است.

در همین میدان یک ستون بسیار بلند چوبی نصب شده و جامی نقره ای بر بالای آن قرار داده شده است. کردهای ما هر در سوار کاری از آن طرف اسبهای خود را چهار نعل بسوی ستون می رانند و با همان سرعت تیری به طرف جام می اندازند، تیر هر کس به آن اصابت نماید جامی نقره ای بعنوان جایزه از خان خواهد گرفت.

چشمۀ اسکندر هم در پشت قلعه سیاحتگاه زیبایی است که در میان مرغزار و چمن بسیار زیبایی واقع شده و سکویی هم برای نشستن در آنجا ساخته شده است. سیاحتگاه کوه دیوان که اسکندر در آن دوران برای تصرف بتلیس بندآبی در آن ایجاد نموده یک سیاحتگاه جالب و دیدنی است. بندآب آن کوچک است. با استفاده از اصول هندسی و طلسۀ قله کوه را به صورتی درآورده اند که ماوراء کوههای مرتفعی چون کوه نمرود، کوه مود کی و کوه موش و کوه کواری از آنجا دیده می شوند.

زیارتگاههای شهر بتلیس:

قبیر بزرگ مرد ربانی (شیخ ابوطاهر) که شیخ دنیا و قیامت بوده و هزاران کرامت از او دیده شده است در مدرسه ورسنگی قرار دارد. زیارتگاه (شیخ العرب) هم مکان مقدسی است، (شیخ حسن قناخی) که در تفسیر و حدیث دست بالایی داشته در یک گوشه پل خاتونیه به خاک سپرده شده است. مقبره (شیخ علمدار) هم که مرد بزرگی است در همینجاست.

بدین ترتیب نه شب و نه روز را با ملک احمد پاشا در شهر بتلیس در بزم و خوشی گذراندیم. من هرچه را که دیده و یا شنیده باشم به تحریر آورده‌ام. پاشا روز دهم خود را برای رفتن به سوی وان آماده نمود. هدایایی که خان والامقام به پاشا داد عبارت بودند از:

سه دختر نورسیده، پنج غلام نوجوان، ده اسب کهیر با لگام جواهر نشان و زنجیر طلا سه تفنگ جواهر نشان مازندرانی، چندین جلد تفسیر قاضی و بعوی و کشاف و قاموس البلدان، بیست جلد شاهنامه، سه قالیچه ابریشمی اصفهانی، سه تخته نمد نج giovان، چهل شیراللوند، ده قطار شتر و ده قطار قاطر... پس از تقدیم نمودن هدایا خان با تواضع درویشانه‌ای گفت «تقاضا دارم این هدایا را قبول فرمایید.» علاوه بر اینها یک اسب کهیر با زین و یراق و یک اسب یلکندز و یک قطار قاطر به کددخای پاشا داد، همچنین به هر کدام از بیست و یک مقام بلندپایه‌ای که در خدمت پاشا بودند یک اسب کهیر و به رده‌های پایین‌تر از آنها هفتاد رأس اسب داد که هر کدام یک کیسه ارزش داشتند.

پاشا هم موقع خدا حافظی پوستین سمور سفیدی را که از سرای مخصوص سلطان بیرون آمده بود روی دوش خان انداخت، شال کمر مزین به جواهرات و خنجر و چاقوی خود را به کمر خان بست، به هر کدام از چهار پسر خان و کددخدا چاکر- آقا یک پوستین سمور عطا نمود که قیمت هر کدام از آنها بیش از یک هزار قروش بود، برای همسرخان (خانم سلطان) هم بوسیله عنبر آقا یک سمور و یک تاج مرصع و هفتاد قلم قماش بسیار قیمتی و زربفت و چندین عدد الماس و یاقوت و زبرجد و مروارید درشت فرستاد. چندین نوع چوخه و شال کمر بسیار مرغوب و متوسط هم بعنوان خلعت به نوکران خان و آشپز و هفتاد رئیس طایفه وابسته به خان داد. خان و مردم بتلیس از این اقدام بسیار خوشنود شدند.

طی ده روزی که در میان مردم بتلیس مانده بودیم چنان علاقه‌ای فیما بین ما برقرار شده بود که به وصف نمی‌آید، پاشا و خان هم دوستی و علایق فیما بین خود را چنان مستحکم نمودند که سرای برمکیان را به یاد می‌آورد.*

(تoug)‌های پاشا و دوازده هزار سپاه او بتلیس را ترک نموده و به مدخل جاده (او) رفتند. روز بعد پاشا و خان از همدیگر خدا حافظی نموده و پس از رویوسی، سوار براسب و دوش به دوش همدیگر از طریق دره‌های بتلیس و در جهت وان به مدخل جاده (او) آمدند. در این سرگزار چهل تا پنجاه خیمه بریا شده بود. خان در آن خیمه‌گاه از پاشا پذیرایی مفصلی به عمل آورد و سفره جالبی برای او آراست، کاری که فقط از دست او ساخته بود. پس از صرف غذا خان والامقام دست پسراش حسن و حسین را گرفته و آنها را پیش پاشا آورد و گفت «هر کس در حد توانایی خودش قدرت بخشش دارد، من هم از اینها که پسران خودم هستند با ارزش تر هدیه‌ای سراغ نداشتم، لذا آنها را به حضور آورده و پیشکش می‌نمایم تا آنها را به خدمتکاری خود قبول فرمایید»، حسن و حسین هم هر کدام دستنبوی نارسیده‌ای در دست داشتند و قرآنی را از زیر بغل بیرون آورده به پاشا تقدیم نمودند.* پاشا پیشانی آنها را بوسیله و هردو را در طرفین خود نشاند و گفت «خان عزیزم،

* اشاره به روابط برمکیان با هارون الرشید عباسی است که در ابتدا روابط دوستانه آنها تاحدی محکم بود که خلیفه جعفر برمکی را به میان عائله خود می‌برد و او را روپرور خواه رخداد عباسه می‌نشاند، ولی بنا گاه برآنها خشم نموده و خاندان آنها را به ترتیبی قتل عام نمود که اولاد ذکوری از آنها را باقی نگذاشت.

** عبدالخان که پیرمرد بسیار زرنگ و دوربینی بوده است، متوجه سوءیت و تعاملات درونی این پاشای طماع شده و می‌دانسته که تا چه حدی پاشا به منطقه و دم و دستگاه حکومتی او حسادت می‌ورزد، اختلافات عمیق آن دو و حسد و حربی های پاشا را در این نکته باید دید که خان دارای هوش و ذکاء و معلومات وسیع و املال کی آباد و پربرکت بود و در مقابل پاشا که داماد سلطان استانبول و زمانی هم صدراعظم بوده غیر از قدرت و اقتدار محاسن دیگری نداشته که به آن فخر و مباراک نماید لذا عقده‌ای در دل او ایجاد شده بود که با خدمتگزاری و تقدیم هدایا و ایجاد روابط دوستانه گشاده نمی‌شد و آتش حسادت او فرونشستنی نبود. بنابراین خان هم بعنوان آخرین حریبه دو پسر نوجوان خودش را هر کدام با یک جلد کلام... مجید به او تقدیم نمود تا بلکه بداین وسیله شراو را از سر خود دفع نماید و بخطاطر اعتقادات مذهبی یا عواطف انسانی هم که بوده دست از سرش بردارد. ولی همانطوری که بعداً خواهیم دید این کار هم سودی نیخشیده و سرانجام نیش خصم‌مانه خودش را خواهد زد.

استغفرا... چه خدمتکاری، این دو شاهزاده فرزندان عزیز من هستند، باید پیش خودت بمانند، درس بخوانند، و تعلیم بینند، بهیاری خداوند آنها دو چراغ* من خواهند بود». سپس پاشا و خان دونفری داخل چادری رفته و به گفتگو پرداختند.
پاشا به خان چنین گفت:

اندرز ملک احمد پاشا به خان والامقام:*

«ای خان، برادر من، سال ۱۴۰۱ که (سلطان مرادخان) در این شهر میهمان تو بود، من همسفر و سلحادرش بودم، آن زمان هم مانند حالا به گرمی از ماضی را بخواهی، سلطان چنان علاقه‌ای به تو پیدا کرده بود که خراج موش را به خزانه شما افزود و برای همیشه آن را به تو بخشید، ترا هم چراغ خودش کرد، اما در آن هنگام تو جوان بودی. در سال ۱۴۰۸ که مراد خان بغداد را تصرف کرده و به دیاربکر بازگشت، تو برای تبریک گفتن پیروزیش در جهاد به حضور او نرفتی، سلطان از این بابت بسیار خشمگین شده و بهمن گفت: احمد انتقام مرا از (یوسف) فرمانروای (مزوری) و عبدالخان بتلیس بگیر. او وفات نموده و عمرش به پایان رسید، من هم بعنوان والی دیاربکر باقی ماندم، سپاهی جمع‌آوری کرده و برای سرکوبی (یوسفخان) فرمانروای (مزوری) به عمدایه رقم، هفتصد نفر از افرادش را کشته و خودش را دستگیر و به اسارت به دیاربکر آوردم، بعدها او را آزاد کرده و حکومتش را به خودش سپردم. تصویر می‌کنم از این ماجرا اطلاع داشته باشی. سپس به فرمان مرادخان سپاهی جمع‌آوری کردم تا به حساب تو هم برسم، تا قلعه میافارقین هم آمدم، ریش سفیدان میانجی شدند، من هم پس از گرفتن هفتاد کیسه و اموال غارتی فراوان دیگری از تو، از تصمیم خود صرفنظر کرده، با آن سپاه عظیم به کردی‌های گیسو دراز (کوه شنگار) حمله کردم. قریب ده هزار نفر از آنها را کشته

* درین عثمانی‌ها رسم بود که اگر دست بر سرهر کسی کشیده و می‌گفتند «این چراغ برافروخته من است» آن فرد را از همان موقع به پرورش یافته و کمر بسته خود تبدیل نموده‌اند.

** بدیهی است که گفتگوی دونفره‌پاشا و خان در داخل یک چادر را کسی نشنیده است، آنچه اولیا چلبی نوشته نقل صحبت‌های پاشا است. پس از خاتمه جنگ و تصرف بتلیس، ملک احمد پاشا به اولیا می‌گوید: «من این جنگ را بنابر وصیت سلطان مرادخان شروع نمودم که از من خواسته بود انتقامش را از عبدالخان بگیرم».

و بسیاری را هم به اسارت گرفتم. اموال غارتی بی حدو حصری هم بدست آورده، به دیاربکر مراجعت کردم، این را هم که میدانی. برادر عزیزم، خان، زمانی که والی ارض روم بودم، باز هم براثر غرور جوانی راحت ننشستی، کردهایی را که از ایالت ارض روم به مراتع بیلقات (هزار گل) آمده بودند اذیت کرده و به نام گرفتن دمیک، هفتاد هزار رأس گوسفند از آنها گرفتی، صاحبان گوسفندان نزد من آمده شکایت کردند. من هم بوسیله کدخدای دروازه‌بان خودم نامه دوستانه‌ای برایت فرستادم، در پاسخ گفته بودی: من تابع ایالت وان نیستم، خود من هم خان والامقامی هستم، و ملک احمد پاشا هیچ حقی برگردان من ندارد. گویا نامه را هم پاره کرده و فرمان داده بودی که کدخدای مرا بکشند. (علی‌آقای مود کی) پا در میانی کرده بود تا دست از سر کخدای من برداشته بودی و او هم بهارض روم بازگشته بود. لشکری فراهم آوردم تا به تو حمله کنم، اما (سلطان ابراهیم خان) مرا از ایالت ارض روم منتقل نمود و از دست من خلاصی یافته.

حال هرچه بود گذشت، آن زمان تو تازه کار بودی، به سرحدت الهی اینک یکبار دیگر با هم برخورد کردیم و بار دیگر از سفره نان و نعمت تو خوردیم و چه خوبیها که در حق ما کردی، حال برادر من، تقاضا دارم این را بدان که من یک وزیر عثمانی هستم و تنها متصرف ایالت وان نیستم، من داماد سلطان مراد هستم، تو هم در ایالت من حاکم مستقلی هستی و تا ابد ایالت وان در دست خاندان تو خواهد بود، مباد بگویی که: من پاشا را به خانه خود آورده و این همه ارج و احترام برایش قایل شده‌ام. به گفته منافقین و جاسوسان غیرت کردا نه خودت را زیر پا نگذاری و عمل ناهنجاری از تو سر نزنند.... با عشاير دور و بر خودت در خوشی و آرامش زندگی کن، وظایف خودت در مقابل سلطان عثمانی را بطور کامل انجام بده، و گرنه توصیه این برادر خودت را بخارطه داشته باش که اگر ذرمای از مسیر صداقت و دیانت و عقل منحرف شوی ضرر خواهی دید، مرد باش و تا من در وان هستم با مردم خوشرفتاری کن. اگر فکر می کنی که (ابشیر پاشا) ملک احمد پاشا را به وان تبعید نموده و تازه ارزش و احترامی برایش باقی نمانده، اشتباه می کنی، زیرا که برباق دستخط مبارک سلطان من سردار بزرگ و فرمانروای با اقتدار و دستور مکرمی هستم! تو هم متین باش و از راه راست منحرف نشو، نصیحت من به تو همین است».

وقتی سخن پاشا به پایان رسید، خان گفت «سرورم بسیار نیکو فرمودی، هیچ سخنی از این شایسته‌تر و بهتر نخواهد بود». بار دیگر روبوسی نمودند و قبل از جدا شدن از همدیگر خان به پاشا گفت «دost دارم (اویلا چلی) چند روزی دیگر هم در اینجا بماند، بعد خودم او را تا وان روانه خواهم نمود». پاشا به من اجازه داد و گفت چند روزی دیگر هم بمان ولی زود پیش من به وان بیا، پاشا رفت و من با خان به بتلیس برگشتم.

خان در میان غلامان خصوصی خودش اتاقی به من داد، شبانه‌روز با هم نشسته و به صحبتها و بحثهای عالماهه مشغول می‌شدیم، روزی درین صحبتها خان به من گفت «اویلا خبرداری که پاشایت کینه‌های قدیمی و شترگونه‌ای از من به دل دارد؟ در داخل خیمه‌های جاده (او) بنام نصیحت، گذشته سی ساله را به یادم آورد و آنها را به رحم کشید! لازم است که انسان از چنین افرادی کناره گیری نماید، خوب ببینیم چه خواهد شد». من هم گفتم «خان بزرگوارم به راستی که پاشا از تو شرمنده است، این حرفها را بخاطر علاقه‌ای که به شما دارد زده است. مبادا رنجیده خاطر شده باشی! اینجا کردستان است و قوم روزگاری مردم ناآرامی هستند، آن طرف تر هم ولايت وان است، مبادا افراد دو رو و سخن‌چین مایین شما بیفتند و روابط دوستانه شما را برهم بزنند. وقتی پاشا می‌خواسته شما را پند بددهد، می‌بود خوشحال می‌شدی، این پاشا هیچگونه غل و غش و کینه و تکبر و خشم و خصوصی در دل ندارد و تا دلت بخواهد مردی زیرگ و سخاوتمند است». بدین ترتیب پاشا را بسیار مرح گفتم، خان ساکت شد.

سه روز دیگر را هم با خان و معتمدینش به صحبتها و بحث‌های گرم و لذتبخش گذراندیم، که اگر شرح همه آنها را بنویسم خود کتابی خواهد شد. در چهاردهمین روز آمدنم به بتلیس خان والامقام ارزش بسیاری برای من قابل شد، یک قبا از پشت گردن سمور و یک چوخه آبی رنگ با شلوار کردی و یک پیراهن بعنوان خلعت به من داد، یک کیسه قروش و یک اسب کهیر با زین و تجهیزات ترمه دوزی شده و دهانه و لگام خسوب و یک اسب تندره دیگر و یک یابو و یک غلام گرجی با لباس و اسلحه به من بخشید، هرچهارده پسر خان و چا کرآقای- کدخدا و حیدرآقا و عرب خلیل آقا و تمامی افراد معتمد و نامدار و سران قبائل آنجا از شمشیر و اسلحه کمری و تفنگ و زره و سپرو کمربند و خنجر و دستار و پارچه-

حریر و... هدایای فراوانی به من دادند، همسر محترم خان (سلطان خانم) دختر (زالپاشا) هم در یک بقچه زردوزی شده یک دست لباس کامل و سیصد قروش برایم فرستاد. خلاصه برخوردي با من داشتند که همه چیزی را فراموش کردم و تمامی آرزوهايم به تحقق پيوست. از خان والامقام و تمامی بیگ های رئیس عشیره و دوستان دیگر خدا حافظی کرده و رو به ولایت وان حرکت نمودم.

رفتن من از بتلیس به وان:

روز اول ماه شعبان سال ۱۰۶۰ به همراه افراد خودم از بتلیس خارج شده رو به مشرق نهادیم. پس از خروج از بتلیس و از طریق جاده (او) در چهار ساعت به (کاروانسرای خسروپاشا) رسیدیم.

کاروانسرای خسرو پاشا:

یک کاروانسرای قدیمی است که در اختیار خان بتلیس قرار دارد، هیچ روستایی در نزدیکی آن قرار ندارد. (خسروپاشا) از این کاروانسرا تا دریاچه وان و از بتلیس تا این کاروانسرا در دو سمت جاده و در فاصله های مختلف خانه هایی ساخته تا مردم در گرمای تابستان از سایه آن و در سرما و برف و بوران زمستان از سرینه آن استفاده نمایند، زیرا بیش از مسouch و ارض روم و دیگر جاها در این محل برف و باران می بارد. هشت ماه سال روی این جاده به اندازه ارتفاع یک مناره برف می نشیند، و راه بتلیس از این مسیر بسته می شود، بهمین علت خسروپاشا با صرف هزینه ای هنگفت این کاروانسرا و خانه های دیگر واقع در مسیر جاده را احداث نموده و عبور و مرور مردم را آسانتر نموده است. اما به تدریج موقوفات آن کمتر شد، و این محل به کمینگاه و مأوای کردها تبدیل گردید. کاروانسرا از چندین محل ویران شده ولی آثار آن هنوز پا بر جا است.

از طریق همین دشتی که در مسیر جاده (او) قرار دارد، پس از سه ساعت راه پیمایی در جهت مشرق به قلعه (تحت وان) رسیدیم، کردها به آن (تاتوان) می گویند. اینجا مرز ایالت وان است. از کناره دریاچه وان جزو قلمرو پادشاه وان به حساب آمده و تحت اختیار سرمیرآب قرار دارد. در دوره سلیمان خان زالپاشا در اینجا قلعه کوچکی ساخته بود. بعدها در دوره (شاه طهماسب) که ایرانی ها به

اینجا رسیدند و عادل‌جواز و اخلات را تصرف نمودند، برای جلوگیری از رسیدن آذوقه و کمک به وان از طریق دریاچه، قلعه تحت وان را توسعه دادند. یکی از آقاهای پاشا با دویست نفر تحت فرمان، فرمانده این کاروانسرا است. یک آقا هم در وان از کشتی‌هایی که رفت و آمد می‌کنند گمرک می‌گیرد، در اطراف این خان چندین خانوار کرد سکونت دارند، غیراز یک مسجد هیچ ساختمان و بازاری ندارد. اما چون دارای لنگرگاه خوبی است، به یک بندر خوب هم احتیاج دارد.

دریاچه وان و روادخانه‌هایی که به آن می‌رسند:

در قلعه تحت وان جاده به یک دوراهی می‌رسد، راه سمت راست که در جنوب دریاچه واقع شده و صعب‌العبور و سنگلاخ است از (دوله جوان) و (کیاون) و (قلعه سلطان) می‌گذرد و از طریق ایالت هکاری و کناره دریاچه وان به وان منتهی می‌شود، از همین محل باز هم از کناره دریاچه ولی به‌طرف شمال پس از گذشتن از چندین قلعه در مدت ده‌روز می‌توان به (وان) رسید. من شنیدم که پاشا از این راهها عازم وان شده است، لذا به‌اتفاق همراهانم از تحت وان از طرف شمال کناره دریا به‌راه افتادیم و دیدیم که طرف مشرق تحت وان را تماماً دریاچه اشغال کرده است.

منظوره دریاچه وان:

تاریخ مقدیسی می‌گوید: زمانی که (نمود) ادعای خدایی داشت دنیا را گشتش، منطقه وان را بسیار مرتفع دید، معماران و کوه‌کن‌ها را جمع نموده و در مدت چهل سال یک بند آب نمودی ایجاد نمود. کارگران برای بالا بردن یک سنگ مدت هفت‌روز در راه بودند، بعداً (نمود) از خداوند و حضرت‌ابراهیم (ع) یاغی شده به‌فرمان خداوند (جبرئیل) با نک بالش ضریبه‌ای به‌این کوه مرتفع وارد آورد و آن را با تمامی کارگران و شترها در قعر زمین فرو برد، برجای آن این دریاچه ایجاد گردید، طول دورتا دور دریاچه یازده متر است، دریاچه‌ای است که با هیچ دریای دیگری ارتباط ندارد، آب آن از زهر تلخته است. طول آن در امتداد شرق به‌غرب به‌شصت و هشت میل می‌رسد، در زستان امواج فراوانی دارد. دورتا دور آن جمعاً پانصد میل است. در اطراف آن نه قلعه و در داخل آن دو جزیره بزرگ وجود

دارد. یکی از آنها جزیره (بلینم هیه) و دیگری (آخته مار) نام دارد که دارای لنگرگاه خوبی هم هست. این دریاچه در وسط هفتاد برابر قد یک انسان عمق دارد. از همه طرف آن میله های آهنی بلندی به عنوان نرده بر زمین کوییده شده است. از اطراف آن روی هم رفته هفتاد نهر و رودخانه بزرگ و کوچک وارد آن می شوند.

در طرف جنوب (دوله جوان) قرار دارد که از ولایت هکاری سرازیر می شود، (چشمہ کواش) از منطقه هکاری سرچشمه می گیرد، پس از گذشتن از قلعه های (جوله میرگ) و (وستان) در نزدیکی (قوسقون قران) این دو جریان به هم متصل می شوند. رودخانه دیگری هم از جنوب باروی قلعه وستان به آنها می پیوندد. رودخانه (خوشاب) که بومیان به آن (خوش آو) می گویند رودخانه بزرگی است و در تابستان و پاییز هم گدار ندارد. هفت نهر و رودخانه دیگر به آن وارد می شوند و آب مطبوعی دارد.

رودخانه دیگری هم از کوههای هکاری سرچشمه می گیرد، شاخه ای از آن از قلعه (خوشاب) و یک شاخه اش از خاک محمودی یا از کوههای (آباغای) و (قره قلعه) پایین می آید و پس از گذشتن از قلعه وستان هکاری و از میان باغات (ادرمید) به دریاچه وان می ریزد.

رودخانه (کدک) در شمال، در فصل بهار طغیان می کند و سرچشمه اش در مشرق در کوههای (آق کربی) و (چماقلی) قرار دارد. پایین تر از قلعه (آمق) وارد دریاچه می شود.

در فاصله شش ساعت راه به طرف شمال رودخانه (قره چای) قرار دارد که در فصل بهار طغیان می نماید. این رودخانه از دشت (چایری قاسم اغلی) گذشته در نزدیکی (قره شیخلر) وارد دریا می شود.

رودخانه (جانیک) یک رودخانه بزرگ شمال است که از کوههای (بارگیر) سرچشمه می گیرد و در نزدیکی قلعه بارگیر به دریا می ریزد.

باز هم در شمال رودخانه (بندهای) قرار دارد که در نزدیکی قلعه بارگیر به دریا می ریزد این آب از یک گلوگاه می گذرد. در پایین شور و در قسمتهای بالایی آب شیرینی دارد. این رودخانه هم از همان کوهها سرچشمه می گیرد و در محل اتصال آن به دریا بندهای واقع شده است. در دریاچه وان ماهی زندگی نمی کند

ولی به تقدیر خداوند هر روزه ماهیهای فراوانی در این محل تجمع می‌نمایند، و یک ماه تمام در طول دره به سمت بالا حرکت می‌کنند تا به زیارتگاه بندماهی برسند، در آنجا پراکنده شده و از علفهای موجود در آب تغذیه می‌نمایند. گویا این زیارتگاه را زیارت می‌نمایند. پس از یک ماه شروع به مراجعت می‌نمایند، از طرف دفتردار وان یک آقا راه را بر آنها می‌بندد و ماهی‌ها در دره باقی می‌مانند. سپس آقای دفتردار با صیدها خدمتکار شروع به صید ماهی می‌نمایند. هزاران بازرگان ایرانی و ارمنی با شلوار آبی زنگ آمده و ماهیها را از دولت خریداری و با صیدها شتر به ایران و لیخجان و باکو و آذربایجان حمل می‌نمایند. این ماهیها بسیار پرگوشت و لذیذ هستند. درآمد سالانه دولت از محل این ماهی‌ها نه بار آفچه است که صرف آذوقه و مخارج قلعه‌های کنار دریاچه می‌شود. روز صیدگویی که این ماهیها از سرنوشت خود اطلاع دارند. از زیردست مردم فرار نمی‌کنند. شرفخان صاحب (شرفنامه) می‌گوید زیارتگاه سریند مقبره یکی از دانشمندان دوره اسکندر کبیر است و گویا هوای بارگیر را پسندیده و در این محل سکنی گزیده است. و برای اینکه خود و مردم محل مسیری برای زندگی داشته باشند طلسمی را در اینجا مخفی نموده است که سالی یکبار موجب روی آوردن ماهیها به آن می‌شود و در بازگشت همه آنها صید می‌شوند.

از کرامات الهی آب این دریاچه با وجود اینکه رودخانه‌های فراوانی به آن اضافه می‌شوند نه قطره‌ای زیاد و نه قطره‌ای کم می‌شود. آب آن چون سم هلاحل تلغی است، هر کس با آن طهارت بگیرد، بدنش دچار سوزش خواهد شد و مردم تحمل آن را ندارند. کسانی که ساکن ساحل این دریاچه هستند برای شستشوی لباس نیازی به صابون ندارند. آب دریاچه خاصیت پاکی کنندگی دارد و کرباس را مانند پنبه سفید می‌نماید.

به هنگام وزش باد جنوبی و مغربی، دریا موج می‌زند و به حدود پنجاه فروند کشتی بر روی دریاچه حرکت می‌نمایند و کالاها و اجناس مختلف را از این قلعه به آن قلعه حمل می‌نمایند.

منظره تماشایی:

یکی از مناظر جالبی که در کناره دریاچه وان دیدیم یکی از کارهای

شکفت انگیز خداوند بود که در دره‌ای در نزدیکی تحت وان و در انتهای جاده (او) واقع شده است.

می‌گویند گویا قبل از آنکه بند نمود نابود شود، کاروانهای شتر از بالای کوه بارهای سنگ به پایین حمل می‌نموده‌اند که به فرمان خداوند همه آنها با بارها و ساربانها یشان به سنگ تبدیل شده‌اند! حال هم اگر از پایین آنها را نگاه کنی بوضوح خواهی دید که این شترها به صفت ایستاده‌اند، برخی بار برپشت دارند، برخی از آنها زانو زده و یا سرپا ایستاده‌اند بعضی از آنها هم صدماتی دیده‌اند ولی فرم خودشان را از دست نداده‌اند، سه هزار و هفتصد سال است هیچ تغییری در آنها ایجاد نشده است! از دور که به آنها نگاه کنی تصور خواهی نمود که یک کاروان به طرف وان در حرکت است. همگی آنها هم از سنگ چقامق هستند. جالبتر اینکه بعضی از این شترها دستهایشان را رو به آسمان گرفته‌اند، برخی دمر افتداده و سر برخاک نهاده‌اند و بعضی هم به پهلو افتداده دراز کشیده‌اند. هر کس اینها را ببیند از کار خدا انگشت به دهان می‌گیرد. من هم در این محل به مناجات و ستایش پروردگار مشغول شدم.

هنگام حرکت به طرف شمال همراهانم گفتند «قربان در این نزدیکی ها چیز جالبی وجود دارد، اگردوست دارید برویم آنرا هم ببینیم» گفتم «برادران، من تماسی زندگیم را صرف گشت و سیاحت نموده‌ام، برویم اینجا را هم ببینیم». حدود یک ساعت رو به شمال رفتم، در شهر (موش) توقف نمودیم. از یک کوره راه سنگلاхи یک ربع ساعت حرکت نمودیم تا به مقصد رسیدیم: یک قطعه زمین مسطح که مانند منوارهای خودنمایی می‌کند، بر بالای آن آدمیزادی به زنجیر کشیده شده که تنها استخوانهایش بر جای مانده ولی زنجیرهایش نبیوسیده است و گویی تازه از زیر دست استاد بیرون آمده‌اند. استخوانها بسیار سفید هستند. استخوان بازو هایش هفت تا هشت زرع طول دارند و در عین حال هم قطور، جمجمه‌اش به اندازه گبید اتفاقکهای یک گرمابه بود سوراخهای چشمیش به اندازه‌ای بود که آدمی به راحتی می‌توانست از آن رد شود. حتی در محفظه مغزش عقاب لانه کرده بود.

می‌گویند این استخوانها مربوط به مسلمانی است که به حضرت ابراهیم (ع) ایمان آورده بود، نمود او را بروی این صخره به زنجیر کشیده و زیر بدنش آتش

روشن نموده بود. خداوند متعال پس از سوختن استخوانهاش را باقی گذاشت، و اینک بعضی از استخوانهاش با سنگ جوش خورده‌اند. حالا فقط زانو و بازوan و جمجمه‌اش را می‌توان از سنگ تشخیص داد. این محل با جاده فاصله زیادی دارد. شیخ مصطفی اخلاقی می‌گوید «این مرد از امت حضرت ابراهیم (ع) است و این مطلب را در چندین کتاب تاریخی دیده‌ام». مقدیسی تاریخ نویس هم همین را می‌نویسد. جالب اینجا است که این استخوانها از بیش از دوهزار سال پیش باقی مانده‌اند و نپوسیده‌اند.

پس از بازدید از این محل رو به شمال حرکت نمودیم، پس از چهار ساعت عبور از ساحل دریا به روستای (آرغاک) از توابع سنجاق اخلاق رسیدیم، که روستای آبادی است.

باز هم سه ساعت دیگر از کنار دریاچه طی طریق نمودیم تا به (بندهماهی) رسیدیم که محل صید ماهی است و در آمد آن را دفتردار تحويل می‌گیرد و یک امانت دولتی است. از اینجا رو به شمال حرکت نمودیم. دریا در طرف راست ما واقع شده بود. ضمن تماشا نمودن روستاها و آبادیها به خرابه‌های شهر (اخلاق) رسیدیم.

خرابه‌های شهر اخلاق:

می‌گویند این شهر مرکز (عاد)‌ها بوده است، از ترس طوفان خود را در غار کوهها و مخصوصاً در غارهای بزرگ کوه (سبحان) که هر کدام آنها به راحتی گنجایش سه هزار نفر دارد، مخفی نموده‌اند. تاریخ نویسان اسم این شهر را (داربله) نوشته‌اند، یعنی شهر آدمهای قوى هیکل. این شهر دست به دستهای بسیاری دیده و آنقدر توسعه پیدا نموده که یک سرآن از کنار دریاچه به قلعه (ارجیش) می‌رسد. باغات و با غچه‌های پرچین دار آن منطقه وسیعی را فراگرفته و بیلاق آنها هم کوه سبحان بوده است.

علمت ویران شدن شهر اخلاق:

سابقاً این شهر در دست شاهان مساهان بوده است، یکی از شاهان بی خرد آن در نظر داشته به شاه (سمنگان) حمله نماید، برای تهیه آذوقه لشکریانش یک صد هزار عدد تخمرغ از مردم اخلاق درخواست نموده، وقتی این فرمان به مردم ابلاغ می‌شود می‌گویند «تا بحال چنین درخواستی در هیچ کجا شنیده نشده، ولی

چاره‌ای هم نداریم». به هر زحمتی بوده این تخم مرغ‌ها را فراهم می‌نمایند و این بار به فکر چگونگی حمل آن می‌افتد! وقتی این خبر به شاه (ماهان) می‌رسد، نامه‌ای برایشان می‌فرستد که «من از شما تخم مرغ عادی نخواسته بودم، بلکه تخم مرغ طلا می‌خواستم، اما بخاطر تهی دستی شما را می‌بخشم و هر کس تخم مرغ خودش را پس بگیرد» مردم شروع به توزیع مجدد تخم مرغها می‌نمایند و برسر اینکه یکی می‌گفت تخم مرغ من بزرگ بوده و این تخم مرغ کوچک را نمی‌خواهم، یا همان تخم مرغی را که آورده بودم باید پس بگیرم—نزاع و درگیری شدیدی ایجاد می‌شود، افراد تیزهوش آنها می‌گویند «چون ما حقوق همدیگر را رعایت نکرده‌ایم، برکتی در این شهر باقی نمانده و به مصیبت بزرگی دچار خواهیم شد» مردم را وحشت فرا می‌گیرد و طولی نمی‌کشد که مرض مسری طاعون در آنجا شایع می‌شود.

در یک شب دوازده هزار خانوار کوچ نموده و به مملکت مصر مهاجرت می‌نمایند، در مصر نزد (المستکفى با...) صاحب، قلعه (الکیش) رفته و تقاضای پناهندگی می‌نمایند، او هم در منطقه شرقی مصر بیلاق (فایتبای) را در اختیارشان می‌گذارد و در آنجا سکونت می‌گزینند. در مدت یک سال شهر زیبایی ایجاد می‌نمایند و در ساختمان آن آجر پخته به کار می‌برند که مصریان تا آن روز ندیده بودند، حالا هم محله (اخلاط) در بخش شرقی (فاهره) وجود دارد که شامل چندین هزار خرابه است و خاک و ماسه روی آن را پوشانیده.

شاه ماهان هم که این ستم را بر مردم اخلاط روا داشته بود از جنگ (سمنگان) شکست خورده و سرا فکنده بوسی گردد، می‌بیند که دوازده هزار خانوار از (اخلاط) کوچ نموده‌اند.

بعدها یکی از پادشاهان آذربایجان (سلطان جلایر) اینجا را آباد نمود. جداعلای عثمانی‌ها (قویا الپای) که برادر ارتغول است با برادرش (بايندرخان) و پدرشان (سلیمان‌بای) در نزدیکی قلعه (جعبر) در آب فرات خفه شد، از ترس تاتارهای چنگیز سلطنت ماهان را ترک نموده و به اخلاط می‌آیند، اینها نزد (سلطان جلایر) ماندگار شده و به بوی ییگ او تبدیل می‌شوند.

این عشیره جلایری که از نوادگان تاتارهای چنگیزی بودند و مردان دلیری از میان آنها برخاسته است، هر چند از میان آنها (سلطان جلایر) به پادشاهی

آق قویونلوها هم رسیده بود، باز هم (آقجه قویونلو) نامیده می‌شوند، یعنی تصمیم بر تحقیر می‌شوند. نژاد آنها از مسواران النهر وارد منطقه شده است. از ماهان به هرمنطقه‌ای حمله می‌برند و با پیروزی مراجعت می‌نمودند، بهمین خاطر سلطان جلایر شهر اخلاق را به آنها بخشید، و آنان هم شهر را آباد نمودند. اقوام و عشیره آنها در مملکت (ترکستان) خبر سازگاری هوا و زیبایی اخلاق و بدست آمدن آن همه اموال غارتی را دریافت می‌نمایند و به تدریج به این منطقه مهاجرت می‌نمایند. از این به بعد خاک قیصرهای روم را تصرف نموده و در این ناحیه ایجاد اغتشاش می‌کنند. دانشمندی‌ها هم به اخلاق آمدند و در نتیجه جنگ و غارت مال و ثروت فراوانی اندوختند. بعدها لشکر تاتار به آنها حمله نموده و آنها را متفرق نمود. در سال ۸۷۶ شهر اخلاق برای (قره‌یوسف پسر جلایر) باقی ماند و او هم سال ۹۰۰ از ترس (تیمورلنگ) گریخته و به (بیلدرم بایزید) پناهنده می‌شود، تیمور استرداد قره‌یوسف را از بیلدرم می‌طلبد، اما بیلدرم او را پس نمی‌دهد، تیمور به پروسه حمله می‌کند و در سر راه خود اخلاق را ویران می‌نماید. به همین سبب حالا یک شهر مخروبه نوسازی شده است.

در سال ۸۶۸ این شهر به دست (شاه اوزن حسن) افتاد، زمانی که (سلطان محمدخان) متصرف استانبول به حسن حمله نمود و در دشت (ترجان) با هم درگیر شدند، حسن شکست خورد و با هفده سوار به تبریز مراجعت نموده و همانجا مرد. جنائزه او را به اخلاق آورده و دفن نمودند.

زمانی هم این شهر در دست پادشاهان ایران بوده است. در سال ۹۲ که (سلطان سلیم اول) شاه ایران را شکست داد، مردم اخلاق پیش او آمده و گفتند «قربان اجداد شما در این شهر به خاک سپرده شده‌اند، برای محافظت از آنها قلعه‌ای برایمان درست کنید» اما سلیم اول چندان علاوه‌الدوله ذوالقدری فرمانده مرعش که تقاضای آنها ترتیب اثر نداد، به (سلطان علاء‌الدوله ذوالقدری) فرمانده مرعش که به کمک ایرانی‌ها شتافته بود، حمله نمود. در دشت (کوکش) او را هم شکست داد و پس از آن به سصر حمله برد. (سلطان سلیم) در سال ۹۲۶ در استانبول مرد و (سلطان سلیمان) به جای او نشست.

یک برادر (شاه طهماسب) ایران که (القاسم میرزا) نام دارد با برادرش شاه طهماسب قهر می‌کند، از پادشاهی (شیروان) و (شماخی) دست برداشته و از

طريق دشت قیچاق خودش را به منطقه کریمه رساند. از آنجا هم پیش سلطان سلیمان خان در (ادرنه) می‌آید. سلطان ارزش و احترام فراوانی برایش قایل می‌شود و بعدها با سپاه گرانی به سملکت ایران حمله می‌نماید، (روان)، (گنجه)، (نخجوان)، (تبریز)، (خوی)، (مرند)، (ارومیه) و (دومبلی) را تصرف می‌نماید. در بازگشت او (وان) و هفتاد قلعه تابع وان در سال ۹۵۵ تسليم می‌شوند و تمامی کردستان به دستش می‌افتد. از کناره دریاچه وان به این شهر اخلات آمده و برس قبر اجداد خود می‌رود. به (زالپاشا) و (استاد سنان‌معمار) فرمان می‌دهد تا قلعه محکمی برایش بسازند. خودش هم از بتلیس به دیاریکر رفته و از آنجا به دیاریکر باز می‌گردد. از این طرف هم (زالپاشا) با مشاوره مردم اخلات در پایین خرابه‌های شهر مخروبه اخلات در کنار دریاچه، روی قطعه زمین مسطحی قلعه را بنا می‌نمهد.

منظرة قلعه اخلاط:

همانطور که گفته‌یم این قلعه در سال ۹۶۵* طبق نقشه سلیمان خان و بدست زالپاشا بنا شده است. قلعه‌ای است چهارگوش که در کنار دریاچه واقع شده و دور تادور آن سه هزار قدم است. جمعاً سیزده قله دارد، دیوارهایش چندان بلند نیستند اما پهنای زیادی دارند. خندق‌های عمیق هم ندارد. دارای سه دروازه آهنی است که رو به دریاچه باز می‌شوند بروی سر در آن با خط درشتی سال اتمام بنای قلعه (۹۶۳) نوشته شده است.

دوازه طرف دریا رو به قبله است، در داخل قلعه سیصد و پنجاه خانه وجود دارد که دیوارهایش گل انود شده، یک گرمابه، یک مسجد، یک کاروانسرا و حدود بیست دکانی دارد. از توابع ایالت وان و پایتخت بیگ موش است. از طرف سلطان (۱۰۰۰۰) آتش دو لی به آن اختصاص داده شده، سالانه بیست کیسه به بیگ آن می‌رسد. با پانصد نفری که در اختیار دارد به روستاهای این سنجاق رسیدگی می‌کند. ۴۴ زمامت و ۱۳۰ تیمار دارد، بیگ آلا و رئیس چری و یک‌هزار سرباز جبهه‌پوش دارد که تحت فرمان بیگ به جنگ اعزام می‌شوند. درجه قضایی آن یک‌صد و پنجاه آقچه، و عایدی قاضی آن سالانه دو کیسه است. شیخ‌الاسلام و نقیب

* ۹۶۵ اشتباه چاپی است و صحیح آن ۹۵۶ است زیرا قلعه در سال ۹۵۶ به پایان رسیده است.

و کدخدا و فرمانده ندارد. شاه بندر و باجگیر و داروغه و میرآب آن از استانبول تعیین می‌شوند. قلعه‌بان آن با یکصد نفری که در اختیار دارد هرشب طبل می‌زنند و همیشه آماده هستند به اندازه کافی انبار مهمات و توبهای بزرگ و کوچک شاهانه و کلومبورنی دارد. مسؤول گمرگ بندر در ساحل دریاچه سکونت دارد و هروسیله‌ای که وارد شود دهیک دولتی از آن کسر می‌نماید و مستمری نیروی موجود در قلعه را از آن پرداخت می‌نماید. سالانه به مبلغ هفت بار به اجاره داده می‌شود.

خواههای اخلاقی:

در میان خرابه‌های این شهر صدها گنبد از مساجد قدیمی به جای مانده که از سنگ ساخته شده و با آجر پخته پوشیده شده است. حالا نمازجمعه و جماعت در آنها برگزار نمی‌شود، و به لانه جعد و کلاع تبدیل شده‌اند. یکی از آنها مسجد (امیرخان) است که خالی و بی‌صاحب باقی مانده، درو دیوارهایش دارای نقش و نگارهایی است که به کاغذ (غناکی) شباهت دارد.

امیرقای که این شهر را تصوف نموده، چندین مسجد و مدرسه و کاروانسرا و ساختمان بزرگ در داخل شهر وجود داشته‌اند، و نامبرده اسامی همه آنها را با خط خودش بر دیوار این مسجد نوشته است. خود من این نوشته‌ها را خواندم و برای تشخیص آنها احتیاج به دوری‌های داشتم. زبان مردم این شهر یک لهجه مغولی و جغتابی است.

سرشماری شهر بطبق نوشته مذکور بدین ترتیب است: سی و پنج هزار محراب — این درست است که مناره‌های فراوانی دارد اما بنظر من این عدد بسیار مبالغه آمیز است — دوهزار مدرسه، یکهزار گرمابه، دوهزار کاروانسرا، یکهزار منبر حدیث خوانی، شش هزار مکتب، هشتصد تکیه، هیجده هزار چشمۀ آب، هشت‌هزار آب هرز، ده هزار محله، دویست هزارخانه، هفتاد هزار ساختمان بزرگ مسکونی، سه هزار میهمانسرا، دوهزار میهمانخانه برای غریبه‌ها، شش هزار دکان، در یکصد و پنجاه محل گنبد، راسته بازار زرگران و جواهرفروشان، هفتصد عمارت، چهل‌هزار سیاحتگاه، نهصد هزار باغ و باعچه، هفتاد هزار زیارتگاه، ششصد هزار ملا و دانشمند و معتمد! امیرقای بسیاری از این قبیل آمارهای خیالی و اغراق آمیز را بر روی دیوار نوشته و شهر را چنان بزرگ نشان داده که از حد تصور هم گذشته

است. این مطالب را فقط از روی ذهنیات خودش تحریر نموده و هدفش بزرگ نشان دادن شهر بوده است.

چند صد نفری در میان مخربه‌های شهر زندگی می‌کنند، آب گوارا و با غات و با غجه‌هایی دارند و بی‌واهمه به کار و کسب خود مشغولند. بسیاری از آنها املأکشان را از اجداد خود بهارث برده‌اند و به همین دلیل خانه‌هایشان حدود یکصد میل از همدیگر فاصله دارند. به تنایی زندگی می‌کنند، ولی همه آنها آدمهای خوبی هستند.

در غارهای آن متعبدینی زندگی می‌کنند که برخی از آنها از چهل سال پیش روی یک قطعه حصیر زندگی کرده و طی این مدت گوشت هیچ حیوانی را زیردندان نگذاشته‌اند. در میان آنها (شیخ مصطفی اخلاطی) را می‌توان نام برد که درست از چهل سال پیش روزه دار است و یکی از علمای بزرگ حنفی مذهب است. من خدمت ایشان رفته و سلامی عرض نمودم، مرا می‌شناخت گفت «علیکم السلام ای حافظ اولیای جهانگرد» التماس دعای خیر نمودم، گفت «پنجاه و پنج سال است که دعای خیر من بدرقه راه تو است و تو هم از برکات این دعاها بهره‌مند شده‌ای، بگذار معامله‌ای بکنیم، تو کمی قرآن برایم بخوان من هم ترا دعا خواهم نمود»، روی زانو نشستم و آیاتی از قرآن مجید را برایش تلاوت نمودم. او هم مرا دعا نمود و دستی به ریشش کشیده مرا برادر دنیا و قیامت خود نامید و گفت «برو درین سیرویسیاحت خدا نگهدارت باشد، هر چیزی را بدان ولی متواضع باش». از او خداحافظی نمودم.

(شیخ علی اخلاطی) که از سی سال پیش در یک غار روزه داویدی می‌گیرد، مردی بزرگ و به تمام معنی رسانی است، درسایه عنایات الهی به خدمت ایشان هم رسیدم.

(حسن دده اخلاطی) در طریقت خواجه‌گان به مقامات بالا رسیده و دست از معاشرت و برخورد با مردم برداشته است.

غیر از اینها هم در غاری در دامنه کوهستان مرد شریفی بنام (شیخ تقی‌دهده) زندگی می‌کند.

بحث از این شهر مخربه پیش از این استفاده‌ای ندارد، و برای خواننده هم ملال انگیز است. کار دنیا همین است، سرانجام هرآبادانی یک ویرانی خواهد بود،

شهرهای مخروبه‌ای که تا بحال دیده‌ام عبارتند از: (کوفه) در عراق عجم، (کنه ب福德اد)، (کنه موصل)، (میافارقین). در عراق عرب (انتا کیه)، در مصر (اسکندریه)، (عسقلان)، (طبرستان)، (بوسراخ حوران)، (ترسوس). در آناتولی (بلات)، (ملاخی)، (آیاتلوق)، (آیدنچ). در رومیلی (آتن) و (کواله). در کریمه (کنه کریم) شهر (ابن کرمان) و (عراق داریان) در دامنه کوه البرز و بسیاری جاهای دیگر.

این شهر هم مانند دیگر شهرهای مخروبه بوده و لازم نیست بیش از این درباره‌اش صحبت کنم، اما جلو زبان را نمی‌توان گرفت.... آخر این شهرها زمانی با همت فراوانی آباد شده و توسعه یافته‌اند، انسان متأسف می‌شود که حال آنها در چنین وضعی می‌بیند، اما چه می‌شود کرد دنیا همین است. همیشه تا جایی آباد شده جای دیگری ویران گردیده است.

زيارتگاه اجداد سلاطين عثمانی:

قبر (قویا آلب بای) برادر (ارتغول) که مرد دلیر و قهرمانی بوده در کنار قبر (حسن بایندرخان) برادرش قرار دارد، به فرمان شاه (ماهان) خان (اخلات) شده و بناهای زیادی در این شهر ایجاد نموده است.

علاوه بر این: (سلطان عبدال)...)، (عزالدین خان)، (سلطان حسن)، (سلطان میمندی)، (سلطان بغه‌بای)، (سلطان توخته‌بای)، (قورقدخان)، (سلطان علی خان)، (سلطان کاظم)، (سلطان بندی خان)، (зорبای خان)، (اسماعیل خان)، (بدربای خان)، (چیغه‌لی خان)، (توخته‌میش خان)، (سلجوق خان)، (اسرائیل خان)، (معصوم بای)، (قوتلی بای).

زنان هم که آن طرف تربه خاک سپرده شده‌اند عبارتند از: (ماما خاتون)، (سرمه خاتون)، (جان خاتون)، (نیلوفرخانم)، (سرولیوی خانم)، (زیبا خانم)، (وصفیه خانم)، (خورشید خانم)، (دوندی حورمه) و (صفیه حورمه).

از خاندان دانشمندی‌ها هم: (ملک گوندوز)، (ملک قبله)، (ملک صفا)، (ملک مقدس)، (ملک عمران) و اجداد آنها هم در (نیکسار) واقع در نزدیکی (سیواس) مدفونند.

خاندان چوبانی هم که اخلات را در دست داشته‌اند و مردم به آنها امیر

می‌گویند دوازده نفرند، نژاد آنها هم از ماهان آمده، سال ۱۲۳ در زمان ملکه شام اموی با داغستانی‌ها اسلام آوردنده و در این محل به خاک سپرده شده‌اند: (امیر زیاد)، (امیر بادس)، (امیر کور دومان)، (امیر عیدبار)، (امیر قنیاق)، (امیر ساریان)، (امیر سلطان ولی)، و (شمس الدین) که اعلام جد خان بتلیس است.

از قره‌قویونلی‌ها هم کسانی که در اینجا مدفونند عبارتند از: (قره‌جلایرخان)، (قره‌یوسف‌خان)، (قره‌دورمش‌خان)، (قره‌بورخان)، و (قره‌شیخی‌خان).

زنگان را در زیرزمینی‌های داخل شهر روی تخت‌های خود قرار داده و تاریخ وفات آنها را در کنارشان نوشته‌اند. در این زیرزمینی‌ها تخت و سکوی سنگی برایشان ساخته شده برخی را با لباس حوله‌ای، و یا با گفن سفید خوابانیده‌اند. بسیاری از آنها هم خشکشان زده است. حتی جنازه سیاه‌پوستی را سرپا نگاه داشته و یک چوبستی به دستش داده‌اند که انسان از دیدن چهره‌اش وحشت می‌کند. این مقبره‌ها نگهبان ندارند. از دوره سلطان مرادخان درهایش بسته شده، من از سوراخی خود را پایین کشیده و شعری درباره آنها نوشتم.

انسانهای خشکیده اخلات در روم و ایران معروفیت دارند، هرچند این نوع جنازه‌ها در جاهای دیگر هم وجود دارند، اما اینها ریش و زلفشان هم ازین نرفته.

مطلوب دیگری از شهر اخلاص:

کوههای این منطقه دارای معادن مختلفی هستند، از جمله معادن (زرنیق-قرمز) که اگر آن را با صابون مخلوط نموده و بر بدنه بمالند یک مو هم ببروی بدنه نمی‌ماند، چون پنبه آن را نرم می‌کند. کسانی که دچار بیماری جذام می‌شوند اگر ذره‌ای از آن را با انگور سیاه بخورند معالجه خواهند شد. برای دیگر بیماریهای پوستی نظیر ابرص و بیماریهای مقاربی هم شفابخش است. معدن (زرنیق زرد) هم در کوههای اخلاص موجود است، که خاک سنگینی مانند گل سرشور دارد و به روم و ایران و (فرنگستان) صادر می‌شود. گویا کیمیاگران از طریق مخلوط کردن آن با مسن و اضافه نمودن مواد دیگری به آن مسن را به طلا تبدیل نموده‌اند. اگر نیم مثقال از این ماده را در یک فنجان آب حل کرده و هنگام خواب خورده شود تمامی موهای زائد بدنه ریخته و بدنه لطیف و سفید خواهد شد، اما زیاده روی در

صرف آن خطرناک است.

پس از بازدید از قلعه اخلاق با قلعه بان و افراد دیگر خدا حافظی نموده و از کناره دریاچه رو به مشرق به قلعه (عادل‌جواز) آمدیم، در این محل به خدمت ملکه احمد پاشا رسیدم و نامه خان بتلیس (عبدال‌خان) را به او دادم، آن را خواند و گفت «بی‌خود گفته، فقط خدا خودش می‌داند چه خواهد شد» خان در نامه‌اش نوشته بود «سرورم زمانی که به قلعه وان بررسی خبر خوبی را از استانبول دریافت خواهی نمود و از دریافت آن خوشحال خواهی شد، گویا (ابشیر‌پاشا) بالای عجیبی به سرشن آمده و به‌این زودیها خبر کشته شدنش به‌شما خواهد رسید، بدون شک با رسیدن شما به‌وان پول و اموال فراوانی به‌دست شما خواهد رسید، در دعای خیر ما را فراموش نکنید». پاشا نامه را برداشت، بطور مفصل خبر پسران خان را پرسید و من هم آنچه را که می‌دانستم به اطلاعش رساندم. سپس به‌تماشای شهر رفتم.

قلعه عادل جواز:

بنیادگذار این قلعه یکی از شاهان آذربایجان است بنام (تاج‌الدین عادل‌شاه)، سپس دست به‌دست شده و در سال ۹۴ ایرانی‌های داخل قلعه نتوانستند در مقابل فشار عثمانی‌ها تاب بی‌اورند، کلیدهای قلعه را به خدمت سلیمان‌خان آوردند. اولین فرمانروای اینجا (زال‌پاشا) بوده است.

قلعه از سنگ تراشیده و بروی یک صخره عظیم در کنار دریاچه ساخته شده و بسیار مستحکم است. رفتن از پایین تا بالای قلعه نیم ساعت طول می‌کشد، دریاچه وان که طرف مشرق و شمال قلعه را فرا گرفته است از بالای قلعه مانند یک استخر بنظر می‌رسد، مگر در هنگام ظهر بتوان قسمتهاي بالاي قلعه را دید و گرنه در سایر اوقات روز اين قسمتها در میان ابرها قرار دارد و دیده نمی‌شود. قلعه داخلی خندق ندارد و احتیاجی هم به خندق ندارد، زیرا اطراف آن صخره‌ایست که عقاب و شاهین بر بالای آن لانه نموده‌اند و ناخن روی آن بند نمی‌شود، سی و هشت قله محکم دارد و دروازه آهنی آن شامل سه درب تودرتو است.

در داخل قلعه هفتاد خانه بی‌باغ و با غچه وجود دارد که همه آنها گل اندوشده‌اند، مسجد و انبار مهمات و انبار غلات و آب‌انبار و اصطبل و منزل

قلعه‌بان دارد، توب بزرگ بالیومز در آن نصب شده. ساختمان بزرگی در آنجا دیده نمی‌شود. دورتادور آن چهارهزار قدم است. بیضی شکل ساخته شده ولی درازایش به سمت شمال است، زیرا کوههای مرتفع مجاور بر آن اشرف دارند. بنظر هم نمی‌رسد که از این جانب ضریب قلعه وارد آید، زیرا هر توپی که از آنجا به‌سوی قلعه شلیک شود، مستقیماً وارد دریاچه خواهد شد.

در قلعه پایین هم دیوار وجود دارد که پایه‌اش بروی سنگهای کوه قرار داده شده است. اما قلعه ببروی تپه پستی ساخته شده، یک طرف آن روی صخره کنار دریاچه قرار داشته و دارای سه دروازه است. دروازه اخلاق روبرو به جنوب و دروازه ارجیش رو به مشرق است. این قلعه پایینی هم چهارگوش بوده و با سنگهای بزرگ ساخته شده است. طرف شمال آن علیرغم قرار داشتن بر روی سنگهای مرتفع یک دروازه (ارغون) مخصوص دارد که همواره بسته است، دورتادور این قلعه شش هزار قدم است، طرف دیگر رو به لنگرگاه است و توپهای چنان بزرگی در آنجا نصب شده که یک انسان به راحتی می‌تواند در لوله آن وارد شود. جمعاً هفتاد و شش توب شاهانه و بالیومز دارد. در این قلعه سیصد خانه گلی بدون باغ و باغچه وجود دارد. ایرانی‌ها هر چند وقت یکبار به آن حمله نموده و بامأیوسی مراجعت نموده‌اند. غار داخل کوهها کمینگاه خوبی است. طرف مقابل قلعه دره و بالای کوهها تماماً باغ است و بخاره هوای سازگارش اهالی آن سالم و تندرنستند. طرف قبله‌اش دریاچه وان است، روی هم یکهزار خانواری در آن سکونت دارند.

هشت محله و هفت محراب دارد، مسجد زال‌پاشای آن شهرت دارد، گرمابه زال‌پاشا که بیرون از قلعه قرار دارد گرمابه زیبایی نیست، گرمابه دیگری هم دارد که مخصوص به است. هفتاد گرمابه خصوصی آفایان هم دارد. در داخل قلعه کاروانسراهی وجود دارد ولی زرگری ندارد. بازار کوچکی دارد که پراز قماش است. هر نوع کالایی در آن پیدا می‌شود، هفت‌هزار باغ دارد، طرف مشرق شهرآبی مطبوع و باغچه‌ای با حوض و ناوдан آب دارد که سیاحتگاه مردم است. باغ و سیاحتگاه زال‌پاشا معروفیت دارد.

مدیریت قلعه:

این قلعه پایتحت بیگ سنjac و از توابع ایالت وان است، طبق قانون- سلیمان خان خاصه دولتی آن (۱۵۴۰-۳۶) آقجه است، سالانه شش هزار قروش به بیگ می‌رسد و بیگ با ششصدنفر افراد تحت اختیارش به جنگ می‌رود، بیگ آلا و رئیس‌چری دارد، با جبهه پوشانش یکهزار سرباز دارد که با بیگ به جنگ اعزام می- شوند یک قضای یکصد و پنجاه آقجه‌ای است و قاضی آن سالانه یکهزار قروش عایدی دارد. مفتی و نقیب و نایب و داروغه و میراب و شاه بندر و مسؤول گمرک دارد. فرماندهی بر عهده قلعه‌بان است و افرادش همواره آماده‌اند، کددخای سپاه و فرمانده ینیچری ندارد، بعلت نزدیکی به وان گاهگاهی آقای ینیچری، چاوشی را برای تنبیه نمودن ینیچری‌های خط‌کار اعزام می‌نماید.

در سال ۱۰۳۱ این قلعه دارای شش گروه ینیچری برای نگهبانی دروازه و دو گروه توپیچی و یک گروه نگهبان بوده است. اما حالا تعداد زیادی توپ بالیومزو انبار مهمات بسیار مجهزی دارد و ایرانی‌ها را به وحشت انداخته است.

زيارتگاه‌های عادل‌جواز:

پسر زال‌پاشا فرمانده این منطقه بوده، شبی ناگهان هشت هزارنفر از افراد شاه ایران خود را به باغات عادل‌جواز می‌رسانند و کمین می‌نمایند. پسر زال‌پاشا مطلع می‌شود و با هفتاد نفر به آنها حمله ور می‌شود. شکست سختی به آنها می‌دهد و از هشت هزار نفرشان به رحمت پنجاه‌نفر جان سالم به در می‌برند، و از اینها فقط یک نفر به شهادت می‌رسد، ایرانی‌ها به انتقام این شکست شیخون زده و پسر زال‌پاشا را شهید می‌نمایند. مقبره نامبرده در همین محل می‌باشد.

زيارتگاه قبور چهل‌گانه هم اينجا است، که گويا چهل‌برادر در يك وضع حمل به دنيا آمده‌اند.

کوه سبحان:

در طرف شمال (عادل‌جواز) کوه بلند سر به فلك کشیده‌ای بنام (کوه سبحان) قرار دارد. به گفته (مجستی) که (بطلمیوس حکیم) آنرا تأثیف نموده، در دنیا

یکصد و چهل و هشت کوه بزرگ وجود دارد که سبحان یکی از آنها است. هرساله (ترک)‌ها و (کردهای) (خالتی) و (چکوانی) و (زازا) و (لولو) و (زیباری) و (پسانی) و (گرگری) با صدها هزار رأس گوسفند به ایلاقات تابستانی این کوه کوچ می‌نمایند. دامهایی که در این منطقه وجود دارند غالباً دوقلو می‌زنند.

جالب اینجا است که از پیرمردان شنیدم که در این نزدیکی‌ها زنی در یک وضع حمل هفت‌بچه به دنیا آورده است، این ادعا را نتوانستم تایید کنم زیرا چنین چیزی تا بحال اتفاق نیافتداده است. سه نفر از ریش‌سفیدان به اسمی پسر ساوری، پسر دزدار و پسر میمندی با من به محکمه آمدند، یک قروش به قاضی (حامدافتادی) داده و دفتر زمان (زال‌پاشا) را خواستند. قاضی فرستاد و آن دفتر را از خزانه قلعه بیرون آوردند، دیدیم نوشته شده بود که «در این دوره در ییلاق (کومسبحان) زن یک مرد ترک بنام (مول سجاه) پس از نهماه و ده‌روز آبستنی در یک ساعت چهل بچه به دنیا آورده که شامل بیست پسر و بیست دختر بود، و چون (زال‌پاشا) خبر این واقعه را به سلیمانخان اطلاع داده است آن را در این دفتر ثبت نمودیم. سال ۹۴۳» من که تا بحال تولد هفت بچه در یک وضع حمل را باور نمی‌کردم، حال می‌بود تولد چهل بچه را هم باور کنم! این هم از خاصیت‌های کوه سبحان است.

در این کوه گرگ، کفتار، رویاه، شغال، پلنگ،... و همه نوع درندهای وجود دارد. هرچند هم که در این محل جفتگیری نمایند هرگز آبستن نخواهند شد. بر بالای این کوه گرگ و گوسفند همزیستی مسالمت‌آمیزی دارند و مویی از گوسفندان کنده نمی‌شود، لذا در این کوه احتیاج چندانی به چویان وجود ندارد، سگهایی دارند که جثه‌ای به اندازه یک الاغ بغدادی دارند، پرندگان گوشتخوار هم اگر در این منطقه لانه بسازند نخواهند توانست جوجه از تخم بیرون بیاورند، لذا در این کوه ماندگار نمی‌شوند، اما کرکس فراوان است، کرکس‌هایی وجود دارد که عمرشان به یک‌هزار سال می‌رسد مرغهای این محل غالباً روزانه دوبار تخم می‌گذارند.

میان اخلاق و کوه سبحان سیاحتگاه خطرناکی وجود دارد که به آن (چشمئ) می‌گویند. این چشمی از داخل سنگهایی بیرون می‌آید و با ریختن ببروی تخته سنگهای دیگری سرو صدای عجیبی برپا می‌نماید که صدای آن از دو فرسنگی شنیده می‌شود، آب این چشمی وارد یک خلیج شده و محو می‌شود، آب آن از زهر

هلاهل تلختر است و اگر انسان، یا حیوانی از آن بیاشامد بالا فاصله خواهد مرد، (حاجی جارا...) نامی که باز رگان خیری بوده حصار بزرگی به دور این آب کشیده است. در اطراف چشمہ هیچ گیاهی نمی روید.

در شمال شرقی این کوه استخر بزرگی وجود دارد که کوچ نشین ها در آن آب تنی می نمایند، آب آن دارای زرنيق بوده و بسیار گرم است. با هرجای بدنه تماس پیدا کنند موها یش می ریزد، اما برای زنان بسیار مفید است، اگر حساسیتی در بدنه داشته باشند گل این آب را بربدن خود می سالند، بهبودی حاصل می شود.

باز در نزدیکی شمال قلعه (عادل‌جواز) در دامنه (کوه سبحان) چشمہ آب شوری بیرون می آید که بسیار زلال و روشن است. در اطراف این چشمہ آب به معدن سنگ تبدیل شده، سنگ این معدن را استخراج و برای مصرف به نقاط مختلف حمل می نمایند، برخی از معماران صندوقهای چوبی به اندازه مورد نیاز خود می سازند، و آن را از آب این چشمہ پرس نموده کمی نمک به آن اضافه می نمایند، به تقدیر خداوند منجمد شده و به سنگ تبدیل می گردد. اما سنگ آن چندان سخت نیست، برای ساختن دروازه یا سنگ های اجاق آتش یا پلکان و مواردی از این قبیل به اندازه مورد نیاز قالبهایی از چوب یا گل می سازند و از آب این چشمہ آن را پرس می نمایند، وقتی سنگ کاملاً سخت شود آن را کار می گذارند.

پس از بازدید از عادل‌جواز، به راه افتادیم، سه ساعت از کناره دریاچه راه پیمودیم تا به روستای سنگ سوراخ (دلیک داش) رسیدیم، دویست خانواری است و در کنار دریاچه واقع شده، از آنجا هم به روستای (دمیرچی) آمدیم، کمی از دریا فاصله دارد و سیصد خانوار مسیحی در آن زندگی می کنند. در قلمرو قلعه ارجیش واقع شده و ساکنانش همگی آهنگرند. از اینجا هم به روستای دویست خانواری (کنرک) در منطقه ارجیش وارد شدیم. روستای آبادی است. در این روستا در نزدیکی بارگاه پاشا هفت دزد را دستگیر نموده و همانجا آنها را سر بریدند. سپس رو به مشرق به قلعه (ارجیش) آمدیم.

این محل از قدیم الایام بارها دست به دست شده تا به دست (قایق ارسلان) شاه رسید. قلعه ای در آن ساخت و آنجا را آبادتر نمود. سپس به دست (قره یوسف قره قویونلو) افتاد که در عمران آن بسیار کوشید، اما زبانی که تیمور لشکر کشی نمود آن را کاملاً ویران نمود. سال ۹۵۵ که سلیمان خان از ایران مراجعت کرد،

اینجا را هم از دست ایرانی‌ها خارج نمود.

پایتخت بیگ سنجاق است، خاصه دولتی آن (۳۰۰۰۰) آقچه است، بیگ آن سالانه ده کیسه عایدی دارد، و با یکهزار سرباز حکومت می‌کند، ۸۶ تیمار و ۴ زعامت دارد. بیگ آلا و رئیس‌چری و یوزباشی دارد، طبق قانون باجه پوشانش یکهزار نفر مسلح و جنگجو در ارجیش آماده به خدمت هستند که با بیگ به جنگ اعزام می‌شوند.

وقتی ملک احمد پاشا به (ارجیش) وارد شد، بیگ آنجا (فرهادیگ) از نیروی قلعه و سپاه خودش شش هزار سرباز برگزیده برای استقبال آورده بود که برق سلاحها یشان چشمها را خیره می‌نمود. به قلعه که نزدیک شدیم از داخل آن بانگ تکبیر به گوش می‌رسید و از برج و قله‌های قلعه هزاران تیر تفنگ شلیک شد. هنوز شلیک گلوله تفنگها به پایان نرسیده بود که غرش صدای توپ بالیومز دنیا را لرزاند و منطقه را پراز دود نمود، با نزدیک شدن پاشا توپچی‌های قلعه برای نشان دادن مهارت خودشان چند گلوله توپ بالیومز را بصورت افقی بر روی دریاچه شلیک نمودند، به ترتیبی که گلوله‌ها تا مسافتی دور سماش برآب دریاچه حرکت می‌کردند، پاشا در میهمانخانه پیاده شد و فرمان سه روز استراحت را صادر نمود. من هم به گردش و بازدید از قلعه پرداختم.

منظرة قلعه ارجیش:

قلعه‌ای است چهارگوش و بزرگ که بر روی تپه کوچک و پستی در کنار دریاچه وان واقع شده است. سنگها یش هر کدام به بزرگی یک فیل هستند. رنگ قلعه کاملاً سفید است. قله‌های چهارگوش آن استحکام بسیاری دارند. چون جای دیگری بر آن اشراف ندارد دیوارهای چندان بلندی برای آن ساخته نشده، ولی در عوض آنقدر پهن ساخته شده‌اند که می‌توان بر روی آنها اسب دوانی نمود، خندق ندارد، در سالهایی که آب دریاچه طغیان می‌نماید هفت یا هشت ماه دور قلعه را آب فرا می‌گیرد. دو دروازه دارد، یکی از آنها که بزرگتر است رو به مغرب باز می‌شود و دروازه عادل‌جواز نام دارد.

در داخل قلعه حدود یک هزار خانه گلی وجود دارد. مسجد سلیمانخان که مسجد قدیمی یوسف‌پاشا بوده و نوسازی شده است، به همان شیوه قدیمی باقی مانده

و دارای یک مناره است. دویست دکان دارد، انبار مهمات مجهز و یکصد و ده عراده توپ دارد که از تپیهای عادل‌جواز زیباترند. در فاصله یک برد توپ در طرف شمال کوه (آلاداغ) قرار دارد که با غچه‌های بسیار زیبایی در آنجا ساخته شده. در تابستان گرم است و ساکنان قلعه شش ماه سال را در باغچه‌های آلاداغ به سر می‌برند.

حکومت قلعه:

بیگ این قلعه بیگ‌آلا و فرمانده بلند پایه‌ای است، قضای آن یکصد و پنجاه آفچه است، میراب و باجگیر و کخدای شهر دارد. قلعه‌بان قلعه ینیچری است که از استانبول تعیین شده و سیصد نفر و چهار بلوک نفرات در اختیار دارد. چون در مرز ایران واقع شده است، هر وقت قلعه‌بان به مسافت برد یک توپ از پل ارجیش دور شود، فرمانده به پاشای وان خبر می‌دهد که قلعه‌بان قلعه را ترک نموده و بلافضله او را از کسار بر کنار خواهند نمود. یک طرف آن ساحل دریاچه است، بندرش لنگرگاه زیبایی دارد کشتی‌های وان که کالاهای بازرگانی را از اینجا به ارض روم می‌برند در آن بارگیری می‌نمایند.

ساکنان قلعه تماماً (بوشناق) و (ارنوون) و مسلمانند. در دوره سليمان‌خان به اینجا کوچ داده شده‌اند، در بین خود روحانی دارند، به کردها و افراد ناشناس اجازه نمی‌دهند در اجتماع‌شان وارد شوند، همه آنها رابطه خویشاوندی با هم‌دیگر دارند.

آب‌گرم قلعه ارجیش:

در طرف شمال (ارجیش) برس راه (ارض روم) یک آب‌گرم وجود دارد، هرسال تابستان (موقع رسیدن کدو) از شهرهای وان و بتلیس و اخلات و دیگر مناطق کردستان هزاران نفر چادر و خوراک و وسایل ضروری مورد نیاز خود را آورده و سه‌ماه تمام را در اینجا می‌گذرانند، و از این آب‌گرم تجدید حیات می‌نمایند. در نزدیکی این آب‌گرم آثار بناهای بزرگی وجود دارد که گویا اسکندر آنها را ساخته. جریان آب آن می‌تواند یک آسیاب را بگرداند. کمی آن طرف‌تر (چشمۀ خanan) قرار دارد، از میان شکاف سنگها به اندازه

آب یک فواره آب از آن بیرون می‌ریزد که داخل یک حوض ده درده ریخته می‌شود. آب زلالی دارد اما چندان گرم نیست چون گبدی بروی آن ساخته نشده.

(چشمۀ شیر) هم یکی از چشمۀ های آنجا است. یک استاد کار سنگ‌تراش سنگی را به‌شکل کله شیر تراشیده است که آب از دهان آن بیرون می‌ریزد. اما پناه برخدا آب آن چنان گرم است که در داخل حوض هم مانند دیگی که روی آتش باشد، می‌جوشد. کله پاچه می‌آورند و در این آب آن را تمیز می‌نمایند. از حکمت‌های خداوند اینکه سه قدم آن طرف‌تر از سوراخ سنگی آبی بیرون می‌آید که بقدرتی سرد است که در تابستان نمی‌توان دست در آن فرو برد. این منطقه در درجهٔ هیجدهم اقلیمی عرقیه واقع شده و آب و هوای سازگاری دارد.

یکی از زیارتگاه‌های اینجا مقبرهٔ (سلطان قره‌یوسف‌باي) است که فرد بسیار متدينی بوده است.

به همراه پاشا اینجا را ترک نمودیم. از کناره دریاچه عبور نموده و در (قره‌کوپری) توقف کردیم که پل محکم و خوبی است ولی ندانستم بنیادگذار آن چه کسی بوده. آب (آقسو) از زیر این پل عبور می‌نماید، این آب از کوه (سبحان) و آلاداع پایین آمده و به دریاچه وان می‌ریزد. کناره این رودخانه را (یازلق) می‌گویند که حصیرهای خوبی دارد. در نزدیکی این پل (پازارکوپی) واقع شده که سیصد خانوار مسیحی در آن زندگی می‌کنند و کارشان حصیربافی است. این روستا از توابع وان است.

از اینجا رو به مشرق از میان مرداب و با تلاق که جای خطرناکی است عبور نموده و به رودخانه بند ما هی رسیدیم که از کوههای بارگیر سرچشمۀ گرفته و از پای قلعه بارگیر می‌گذرد. قبل گفتیم که در این محل سالی یکبار ما هی صید می‌شود.

در حال عبور بودیم که روبروی ما (قلعه بارگیر) ظاهر شد، فرمانده نیروها و سنجاق اینجا (شرفخان محمودی) با پنجهزار جبه پوش و مسلح و با سپاهی مجهز به استقبال پاشا آمد، از اسب پیاده شده و رکاب پاشا را بوسیله و مسافتی را پایی بیاده همراه او طی نمود. سپس به فرمان پاشا بدون استفاده از رکاب سوار شد و به قلعه (بارگیر) وارد شدیم. از قلعه چهل تا پنجاه تیر توپ و چند هزار تیر فشنگ شلیک شده، مقدم پاشا را گرامی داشتند، پاشا وارد سرا پرده خودش شد، سپس

بیگ از او پذیرایی نموده و هدایای نفیسی تقدیمش نمود.

قلعه بارگیر:

دریاچه بند ماہی در انتهای یک دره طولانی قرار دارد، و در طرف مشرق این دریاچه بر روی سنگهای سیاه رنگ کوه مجاورش قلعه مرتفع پنج گوشه‌ای از سنگهای بزرگ ساخته شده است که در تصرف کردهای محمودی قرار دارد. افراد آن همگی کرد هستند. خاصه دولتی آن (۲۰۰۰۰۰) آقچه و دارای ۹۷ تیمار و ۷ زعامت است، بیگ آلا و رئیس چری دارد، به هنگام جنگ سه هزار سرباز جمع آوری می‌نماید. قضای آن یکصد و پنجاه آقچه است، با جگیر و میرآب دارد. وجه تسمیه آن این است که (قليچ ارسلان) بنیادگذار قلعه مقرر داشته بود در این محل از کاروانها و بازرگانان باج و مالیات بگیرند.

سردم اینجا همگی کردهای شجاع و قهرمان طایفه محمودی هستند، اسبهای کهیرو اصلی که در این منطقه پیدا می‌شود در هیچ جای کردستان نظیر ندارند. سرای شرفخان و گرمابه و کاروانسرا و با غ و بوستان و به اندازه مورد نیاز هم دکان دارد. آب و هوای سازگار و انگور مرغوبی دارد. این قلعه جزو منطقه آذربایجان به حساب می‌آید. در سال ۹۵۵ که کردهای داخل قلعه در مقابل سلطان سلیمان بدون مقاومت قلعه را تسليم نمودند فرماندهی قلعه به خود آنان واگذار شد، بیگ آن از محمودی‌ها است.

از این قلعه رو به قبله حرکت کردیم. بیلاق (حسن تاپدی) که تمامی کردهای محمودی تابستانها را در آن به سر می‌برند، در طرف چپ، قرار گرفته بود. تا قله کوه بالا رفتم دیدم کوهستانی است سر به فلک کشیده. از این کوه که بگذری به یک دوراهی خواهی رسید، راه سمت چپ به قلعه وان و راه سمت راست به قلعه (آمق) می‌رود. در اینجا میهمان روتای (پاس) در دامنه کوه چماقلی شدیم. من از پاشا اجازه گرفته و به قلعه (آمق) رفتم. روتاهای آباد طرف قبله را پشت سر گذاشته و از میان سنگلاخ و از کنار دریاچه در چهار ساعت به قلعه رسیدم.

قلعه آمق:

به گفته تاریخ نویسان، این محل را قوم (عاد) بنیاد نهاده، سنگها یش همچون

عقیق یمن سرخونگ است. قلعه در کنار دریاچه بروی یک ستون سنگی طبیعی ساخته شده است، که پنج برابر منارة سلیمانیه ارتفاع دارد. خدا می‌داند که جرأت نداشتند بالای آن رفته و آن را تماشا نمایم. زیرا می‌بود از چندین هزار پله سنگی بالا بروم تا به نردنها چوبی برسم و پس از بالا رفتن از آنها هم از پلکانها دیگر.... موقع جنگ نردنها را با طناب بالا می‌کشند و از هیچ طرف جایی برای بالا رفتن از قلعه باقی نمی‌ماند. هیچ جای دیگری بر قلعه اشراف ندارد. در سمت قبله و جنوب و مغرب آن دریاچه و ان قرار دارد و این سنگ مانند میخی در دل آب فرو رفته و بسیار دیدنی است.

از همه جالبتر اینکه درنوک این ستون سنگی، چشمۀ کوچکی وجود دارد که آب اضافی آن از پهلوی سنگ پایین می‌ریزد. در داخل قلعه یک مسجد و پنجاه خانه موجود است. در انبارهایش ذرت و چلتونک انبار شده و دارای شش عراده توپ شاهانه است، قلعه بسیار مستحکم است، اگر در داخل آن آذوقه و آب کافی موجود باشد هیچ قدرتی قادر به تصرف آن نخواهد بود. من تنها یک قلعه دیگر به این صورت دیده‌ام: در مملکت (ادنه)، سنjac (سفلکه) در نزدیکی (لارند)، قلعه بسیار جالبی است بنام (ارمناک) ولی به اندازه قلعه آمق مستحکم و امن نیست.

در سال ۸۰۵ تیمور به قصد تصرف این قلعه به منطقه آمد، وقتی که آنرا دیده بود گفته بود «این قلعه لعنتی شاهان و حکمرانیان بسیاری را بدناام و بی‌آبرو کرده است، من آبروی خودم را لکه‌دار نمی‌کنم» و بدون اینکه اقدامی بکند آنرا ترک نموده است. در مقابل این قلعه بسیار عمیق است و طناب چند صد زرعی به کف آن نرسیده است، به همین علت به آن (عمیق) گفته‌اند و کرده‌اشتباها آن را به آمق تبدیل نموده‌اند، گاهگاهی هم (آموک)^۱ نامیده می‌شود.

در شکاف سنگهای اینجا هزاران شاهین و عقاب و کرکس لانه نموده‌اند. یکبار در پای قلعه، قصاید گاو میشی را سر می‌برد و به کنده پوستش مشغول می‌گردد، عقابی در این حین کله گاو میش را رسوده و برای جوجه‌هایش به لانه‌اش

۱. کردها این قلعه را آموک گفته‌اند و برخلاف نوشته اولیا چلبی از واژه عمیق گرفته نشده بلکه در کردی به معنی آب زیاد است و شاید در اصل آووک بوده باشد.

نمی برد، تا بحال هم جمجمه این گاویش مانند یک صندوق سفید در جلو لانه عقاب باقی مانده است! از این مطلب در می‌باییم که عقاب دارای نیرویی است که بتواند یک کله گاویش یکصد حقه‌ای را بردارد.

این قلعه در دوره سلیمان خان به دست (رستم پاشا) تصرف شده، امروزه متعلق به پادشاهی وان است. قاضی وان نیابت اینجا را بر عهده دارد. قلعه‌بان و پنجاه‌نفری دارد. در حیاط پایین دارای یکصد خانه گلی و باخ و باعچه دارد. مسجد و کاروانسرا و یک گرمابه و یک بازار کسوچک هم دارد.

پس از بازدید از قلعه رو به مشرق حرکت نمودیم، نزدیک روستای (جانکلر) از رودخانه (جانک) گذشتیم و سپس از آب (سوارچلی) هم عبور کردیم به روستای (آلان) آمدیم، در این محل به پاشا ملحق شدیم، برایش از قلعه آمق صحبت نمودم، آنجا را ندیده متعجب شد، کسانی که با من بودند صحبت‌هایم را تصدیق نمودند.

از اینجا به روستای (قره قاسم) آمدیم که یکصد خانواری است و در وسط مرغزاری واقع شده. در این محل یک سکوی سلطان مرادخان وجود دارد که سیاحتگاه است. ملاقاسم نامی در این روستا تکیه و دراویشی دارد، مبتلایان به بیماری غش را به اینجا می‌آورند و پس از هفت روز شفا می‌یابند. سپس رو به قبله به (چای باشی) آمده و استراحت نمودیم، روستای یکصد خانواری و آبادی است. در وسط چمنزاری واقع شده و کمی از رودخانه فاصله دارد. این رودخانه از کوه (چماقلی) و کوه (آق کربی) سرچشمه می‌گیرد که در فاصله یک برد توپ در سمت شرق قرار گرفته و به دریاچه می‌ریزد.

پاشا در این روستا استراحت نمود، معتمدین و بزرگان وان به خدمتش رسیدند و آنقدر برای او هدیه آورند که به حساب نمی‌آید، زیرا تا بحال شخصی چون ملک احمد پاشا که مهر از او پس گرفته شده باشد* و دوبار به قایم مقامی رسیده و وزیر و داماد سلطان بوده باشد، به وان نیامده بود. علاوه بر اینها وزیر چنان بلند

* مهر تعویل گرفتن و مهر پس گرفتن از اصطلاحات مخصوص رژیم عثمانی بود. یعنی انتصاف به نخست وزیری یا عزل شدن از مقام. منظور از مهر، مهر مخصوص سلطان عثمانی است که به صدر اعظم سپرده می‌شد و او هم هر طوری که می‌خواسته دستورات و فرمانها را به نام سلطان صادر می‌نمود.

مقامی است که بموجب دستخط مبارک سلطان تا پای قلعه ترجیل دیاربکر هم بنام او ثبت شده و تحت اختیار او قرار دارد. سر دروازه‌بان مخصوصی هم برای تعمیر و نوسازی قلعه وان اعزام شد.

مردم وان بطور کلی وحشت زده شدند، آن همه سپاه وان، و نیروهایی که از (دیاربکر) و (حزو) و (بتلیس) آمده بودند به اضافه مستقبلین در یک جا جمع شده بودند از دروازه‌بانان مشهور استانبول (مصطفی آقا گوییز) به اتفاق چهل دروازه باشند حضور داشتند، که پدربزرگ خسروپیاشا (سلیمان بیگ) و (حسین آقا) و پسرانش را آورده بودند تا بنام تبعیدی به مقامات وان تحویل دهند. شایعاتی پخش شد مبنی بر اینکه فرمان اعدام صدھا ریش سفید و معتمد وان صادر شده است.* و بهمین علت مردم از ترس جان خود این همه هدایا را آورده بودند. وسائل به حدی فراوان بود که آقا و وابستگانش را هم سیر نمود. فرمان صادر شد که صبح زود وارد شهر شویم.

آلای سپاه:

صبح روز دوشنبه آخرین روز ماه رجب سال ۱۰۶۵ در یک ساعت فرخنده پاشای والامقام بسم... گفت و براسب خود سوار شد، کددخای چاوشان وان با سیصد چاوش چوخه‌پوش یکصدا فریاد کشیدند «خدا طول عمر بهشما بدهد، مستدام باشی ای سلطان». همینکه پاشا بهراه افتاد، هشت بار طبل نواخته شد که همچون رعد آسمان خروشید و دریا را به موج زدن انداخت.

طبق دستور وزیر ابتدای که تازیانه‌های صدف نشان در دست و کلاههای مخصوصی برسر داشتند و یابه‌جای کلاه دستار منصوری بر سر بسته بودند، و پس از آن یکهزار سرباز (دلی) و یکهزار (کوکلی) که تاجی از پوست سمور و صالحی و الیاس و بهلوی و غازی و میخائیلی و هروی و قاسمی و بالمیلی با چوخه حاشیه دار و تاج بدکاشی بوسرا داشتند، که این تاج را با پر سیمرغ و درناو شترمرغ و شاهین و زغنوس آراسته بودند، و پانصد ششصد نفری هم پوستین سمور پوش و گروهی که پر کرکس و

* این شایعه بمنظور ترسانیدن مردم بوده است، تا هرچه برایشان مقدور است بنام هدیه به پاشا تقدیم نموده و خود را از خطر مرگ برهانند.

عقاب و قره‌قوش به کمر خود بسته بودند، چماقی هم در دست داشتند که سر آنها مزین به طلا بود و کلفتی آنها به اندازه بازوی یک انسان می‌شد، پوست گرگ و خرس هم روی دوشان انداخته بودند که پارچه‌های حریر از آن آویزان بود. پرچم (دلی)‌ها سرخ و آبی و پرچم (کوکلی)‌ها زرد و سرخ بود، برخی زره‌آبی-رنگ پوشیده و در بندلی و کلاه مرصع برسر نهاده و کوکسیل قاضی آهنی به تن داشتند به ترتیبی که تنها چشم آنها دیده می‌شد، و به یک پارچه آهن ترس آور و وحشتناک تبدیل شده بودند. براسبهای کهیر سوار شده و مهمیز به پا نموده بودند، از نمدی که با حنا رنگ شده بود جل و نمدزین ساخته بودند، سپر و ختای دریابی آویخته و نیزهٔ تیموری به دست گرفته پوستین ببرو پلنگ پوشیده و براسب کهیر سوار شده بودند، با نظم خاصی عبور نمودند. در میان آنها پنجاه چاوش زره‌پوش که کمربندهای سه اقه‌ای زرین بسته، خنجر به کمر و پرشه‌سوار برسر زده بودند. برخی دیگر دستار عنقاوی به سر و عصای تقره‌ای دو اقه‌ای در دست و شلوار قتیفهٔ قرمز ریسمانی به پا داشتند و اسبهایشان را با پارچه گرانها و مهره‌هایی پوشانیده و الله‌الله گویان سربازان را به صفحه کرده و در حالی که خود درین صفوف حرکت می‌کردند عبور می‌نمودند. پس از آنها پانصد آذوقه‌چی، پانصد آبدارباشی، پانصد سراج، پانصد غلام خصوصی، پانصد مهتر خیمه‌گاه، پانصد ساریان، پانصد الاغدار، پانصد قره‌قولومچی و چراغچی، پانصد مهتر و خدمتکار دیگر، و به دنبال آنها چهل آلاسگبان و چهل آلاساریجه مسلح و سوار و هر کدام مسلح به یک تفنگ چهل تا پنجاه درمی عبور کردند. پس از آنها یکهزار و پانصد نیروی کمکی مسلح، سیصد رأس گاو پوست سموریوش رد شدند.

سپس خیمه و خرگاه پاشا را آوردند، سه اسب یدک یورتمه و هشت یدک با زین جواهنشان و رنجیر زرین با دستهٔ میرآخورها و به دنبال آنها هشتاد آلاسگبان و ساریجه و چاوشان آنها و هشتاد بلوکباشی و چاوش مسلح، و به دنبال الشان شاطرهای پاشا که روپوش سفید ببروی کلاه‌هایشان انداخته بودند و لباس‌های مزین به تن و تبرزین به دست در ردیف‌های دونفری مثل طاووس می‌خرابیدند. پاشا هم نیماتاج جواهنشانی را که سلطان هنگام اعطای لقب سردار عظیم الشان به او داده بود بریک طرف کله‌اش گذاشته و در دو طرف راست و چپ او سقا باشی‌ها با قمه‌های مطلاء و تفنگچی‌ها با تفنگ جواهنشان و از پشت سرش سلاحدار و

چو خه دار با لباده زربافت حرکت می کردند. بیست و دو آقا و چهارصد غلام مخصوص که برخی از آنها گرجی و غالباً شان ابا زهای بودند، لچک سرخ و سبز و زرد و... بروی سر پناه هایشان انداخته، و در حالی که چاک قباهای محمدی خود را به کمر زده بودند سوار براسب آمدند. سپس یکصد مهتر چماق و تفنگ به دست، و بعد (کد خدا یوسف آقا) و (جعفر آقا خزانه دار) با یکصد آقای مسلح خوش سیما و نه گروه طبل زن که سنjac و بیرقشان در طرفین راست و چپ قرار داشت، در حال نواختن سه گاه گذشتند و سپس سقاها و گروهی پینه دوز و مهتر هم به دنبال آنها.

در دو طرف راست و چپ این پرچم بزرگ هفده نفر با کلاه خود آهنه و با جلال و شکوه سوار براسب کهیر و نیزه در دست و تفنگ بردوش و طپانچه به کمر مجهز به چماق و قداره و بوزدغان و کلنگ فرهادی و سوار براسب پهلویه پهلوی هم دیگر برای مراسم سلام ایستاده بودند. در جلو جناح راست و جناح چپ، طلایه دار، حسنی، حسینی، همراه بیست آقا، سپس کدخدای خان بتلیس با یکهزار سرباز برگزیده، کدخدای خان هکاری، پنج هزار نفر، ابراهمیگ محمودی با هشت هزار نفر، ییگ شیروان با یکهزار نفر، ییگ مکث، ییگ کسان، ییگ بازیزد، ییگ هیزان، ییگ گرگر، ییگ آقا کیس، ییگ بنی قستیل، ییگ سعد، ییگ کارنی، ییگ پنیانش، ییگ پیردشت، ییگ هرون، ییگ زریقی، ییگ موش، ییگ عادل جواز، ییگ ارجیش و ییگ بارگیر هر کدام با کد خدا و یکهزار نفر آمده بودند. از میان ییگهای محمودی (اویا ییگ) نه خود و نه کد خدا یش نیامده بودند و هدیه ای هم نفرستاده بود. پاشا گفت: «بگذار بماند تا بعد» در چهار ساعت از جلو هشتاد هزار سرباز و از رودخانه رد شده و سلام ستونهای دو سمت راست و چپ را جواب می داد. پاشا از گرمای هوا و شلوغی جمعیت ناراحت بود و فرمان داد. «حرکت کنیم، به پیش». سربازان به طرف وان حرکت کردند و پاشا هم آرام آرام از پشت سر می آمد که به او خبر دادند نامه رسان استانبول آمده، در آن نامه خبر سرنوشت (ابشیر پاشا) رسید و در حال سواری نامه را به پاشا داد، در آن نامه خبر سرنوشت (ابشیر پاشا) و انتصاب (قره مراد پاشا) به وزارت اعظم نوشته شده بود. من گفتم «پیش بینی خان بتلیس در نامه ای که فرستاده بود به تحقق پیوست، انشاءا... آنچه را هم که در مورد غایم نوشته بود تحقق خواهد یافتد» در این حین (عثمان آقا مهردار) به صحبت آمده و گفت «قربان (ابشیر پاشا) ما را به وان تبعید نمود تا دور ویر خودش

حالی شده و در مقام وزارت اعظم باقی بماند. از روزی که از استانبول خارج شده‌ایم تا بحال سه‌ماه است که در این چله زمستان ناراحتی و خستگی تحمل می‌کنیم، اینک به مرحمت الهی خبر کشته شدنش را می‌شنویم، خدا را شکر، حال هم بهتر است از رفتن به وان صرف نظر کنیم، حال که ابشار مرده بهتر است ما در خارج شهر وان توقف کنیم و با این سپاه به (ارض روم) یا (بغداد) برویم.» پاشا با آینده نگری گفت «ای بی‌شعور چطور به خودت اجازه می‌دهی که در مقابل وزیر مهردار سلطان عثمانی زبان درازی کنی؟ چه جای شادمانی است اگر کسی مرده باشد؟ چرا مگر من به گفته (ابشار پاشا) به وان آمدہ‌ام یا به فرمان سلطان و بعنوان یک سردار اعظم به اینجا آمده‌ام؟ تو از کجا خبرداری... این نامرد را دستگیر کنید!» در همان حال سواره با چماقش آنقدر بسر و کله‌اش کویید که چماق چند تکه شد. باز هم خشم‌ش فرو نشسته صدا زد «جلاد کجا است؟» ریش سفیدان و معتمدینی که آنجا بودند و سر دروازه‌بان سلطان (مصطفی آقا گویزل) به رکاب پاشا چنگ زده و با هزاران زحمت او را از دست جlad نامرد رهانیدند.

باز هم پاشا از صفوف مردم سان دید، نوبت به سربازان پیاده وان رسید، در یک طرف نیروی حصار، در طرف راست نیروی عربستان، سپس آقا یینیچری‌ها (عبدی آقا) با هفت دسته یینیچری. یعنی روی هم رفته پنجاه هزار پیاده مسلح و تفنگدار، در طرف راست پانصد جبهه‌چی، در طرف چپ تفنگدارها برای سلام ایستاده اند، در مقابل پاشا یینیچری‌ها و جبهه‌چی‌ها و پس از آن سکیان‌ها و ساریجه‌ها و بلوکبashi‌ها هورا گویان صفت بستند.

در لحظه‌ای از بالا و پایین قلعه سه بار صلوات گفته شد، شلیک تفنگ و بدنبال آن هم شلیک توب... سه بار به این ترتیب به نشانه شادمانی توب و تفنگ شلیک شد، و قلعه وان مانند سمندر کاملا در آتش و دود گم شد، گلوله‌های توب مانند هندوانه بروی آب می‌غطیلید.

پاشا این را که دید، مثل باروت آتش گرفت و گفت «ای قلعه‌بان بی‌خرد، زمانی که با (سلطان مرادخان) به اینجا آمدیم به این اندازه توب شلیک نشد. چرا حالا این همه باروت را به هدر می‌دهید؟» با عصبانیت فراوان به قلعه‌بان ناسزا گفت، ولی زمانی که به نزدیکی روستای (اسکله) رسیدیم از بالا تا کمر کش کوههای مرتفع وان باران گلوله دنیا را فرا گرفت بعضی از این گلوله‌ها به طرف

دشت وان و برخی بهسوی دریا می‌رفتند، خشم پاشا دو چندان شد. سواری را فرستاد تا به قلعه بان بگوید که بیش از این شلیک نکند ولی چه فایده؟ گلوه و باروت شلیک شده را که دیگر نمی‌توان برگرداند.

پاشا سلام مردم را اعم از بزرگ و کوچک جواب داد و در اواخر ماه ربیع‌الثانی دروازه اسکله وارد شهر (وان) شد مردم شهر صدها قربانی را سربریده و مسیر حرکت پاشا را تا سرا مفروش کرده بودند.

(احمدآقای ارغنلی) در میهمانخانه‌اش سفره رنگینی تدارک دیده و پذیرایی و صف ناپذیری ترتیب داده بود، سپاه کردستان و معتمدین آنها غذا خوردند. سپس جار زده شد و نه بار طبل نواختند و چاوشان اعلام نمودند که «چه کسانی شکایت دارند؟» شش هفت نفری آمدند، شکایات خود را مطرح نمودند و طبق شرع به شکایات آنها رسیدگی شد. فرمانی از طرف سلطان برای اعدام هفت نفر صادر شده بود که فرمان دستگیری آنها ابلاغ گردید. چهارنفرشان از میان جمعیت گریختند و سه نفر دیگر همانجا اعدام شدند، سپس معلوم گردید که این هفت نفر در طغیان (محمدامین پسر شمسی پاشا) با آنان رابطه داشته و آنها او را تحریک نموده‌اند، آنها را به حضور پاشا جلب و پس از اثبات جرم سرهایشان را از تن جدا نمودند.

سر دروازه‌بان دستخط سلطان را آورده و به (علی افندی غنایی زاده) سپرد. او هم با صدای بلند آن را به همه اعلام نمود، که فرمان اعدام هفتاد نفر صادر شده و بایستی سرهای بریده آنها به استانبول فرستاده شود. از این هفتاد نفر چهل و پنج نفرشان حاضر بودند، کت بسته آنها را به خدمت پاشا آورده‌اند، اتهام آنها را از مردم حاضر پرسید، همه گفتند «خانه خرابی مردم، به توب بسته شدن شهر و برزمین ریخته شدن خون این همه مقتول گناه اینها است!» پاشا گفت «من امروز نماینده سلطان و سردار اعظم او هستم، از این عده هفت نفرشان را آزاد می‌کنم اما سی و هشت نفر بقیه را برایتان تنبیه خواهم نمود. جلال آنها را ببرید». بلا فاصله سگبان‌ها و ساریجه‌ها آنها را به طرف قلعه بردند، یکی از آنها در طول مسیر جان سپرد. (سلیمان ییگ پدرزن خسرو پاشا) را که فرمان تبعیدش صادر شده بود نزد خود صدا کرد، او را بخشیده و مجددآ مقام آفایی را به او برگرداند. آقاها و صاحب منصبان دیگری را هم که بعلت شرکت در طغیان محمدامین پاشا تبعید شده بودند صدا کردند، به

آنها خلعت بخشیده و به محل خودشان اعزام نمود. سپس مردم متفرق شده و سربازان به داخل قلعه برگشتند. آن شب از جانب مجرمین و گناهکاران و کسانی که می خواستند در پستهای دولتی ابقا شوند، هشتصد کیسه پول برای پاشا آورده شد! *

فردای آن روز پاشا با آقای ییچری و مفتی و نقیب اشراف و روحانیون به بازدید از قلعه پرداختند تا بینند چه جاهایی از آن نیاز به تعمیر دارد. متوجه شدند که در کوه طرف شمال به اندازه یک کوه خاک روی هم انباشته شده. پاشا پرسید «این همه خاک به چه علت در این محل انباشته شده؟ آیا بمنظور تصرف قلعه جمع آوری نشده؟» پیرمردهای وان گفتند «قربان، (تیمورلنگ) در مند سه سال این خاک را جمع نمود تا با استفاده از آن قلعه را تصرف نماید، اما بالاخره کاری از پیش نبرده و آن را ترک نمود، پس ازاو (رستم خان کچل) ایرانی هفت ماه اینجا را محاصره نمود و خاکهای بیشتری برآن افزود، ولی (خلیل پاشا) و (قره مرتضی پاشا) سر رسیدند و (رستم کچل) را وادار به ترک سنگر نمودند. ما هم هنگام سحر دروازه ها را باز نموده و سربازان ایرانی را تعقیب نمودیم، هشت هزار کشته و سه هزار اسیر از آنها گرفتیم، هفتاد هزار گلوله و یک هزار بسته باروت و هشتصد قطار رمه و یک هزار اسب قره چوبون و مقدار فراوانی چادر و بارگاه و سیصد و بیست عراده توپ و بیست عراده توپ بالیومز از آنها گرفتیم بعلاوه اموال غارتی بسیار زیاد. از آن زمان تا کنون این خاک در همین جا مانده است». پاشا گفت «کدخدای تمامی خیمه های مرا در اینجا بروآ کنید، تمامی سربازان هم در همینجا پیاده شوند، بگویید بیگهای بیست و هفت سنجاق وان هم بیایند و برای خدمت به سلطان در ریختن این خاک به داخل دریا ما را یاری کنند» یکصدا گفتند جناب وزیر، خداوند توفیقمان دهد.

اولین نفر خود پاشا بود که آستین هایش را بالا زد و تمامی آفاهای همنشین او و آفاهای وان شروع به برداشتن سنگها و دور ریختن آنها نمودند. جارچی ها هم در داخل شهر اعلام کردند که کلیه ساکنان شهر بایبل و کلنگ و کیسه و زبیل

* آن همه تهدید وارعاب و شایعه پراکنی های وحشت آور فقط بخاطر غارت مردم و پرشدن کیسه پاشا صورت می گرفت، و خوب هم به نتیجه می رسید، تنها دریک شب هشتصد کیسه بدوا رسید که با ارزش پول در آن زمان سرمایه بزرگی است.

برای دور ریختن خاک آماده شوند. خیمه و بارگاه پاشا و بار وبنه آن همه سرباز در دشت وان گستردۀ شد و آن منطقه را بکلی اشغال نمودند.

پاشا قلم به دست گرفته و به تمامی بیگ‌های سنjacق‌های تابع وان نوشت «اگر تحت فرماندهی پادشاه مکه و مدینه قرار دارید بیایید در وان به قلعه شهر کمک کنید». هر کدام از این فرمانها به دست آقایی داده شد و برای فرماندهان کرد فرستاده شد.

من هم که این منطقه را ندیده بودم به بازدید و تماشای قلعه وان پرداختم.

در بازه قلعه وان:

زمانی اقوام (عاد و ثمود) در کوههای این منطقه سکونت داشته‌اند و غارهای عمیق و بزرگی در آن ایجاد نموده بودند، بعدها خداوند آنها را به سنگ تبدیل نمود. منطقه وان هم چندین بار دست به دست شد تا اینکه در سال ۱۶۰۰ قبل از ظهور پیامبر اسلام، (ص) در دوره حضرت سلیمان (ملک جالوت) در این محل کلیسای بزرگی ساخت، و پس از آنکه (حضرت سلیمان) جالوت را کشت و تغییرات فراوانی در آن پید آمد، در سال ۸۸۱ قبل از ظهور پیامبر اسلام (ص) بدست اسکندر کبیر افتاد. چون ساکنان منطقه به این کلیسا وان می‌گفتند شهری را هم که در نزدیکی آن ساخته شد بهمین اسم نامیدند. در دوره حضرت محمد (ص) در دست کسری انوشیروان بود، یکی از صحابه‌ها راهش به اینجا افتاد، اسقف کلیسا و چندین نفر دیگر به اسلام ایمان آوردند. بعدها یکنفر از خاندان (یزدگرد) بنام (ناژدین) فرمانروای اینجا شد و قلعه وان را نوسازی نموده در طرف پایین هم قلعه دیگری درست نمود.

در سال ۸۱۱ هجری به دست (قره‌یوسف جلایری) که از شاهان قره‌قویونلوی آذربایجان بود افتاد، او هم از ترس (تیمورلنگ) گریخت و به (یيلدرم) بازیزد عثمانی پناه برد، اما یکی دیگر از شاهان آذربایجان بنام (حسن بایندر) تسلیم (تیمور) شد و از او اطاعت نمود، تیمور هم به پاداش این دلسوزی آذربایجان و شهر اخلات و قلعه وان را به او سپرد.

در سال ۹۵۵ وان به دست (شاه طهماسب صفوی) افتاد، در سال ۹۵۶ در دوره سلطان سلیمان، برادر (شاه طهماسب) که اسمش (القاسم میرزا) بود از برادرش

رنجیده و نزد سلیمان خان آمد و بعدها در جریان آشوبگریها و غارت نمودن مملکت ایران کشته شد.

(ابراهیم پاشا) به سردار اعظم و (القاسم میرزا) به معاونتش برگزیده شد و با سپاه کاملی از ایالتهای تابعه آناتولی و مناطق (قرمان) و (مرعش) و (دیاربکر) و (شام) و (حلب) و (طرابلس) و (ارفه) و (ادنه) و تمامی کردستان به راه افتاده و در دشت وان چادر و خیمه برپا نموده به استراحت پرداختند. ایرانی‌هایی که در داخل قلعه خود را مخفی کرده بودند در برابر این نیروی عظیم عثمانی هامقاویست نکرده از ترس کلید قلعه را برای سردار اعظم آورده وارد قلعه «زگ دراو» شدند. در همان روز (امین ییگ) محمودی کلید قلعه‌های (آمیق) و (سه‌آب) و (سلطان‌کیپانی) را برای سردار آورد، و به همین خاطر کلید قلعه‌ها به خود او سپرده شده همچنین قلعه‌های بسیار مستحکم (حرم)، و (بیدکار) و (بارگیر) و (روسنی) و (حل) و (تنوره) هم کلیدهایشان را تقدیم نمودند. سردار اعظم منطقه وان را به وزیر شام (خسروپاشا) واگذار نمود.

اما بسیاری از خوانین کردستان — مانند (شرفخان بتلیس) که شاه طهماسب تاج برسرش گذاشته بود، شروع به راهزنی و اذیت نمودن کاروان مسلمانان و رهگذران نموده بودند.

سردار خبر تصرف وان و هر چهل و سه قلعه دیگر آن را بصورت یک خبر فوری برای سلیمان خان که در آن هنگام در گرمیان حلب بود، فرستاد. او هم رو به وان حرکت کرد. (خسروپاشا) که اولین فرمانروای قلعه (وان) بود به نوسازی آن مشغول شد. شاه ایران هم که متوجه شد قلعه وان تصرف شده با لشکر ایران و توران بهسوی این منطقه حرکت کرد. (سردار ابراهیم پاشا) هم با نیرویش برای بستن راه براو حرکت نمود. از وان به طرف شمال و مشرق به (سلماس) رسید که هفت فرسنگ از وان فاصله دارد. شاه که خبر آمدن سردار را شنید به (اصفهان) مراجعت نمود. سردار هم که در (اسعدآباد) در نزدیکی (تبریز) توقف نمود، معتمدین و روحانیون و افراد سرشناس آنجا در مقابل سلطان سرتسلیم فرود آوردند و هدایایی به او تقدیم نمودند. (ابراهیم پاشا) فرمان داد که تبریز غارت نشود. اما (الامه‌پاشا) را با ده هزار سرباز فرستاد تا بیلاق (قرلجه) را که منطقه کوهستانی و بیلاقی ایرانی‌ها است و سراز اطاعت باز می‌زنند، تصرف نماید. (الامه) شکست

خورد و با سربازانی اندک به (تبریز) مراجعت نمود. این بار سردار سربازان بیشتری را برای تصرف بیلاق (اجان) در نزدیکی (تبریز) فرستاد و (خوی) و (مرند) و (تسو) و (سلماں) را غارت نموده، انتقام خود را گرفت و با اموال غارتی فراوانی به تبریز مراجعت نمودند. بیست روز پس از این ماجرا کردهای پیشانشی از دره قطور به قلعه وان آمده و آنجا را آباد نمودند. چون (شرفخان بتلیس) به نزد شاه ایران گریخته بود ولایت بتلیس به عنوان خلعت به (الامه پاشا) واگذار شد.

پس از اینها (سردار ابراهیم پاشا) با گذشتن از (بتلیس) و (حزو) و (میافارقین) و (دیار بکر) رو به بغداد حرکت نمود. بغداد در آن زمان تحت محاصره سلیمان خان قرار داشت. پس از رسیدن به خدمت سلطان در محاصره بغداد شرکت نمود و این شهر پس از چهل روز محاصره در سال ۹۴۱ تصرف شد.

پس از مراجعت به (استانبول) شنید که (قیصر آلمان) به (بلگراد) لشکر کشی نموده، (سلیمان خان) بدون توقف به آن ناحیه حرکت کرد و پس از تصرف هفتاد قلعه از جمله (اردود) و دوک نشین (سولانکمیش) و (اردین) و (اوسمکه) با موقیت به استانبول برگشت. در این موقع قلعه های (وان) و (عادل جواز) که به تصرف شاه ایران در آمده بودند از او تقاضای کمک نمودند. (سلطان سلیمان) چاره‌ای نداشت جزا ینکه بار دیگر با ایرانی‌ها درگیر شود.

(سلطان سلیمان) روز هفتم ماه صفر ۹۵۰ با (شاہزاده جهانگیر) به (اسکودار) و از آنجا با سپاهی که چون دریا موج می‌زد تا محلی که (سید غازی) نامیده می‌شد پیش رفت. در این محل (شاہزاده سلیمان خان) والی (ساروخان) به خدمتش رسید، سلطان امورات ولایت (رومیلی) را به او سپرده و او را به (ادرنه) فرستاد. پس از آن به مدخل (آق شهر) رسیده و در بارگاه استراحت نمود. (شاہزاده با یزید خان) با سپاه خود آمده و برای مراسم سلام در دو طرف جاده توقف نمود. وقتی که پرجم پیامبر ظاهر شد، پیاده شده و رکاب پدر را بوسید. سلطان بسیار خوشحال شد. این شاہزاده را هم به خود ملحق نموده و رو به منطقه وان حرکت نمودند. به (سیواس) رسیدند، در اینجا (شاہزاده مصطفی خان) که فرمانروای (آماسیه) بود به دست بوسی سلطان آمده و او هم با سپاهش به آنان ملحق شد. وقتی به قلعه (ارض-روم) رسیدند بمدت سه روز استراحت کرد و سپاه دیگری هم جمع آوری نمود، سپس حرکت نموده و نرسیده به قلعه (عادل جواز) برای استراحت توقف کرد. ایرانی‌ها

مقاومت نیاورده بربخی از آنها با کشتنی رو به قلعه (وان) و بربخی رو به دشت (تحت وان) گریخته و قلعه (عادل‌جواز) را تخلیه نمودند.

در همان محل سلطان (الامه پاشا) را به یگلریگی قرمان انتصاب و (پیری‌پاشا) را با چهل هزار نفر برای محاصره وان اعزام نمود. آنها در پایین وان سنگر گرفته و چندین هزار سرباز را بمنظور رد گم نمودن به داخل خاک ایران فرستادند تا به غارت و ویران نمودن آن منطقه پردازنند. سلطان هم در مدت ده روز به دشت (تبریز) رسید.

برادر کوچکتر شاه (القاس میرزا) جلو سلطان شروع به زبان بازی نمود تا اینکه سلطان او را به سرداری برگزید. سپس به طرف (همدان) و (در گزین) و (اردیل) و (نهاوند) و (قم) و (کاشان) و (قزوین) و (مراغه) و (اسدآباد) و شهر (اجان) و اطراف (اصفهان) حمله نمود. در (عراق) و آذربایجان ظرف مدت چهل روز هفتاد و شش شهر را تصرف نموده با (القاس میرزا) به حوالی (تبریز) مراجعت نمودند. آنقدرها اموال خاتمی با خود آورده بودند که به هر الاغداری یک بار شتر مشک می‌رسید، این سخن برسر هرزبانی جاری است. اما سلیمان‌خان اجازه نداد شهر (تبریز) غارت و به ساکنانش تعرضی بشود. فقط کاخ و خیابان شاه در تبریز ویران شد. من که در سال ۱۰۵۱ به تبریز رفتم از این عمل بیاد نموده‌ام.

پس از آن سلطان رو به مغرب برگشت و در مدت پنج روز به دشت (وان) رسید، دید که (الامه‌پاشا) و (پیری‌پاشا) هنوز هم در سنگر مانده‌اند. بلا فاصله صدراعظم (رستم‌پاشا) را با هفتاد یگلریگیش مأمور تصرف وان نمود. مشروط بر-اینکه از نیروی دشمن هیچکس آشکارا موفق به نجات خود نشود و آنها هم در برابر چگونگی تصرف قلعه با هم مشورت نمایند. سپاه عثمانی دورتا دور قلعه را محاصره نمودند. این کار ده روز به طول کشید. ایرانیهای داخل قلعه، (سپه‌سالار علی‌جان) با چند نفر دیگر با طناب خود را از دیوار قلعه پایین کشیده به خیمه (القاس میرزا) رفته خود را روی دست و پایش انداختند، او هم برایشان از سلیمان‌خان تقاضای بخشش نمود. بدین ترتیب در ییسم رجب ۹۰۵ بار دیگر قلعه وان به دست (سلطان سلیمان) و صدراعظمش (رستم‌پاشا) تصرف شد.

سلطان چهل روز دیگر هم در وان ماند و قلعه را چنان نوسازی نمود که از سابق هم بهتر شد. امروزه وان یکی از قلعه‌های بسیار محکم عثمانی است و

تاریخ نویسان به آن نام قزل ارسلان (شیر سرخ) داده‌اند، زیرا گنبد و سنگهای آن قرمزرنگ است و از دور گویی خون بروی آن پاشیده‌اند.

صخره وان:

وان در منطقه آذربایجان واقع شده، جنوب و شمال غربی آن را دریاچه فرا گرفته، و در مشرق و سمت قبله آن هم چمنزار سرسبز و بهشت آسایی قرار دارد. دورنمای قلعه در میان این دشت مانند شتری است که زانو زده و باری برپشت آن قرار داشته باشد. در قسمت عقبی سر به آسمان می‌ساید و بصورت زیبا و رنگارنگی دیده می‌شود، طفین آن هم مانند دو لنگه باری که روی پشت شتر باشد از هم باز شده و قسمت تحتانی آن مانند کوه بیستون سنگ یکپارچه‌ای است که زیر آن خالی و دیوارهای کم ارتفاع‌ش با روی شهر را تشکیل می‌دهند. در طرف شمال حفره زیر صخره، — جایی که تیمور در آن خاکریز ایجاد کرده بود — شهر وجود ندارد و طرف دیگر آن هم با تلاقی است، در طرف مغرب آن خاک‌های تیمور قرار دارد و عقب‌تر از آن هم دشت است. این کوه به‌شتر زانو زده‌ای شباht دارد که سر شتر در طرف شرقی آن قرار دارد و فاصله‌اش از بردیک توب بیشتر است، پاهای شتر بر طرف مغرب ساحل دریا مشرف است، از این قسمت از کوه تا پایین سه هزارو- شصت قدم است، و پس از یک ساعت تمام عبور از روی سنگ و پلکانهای پر خطر می‌توان به آنجا رسید، و برای رسیدن به دروازه عربجان که از تمامی دیوارهای قلعه کم ارتفاع‌تر است باید از هفت قله و هفت دروازه گذشت.

قطعه سنگهایی که در این قلعه به کار برده شده از پایین منظره جالبی دارند، یک طرف آن همچون اژدهایی است که خودش را به‌طرف پایین آویزان نموده، و راه شهر را مسدود نموده، کله و چنگالها و گردنش کاملاً قابل تشخیص است، طرف دیگر آن به‌شیر یا تمساح و کشی روی دریا شباht دارد. روی بعضی از آنها عقاب لانه نموده! از پایین تا بالا سه ساعت راه است، در کمر کش این کوه ششصد غار بزرگ چند طبقه وجود دارد که به اندازه یک کاروانسرا وسعت دارند. در داخل بعضی از این غارها لانه کرم ابریشم وجود دارد که استاد کاران با دوک آن را می‌رسند و از نخ آن قماش می‌بافند. در صدھا غار آن آنقدر توب انبار شده که تعداد آنرا مگر خدا بداند، برعی از آنها کاملاً از باروت سیاه پر شده، و بعضی از

غارها هم به انبار شمشیر و تیر و تفنگ و سپر و تبرزین و بیل و کلنگ و دیلم و چرخ فلک و منجنيق و قلعه‌سنگ و اسلحه و وسایل بیشمار دیگر تبدیل شده است. حتی در یکصد غار گندم و جو و شلتوك و ذرت و باقلاء و عدس و نخود و غلات و حبوبات دیگر انبار شده. یکی از غارها از یکهزارسال بیش پراز لنگه کفشهای کهنه و چارقهای پاره و کهنه و لباس‌های مندرس و از این قبیل وسایل مستعمل گردیده است. یک غار پراز استخوان دامها و جانوران است، یکی دیگر از غارها پرازکندهای بزرگی است که در یکی روغن بزرگ، در یکی روغن کنجد، در یکی روغن ماهی، در یکی روغن حیوانی، در یکی نفت سیاه و بسیاری از این گونه مواد چربی دار انبار شده است. هفت حوض ساخته‌اند که پر از پوست گوسفند و گاویش شده‌اند. این پوستها را کاملاً تمیز نموده و بصورت تسمه‌های باریکی بریده و در حوضها ریخته‌اند، بروی آنها هم عسل ریخته اند به ترتیبی که روی پوستها را فرا گرفته است. در نتیجه این کار پوستها به مربابی بسیار لذیذی تبدیل شده است. در غار دیگری ماهی نمک‌سود و در دیگری بره نمک‌سود یا گوشت بز و گاویش خشک کرده انبار گردیده. سه غار پراز نمک است، در چهل غار هم آنقدر ذرت پخته و کلوچه و بکسم^۱ و آرد و بلغور انبار شده که مگر خدا خودش بداند. چندین حوض هم سرکه و عسل و پنیر و روغن زیتون و حتی شراب هم که به بیماران و یا مسیحیان داده می‌شود، ذخیره گردیده است. از اینها هم جالبتر یکی از این غارها به تقدیر خداوند معدن نفت است و از شکاف یک سنگ نفت بیرون آمده و داخل یک حوض می‌ریزد. زمانی که پر شود یک مأمور دولتی آمده آنرا به مردم می‌فروشد، اما در این غار شبانه روز بسته می‌ماند و چندین تل از خاک در نزدیکی آن جمع آوری شده تا اگر خدای ناخواسته آتش گرفت آن را خاموش نمایند.

خلاصه اینکه کوه و ان ششصد غار دارد که هیچکدام آنها خالی نیست و تماماً از اسلحه و مهمات و آذوقه پر و برای زبان جنگ نگهداری شده‌اند. سلیمان‌خان که خود در جنگها بسیار موفق بوده و چندین قلعه را تصرف نموده است، خودش کارها را سربرستی می‌نمود حملات خارجی به قلعه و وضعیت دفاعی قلعه را کل برسی نموده بود، و از پای قلعه تا به بالای آن برسد، در نقاط مختلف بیست

۱. بکسم = نوعی نان که می‌توان آن را برای مدت زمان طولانی نگهداری کرد.

عراده، سی عراده، چهل عراده... توپ بالیومز کار گذاشته و تا مسافت چهار ساعت راه آن طرف تر از باغهای اردبیلت، راه را برداشمن بسته بود. در دشت وان و چهل- میلی دریا هیچکس جرأت تحرک ندارد.

سلطان سلیمان با هزاران زحمت و مرارت دیوار برخی از غارها را سوراخ نموده و لوله توپهای بسیار عجیبی کار گذاشته و در نزدیکی آنها هم گلوله و مهمات کافی قرار داده است، تا اگر علیرغم تمامی این استحکامات دشمن با حیله‌ای به دامنه قلعه رسید و از توپهای بزرگ کاری ساخته نباشد از آنها استفاده نماید. غارهای پایین‌تر از آنها را هم سوراخ نموده و لوله توپهای کوچکتری را نیز در آنها کار گذاشته است. گلوله‌های سنگی هم در نزدیکی آنها قرار داده، و علاوه بر اینها در دیوار پایین قلعه دروازه و دیوار قلعه و برج و قلعه‌های آن از دروازه‌یالی تا قله پاشا و قله رستم پاشا و خسروپاشا تا دروازه میانی، و از دروازه تبریز تا قله بالا ردیف به ردیف توپ مستقر گردیده و با این حساب از راست و چپ چهار ردیف توپ کار گذاشته شده است.

وضعیت قلعه وان:

قلعه بسیار مستحکمی است که بر روی غارهای فوق الذکر بنا شده و سر به آسمانها می‌ساید. بخش غربی آن هفت طبقه قله و دروازه دارد که برجهایش در معرض دید هم‌دیگر هستند، طرف مشرف به شمال آن بر روی یک ردیف صخره تیز قرار داشته و سه ردیف دیوار دارد، افراد مجرد و سربازان در آنجا مستقرند. در این سمت از میان سنگها و برای دسترسی به آب راهی به پایین وجود دارد، و در قله آن توپ بالیومز نصب گردیده است. طرف قبله برج‌جنوب شهر اشرف دارد و قلعه در این قسمت دارای دیوار نیست، بر روی این صخره‌ها سرای فرمانروا و اتاق آقای ینیچری‌ها و سرچاوش و منشی و کدخدای سرا و قلعه‌بان و دیگر ینیچری‌ها و توییچی‌ها و افراد مسلح و شاهنشین‌ها ساخته شده، از این قسمت هیچکس جرأت ندارد به پایین نگاه کند، قله آبدارخانه هم در همین محل قرار دارد که قطعات بزرگ سنگ آن را از قسمت پایینی شهر جدا می‌نماید، از قلعه و قله بالا با یک پلکان چندین هزار پله‌ای که از سنگ کنده شده می‌توان به آب پایین دسترسی پیدا نمود. این راه برای پایین رفتن و بالا آمدن ایجاد شده و راه بالا کشیدن آب هم راه

جداگانه‌ای است. منظور قلیچ ارسلان از ساختن این دو راه این بوده است که به هنگام تحت محاصره قرار گرفتن قلعه مسیر حمل آب پر ازدحام نباشد. در همین قسمت قلعه وان آسیاب خرخه کار می‌کند و آب آن از دباغ خانه به باگچه‌های بیرون رفته و مازاد آن به دریاچه می‌ریزد. آب آن هم بسیار زلال و گوارا است.

بودگی مجاور گودن شتر:

غیراز قلعه‌ای که از آن صحبت نمودیم که به گردن شتر شباht دارد، قلعه کوچک دیگری هم هست که مانند قلعه بزرگ کله شتر بوده و در پایین قلعه ینیچری‌ها واقع شده است. این قلعه هم راه آب و غار و قلعه‌بان و سرباز و اسلحه مورد نیازش را دارد و مانع خوبی در سر راه تبریز به حساب می‌آید. موقعیت آن طوری است که تصرف آن کار دشواری خواهد بود.

ابعاد قلعه بالایی:

چون در اطراف قلعه دره‌های بسیار عمیقی همچون دره دوزخ ایجاد گردیده است، نتوانستم دور تادور قلعه را اندازه بگیرم. و به همین علت دارای خندق هم نیست، آنچه مسلم است قلعه بسیار مستحکمی است و در امتداد شرقی – غربی ساخته شده است. از پایین تا قله بالایی قلعه سه هزار قدم فاصله دارد که مسیر صعب العبوری است. سمت غرب آن سه ردیف دروازه‌آهنی دارد. داخل دروازه‌های قلعه وان شب و روز و تابستان و زمستان مثل روز روشن است. دسته‌ای از ینیچری‌های مجرد و افراد قلعه از آن نگهبانی می‌دهند، و حتی به یک زن یا کودک هم اجازه ورود به داخل قلعه داده نمی‌شود. زیرا یکبار چندصد نفر کرد با لباس زنانه وارد قلعه شده و آن را تصرف نموده بودند. که پس از این ماجرا احمدآقا نامی با پول خودش سه هزار نفر اجیر می‌کند و از هر طرف با هزاران حیله و نیرنگ و با استفاده از کشتی‌های روی دریاچه توانست منفذی برای ورود به قلعه پیدا نماید. این کردها را با شمشیر قطعه قطعه نموده، برخی از آنها از بالا خود را به پایین پرت نمودند و جنازه کشته شدگان را از برج و دیوارهای قلعه به طناب آویختند. این حادثه در دوره مراد چهارم اتفاق افتاده و از آن زمان به زن و کودک اجازه ورود به قلعه داده نمی‌شود. ده گروه ینیچری برای وان تعیین شده است.

از این دروازه به طرف مشرق تا قله گردن شتر، طول قلعه به یک هزار و چهل
قدم می‌رسد. و اگر سه هزار و شصت قدم پایین را هم به آن اضافه کنیم، قلعه وان از
پایین تا قلعه میانی و قله گردن شتر چهار هزار و یکصد قدم درازا دارد. پهنه‌ی آن
هم در برخی جاها به دویست تا سیصد قدم می‌رسد.

ساختمانهای داخل قلعه وان:

حدود سیصد خانوار یینیچری و تویچی و سلح در آن سکونت دارند که
همگی مجردند و هیچ زن و بچه‌ای در آنجا نیست. اما در طرف شمال آن که مشرف
به دشت بوده و قله آبدارخانه هم آنجا است و در محظوظه حیاطی که اطراف آن را
دیوار کشیده‌اند افراد متأهل سکونت دارند. مسجدی بنام مسجد سلیمان‌خان هم
دارد که کلیسا بوده و بعدها به مسجد تبدیل شده است، مناره‌اش در اثر زلزله فرو
ریخته بود. آقای یینیچری (عمرآقا) آن را بازسازی نموده است. گنبد و ساختمانها یش
تائزدیکیهای ظهر در میان ابر و مه قرار دارند. می‌گویند تیر به آن نمی‌رسد. اما
زمانی که سلیمان‌خان از تصرف وان مراجعت نموده بود از (ساری سولاح پهلوان) و
(حاجی سلیمان) خواسته بود به سوی قلعه تیر اندازی کنند و گوییا تیر آنها به قلعه
رسیده بود. در داخل هفت مسجد، یک تکیه، سه مکتب و ده دکان کوچک موجود
است، در هر خانه‌ای یک حمام وجود دارد، هر کدام از خانه‌ها با قاطر و یابو از
پایین برای خود آب می‌آورند.

یک مطلب مهم:

در یک طرف قلعه که رو به قله و مشرف به شهر است، بروی غار تویی
گردن شتر یک سنگ برجسته چهار گوش صیقل داده شده، و مطالبی بروی آن
کنده کاری شده که عبارتست از نوشته‌ها و نقش و نگارهایی که من نتوانستم آنها
را بخوانم.

قلعه زیرین:

این قلعه غیر از طرف قبله‌اش که مشرف به یک دشت وسیع است از هیچ

سمت دیگری برجای اشرف ندارد، بسیار مستحکم است و بصورت سه گوشه ساخته شده. قسمت عقبی و سمت شمالیش با قلعه بالای آن را به چهارگوشه تبدیل می‌نماید. این قلعه پایینی در محل اتصال به قلعه بالایی دیواری ندارد. بسیار محکم است و (تاژدین) آنها را با سنگهای تراشیده سنگین بنا نموده است. کم ارتفاع ولی بسیار مستحکم است. پنهانی دیوارهای قصرپاشا دوازده متر است و پایه محکمی دارد. از قله (ولد) تا قله باعجه قصرپاشا دیوار قلعه بیست متر پهنا دارد. اما طرف قلعه الماجی-پاشا که پس از محاصره‌ها بازسازی شده دیواری به پهنای سه قدم دارد که می‌توان بروی آن اسب دوانی نمود.

تعداد قله‌های دورتادور آن هفتاد قله است، قله (سلطان‌ولد) برای حفاظت از دیوار قلعه ساخته شده و توپهایش دائمًا در حال آماده باش قرار دارد. در طرف دروازه دامنه قله‌های شاه و پاشا و رستم پاشا و خسروپاشا و الماجی‌پاشا و سلیمان پاشا قرار گرفته، قله کتانجی‌پاشا در سال ۱۷۵۰ نوسازی شده، قله دروازه میانی، قله احمدآقای وان، قله اسکندر پاشای چرکس که اولین والی این منطقه بوده، قله الامه‌پاشا، قله آتلی‌پاشا، قله یادی، قله نقشین، قله فلیت و باز هم قله الماجی‌پاشا، قله دروازه تبریز در زیر قلعه گردن شتر واقع شده و با سنگهای بزرگ در هفت یا هشت لایه بروی یک صخره بنا شده است و زیان از توصیف آن قادر است، از هر کدام از این قله‌ها از زیر سنگها راهی برای رفت و آمد تا قله دیگر که تنها خودشان از آن خبر دارند و از این طریق قله‌ها می‌توانند به هم‌دیگر کمک برسانند.

در قله روی دروازه توپهای فراوانی نصب شده، زیرا همیشه از این سمت وان در معرض خطر قرار می‌گیرد، بهمین دلیل دیوار دامنه قلعه از این سمت بسیار ضخیم است، چهل غار چند طبقه هم دارد. در جلو قله‌ها هم دیوارهای کم ارتفاع بسیار محکمی قرار دارد که سوراخهای سنگر در آنها تعییه شده است. اما توپ در آنها نصب نشده. از زیر دیوارها راهروهایی وجود دارد، تا اگر دشمن بخواهد با ریختن خاک روی آنها، آنها را خفه کند راهی برای بیرون ریختن خاک داشته باشند. در امتداد سه طرف این دیوارها از دروازه یالی تا دروازه تبریز خندقی کشیده شده که پنجاه تا شصت قدم عرض آن است اما عمق چندانی ندارد، زیرا اگر در این منطقه یک متر خاک برداری انجام شود به آب می‌رسد، و بهمین علت کنندن سنگر

مشکل است، و محاصره نمودن قلعه هم کار آسانی نیست، زمانی که (رستم خان کچل) با سپاه ایران به نزدیکی این قلعه رسید، از مسافت دور خاک بسیاری آورده، به تدریج آن را جلو کشید و لشکر هم از پشت سر آن جلو می آمد تا خندق را پر نموده و در داخل آن سنگ گرفت. خندق طرف دروازه تبریز بسیار عظیم است یکصد ذرع عرض و چهل ذرع عمق آن است. سربازان اینجا هیچ ترسی از دشمن ندارند، حتی زمانی که محاصره رستم خان هفت ماه به درازا کشید در طول این هفت ماه فقط هفت تیر توپ شلیک نمودند. یک توپ از زمان سلیمان خان باقی مانده که لوله آن شکسته، یک قطعه از آن جدا شده و به آن (توپ کل) می گویند. یکبار با این توپ شلیک نمودند گلوله اش در وسط هفت افسر ایرانی که دور هم نشسته بودند منفجر شده و همه آنها را کشت. غیر از این هربلاعی هم که نازل شود، بار اول گریبانگیر قلعه پایینی خواهد شد.

یکبار بین نگهبانان قله وان باقله های دیگر مشاجره ای صورت می گیرد، نگهبان قله وان می گوید «خفة شوید ما در دوره رستم خان کچل که با قحطی مواجه شدیم از گوشت سگ و گربه غذا تهیه می کردیم، خواهاران، خاله ها و فرزندانمان گوشت شهیدانمان را می خوردند و برای حفظ هر سنگ این قلعه صد ها شهید داده ایم و قلعه را به دشمن تسلیم ننمودیم!» به این ترتیب به خودش افتخار می کرد. واقعاً که مردم سرسختی هستند. (رستم خان کچل) پس از هفت ماه محاصره بار و بنه اش را بر جای گذاشته و حسرت زده به ایران برگشت. پهلوانان (وان) او را تعقیب نمودند تا در نزدیکی (ارویه) و (سلماس) به او رسیده و پس از درهم شکستن سپاهش، چندین هزار اسیر و سر بریده با خود آوردن. با اموال غارتی فراوانی برگشتند و بساط رقص و شادمانی برپا نمودند. ایرانی ها در مملکت خود می گویند «رستم خان سپهسالار ما از چندین طرف وان را زخمی نموده و سرانجام هم این شکار نصیب خودش خواهد شد» اما انشاءا... هرگز چنین نخواهد شد، زیرا هروزی ری که آمده باشد چیزی بر استحکامات قلعه وان افزوده است، تا این بار که در سال ۱۰۶۰ که (ملک احمد پاشا) به سرداری وان منصوب شد، به جای قله قلعه بالایی قله تازه ای بنا نمود و دروازه آهنی نصب کرد. سوراخهایی برای لوله توپ در آن تعییه نموده از هر چهار طرف هشت توپ بالیومز در آن نصب کرد.

علاوه بر این برای دروازه تبریز هم سر در مستحکمی ساخت، و در دو طرف

راست و چپ دروازه خندق‌هایی برایش ایجاد نمود که پرنده هم نتواند ببروی آن پریزند، یک پل اضطراری هم ببروی این خندق ساخت که در دنیا بی‌نظیر است. هر روز غروب نگهبانان و افراد مخصوصی این پل را با طناب و زنجیر بالا کشیده به دیوار قلعه تکیه می‌دهند و صبح روز بعد آن را دوباره نصب می‌نمایند.

دروازه‌های قلعه وان:

چهار دروازه آهنی دارد. از همه آنها محکمتر دروازه تبریز است که پنج طبقه داشته و نگهبانان شبانه روز از آن نگهبانی می‌دهند. در قسمت داخلی این دروازه و چسبیده به انتهای گردن شتر و بریدگی به اندازه یک آسیاب گردان آب همچون آب حیات از سرچشمۀ ای بیرون آمده به طرف کاروانسرا و مسجد و خانه‌ها و حمامهای شهر می‌رود و چندین با غچه حیاط خانه‌ها را هم مشروب می‌نماید. مازاد آن هم بیرون می‌رود. در سرچشمۀ این آب یک پرستشگاه قدیمی وجود دارد. نگهبانان دروازه برای وضو گرفتن به آنجا می‌روند و آب آشامیدنی خود را هم از همانجا تهیه می‌نمایند.

دومین دروازه، دروازه میانی است که رو به جنوب و قبله و رو به باغات اردミت باز شده. یک دروازه آهنی سه‌طبقه است. شباht بسیاری به دروازه (باب ناصر) مصیر دارد. این دروازه پراز اسلحه و مهمات است. حدود دویست نگهبان دارد. یک پل محکم ببروی خندق آن کار گذاشته شده است.

سومین دروازه دروازه (اغرن) است. این یکی دروازه‌ای است کوچک، که در یک گوشۀ با غچه سرای پاشا قرار دارد و مشرف به طرف قبله است. این دروازه دائمًا بسته است و کلید آن در دست خود پاشا است، اگر یک تاتار یا یک فرستاده کردستان یا ایران برسد، شب هنگام این دروازه را برایش باز می‌کنند. در محل این دروازه هم یک پل چوبی ببروی خندق ساخته شده که نگهبانان از آن نگهبانی می‌نمایند.

چهارمین دروازه، دروازه یالی است که دروازه آهنی چهار طبقه ای است و به پشت اشراف دارد و در هر طبقه نگهبان مسلحی دارد، هر چند که این دروازه رو به بندرگاه بوده و باز می‌ماند، افراد مسلح فراوانی دارد، حتی مسؤول گمرک و دفتردار هم افراد مسلح مخصوص به خود دارند. ببروی دیوارهای میان دروازه‌ها، اسلحه و

مهماًت فوق العاده زیادی قرار دارد، در جلو این دروازه هم بروی خندق یک پل تخته‌ای موجود است.

ابعاد قلعه وان:

از دروازه تبریز که در طرف مشرق واقع شده تا دروازه یالی در غرب، قلعه پایینی با دیوارها و قله‌ها و دریچه‌هایش درست پنجهزار قدم است، و اگر قلعه داخلی را هم برآن بیفزایم یازده هزار قدم خواهد شد. جمعاً چهار هزار کنگره دارد که در زمان محاصره روی هر کنگره دو نفر مستقر می‌شود، تابحال هم هرشب در هفتاد سه قله پانصد نفر به نگهبانی ایستاده‌اند. شب هنگام بیست و چهار آقا و چاوش با لباس شبانه گشت می‌زنند، اگر بینند نگهبانی به خواب رفته، پس از زدن دویست ضربه ترکه او را به پاشا معرفی می‌کنند تا او را به دنیای دیگر بفرستد، زیرا اینها حقوق و مستمری خوبی دریافت می‌نمایند.

در این محل حدود چهار تا پنجهزار نفر ییگان از کار افتاده و افراد شجاعی که از موطن خود دور افتاده‌اند و همچنین کارمندان تبعیدی وجود دارد که به نوبت نگهبانی می‌دهند، اگر یکی از آنها بمیرد وظیفه او به پرسش سپرده خواهد شد، مشروط براینکه کم سن و سال نباشد این افراد هرشب مسلح‌خانه نگهبانی می‌دهند، اگر اطلاعی از وجود دشمن پیدا نمایند مشعل‌های فروزانی را از صندوق بیرون آورده بوسیله زنجیر از قلعه آویزان می‌نمایند تا همه‌جا روشن شود. پس از نماز عشا طبل نواخته می‌شود، اما چون فاصله بالا تا پایین زیاد است، در پایین صدای آن بخوبی شنیده نمی‌شود.

حکومت قلعه وان:

بموجب قانون سلیمان خان (وان) ایالت است، اولین بار در دوره سلیمان خان که مقبول (ابراهیم‌پاشا) اینجا را تصرف نمود به (الامه‌پاشا) واگذار گردید. سپس در سال ۹۵۳ که ایرانی‌ها آمده و آن را تصرف کردند، خود سلیمان‌خان آن را محاصره نموده و به دست صدراعظمش (رستم‌پاشا) آن را گرفته و همراه با مقام وزارت به (اسکندر‌پاشا) چرکس واگذار گردید.

خاصه دولتی آن سالانه یازده بار یکصد هزار و سی و دوهزار (۱۱۳۲...)

آقچه است، سه هزار سرباز جبهه پوش با او به جنگ می‌رond، پاشا هرساله چهل هزار قروش از محل محاکمه و نزاعها و اختلافات مردم عایدی دارد، اما ملک احمد پاشا یکهزار کیسه بیشتر عایدی دارد.

از استانبول یک آقای بزرگ بعنوان آقا یینیچری‌های اینجا تعیین می‌شود، که در دوره ما (عبدی‌آقا شیته) بود که در شش اردوانگاه سرپرستی سه هزار یینیچری را بر عهده داشت، (یاسین چاوش) افندی یینیچری‌ها شده و جبهه باشی هم دارند که در سه گروه یکهزار جبهه پوش تحت اختیار دارد. سرتیپچی اینجا فرماندهی یکهزار تیپچی را در دو گروه بر عهده دارد. این عده در ایام عید و جمعه‌ها برای نشان دادن ابهت پاشا به همراه او به دیوان می‌آیند.

کدخدای پاشا و مقام تشریفات و سرمیراب شهر هم فرمانروا هستند. (شانی افندی) سرپرستی اموال را بر عهده دارد که ۴۸۷ آقچه دارد و اموال دولتی را به وسیله یکصد و پنجاه نفری که در اختیار دارد، از هفتصد فرمانروا می‌گیرد و این در آمد را در بین هفتاد قلعه و کارمندان دولتی تقسیم می‌نماید، اجازه هم دارد که با زره به حضور پاشا برسد. چاوش کدخدایان، امین چاوشان، چاوش کاتبان، دفتر تیمار، منشی دفتر، روزنامه نگار، حسابدار، مقاطعه کار، مأمورین اوقاف و غیره. نه خلیفه دیوان از جانب سلطان فرمانروا هستند که مستمری آنها ۹۹۹ آقچه است. در میان آنها زمانی که پاشا به جنگ می‌رود، کدخدای زمام و سلیمان یک آقای دست راست و آقای دست چپ و آقای عزب و آقای حصار و قلعه‌بان بالا و قلعه‌بان گردن شتر و قلعه‌دار پایینی و مأمور گمرک و آقای خراج و داروغه و آقای شاه‌بندر و آقای میراب به همراه او می‌رond. این (گنجی آقا) میراب برای نه هزار بند، آب روانه می‌نماید و از آنها ده یک می‌گیرد و یکی از آقاهای پاشا است. یکصد نفر در اختیار دارد. عایداتش برای پاشا شش کیسه و برای خودش سه کیسه است. غیرا ز میراب (چویلک) هم هست که راهها و خندقها را تمیز می‌کند. حاکم شرع دارد که قضای آن سیصد آقچه‌ای است. اما پس از تصرف وان به وسیله پاشا در مقابل پانصد آقچه به یک روحانی واذدار شده است. در نواحی (اردمیت) و (وستان) و (کوار) و (کواش) و (سورپ) و (آمق) قاضی‌ها سالانه ده کیسه درآمد دارند. مفتی حنفی مذهب دارد که مفتی شافعی و حنبیلی و مالکی تحت نظم او هستند، و در مورد هر دعوا و اختلافی فتوا صادر می‌نمایند. برای هر فتوا

ده آقچه گسرته می‌شود. نقیب اشراف هم دارد. نقیب شهر هم به دیوان پاشا می‌آید. این نقیب سالی یکبار در روستاهای دور می‌زند و در آمدتها را جمع‌آوری می‌کند. وان سردار ینیچری و کشخدای سپاه ندارد. آقای ینیچری فرمانروای ینیچری‌ها است و در میان سپاه هم آقای دست راست و آقای دست چپ فرمانروایی می‌کنند.

سپاه و گردان‌گان سپاه:

راست، چپ، کوکلی، مجرد‌های مقیم قلعه، توپچی حیاط، جبهه‌چی، قلعه‌بان قلعه بالا، قلعه‌بان گردن شتر، قلعه‌بان قلعه تحتانی، یاشلی، حسنی، حسینی، آقای چاوشان و غیره. کلا وان بهدو توغ و بیست‌وچهار پست آقایی تقسیم‌بندی شده است. سربازان جناح راست بسیار زیده هستند و آقای آنها (سلیمان‌بیگ پدرزن- خسروپاشا) است. آقای جناح چپ پسر دمیرچی است. (داشلی) به کسانی می‌گویند که در قلعه سنگی بالا سکونت دارند و (با شلی) ها در حیاط مستقر می‌باشند، جالب اینجا است که علیرغم دشمنی این دو گروه با هم‌دیگر، هروقت دشمن خارجی به آنها حمله کند مثل برادر با هم متحده شده و علیه دشمن می‌جنگند. چاوشان، جبهه‌چی‌ها، و نگهبانان کارشان تمیز نمودن سلاحها است. توپچی‌ها و مجرد‌ها همگی از افراد زیده سپاه می‌باشند.

بموجب قانون قلعه وان شش هزار بازو دارد، (آمک) (ارجیش) (عادل‌جواز) (اخلاط) و (وان پایین) و (وستان) هم شش هزار بازو دارند که جمعاً می‌شود دوازده هزار بازو. مستمری آنها را دفترداری وان و خاصه دولتی در کواش و کوار و کنترات ماهی و مالیات و گمرک وان و خویلین تأمین می‌نماید، و نیز مملحه و باج بازار و قیان و باج موش و باج عربها و ارمنی‌های بتلیس و باج کشتی‌ها و کلک‌هایی که بر روی رودخانه مراد رفت و آمد دارند و خلاصه از سیصد و شصت مورد باجهای مختلف که هرساله به مقدار ششصد کیسه رومی دریافت می‌شود. اگر یک‌ماه مستمری آنها عقب بیفتند دنیا را برسر دفتر دار و چهل دایره دیگر و بیست‌وچهار آقای مسؤول خراب می‌کنند و برسر پاشا ریخته آشوب برپا می‌نمایند.

فرمانروایان سنجاقهای وان:

بموجب قانون، وان سی و هفت فرمانده سنجاق دارد، اما سنجاقهایی که عزل و نصبشان در اختیار حکومت عثمانی قرار دارد بیست و چهار سنجاق هستند که عبارتند از: (ارجیش)، (عادل‌جواز)، (موش)، (بارگیر)، (گرگر)، (کسانی)، (هیزان)، (سرد)، (آقا‌کیس)، (شروع) – همان (شیروان‌کردی)، کسردهای (قطور)، (قلعه) (زربیز)، (بردیم)، (ارجک)، (کردلا‌دیک)، (چوپانلو)، (شورگر)، (دالله‌گیر)، (زربیزی)، (سنچاق وان) که پاشا در آن اقامت دارد. تمامی خاصه‌ها و باجها به وان تحويل می‌شود. هفت‌صد پارچه آبادی هم از توابع زعامتها و تیمارها هستند که از آنها ده یک گرفته می‌شود.

حکومتهايی که حاكم بلاعزال دارند:

نیمچه حکومت (هکاری) که در طرف قبله وان واقع شده و در حد فاصل مشتاق و وستان واقع شده دارای خانی است که در (جوله‌میرگ) اقامت دارد. چهل و هفت هزار سرباز دارد، همه آنها ریش خود را می‌تراشند، رنگ چهره آنها گندمگون است، بدفیاقه اما دلاورند، مانند هلندیها بر روی چانه خود کمی ریش باقی می‌گذارند، سبیلهای چمامی به‌شکل قزاقهای آخیخی، و کاکلی هم کم پشت برپیشانی دارند. کله سرشان به بزرگی یک دیگ بوده و غالباً حلقه‌ای در گوش دارند. هر کدام از آنها چهل تا پنجاه درم تفنگ شلیک می‌نمایند. آنقدر در نشانه گیری مهارت دارند که کک را می‌زنند. هر کدام یک سپر کسردی به کمریسته و چمامی در دست می‌گیرند، دو عدد پر بر عمامه‌های رنگارنگی که برسر می‌گذارند، نصب می‌نمایند. غالب آنها نرمۀ گوش خود را با چاقو سوراخ نموده و یک پرشاهین یا عقاب یا خروس در آن فرو می‌کنند. لباس آنها از شالهای دستیاف است که دارای دامن‌چین دار می‌باشد. چارق پوچکلی پانصده و هزاری و صدی و کپکپلی پیا می‌کنند که هر لنگۀ آنها دواهه سنگینی دارد. اگر در جنگ سپر همراه نداشته باشند چارق خود را در یک دست گرفته و با دست دیگر خنجر یا شمشیر می‌زنند، و با دهندر مقابله می‌نمایند. در شهر وان ضرب المثل شده که «مانند چلوی هکاری چارقش را به دست گرفته و می‌آید!» هکاری ده‌هزار تفنگچی از این قبیل دارد و به هنگام جنگ تعداد آنها را به چهل تا پنجاه هزار می‌رسانند، اما ده‌هزار نفر

از آنها حقوق بگیرند. از مذہبیان سر در نیاوردم.

حکومت بتلیس:

در اختیار خان والامقام (عبدالخان) قرار دارد که قبل از این به میان آورده، عشیره او را روزگاری می‌گویند، او هم به اندازه هکاری سرباز دارد.

حکومت محمودی:

این طایفه در شرق وان در میان کوههای یالچین سکونت دارند، بین این منطقه و خاک ایران تنها کوه (شاکدیکی) فاصله است، آن طرف تر هم قلعه قطور ایرانی‌ها قرار دارد. روی هم رفته شش هزار شمشیر زن دارند که از زیده‌های کرد ها به شمار می‌روند. سوارکاران خوبی هستند. چند بار در (سلماس) و (خوی) و (ارومیه) با سپاه شاه درگیر شده و به پیروزی رسیده‌اند.

از بیگهای آنها (ابراهیم ییگ) را می‌توان نام برد که در (قلعه خوشاب) سکونت داشته و انسان شجاعی است. چندین بار خود را به میان آتش جنگ انداخته و با سربلندی بیرون آمده. محمودی‌ها تعداد یکصد و بیست رئیس طایفه دارند که همگی از ابراهیم ییگ خلعت دریافت می‌دارند. در بین آنها هم املاک دولتی و خراج و زعامت وجود دارد، در طرف قبله آنها منطقه هکاری واقع شده و با جناب (شیریزدان) خان بزرگ (هکاری) خویشاوندی دارند، در طرف شمال آنها هم قلعه وان قرار دارد.

حکومت پنیاش:

این طایفه هم از محمودی‌ها هستند، اما حکومت جداگانه‌ای دارند، شش منزل از شرق وان فاصله دارد، ییگ آنها حسن ییگ است که در قلعه حسن اقامت دارد، منطقه آنها از طرف شرق و جنوب سه منزل از خاک ایران فاصله داشته و با خان ارومیه (چلاق‌سلطان) مرز مشترکی دارند، دائمًا با ایرانی‌ها در حال درگیری هستند، دارای شش هزار سربازند اما سربازان آنها شجاعت و لیاقت خارق العاده‌ای دارند. چندین بار جلو سپاه پنجاه هزار نفری خان ارومیه و تبریز را سد نموده‌اند. در منطقه آنها هم خاصه دولتی و تیمار و زعامت وجود دارد، ایرانی‌ها به آنها (غازی

قران) می‌گویند.

گویا زمانی که (سلطان مراد) با سپاهی به وان حمله برده بود، ایرانی‌ها از سمت دیگری لشکرشنان را اعزام کرده بودند، خان پنیاشن که (میرعزیز) لنگ نام داشته در دشت سلماس با هشت هزارنفر جلوسپاه سی هزارنفری ایرانی‌ها (شاھسون) را گرفته و آنها را قلع و قمع و غارت نموده بود، از این رو هم به آنها (غازی قران) می‌گویند. به یاری خداوند بموقع خود از مملکت و قلعه آنها صحبت خواهم کرد.

در طرف شرق (بني قطور)، (بیره دوسی)، (جولانی)، (دمدمی) و (دمبلی) پنج حکومتی هستند که بموجب قانون سلیمانی تابع وان بودند، اما وقتی که (تواشی) سلیمان-پاشا)‌ی وزیر تبریز را گرفت و قلعه بزرگی در آنجا بنا نمود، این پنج حکومت را از وان جدا نموده به یاالت (تبریز) ملحق نمود، بعد ها ایرانی‌ها تبریز را پس گرفتند و پنج ایالت مذکور هم جزو قلمرو تبریز باقی ماندند. سال ۸۴۰ که مرادخان مرد، ایرانی‌ها به قلعه قطور لشکرکشی نموده و پیمان امضاء شده صلح را برهم زدند، این پنج حکومت کرد هم بنایا به ایران ملحق گردید زیرا زمین و باغ و کشتزارها یشان هم مرز و مشترک است. اما به اطاعت شاه در نیامده و خوش نشین باقی ماندند.

بنا به تصمیم سلیمان خان هرزمانی که سلطان عثمانی از طریق وان به خاک ایران لشکرکشی نماید، ییگلریگ وان سر قافله سپاه خواهد بود، خان هکاری و ییگ محمودی بصورت گشتی و قهرمانان پنیاشن بصورت دیده‌بان راست و چپ انجام وظیفه نموده به جمع‌آوری اطلاعات از چگونگی وضع دشمن خواهند پرداخت. پس از اینها پاشای وان و سپس وزرای عثمانی و پشت سر آنها خود سلطان یا سردار اعظم او حرکت می‌نمایند. سپس میرمیران و به دنبال همه آنها خان بتلیس که با سپاه خودش وظیفه جمع‌آوری بیماران، از پا افتادگان، فراریان و اقدام مقتصی در مورد آنان را بر عهده دارد، خواهد آمد.

سپاهی چنین متعدد را از طرف راست پانزده سن‌جاق کردستان مانند (سرعد)، (شروه)، (زربقی)، (کارنی)، (هیزان)، (گرگ)، (آقا کیش)، (کسان)، (مکث)، (بردع)، (لادیک)، (اوژه‌جک)، (داله‌گر)، (چویانلو) و (بني قطور) طبل کوبان، می‌گذرند و در طرف چپ هم سپاه پانزده سن‌جاق کرد دیگر مانند (لاموس)، (عادل‌جوان)، (ارجیش)، (بارگیر)، (بایزید)، (آفچه‌قلعه)، (سوره‌کیو)، (قره‌جه‌قلعه)، (کردم‌کو)،

(ضیاءالدین)، (آباقای) و (شتاق) همراهی می‌نمایند. طبق قانون باید نصف نفرات موجود در قلعه‌ها اعزام و نصف دیگر در قلعه بمانند، قلعه وان شش هزار سرباز و قلعه‌های دیگر هم شش هزار نفری دارند، نصف این دوازده هزار نفر هم اعزام می‌شود، پاشای وان با جبه پوشان سه هزار سربازی دارد و اگر سربازان سنجاقها را هم برآن بیفزاییم رویهمرفته چهل و هشت هزار سرباز برگزیده زده فراهم می‌شود.

مساجد قلعه وان:

پرستشگاهی در قلعه بالایی وان وجود دارد که گویا در زمان (حضرت داود «ع») ساخته شده است. بعدها که حضرت ابویکر برای فتح منطقه آمده بود به مسجد تبدیل شد، پس از آن هم توسط چندین شاه حاکم دست به دست شده ولی همواره بصورت مسجد باقی مانده است. در سال ۹۴ (سلطان سلیمان) آنرا آبادتر و وسیعتر نموده و اسم مسجد سلیمان خان را برآن نهاد، مسجد بزرگی است، یک دروازه و یک مناره دارد، در سالی که وان را زلزله لرزاند مناره‌اش فرو ریخت، عمر آقا رئیس ینیجری‌ها مناره بسیار خوبی برای آن درست نمود که تا نزدیکهای ظهر قسمت بالای آن در میان ابرها قرار دارد و قابل رویت نمی‌باشد. قلعه داخلی غیر از این مسجد، مسجد دیگری ندارد، تمامی پنجرهای ایش بر دامنه شهر و دشت اردست و باغات و باغچه‌ها اشرف دارند. غیر از این، مسجد بزرگی هم در قلعه پایین قرار دارد که به دست شاه جهان آق قویونلو ساخته شده و بزرگترین مسجد قلعه است. در داخل مسجد گنبد بزرگی بر روی یک ستون قطور برای آن ساخته شده که بسیار مرتفع است. معمار آن با رحمت فراوان نقش و نگارهای زیبایی را که روی مرمر کنده کاری شده است در آن نصب نموده، بر روی درب و دیوارهای ایش نوشته‌هایی با رنگ سیاه و قرمز نوشته شده، یک مسجد قدیمی است و چون با پول حلال ساخته شده، خیر و برکت فراوانی دارد، نمونه این خط بر روی دیوارهای قلعه حوموس هم دیده می‌شود، منبر و محراب آن بوسیله مهره‌های سیاه و سفید و قرمز و سنگهای قیمتی تزیین شده، مناره‌اش بسیار زیبا و تمایلی است. خلاصه اینکه آنقدر زیبا و دلفریب است که نظیر آن در جای دیگری پیدا نمی‌شود، مکان مقدسی است، بیرون از مسجد هم محل تدریس و حجره طلاب علوم دینی است.

مسجد (خسروپاشا)ی وزیر سلیمانخان، در دوره فرمانروایی خسروپاشا بروان
بنا شده، همین پاشا زرگر خانه بتلیس و قصری معروف و کاروانسرای بزرگ وجاده
اوara ساخته است. تمامی گنبدها و اتاقهای مسجد با روکش مسی آبی رنگی پوشیده
شده و هنرها و ریزه کاریهای زیبایی در آن به کار رفته است. برق روی مناره اش
از طلای خالص ساخته شده و جلو تابش نور آفتاب چشمان آدمی را خیره می نماید،
در پنجه های هرچهار سمت آن بلور و تراشه شیشه به کار رفته است، در جنب مسجد
هم حجره و مدرسه وجود دارد. درب وسطی در نزدیکی سرای پاشا قرار دارد، هر روز
جمعه تمامی پاشاها برای نماز به این مسجد می آینند.
علاوه بر اینها، وان جای دیدنی و بزرگی ندارد، مسجد دروازه تبریز یک
پرستشگاه قدیمی است و بنیانگذار آن را نتوانستم شناسایی کنم، این مسجد هم حجره
و طلاب علوم دینی دارد، مسجد (دروازه اسکلیپ) به دست عباس آقا نامی ساخته
شده.

مدارس آن:

مدرسه مسجد اولو، مدرسه خرخره، مدرسه خسروپاشا، مدرسه دروازه تبریز،
مدرسه عباس آقا، مدرسه چاچلی.

قرآن خوانی:

دو مجل برای تدریس قرآن وجود دارد، یکی در مسجد اولو و دیگری در
مسجد خسروپاشا، اما چون تعداد طلاب زیاد نیست تدریس انجام نمی شود، در
تمامی مساجد علوم جدید تدریس می شود، اما مانند سلطنت روم مدارس به سبک
جدید ندارد، ملای مسلم و مدرس بخاری زیاد دارد که احادیث را از حفظ دارند.

مکتب های آن:

حدود بیست مکتب برای کودکانی که ابجد می خوانند وجود دارد، کودکان
زرنگ این مکتبها فارسی را به خوبی قرائت می نمایند.

تکایای آن:

تکیه (خواجگان روم) شهرت فراوانی دارد.

چشمه‌های آن:

از سرچشمه‌های معروف وان چشمۀ خرخره و چهار چشمۀ و خسروپاشا که در داخل شهر قرار دارند بسیار معروفند.

محله‌های مسلمانان:

از محله‌های معروف آن: محله پاشا، محله خرخره، محله مسجد اولو، محله سرچشمۀ، محله اسکله، محله دروازه میانی، محله دروازه تبریز.

ساختمانهای بزرگ آن:

چهل و پنج سرای آباد دارد، از میان آنها (سرای پاشا) که در داخل قلعه میانی در نزدیکی مسجد خسروپاشا قرار دارد، چهل اتاق مجلل و تالار و میهمان‌سرا دارد، دیوارهایش مانند قلعه بوده و پر از باعچه است، دروازه مخصوص و کاخهای بلند و گرمابه دارد، سرای بزرگی است و در سال ۱۰۵۰ ساخته شده است.

کاخ خورنق که سلیمان‌پاشا آن را بنا نموده و اتاق مخصوص پاشا دارد. سال ۱۰۵۷ بر روی سر در آن نوشته شده است.

یک کاخ مرتفع در پای قله بالایی قرار دارد که عمر پاشا زاده کتابنچی ضمن آباد نمودن وان آن را بنا نموده و بر روی آن سال ۱۰۵۶ نوشته شده. در داخل این سرای بزرگ چهل تا پنجاه اتاق در طبقه پایین و یک میدان وسیع در وسط وجود دارد، پنجره‌های طرف مغرب آن مشرف به با غ بهشت آسایی هستند، و در جلو دروازه آن میدان بیرونی سرا قرار دارد که (ملک‌احمد‌پاشا) هر روزه در آنجا طبل می‌زند و اسب دوانی انجام می‌شود، آقاها هم هر کدام سوارکار ماهر خود را به نمایش می‌گذارند.

در هر چهار طرف این سرا در دو طبقه بالا و پایین ششصد اتاق وجود دارد. یک دروازه آن بربازار اشراف دارد و شبانه‌روز دارای نگهبان است.

علاوه بر اینها در پایین سرای حسین آقا، سرای قاضی افندی، سرای پسر-دمیرچی، سرای چیاچلبی، سرای پسر چنده دان، سرای جعفر آقا خادم، سرای شانی دفتردار.

از اینها هم که بگذریم در قلعه پایین هشت هزار و هشتصد ساختمان وجود

دارد که همگی آجری و گچکاری شده هستند، بسیاری از آنها دو طبقه‌اند، و خیابانهای تمیزی دارند. سه محله ارمنی نشین دارد که ساکنان آنها خدمه قلعه هستند و بجای سرانه تعمیرات ضروری قلعه را انجام می‌دهند، غیراز اینها مسیحی دیگری در وان زندگی نمی‌کند، ارمنی‌های تاجر ثروتمند هستند.

کاروانسراهای آن:

کاروانسرای گمرک، کاروانسرای احمدپاشای کرد، کاروانسرای قپان.

قیصری و بازار آن:

یک قیصری بسیار پر رونق دارد که هر کالایی را می‌توان در آن بدست آورد. اما بازار مسجد و بازار خسروپاشا و بازار کفش فروشان بازارهای بسیار پر از دحامی هستند

رودخانه‌ها و سرچشمه‌ها:

از کوههای وان چشمه‌های فراوانی می‌جوشند و پس از جریان یافتن به سمت پایین تشکیل رودخانه می‌دهند. آب چشمه‌ها در محل خرخره یک آسیاب را می‌گرداند. چشمه‌ای در داخل دروازه تبریز قرار دارد که آب بسیار گوارایی دارد، اگر پس از خوردن یک بره جرعه‌ای از این آب نوشیده شود، احساس گرسنگی به انسان دست می‌دهد. یک جوی آب از قله آبدارخانه می‌گذرد که آب آن از میان شکافهای سنگهای برج بالایی بیرون می‌آید. بالاتر از آن بر جی قرار دارد که مواطن این چشمه است و توپهای سنگین آن مانند خار جوجه تیغی به حال آماده نگهداری می‌شوند. جوی آب دیگری در شمال کوه وجود دارد که یک قله هم برای مواطن است از آن ساخته شده است. این آب از برج بالایی و خاک سلطان پایین می‌آید و در تمامی راههای منتهی به آن ردیف به ردیف توپ بالیومز نصب شده است. پایین تر از آنها بیشه و باتلاقی است که هیچکس جرأت نزدیک شدن به آن را ندارد، زیرا با وجود آن همه توپ نه تنها آدمی بلکه پرنده هم مجال پرواز ببروی آن را ندارد. بالا و پایین وان جمیاً یکصد و شصت توپ دارد که گلوههای ده اقهای دارند.

گرمابه‌های آن:

گرمابه (سلطان) در نزدیکی بازار مسجد گرمابه بسیار زیبایی است و آب تمیز و هوای سالمی دارد. گرمابه (جوته) و گرمابه (نقشین) در نزدیکی دروازه تبریز و (چاله گرمابه) معروفترین گرمابه‌های وان هستند. طبق گزارش مسئولین هرماهه ششصد نفر از این گرمابه‌ها استفاده می‌نمایند. چون مردم وان بسیار پر تکبر و عصبانی مزاج و غیرتی و شرافتمند هستند، زنانشان به گردش و عروسی و میهمانی نمی‌روند و تنها پس از مرگ جنازه‌ها یشان از حیاط خانه‌های آنان بیرون می‌روند. به همین دلیل اغلب خانه‌ها گرمابه خصوصی دارند.

بعد از ظهرها مردان به گرمابه نمی‌روند و گرمابه‌ها به زنانی که در خانه‌های خود گرمابه ندارند اختصاص می‌یابد. آنها هم از راههای مخصوصی رفت و آمد می‌نمایند که در آن موقع نباید مردی در کوچه‌ها باشد، اگر مردی از مسیر زنان عبور کند مجازات خواهد شد. مردم وان این چنین از زنان خود حفاظت می‌نمایند.

رنگ چهره و سیمای مردم وان:

برادرانی که به خدمتشان رسیدم، اگر چه چندان هم پیر نبودند رنگ چهره‌ای گندمگون و موهای جوگندمی داشتند. تا سن آنها بالاتر برود برخشم و شجاعت آنها هم افزوده می‌شود، جوانانشان را برای شرکت در جنگ تشویق می‌نمایند، جوانهای آنها هم رنگ گندمگون، چهره‌ای با طراوت و چشمانی زیبا داشته بسیار شیرین زیانتند. خدا شاهد است که زن آنها را ندیده‌ام، اما از قراری که شنیده‌ام بسیار زیبا و پاکدامن هستند. دخترانشان غیراز پدر و برادر خود مرد دیگری را نمی‌بینند. برادرانی که در اینجا با آنها آشنا بی پیدا نمودم چیاچلبی و خادم جعفر-آقای برادرش وحسین آقای قول آقاسی و پسرانش و دیگران بودند هر چند که اینجا بعلت آب و هوای سازگارش احتیاجی به پزشک ندارد، اما بخاطر زنگی و لیاقت مردمانش حکیم‌هایی هم از میان آنها برخاسته‌اند، مانند (مسعود چلبی) که در تشخیص بضم همتا ندارد. (شیخ بای چلبی) پزشکی است که در آتن هم نظری او پیدا نمی‌شود. زخم پیچهای خوبی هم دارد. در میان شیوخ، شیخ مسجد اولو شخص مستجاب الدعوه‌ای است.

نویسنده و شاعر:

اولین شخص در شعر و شاعری ملک الشعرا (شانی افندی) است که در علم مانند دریای مواجی است، غیراز او (وانی چلبی) و (میرسپهری) هم از شاعران معروف می‌باشند.

عرفا و فرزانگان:

سلطان بهلوان (یوسف دده) که در داخل قله دروازه اغرونی پاشا می‌خواند، مرد بسیار ارجمندی است و کرامات فراوانی از او دیده شده است. غیراز جمله «یوسف نان می‌خواهد» هیچ حرف دیگری بر زبان نمی‌آورد. یک روز بطور ناگهانی شروع به گفتن این عبارت نمود که «بزن خان، بکش خان» و مرتباً آن را تکرار می‌نمود. طولی نکشید که ماجراهای بتلیس اتفاق افتاد و در این ماجرا چندین هزار سرباز از دم شمشیر گذشته و به قتل رسیدند.

لباس و کفش آنها:

اغلب آنها چوخه می‌پوشند و چکمه سرحدی پیا می‌کنند، پوست سمور به تن کرده و یک شال کمر حیری سبک به کمر می‌بندند، خنجری هم به کمر زده و دستار قبیله‌ای بسیار بزرگی به سرمی بندند. زنان آنها عموماً چکمه‌های زردی پیا می‌کنند و گردن خود را با زیورآلاتی از طلا و نقره زینت می‌دهند.

اسامی مردان:

پهلوان اغلی، چند دان اغلی، دمیرچی اغلی، بشارت اغلی، علی شار اغلی، قلیچ اغلی و کرم الدین اغلی. و همچنین مالی چیا، رستم آقا، برهان آقا، اسد بیگ و غضنفریگ هم دارند.

اسامی دختران و زنان:

عايشه، فاطمه، کلثوم، اسماخان، اومهان، سلیمه، سالم، کالمه، کامله، اسماخانم، پری بوی خانم، هما و مشکبار اسامی آنها است.

غلامها:

اوصف، اورنگ، چلدی، جولنی، حق وردی، چومز، زال، اسکندر، قباد، شغار، سرور،

خرم، لوند، الوند، سیامی، پروین، شکرا...، قاسم و شاقران نام دارند.

کنیزان:

دلگار، مرده جان، ختمه، ورقه، شاکره، هند، ماھیه، دریه، جوهر، اهما، سروی بوی، جان بای، دلارام، پرچینه، پریشان، جان نثار، روکایه، وسمیه، خالصه، زوزان و شاه خوبان.

اینجا به گفته (علی قوشچی) از نظر عرض جغرافیایی جزو اقلیم هیجد هم است. اما خان بتلیس می گوید که مرکز اقلیم سوم است. و رو به غرب واقع شده.

کلیساهای آن:

کلیسای روستای (اسکله) معروف است، کلیسای (بلینم هیه) در جزیره داخل دریاچه و کلیسای (درک) در مشرق (وان).

حبوبات و محصولات کشاورزی:

میوه و محصولات فراوان و ارزانی دارد، هفت نوع گندم و هفت نوع جو دارد. اعم از سیاه و سفید و چرب و چاق. باقلاء و نخود و حبوبات فراوانی دارد.

حرفه‌ها و مصنوعات:

معماران و مهندسینی دارد که همتای آنها را مگر در سقز بتوان یافت، خیاطان اینجا بقدرتی استادند که اثر درز و بخیه لباسها قابل تشخیص نیست، دکانها یشان پاک و تمیز است. زین دوزهای ماهری هم دارد.

کار و کسب آنها:

مردم وان شش دسته اند، اول مستمری بگیران پاشاکه در قلعه کار می-کنند و نباید هیچ شغل دیگری داشته باشند، مگر در داخل شهر به تجارت پردازند. برخی از آنها به ممالک دیگر رفته اجنبایی برای فروش با خود می آورند، برخی به کارهای دستی اشتغال دارند، بعضی دفتر دارند که کارشان نوشتن است و در خدمت دولت قرار دارند. برخی روحانی و طلبه هستند و گروهی هم با غبان و خدمتگزارند.

میوه‌جات، خوراکیها و آشامیدنیها:

نان گیاهی، آب رازیانه، کلوچه خاصی و سمونی سفید اینجا در هیچ جای دیگری پیدا نمی‌شود. نان لواشی چون گل سرخ و سفید، نان خامه‌ای، کبک برشیان، آش ماست، آش قیریلی و سیب و قورو نفلی بسیار خوشمزه‌ای دارند.

از سبزیجات هم کلم وان در سرتاسر جهان معروفیت دارد و هردو عدد آن بار یک شتر می‌شود، برگ‌هایی بسیار لطیف دارند که هر کدام آنها به پهنهای سیرابی یک فیل است. جعفری و کرفس و کدویی دراز و پیاز و هندوانه بسیار خوبی دارد. دوازده نوع سیب دارند مانند تپکانی، جانگلی، سیلانی، زعفرانی و شامی که سرخ و سفید و آبدارند، شهر وان آنقدر سیب دارد که در سیاحتگاهها هنگام بازی آن را به سوی هم پرتاب می‌نمایند. شربت عسل کوه و رک جان تازه‌ای به آدمی می‌دهد. این شربت را اگر با دارچین مخلوط نموده سه روز نگهداری کنند، انسان را سرخوش خواهد نمود. شربت آب شله و شربت ریواس و شربت سیب از آشامیدنی‌های خوشمزه اینجا هستند.

ساختمانهای آن:

در قدیم سلطان جهانشاه در جنب مسجد اولو ساختمانی برای میهمانان و رهگذران ساخته است، اما چون حال هر کسی در خانه خود میهمانسرایی دارد کسی به آنجا روی نمی‌آورد. خسرو پاشا هم ساختمان خوبی برای روحانیون و علماء و دراویش و فقرا ساخته است که در تمام سال هر کسی به آنجا برود همه نوع خوراکی‌ها را در اختیارش قرار می‌دهند. مخارج آن را هم والی وان می‌پردازد.

دامهای آن:

در دنیا گاو میشی به درشتی و وحشتناکی گاو میش (ادنه آناتولی) و (سرزه رومی) و (وان کردستان) وجود ندارد. به اندازه یک فیل علف می‌خورند و اگر یک سال آنها را پروار نمایند از فیل هم قوی‌تر می‌شوند. مردم وان در عید نوروز این گاو میش‌ها و اسبهای اصیل و شتر و قوچ پرواری را بیرون آورده با به جان هم اند اختن آنها خود را سرگرم می‌نمایند.

سیاحتگاههای آن:

غیراز باغات (اردمیت) حدود بیست سیاحتگاه دور و نزدیک دارد که ارزش دیدن دارند، یکی از آنها که به فاصله برد یک توب در شرق وان واقع شده (سنگ ژوکه‌سپی) است و آن طرف تر (روستای یالی)، (آلله ملک)، (گوله زرد)، (سه رواد-بار)، (مرغزار قره قاسم)، (سکوی مرادخان)، (باغات اردمید)، (بند دولتی)، (بند ماھی)، (قرحی خوشاب)، (کوه ورک)، (خیابان نکی بردیر)، (دیراندرورنر) از سیاحتگاههای معروف وان هستند.

باغات آن:

در طرف قبله قلعه وان از گورستان جلو خندق که بگذری تا ازدمید به عرض وطول هشت ساعت راه باغ و باغات و خیابان پرگل و درختی است که طبق دفتر میراب بیست و شش هزار باغ دارد. آنها ده یک به میرآب می‌پردازند که به آنها آب بدهد، اگر شخص ناواردی راهش به این باغها بیفتد گم خواهد شد، هرباغی حوض و ناوданی آب دارد و قصر زیبایی در یک گوشه آن ساخته شده است. از باغات بسیار زیبای آن باغ مالی چیاچلی و باغ شیرک و باغ سلیمان بیگ است.

زیارتگاههای آن:

مقبره (غازی خسروپاشا) در حیاط مسجد خود او قرار دارد. (میرمیران محمد تسکلی پاشا) هم که به دست یک کرد کشته شده در اینجا مدفون است. در حالی که در دشت سراب می‌خواسته است بصورت ناگهانی به سپاه (شاه اسماعیل) حمله بپرد، یک کرد یزیدی* با یک دستش شال کمر او را گرفته و با دست دیگر بوسیله خنجر شکم او را پاره می‌نماید. پس از ماجرا افراد پاشا هم آن شخص کرد را قطعه-قطعه نمودند. و جنازه اش را که همانجا و در مقابل جنازه تسکلی برجای مانده بود در همان محل به خاک سپردند. (جعفر آقای خادم) که خود یکی از شاهدان عینی این جریان بوده اینطور برایم تعریف کرد:

یک جوان کرد دستگیر شده بود، پدرش نزد تسکلی پاشا آمده التماس نمود

* چون پاشا را کشته به او یزیدی می‌گوید.

که «پاشا پسر من بی گناه است، همین یک پسر را دارم، او را نکش که اجاتم کور نشود. اگر پسرم را بکشی در بارگاه خداوند با دستی یقهات را خواهم گرفت و با دست دیگرم کمرت را!» پاشا ترتیب اثربه تقاضایش نداد، به تقدیر الهی همانطوریکه آن شخص کرد گفته بود واقع شد، پاشا به قتل رسید در حالی که دست همان شخص در کعرش باقی مانده بود.

(قربان بابا) در داخل دروازه قلعه بالایی به خاک سپرده شده، این مرد حضرت ابویکر (رضی) را در داخل همین دروازه به چشم خود دیده و با ایشان صحبت نموده است. و به همین علت چهل سال در جلو این دروازه زندگی کرده و آنرا ترک ننموده، وقتی هم که مرده است بنا به وصیت خود او در همینجا مدفون شده.

قبر (حسین پاشای جانپولاد زاده) که وزیر (محمدخان سوم) بوده و به فرمانروایی وان مضوب گردیده است در اینجا است. زمانی که (سنان پاشای جغاله زاده) در جنگ (تبریز) شکست خورد و با سپاه پراکنده اش خود را نجات داده و به (وان) رسید. این جانپولاد زاده را شهید نمود و دلیلش هم فقط این بوده که در جنگ به او یاری نرسانیده است.

* * *

به اصل مطلب برگردیم: (ملک احمد پاشا) که به وان رسید، دستور داد تمامی خاکی را که (تیمور لنگ) در جلو قلعه جمع آوری نموده بود، به دریا بریزند. به بیگها و فرمانروایان وان نامه فرستاد، آنها هم همگی اطاعت نموده و هر روز سیلان مردم به آن سو حرکت می کرد، برای سپاه کردستان خوارکی و برای پاشا هدیه می آوردند و خود در آنجا باقی می ماندند و به قدری مردم در آنجا ازدحام نموده بودند که پیمودن طول اردوگاه دو ساعت وقت می گرفت. فقط آشپزها و نانوایان حدود سه هزار چادر زده بودند.

پاشا از آمدن این همه مردم خوشحال بود. غیراز دلخوشی دادن به آنها هر روز هم دوبار رؤسای طوایف و فرمانروایان آنها را دعوت می نمود و پس از صرف غذا کار ریختن خاک به دریا را از سر می گرفتند. سپاه کردستان هم به تدریج گرد هم می آمدند. خان هکاری خودش نیامد، اما کخدای خود (ملام محمد شناقی) را با شش هزار جنگنده چلو فرستاد و هدایای خوبی هم به وسیله او فرستاده بود. بیگ محمودی ها نه خود آمده بود و نه کمکی فرستاده بود، عبدالخان بتلیس هم

همچنین، پاشا از این موضوع بسیار خشمگین شده بود. (احمد آقای ارغنیلی) را با نامه دوستانه‌ای پیش خان فرستاد. وقتی که نامه به خان می‌رسد و خان آن را می‌خواند می‌گوید «چشم ما از وان آب نمی‌خورد، آقای نامه‌رسان هم در دوشب و دو روز دریاچه وان را دور زده و از طریق (قوسقون قران) به نزد پاشا برگشته جریان را برای او تعریف می‌نماید. پاشا چون آتش برافروخته شد و شعله خشمگش مرتب‌^۱ زبانه می‌کشید.

* * *

علت لشکر کشی بسوی خان

آنچه را که خداوند مقدار نموده باشد به انجام خواهد رسید، آن روز پاشا از طرف (عبدی آقا) فرمانده ینیچری‌ها دعوت شده بود، تمامی معتمدین و آقاهای وان و بیگ‌های کرد در آنجا جمع بودند، پاشا از آنان نظر خواهی نمود، به اتفاق بانگ برآورده و گفتند «مردی است بی‌دین و خدا نشناس و بی‌ناموس، منجم دروغ-پردازی است که از چهل سال پیش ریختن خونش حلال بوده است!». این مردم بی‌وجدان این همه تهمت و افtra به خان بستند در حالیکه روح او هم از آنها خبر نداشت.* به تقدیر خداوند آنها سرگرم این صحبتها بودند که دروازه‌بان داخل شده و گفت «سرورم از طرف (تاوخجی مصطفی‌پاشا) والی (ارض روم) نامه‌ای رسیده و چند نفر ینیچری هم همراه آن آمده‌اند» پاشا گفت «فوراً آنها را اینجا بیاورید» نامه‌رسان آمده سلام گفت و نسماه والی ارض روم را به او داد که در آن نوشته شده

* اولیا چلبی یکی از محدود تحریک‌دهای آن زمان دربار عثمانی بوده است، و پس از آشنایی با عبدالخان هنرمند و دانشمند و با ذکاوت بهترتبی به او علاقمند شده بود که به هنگام خصومت سرورش با او هم احترام و مراعات او را فراموش نکرده است. در اینجا خان را بی‌گناه معرفی نموده و تقصیر این فتنه‌انگیزی را برگردان آقاهای وان یا بیگ‌های ملازم گرد و چند ینیچری غارت شده می‌اندازد. اما پاشا هنوز در بتلیس نان و نمک عبدالخان را می‌خورد که نقشه توپکه امروز را در دل خود می‌کشید و در صدد یافتن آسانترین راه خارت خان بود، جمع آوری لشکر کردستان در وان به بیانه پرداشتن خاکریزها می‌رسپوشی بود برای سازماندهی و آماده نمودن سپاه برای حمله به بتلیس.

«سرورم، به خاطر خدا تحت فرمانروایی شما، غارتگری بنام خان بتلیس وجود دارد، شب هنگام با ده هزار نفر به اسلام‌ک (محمدیگ ملازگردی) که از توابع ایالت من است حمله نموده آنجا را غارت و حدود سیصد نفر مسلمان را به ناحق به قتل رسانیده، چهل هزار گوسفند شاقاقی را برده و تصاحب نموده است. این شخص در سرزمین شما زندگی می‌کند و بدون شک قدرت رویارویی با او را دارید و این بساط ظلم را برخواهید چید. در غیر اینصورت اگر غارت شده‌ها و خویشاوندان مقتولین با لباس خون آلود به (استانبول) بروند کار شما هم خراب خواهد شد! اگر تمایل داشتید به سوی این غارتگر راهزن لشکر کشی نمایید من هم با بیست هزار سرباز در رکاب شما خواهم بود، در انتظار فرمان شما هستم.» آنهایی که در خدمت پاشا حضور داشتند با شنیدن این خبر مسرور شده به پیچ پیچ افتادند.

در همین لحظه یک گروه از ینیچری‌های (ارض روم) داخل شدند، یکی از آنها که بازویش قطع شده بود، بازوی قطع شده‌اش را جلو پاشا انداخته و گفت «ای وزیر داد مرا بستان» و دیگران هم داد و فریاد به راه انداختند، پاشا گفت خوب غازی‌های من چه بلایی بر سر شما آورده‌اند؟ گفتند «سرورم ما مرزبان هستیم و از طریق بازرگانی امارات معاشر می‌نماییم، وقتی که بارها یمان به بتلیس رسید به بهانه اینکه باج از هر کسی گرفته خواهد شد از ما هم باج گرفتند، سپس کردهای فراوانی را جمع نمودند که گویا به (محمدیگ ملازگرد) حمله ور خواهند شد. بارهای ما را در انداخته و الاغهایمان را به سخره گرفتند. ما هم به خان حمله ور شدیم که در نتیجه خان این بلا را بر سر ما آورد. آیا مقبول خداوند است با ما که در دروازه خدمت می‌کنیم و در راه خدا در مرزها جهاد می‌نماییم، این چنین رفتار نمایند؟»

پاشا پس از اندکی تأمل گفت «از منطقه خودش به ارض روم تجاوز نموده و چندین نفر را به قتل رسانده، این یک اقدام راهزنانه است». بوسیله شیخ الاسلام‌ها

* رسیدن نامه والی ارض روم بر علیه خان بتلیس و شکایت ینیچری‌ها و دادو فریاد آقا‌های ترک وان و درخواست همه آنها مبنی بر قلع و قمع حکومت بتلیس یک امر تصادفی نبود، بلکه اینها همه یک توطئه از قبل طرح ریزی شده و پنهانی بود.

فتوای هرچهار مذهب را نوشت، ملای وان هم فتوای شرع را به آن اضافه نموده و آن را مهر نموده به دست پاشا داد و گفت «قربان جهاد شما مبارک باد، شمشیر غیرت از نیام برکش و آثار این غارتگریها را از صحنۀ گیتی پاک کن».

پاشا خطاب به حاضرین گفت «بگذارید نامه‌ای به خود او بنویسم و طبق قانون سليمانی از او بخواهم بهوان بباید و با حضور (محمدیگ ملازگرد) و سایر شاکیان او را به محکمه بکشم، اگر حکم شرع را قبول نداشت، آن موقع به سوی او لشکرکشی خواهیم نمود.» حاضرین بالاجماع گفتهند «قربان چه شرعی، خان که از این اتهامات با خبر شود به جمع آوری سپاه اقدام خواهد نمود و هیچ بعید نیست که او بهما حمله کند، در سایه عنایات الهی به مناسبت برداشتن خاکریزها لشکریان فراوانی جمع آوری شده و بهتر است هرچه زودتر ما به او هجوم ببریم» اما پاشا به حرف آنان ترتیب اثر نداده و گفت باید نامه‌ای نوشت و حاضرین را متفرق نمود.

پس از صرف غذا به قلعه داخلی برگشت، با من و چندین نفر از مشاورانش قدم زنان به بالای قلعه گردن شتر و برجی که (سلطان مرادخان) ساخته است رفته‌یم، در آنجا آهی کشید و به من گفت «(ولیا) خوب گوش کن تا سرگذشت خودم را برایت تعریف کنم و این راز را بدانی».

سرگذشت ملک احمد پاشا:

«من چراغ مجفل مرحوم (سلطان احمد خان) بودم. سی و یک سال پیش با هرزحمتی که بود خود را به اتاق خصوصی سلطان رساندم، در جنگهای پروسه در ادنه و ختین در خدمتش بودم سپس چونه دار سلطان (مراد چهارم) شدم و در جنگ برای تصرف روان در خدمتش بودم، پس از تصرف (روان) ولایات (نخجوان)، (شیروان) و شهر (تبریز) و صد ها ولایت دیگر ایران تصرف و ویران شد. سپس از طریق منطقه کوههای محمودی وارد قلعه (وان) شدیم، سلطان مراد به تماسای قلعه مشغول بود، قدم زنان آمد تا به این کاخ رسید. پس از صرف غذا خوابید، در آن زمان (نشانچی پاشا) سلاحدار و من چوخه‌دار پاشا بودم. چنین اتفاق افتاد که او سنقل آتش را برای پاشا به داخل اتاق برده بود، یک اخگر آتش روی لحافش افتاده و ناگهان دود از اتاقش بلند شد، سلطان از خواب پرید و فریاد زد چه کسی آنجا است؟ اولین فردی که به فریادش رسید من بودم. بلا فاصله با دست آتش را

خاموش نموده و دود را از اتاق بیرون راندم. سلطان پرسید کی کشیک بوده؟ گفتم (حسین پاشاشیته). اما این بیچاره غش نموده و از اتاق شما غافل مانده بود. سلطان گفت به به! این کافر بی دین را بحضورم بیاورید، اگر حالا هم در حال غش و بیهوشی باشد باید از همینجا به پایین پرت شود تا تمامی افراد کشیک دنیا درس عبرت بگیرند. من و مصطفی پاشا و دیگران روی دست و پایش افتاده و با هزار رحمت توانستیم رضایت خاطر پاشا را فراهم آورده و او را از کشتن این بیچاره پشیمان نماییم.

روز بعد در حالی که (مرادخان) روی یک سینی مطلا و چند ظرف چینی جواهرنشان صبحانه می خورد، یک لقمه نان و مقداری خوراکی برداشت و گفت «ملک احمد، تو از هم اکنون سلاحدار و نزدیکترین همنشین من هستی، خوب مواظب من باش، این لقمه را هم بخور، امیدوارم به مقامی برسی که برایت دعا می کنم»، یک خلعتی گرانقیمت از پوست سمور هم بر روی دوش من انداخته، و با دست خود یک دستار محمدی برسم نهاد و مرا سلاحدار مستقل و همنشین خود نمود، این جریان در همین کاخ و در سال ۱۵۰۴. اتفاق افتاد، خداوند کاری کرد که پس از بیست سال یکبار دیگر به اینجا آمده ام. بدئم سالم و دارای عنوان سردار اعظم و دستور مکرم هستم، خداوند را شکر می گویم. وقتی که پایین آمدیم، پاشا به من گفت نامه ای به خان بتلیس بنویسم، من هم چنین نوشتیم:

نامه پندآمیز ملک احمد پاشا به عبدالخان فرمانروای بتلیس:

ای کسیکه در دولت عثمانی از هر کسی پست تری، ای عبدالخان توغار تگر گمراه و سرگردانی هستی، شرم و حیا را به کناری زده و شرافت و وجودانت را زیر پا گذاشته ای، به دروغ خودت را از نژاد (سلطان اوحدا.. عباسی) به حساب می آوری و به آن افتخار می کنی، حال آنکه خود را مورد لعنت خداوند قرار داده و با بیگانگان، عجم ها و یزیدی ها هم پیاله شده و از دین برگشته ای؛ شانه بهشانه آواز خوانها، دلکها، دمبهک زنها می نشینی تا روز قیامت لعنت خدا برتو.

زمانی که من والی (ارض روم) بودم در مقابل تبهکاریهای گذشته اات صرف نظر نمودم و گفتم گذشته ها گذشته، ولی من به این سن رسیده ام و تو هنوز خودت را اصلاح نکرده ای، به اسام با جگیری رهگذران و بازرگانان را غارت می کنی و

الاغ مردم را به سخره می‌گیری، به خاک (ارض روم) تجاوز نموده و چهل هزار رأس گوسفند (محمد بیگ ملازگردی) را آورده، املاکش را چیاول می‌کنی، و سیصد نفر از افرادش را به قتل می‌رسانی. تماسی (بیزیدی‌ها)، (چکوانی‌ها) و (خالتی‌ها) و (روزکنی‌ها) را به دور خود جمع نموده،* هر کسی را که از کنارت رد شود غارت می‌نمایی، و بازویش را قطع می‌کنی. مانند یک راهزن حرفه‌ای به هرسوی دست درازی می‌کنی، حتی اگر روحانیون همنشین خودت بعنوان مصلحت خواهی اعتراضی بکنند، در پاسخ آنها می‌گویی «اینجا کردستان است»، و برای زهر چشم گرفتن از مردم و برطبق قانون عباسی این غارتگری‌ها هم ضرورت دارد. تصمیم گرفته‌ام بعنوان نماینده دولت عثمانی بصورتی ترا گوشمال دهم که نصایح من آویزه گوشت شوند. خودت و زن و بچه‌ات باید به عبد زرخربد و غلام عثمانی‌ها تبدیل شوید، من خودم ده روزی که می‌همانت بودم متوجه شدم که چه مکروحیله‌هایی را در درون خودت می‌پرورانی، و بهمین دلیل بود که داخل خیمه‌های جاده اوا به تو گفتم «عزیز من، تا زمانی که من فرمانروای وان هستم، تو با فرماندهان و بازگانان سازگار باش» این را به خاطر منع خودت گفتم، چنین پیدا است که نصایح من در تو بی‌تأثیر بوده که به آشوبگری و اقدامات غیرشرعی مباررت نموده‌ای، شکی در غارتگری تو نداریم بموجب شریعت اسلام خون و اموال تو حلال است و هرچهار مذهب فتوای آن را داده‌اند. تصمیم گرفته‌ام به‌سوی تو لشکرکشی نمایم و منطقه را از دست یاغی و تبهکاری همچون تو بیرون یاورم تا در جاده‌ها و شاهراه‌های منطقه امنیت برقرار گردد.

با رسیدن این نامه، بدون تأمل خودت و فرماندهان همراهت به خدمت سلطان برسید، گوسفندان و اموال غارت شده را به صاحبانشان برگردان و خودت را برای محکمه در تحت وان معرفی کن. به خدا قسم که احدي به تو دست

* اندکی دقت در این نامه نشان می‌دهد که عثمانی‌ها کلیه کرده‌ها را چون دشمن وغیر مسلمان می‌نگریستند و خون و غارت اموال آنها را حلال می‌دانستند، رهبری چون عبدالخان را که دارای ثروت و دارایی است و خاندانی از قدیم‌الایام فرمانروای منطقه بوده‌اندوسراسر مردم کردستان هم بدیده احترام و اقتدار به او می‌نگرند، برای مقامات عثمانی خط‌نالک بود. از میان برداشتن رهبری چون عبدالخان و حکومت مستقلی چون بتلیس برای ملک احمد پاشا دونفع در برداشت: رفع خطر و اموال غارتی فراوان.

درازی نخواهد کرد. و اگر حضور پیدا نکنی زیانهای جبران ناپذیری برتو وارد آمده، سرزینیت غارت و استمت از صفحه روزگار پاک خواهد شد. من به دشت تحت وان خواهم آمد، تو هم با یزیدیهای ملعون روزگری خودت، خودت را به قهرمانان وان معرفی کن. خداوند یا ترا موفق خواهد نمود یا ما را.».

این نامه با نامه (آوچی مصطفی پاشا) ارض روم بسته شده و به سر دروازه‌بان (جانپولاد آقا) سپرده شد، که او هم با عجله و از راه قسقون قران آن را به خان رساند. این نامه در دیوانخانه قرائت شد. خان عصبانی شده و گفت «به.... یعنی ما آنقدر گناهکاریم که باید سرزینیمان غارت شود و این همه حرفهای رکیک در حق ما گفته شود؟ کار خدا چنین است، هردو دست برای خدمت به سرآفریده شده اند!» این را گفت و جلو چشم نامه رسان برپشتی خود تکیه زد، اما زیرزیر کی با عجله فراوان نامه‌هایی برای بیگ‌های کرد نوشته و از آنها کمک خواست.

از طرف دیگر خزانه شرفخان را رو نمود. هفده هزار تفنگچی را جمع آوری نمود و قلعه و سنگربندی‌های آن را نوسازی نمود. ده هزار نفر را برای نگهبانی و کشیک دادن تعیین نمود، از جانب کردهای دوستش هم هفده هزار تفنگچی پیاده و ده هزار سوار به کمکش آمدند، خودش را برای جنگ آماده نمود. سپس این نامه را برای پاشا نوشت که هر حرفش گوهری است:*

نامه عبدالخان به ملک احمد پاشا:

«قبل از هرچیز سپاس برخداوند یکتابی که هوش کامل به انسان بخشیده و او را پاک‌ترین و عالی‌ترین حیوانات آفریده، و در انتخاب خوب و بد به او اختیار داده است. تا بتواند سود و زیان خودش را از هم تشخیص دهد و سکروحیله دروغگویان و دورویان و جاسوسان او را نفریید. کسانی که به فرمانروایی می‌رسند و امور مردم را در دست می‌گیرند باید این وظیفه را بدون انحراف و خطأ و بدون چشمداشت مخصوصی به انجام برسانند و در انجام امور با آنها مشورت نمایند.

آیا روا است که فقط بخاطر یک سوء‌ظن این چنین مورد بی‌مهری قرار بگیریم آن همه سپاه را برای حمله به من فراهم نموده، جنگ ناخواسته‌ای را به من تحمیل

* این عبارت (هر حرفش گوهری است) زیباترین لحن احترام وارجی است که اولیاً چلبی برای دشمن دوستش به کار برده است.

نمایید؟ آنهم در حالی که مرتکب کوچکترین گناهی نشده باشم؟ آیا روز قیامت پاسخی در مقابل این عمل خود دارید؟ شهر بتلیس مورد حمله و غارت و چپاول قرار بگیرد و زنان و کودکان کرد زیر پای ظلم و ستم له شوند؟ جواب سلطان را چه خواهی داد؟ زمانی که در خانه من میهمان بودی و آن همه قول و وعده شیرین به من دادی، چه زود فراموش نمودی، مگر نشنیده‌ای که گفته‌اند انسان جوانمرد پای قولش می‌ایستد؟ روزی که به من گفتی «برادر من، خان، انشاء... سنjacاق (موش) را هم برایت به بتلیس ضمیمه خواهم نمود و پاداش خوبی‌هايت را خواهم داد»، من از این قولت خوشحال گردیدم، تو آرزو داشتی که در دوره فرمانرواییت همه مردم به رفاه برسند، آیا این لشکرکشی تو برای رفاه مردم است؟ پس این مردم چکار کنند و به چه کسی پناه ببرند؟ بار دیگر به من گفتی «برادرم خان تو شمع محفل سرورم سلطان مرادخان هستی، در موقع جنگ (روان) از سفره شما نان و نمکی خورده‌ایم و اینک بار دیگر سر سفره‌ات نشسته‌ایم، و بهمین علت است که از ته دل دوست دارم در خوشی و عافیت زندگی کنی و دعای خیر به جان (سلطان محمدخان) را فراموش نکنی».

کردها در فصل تابستان به یلاقات ملازگرد می‌آیند، افراد مابراي سرشماری گوسفندان آنها به آنجا می‌روند و طبق قانون از آنها مالیات می‌گیرند، ولی (محمدبیگ) سپاهی با خود برد و با حمایت از صاحبان گوسفندان از اخذ مالیات سرانع特 به عمل می‌آورد. در این جریان با هم درگیر شدیم و چندیں نفر به قتل رسیدند، اما برای این درگیری فتوای چهار مذهب را گرفته‌ایم که نزد خودمان موجود است.

در مورد ینیچری‌ها هم، خواسته‌ایم مالیات دولتی را از قماش‌هایشان بگیریم. از دادن مالیات امتناع و ضمن به راه انداختن آشوب به باع من حمله ور شده و چند نفری از افراد مرا زخمی نموده‌اند چگونگی این جریان هم در یک قباله شرعی نوشته شده که خدمتتان می‌فرستم.

حال آگر این افراد علیرغم اعمال غیر قانونی خودشان بحضورتان آمده و دروغهایی. سرهم نموده‌اند و شما هم این همه اهانت و حرلفهای رکیک را خطاب به من نوشته‌اید، علیرغم اینکه به هیچ وجه خودم را مستصر و گناهکار نمی‌دانم، ولی از شما تقاضا دارم این نامه مرا بعنوان توبه و اظهار ندامت قبول نموده و ازخطای

من صرف نظر نمایید، زیرا رابطه دوستی و مودت قبلی ما محکم بوده و شما هم که وزیر خلیفه پیامبر هستید باید همواره جانب عدالت را رعایت نموده و قول و وعده خودتان را فراموش نکنید.

به پیامبر خدا و چهار یارش و به سرمهار ک سلطان بزرگوار تان سوگند تان می دهم که جلو مردم روشنگی نکرده و شخصیت مرا خرد نکنید. این نامه را توسط (زینال آفای) خودم خدمت می فرمسم تا هر طوری که لازم بدانید برای آشتی دادنم با شاکیان به من کمک کنید. شاد کامی شما را آرزو مندم.».

وقتی که این نامه خان در قلعه وان به دست پاشا رسید که در آن توضیح داده شده بود (محمدیگ ملازگردی) علاوه بر سریچی از پرداخت مالیات به خان، پرخاش هم نموده و بعلت ارتکاب جرم و بموجب شرع خونش حلال گردیده است، و ینیچری ها هم آشوب برپا نموده و به دیوانخانه خان ریخته اند ولذا زدن آنها هم یک کار شرعی بوده است، پاشا از دریافت آن اظهار خوشحالی نموده و گفت «اما چرا برای شرع به اینجا نیامده؟». (زینال آفای) گفت «قربان خان رنجیده خاطر شده و تقاضا می نماید که ایشان را با ینیچری ها آشتی بد هید، و به همین منظور مرا به جای خودش به خدمتتان فرستاده است.».

معتمدین وان با اطلاع از این جریان کک به تنبانشان افتاد و به اتفاق گفتند «قربان او دارد شما را اغفال می کند، خدا می داند که روزی خواهد آمد و ما را هم چون محمدیگ ملازگردی خانه خراب خواهد کرد. به هنگام در تنگنا قرار گرفتن هم مانند جدش شرفخان به ایران پناهنده خواهد شد، زیرا که اینها از قدیم با خاندان عثمانی خصوصیت دارند. تا این سپاه در اینجا جمع است و فرصت از دست نرفته به او حمله کنیم و نابودش نماییم!» به حدی از این قبیل حرفها به گوش پاشا خوانده و بیخ ریش او نشستند، که بالاخره او هم تصمیم حمله به بتلیس را گرفت.

پاشا با شش هزار سرباز برگزیده محمودی به روستای (سررودبار) آمده و در آنجا خیمه زد. جارچی ها در داخل شهر اعلام نمودند که تماسی افراد مسلح برای حرکت آماده شوند، توسط هفتاد دروازه بان خودش نامه هایی برای سی بیگ سنjac و فرمانده لشکر فرستاد. دو نامه خصوصی هم به دست آفاهای داد، نامه اول را (احمد آفای ارخنیلی) برای والی (ارض روم) (تاوخچی مصطفی پاشا) برد، تا

زیده‌ترین سربازان خودش را اعزام نماید و نامه دیگر را برای (فراری مصطفی پاشا) فرستاد تا با سربازان منتخب خودش از پشت سر خان را محاصره نماید. هرروزه دریای مواجهی از لشکریان به مقابله قلعه وان می‌رسید.

پاشا فرمان داد تا پنجاه عراده توپ قلعه وان و شش عراده توپ بالیومز را آماده نمایند، بیست کشتی پراز مهمنات و چندین هزار بار نان بکسم و باروت هم نفیر کشان رو به غرب دریاچه وان و بندر عادل‌جواز حرکت نمودند. بموجب فرمانی هم از بیگ (موش) درخواست نمود تا ششصد کل توپکش را بفرستد.

در یکی از همین شبها باران فراوانی بارید. به دنبال غرش رعد و برق سیلاط عظیمی برپا شد و زلزله‌ای دنیا را لرزاند آب بسیاری از خیمه‌ها و چادرهای سربازان را با خود برد و به دریا ریخت. از غرش رعد و برق و زلزله مردم تصور نمودند که قلعه در حال فرو ریختن است. وقتی که صبح بیدار شدیم، دیدیم که باران و سیلاط تماسی خاکریزهای (تیمورلنگ) را با خود به دریا برد و اثری از آن باقی نمانده است. زیرا که طی چند روز گذشته در اثر خاکبرداری از قسمت تحتانی خاکریز آن را بصورتی در آورده بودند که با جریان سیل به آسانی درهم فرو ریخته بود. بدین ترتیب از زحمت خاک برداری هم فارغ شدیم، و بدون جاری شدن خون از دماغ یکنفر کار آن به پایان رسید. سربازان از این پیشامد خوشحال شده و آن را به فال نیک گرفتند، و برای جنگ آماده شدند.

اولین روز ماه رمضان امسال با چهل هزار سرباز از وان به خان‌بنلیس پورش بودیم:

روز دو شنبه دعا و صلووات گویان از وان حرکت نمودیم، (توپ کل) سلیمان‌خان را که دارای گلوله‌های پنجاه‌اقهای است شلیک نمودند. این گلوله‌ها با چنان سروصدایی از بالای سر سپاه اسلام عبور نمود که خودشان مات و مبهوت‌مانده و اسباب‌شان می‌رمیدند. پس از چهار ساعت حرکت در جهت شمال به روستای (سررودبار) رسیدیم و در آنجا خیمه پاشا زده شد. پاشا فرماندهان را نزد خود احضار و آنها را به کارشان دلخوش نمود. فرداًی آن روز دوباره رو به شمال چهار ساعت حرکت نمودیم تا به (مرغزار قاسم اغلی) رسیدیم. در اینجا توپهای شاهی با ارابه و پانصد نفر مسلح سر رسیدند. توپهایشان را جلو خیمه پاشا با زنجیر بستند. از

اینجا هم به طرف شمال (قلعه امین) در طرف راست، مسیر را پشت سر نهاده و در سه ساعت به روستای (قره‌شیخلر) رسیدیم، که روستای مسلمان‌نشین و آبادی است و مسجد بزرگی دارد. باز هم رو به شمال در سه ساعت به روستای (قره‌جانکلر) وارد شدیم. از رودخانه جانیک گذشتیم و رو به شمال در (قلعه بارگیر) و کمی آن طرف تر (بند ماهی) توقف نمودیم. از کردهای محمودی (شرفخان بیگ بارگیری) با سپاهش آمد و به سپاه اسلام پیوست، از رودخانه بند ماهی گذشتیم. سپس به طرف مغرب و از کناره دریاچه وان از چندین با تلاق تویها را رد نموده به قلعه (ارجیش) رسیدیم. سربازان داخل قلعه تویها را شلیک نموده به استقبال پاشا آمدند، بیگ ارجیش (فرهاد بیگ شیته) پذیرایی مفصلی به افتخار پاشا ترتیب داد و یک رأس اسب با زین و یراق نقره‌ای به او تقدیم نمود.

به طرف مغرب در سه ساعت به روستای (کنزک) که یک روستای مسلمان‌نشین و از توابع ارجیش است رسیدیم، از آنجا هم در پنج ساعت به روستای (دمیرجی) رسیدیم. در این محل بیگ (با یزید) با سپاه خودش به ما ملحق شد. باز هم رو به مغرب رفتیم تا به قلعه (عادل‌جواز) رسیدیم. در اینجا والی (ارض‌روم) مصطفی پاشا، توسط یکی از آقا‌های خودش پنجاه قبضه تفنگ جوهردار را که بریک قطار استر حمل می‌شد به همراه ده غلام گرجی بعنوان هدیه تقدیم نمود. (محمدیگ ملازگردی) هم با ده هزار تفنگچی آمد و به سپاه اسلام ملحق و از پاشا خلعت دریافت داشت.

از عادل‌جواز دو عراده توپ با لیومز و مقادیر فراوانی مهمات روانه شده و به راه افتادند. باز هم رو به مغرب در سه ساعت به روستای (سورپ) رسیدیم. در این محل بیگ (خنس) که تابع (ارض روم) است با سپاه خودش رسید و خلعت گرفت، این بار رو به قبله در سه ساعت از کنار دریاچه به قلعه (اخلاط) رسیدیم، سربازان قلعه با شادمانی از پاشا استقبال نموده و تویها را آتش کردند. قلعه‌بان قلعه به خیمه من آمد و من هم او را با هدایایی که آورده بود به خدمت پاشا برم. پاشا با احترام فراوان او را پذیرفت و خلعت بخشید. با من دوست شد. بیگ موش هم آمد و خلعت گرفت. صبح روز بعد نصف سربازان قلعه اخلاط به پاشا پیوستند. باز هم درست رو به قبله پس از چهار ساعت به روستای (از غاک) رسیدیم، بیگ (وتمان) نیرویش رسیدند و خلعت دریافت داشتند.

امروز (ابراهیم ییگ محمودی) با شش هزار نفر وظیفه دیده‌بانی را بعهده گرفت و مأموریت داشت که نگذارد خیمه‌ها جلو بیفتند، و همراه پاشا بروند. دشمن خون به دل خان بتلیس محمدیگ ملازگردی با سه هزار نفر بعنوان قراول مرکزی، ییگ تکمان و ییگ خنس برای جناح راست و ییگ موش و ییگ عادل‌جواز برای جناح چپ تعیین شدند. ییگ پنیانش با ششصد نفر قراول راست و ییگ غازی قراول چپ شد.

از روستای ازغاک بار خود را بسته و از کناره دریاچه وان در داشت (جاده او) و داخل چمنزار (چالش) برای استراحت توقف نمودیم، لشکریان ردیف ردیف خیمه‌هایشان را برپا می‌داشتند. در این محل برخی از سربازان اسلام که برای جمع‌آوری هیزم و سرشاخه رفته بودند با دیدبانهای عبدالخان برخورد می‌نمایند. پنجاه نفری از سربازان ما را کشته و سربریده بودند، شش نفر را هم به اسارت گرفته پیش خان برده بودند. خان تعداد سپاهیان پاشا را از اسرا پرسیده بود، سپس به هر کدام از آنها ده سکه طلا داده و سرهای بریشه را بوسیله آنان پس فرستاده بود. پاشا فرمان به خاک سپردن کله‌ها را داد و آقای جناح راست را به فرماندهی گروه جمع‌آوری هیزم و سرشاخه انتصاف نمود. در این هنگام از ایالت روم ییگ‌های (پاسینی) و (عونیک) و (قره‌روجان) طبل کوبان از مقابل پاشا گذشتند و پاشا آنها را خلعت بخشید. پاشا افراد این سه ییگ تازه رسیده را برای نظارت بر مأمورین حمل هیزم و آذوقه تعیین نمود. آقاها جناح راست و چپ به میان لشکر بازگشتند.

این بار ییگ‌های (ارض روم) کمین گرفته و چند نفری را فرستادند تا وامد کنند که برای جمع‌آوری هیزم و سرشاخه آمدند. از آن طرف افراد خان برای دستگیری اینها جلو آمدند که افراد ما از داخل کمین‌ها برآنها تاخته و هفتاد نفرشان را کشته و بیست کرد بیزیدی* را به اسارت گرفته، همراه با سرهای بریده برای پاشا آوردند. پاشا به آنها خلعت داد. سرهای را جلو خیمه انداختند و زنده‌ها را مورد

* هر کردی که باب طبع عثمانی‌ها نبوده است، بیزیدی نامیده می‌شده، در سپاه عبدالخان یا اصلاً بیزیدی وجود نداشته و یا اگرهم بوده به تعداد خیلی کم، ولی همه را بیزیدی-معنی دشمن دین- می‌نامیدند.

بازجویی قرار دادند. در میان آنها فرد پرچانه‌ای بود بنام پسر با غبان که ناگهان به حرف آمد و گفت «قربان، خان در سنگرهایش دههزار تفنگچی و دوهزار سرباز سواره دارد، پنجاه هزار نفر مسلح هم در هرچهار طرف (بتلیس) در پنج ردیف و شش ردیف در داخل کوهها نگهبانی می‌دهند. (قره‌علی‌آقا) هم با سه هزار تفنگدار از قلعه محافظت می‌کند. خان با سه هزار نفر برگزیده در باع خودش مانده.

اما قربان قبل از اینکه شما به (عادل‌جواز) برسید تمامی مردم بتلیس از دست ظلم و ستم خان به کوهها و بیابانها گریخته اند و زنان و کودکانشان به دست افراد خان افتاده است. هم اکنون در داخل شهر داد و فریاد است گویی که روز محشر فرارسیده.»

پاشا صحبتهای این مرد را پسندید، از او پرسید «خوب حرف بزن، از ییگ‌های کرد چه کسی به کمک خان آمد؟» آن شخص گفت «به خدا قسم از ایالت دیاربکر ییگ‌های (چپاچور) و (جوموشگه زک) به یاری خان می‌آمدند که والی دیاربکر متوجه شد و سربازانی به طرف آنها فرستاد که چرا بدون دستور به کمک شخصی می‌روند که از سلطان یاغی شده است هردو نفرشان را دستگیر نموده و به دیاربکر فرستاده اما ییگ‌زو که از توابع دیاربکر و خودش داماد خان است، قبل از این جنگ در بتلیس بوده و حالا هم در همانجا مانده است. ییگ‌ جسقه در ایالت دیاربکر و ییگ‌زیقی از توابع وان هم با سپاه خود نزد خان حضور دارند، باز هم در ایالت وان ییگ‌های (سرعد)، (گرگر)، (شروه)، (کارنی)، (هیزون)، (آقا‌کیس)، (کشان)، (بردمعه)، (لادیک)، (ارجک)، (دلاگر)، (چوپانلو)، (هکاری)، (بنی‌قطور) و (اباغای) همگی برای خان کمک فرستاده‌اند. ولی خود خیال دارند به خدمت شما بیایند. اما نمی‌آینند. خود را در دره‌های بین این کوهها مخفی نموده و در انتظار معلوم شدن نتیجه جنگ هستند، اگر خدای ناخواسته خان شما را شکست داد پایین می‌آیند و با شمشیر به جان افرادی خواهند افتاد که باعث این جنگ و برافروختن خشم شما نسبت به خان شده‌اند.

ای وزیر پیر، به حرف‌های پسر با غبان خوب دقت کن و از خان نترس، عشیره خان روزگری‌ها هستند، که نه جنگنده‌اند و نه علاقه‌ای به خان دارند، بیشتر مواظب ییگ‌های گرجستان باش، آنها طبق سوگند و پیمان، با خان به توافق رسیده‌اند، اما قربان شما از والی (دیاربکر) کمک خواسته‌اید و او هم با بیست-

هزار سرباز در راه است، شما هم در اینجا شصت هزار سرباز همراه دارید، شهر (بتلیس) را وحشتی فرا گرفته که نپرس، اما با این حال هم برای جنگ آمادگی دارند، چون راه دیاربکر از کوهها می‌گذرد و کوههای (دیوان) و (اوخر) هم جلو پیش روی شما را گرفته است. در تمامی این کوهها دو ردیف سنگر محکم آماده شده است.»

آن شخص این حرفها را زد، پاشا یکصد سکه طلا به او داده و آزادش نموده به همراهی افراد خودش او را به اردوگاه خان فرستاد، سپس نوزده نفر دیگر را آوردند و مورد بازجویی قراردادند، همه گفتند «خبری از خان نداریم» یکی یکی همه را سر بریدند. از هیچکدام از آنها بیش از این اقراری شنیده نشد! پاشا بسیار عصبانی شد، فرمان داد تا کله‌های آنها را مانند توپ جلو لگد بیندازنند.

همانروز از (چمنزار چالش) با خود را بسته از کناره دریاچه رو به جنوب حرکت کردیم و پس از سه ساعت به (تحت وان) رسیدیم، از اینجا نامه‌ای برای سربازان دیاربکر فرستاده شد تا «روز یست و چهارم ماه رمضان که مصادف با روز دوشنبه خواهد شد، از پیشتر سر به خان یورش ببرند». نامه‌هایی هم برای ییگ‌های کردی که تا بحال نیامده بودند، فرستاده شد.

غیراز سمت دریا، در سه طرف دیگر نگهبان و قراول تعیین شد و حدود بیست هزار نفر برای آوردن آذوقه و مواد سوختی اعزام شدند. فرمانی صادر شد که پس از هر پنج فرض نیاز هر فرماندهی طبل خود را بزند. ابتدا (ملک احمد پاشا)، پس از او فرمانده (هکاری)، (ییگ محمودی) و چهل و هشت میرلوا طبل می‌زدند و سربازان می‌رقصیدند.

روز بعد جارچی‌ها در داخل اردوگاه جار زدند که ده روز در این محل استراحت دارند. همان روز دو کشتی پراز اسلحه و مهمات صحیح و سالم به تحت وان رسید و به شادمانی آن تفنگها را شلیک نموده و رقصیدیم، توپها را از کشتی بیرون کشیده و جلو خیمه پاشا آنها را ردیف نمودند. هفتاد هزار سرباز در یک زمان شلیک کردند و شش عراده توپ بالیومز و چهار عراده توپ شاهانی همزمان با آنها شلیک گردید. صدای غرش توپها و تفنگها بهشیوه‌ای در دره و جاده اوا پیچید که بقرار اطلاع (عبدالخان) از بالای کوههای بتلیس آنرا شنیده و برخود لرزیده بود.

یکهزار و سیصد کلی که برای کشیدن توپها فرستاده شده بودند رسیدند، اما از بیگهای کرد جناح راست خبری نبود، پاشا صرف نظر کرد و گفت منتظر می‌مانیم. سپس از تحت وان به سمت غرب و از طریق جاده اوا به شهر بتلیس روی آوردیم، ترتیب سپاه از این قرار بود:

در مرکز خود پاشا و دوازده هزار سرباز برگزیده خود او و از پشت سرشار هفتاد آلا پیاده نظام سگبان و ساریجه که در میان آنها بهستون چهار اربابهای اسی توپهای بالیومز و پنجاه عراد توپ شاهانی را می‌کشیدند. سربازان پیانش مانند دیدبان راست و چپ، گشتی چپ بیگ محمودی و گشتی راست بیگ ملازگرد. در سمت راست سربازان جناح راست وان و بیگ‌های دیگر جناح چپ، بیگ بازیزد و بیگ بارگیری از عقب سپاه حرکت می‌کردند. بیگ‌هایی که نیامده بودند ولی افراد مسلح خود را فرستاده بودند، برای سمت راست تعیین شدند که در داخل کوهها و روی تپه‌ها کشیک بدنه و گاه ویگاه به سمت چپ هم سرکشی نمایند.

بدین ترتیب پاشا دشت جاده اوا را پراز سرباز نمود و مانند دفعه گذشته در کاروانسرا (خسروپاشا) استراحت نمودیم. هرچهار طرف سرا پرده پاشا را سربازان گرفتند و افراد گشتی و قراول و الاغ چرانها به هر طرف پراکنده شدند. چاوشان به سربازان هشدار دادند که مواظب خود باشند و اسلحه‌ها را از خود دور نکنند. (ابراهیم بیگ محمودی) از (خان پاپشین) دو اسیر گرفته و برای پاشا فرستاد، پاشا از آنها سؤال کرد و آن دو قسم خوردنده که وابسته به خان نیستند. پاشا آنها را آزاد کرد. محمد بیگ ملازگرد هم که گشتی بود سه سر بریده و سه اسیر برای پاشا فرستاده بود، پاشا خواست از آنها حرف بکشد، ولی آنها در مقابل پاشا زبان درازی نمودند سرهایشان زده شد و آنها را جلو سرا پرده پاشا انداختند.

به فرمان پاشا هفتصد هشتصد نفری از سربازان رشید وان و آقاهای همنشین خود او مسلح شده و با لباس مبدل در داخل سپاه و در اطراف اردوگاه برای جمع-آوری اطلاعات و تماشای اموال غارتی و نظارت بر گشتی‌ها و قراول‌ها پراکنده شدند. رو به غرب هم برای تماشای سنگرهای خان تا (چشم‌هه قصاب) رفتند که در فاصله برد یک تفنگ از سنگر و اردوی خان قرار دارد.

سنگر و سپاه خان بتلیس:

پناه برخدا که (عبدالخان) کهنصال و دنیا دیده غیرت اجداد خودش را حفظ نموده و استحکاماتی فراهم آورده بود که کوههای بتلیس را مانند سد اسکندر مسحکم نموده بود، شرق بتلیس، محلی که به طرف جاده اوا می‌رود و شاهراه وان است در ابتدای آن دره (چشممه قصاب) قرار دارد و طرف شمال آن هم در مقابل کوه (ده دیوان) و پایین‌تر از چشممه قصاب (دیوان پست) واقع شده است، کوه مرتفع است و در پشت آن هم کوه بلندتری بنام (اوخ) قرار گرفته. از قله مرتفع ده دیوان تا تپه پست (دیوان پست) که به اندازه بردیک توپ از آن فاصله دارد، دره باریکی امتداد دارد که در دو طرف آن کردهای روژکی مثل سورومیخ درحال کندن سنگر می‌باشد. هفت ردیف متواالی سنگر زده‌اند که روی هرسنگری پرچم مخصوص آن سنگر برافراشته شده و سرتاسر کوه ده دیوان را به یک باعجه پرگل و رنگارنگ تبدیل نموده است. تمامی سنگرها رو به ما قرار گرفته و برجاده اوا اشراف دارند، به ترتیبی که هیچ کس قدرت جنبیدن نداشته باشد. این دره که تنها مسیر منتهی به شهر بتلیس است همچون سد اسکندر مستحکم شده و پرندۀ قدرت پرواز برروی آن را ندارد، برروی ده دیوان بزرگ، وزیر خان (چاکرانی) با یکصد و پنجاه آلا تفنگ انداز و نیروی خودش به ترتیبی در ردیف‌های پشت سرهم مستقر گردیده‌اند که انسان از دیدن آن متوجه نمی‌شود. در ده دیوان پایین هم (عرب‌خلیل آقا) با سربازان خودش کمین گرفته است!

پاشا با ملاحظه این استحکامات متوجه شد که تصرف مستقیم آن کاردشواری است، لذا از خیمه خودش بیرون آمد و گاهی پیاده و زمانی هم سوار براسب برای مشورت با فرماندهان به میان اردوگاه رفیم تا به بالای کوه (تقله‌بان) رسیدیم، واقعاً هم که هر کس از بالای این کوه یک غلط بخورد معلق زنان تا ته دره سقوط خواهد کرد و تا داخل شهر بتلیس قادر به کنترل خود نخواهد بود، وقتی از آن بالا شهر بتلیس را نگاه کردیم، پناه برخدا شهر و هرچهار دور آن مانند دریایی از افراد مسلح موج می‌زد، قلعه بتلیس در حال آماده باش کامل بود، در تمامی برج و باروهایش توپ نصب شده و تمامی کنگره‌ها و برجهایش توسط پرچمهای رنگارنگ تزیین گردیده بود.

پاشا بسیار دقیق به اطراف نگاه کرد. سپس فرماندهان کرد را به دور خود

جمع نموده و گفت «به یاری خداوند روز حمله تو از این طرف... تو از آن طرف...» همینطور سوار بر اسب و پیاده خط حمله هیجده فرمانده را تعیین نموده و گفت «شما در این محل‌ها آماده باشید، ما هم از پایین از جاده اووا با سپاه وان و هکاری و دوازده هزار سرباز خودم حمله خواهیم نمود، هر زمان که ما یا الله گفته و توبه را شلیک نمودیم شما هم از محل‌های تعیین شده حمله کنید، اما افراد خودتان را متنه کنید که تا زنبوران خان نابود نشوند به عسل غارتی دستبرد نزنند، تا در قدرت دارید سعی کنید خان را دستگیر نمایید، باع خان را تصرف و قلعه را محاصر کنید.» همه بله قربان گفتند، قسم خوردنند، فاتحه خواندنند، و بعد در یک گوشۀ جاده اووا روی چمنی نشستیم، چاشتی خوردیم و قراول‌های اطراف را تعیین نمودیم. چون تعداد سربازان ما زیاد و در میان آنها افراد غارتگر و مفتخار هم وجود داشت، دسته‌ای از آنها جمع شده و با هدف غارت نمودن اطراف بتلیس براه افتادند، بی‌خبر از همه‌جا ناگهان با ششصد نفر از سربازان روز کی برخورد نموده و با آنها درگیر می‌شوند، ما با پاشا نشسته بودیم که صدای تیراندازی را می‌شنیدیم اما نمی‌دانستیم چه خبری است، پاشا برای کسب خبر فرستاد، معلوم شد که کردها دویست نفر غارتگر و مفتخار را سربریده‌اند و بقیه را با خود برده و رفته‌اند. پاشا با شنیدن این خبر دستور داد بلا فاصله آنها را تعقیب نمایند. (ابراهیم بیگ محمودی) اسبهایش را به تاخت درآورده و خود را به آنها رساند، جنگ سختی در گرفت، از آن ششصد نفر کرد تنها دویست و پنجاه نفرشان توانستند خود را به سنگرهایشان برسانند، بقیه را کشته ولاشه‌هایشان را دور ریختند. کله شهدای خودمان را هم در نقطه‌ای به خاک سپردند.

غروب پاشا در نشستی که داشت گفت «این خان نامردی که من می‌همانش بودم خودش را فقط به عنوان یک ترددست و شعبده باز به من معرفی نمود، حال معلوم می‌شود که در فنون جنگی هم مهارت دارد و شوخی بردار نیست. چنین پیدا است که در نقاط فراوانی کمین گذاری نموده باشد. فوراً جارچی به همه افراد سپاه ابلاغ نماید که هر کس به دنبال غارت و چیاول برود او را خواهیم کشت.» همان شب فرمان به تمامی فرماندهان ابلاغ شده و قراول تعیین و اعلام شد که هر کس در خیمه خود آماده باشد، از چادرها یرون نیایند و سروصدا برپا نکنند، بر اسب سوار نشوند، آتش روشن نکنند و تیراندازی هم نکنند.» به فاصله برد یک

تفنگ هم قراول تعیین شد، زیرا از جانب بیگ های کردی که نیامده بودند احساس خطر می شد، و نیز می ترسیدیم که مبادا خان بتلیس که انسان فوق العاده زرنگی است به ما شبیخون بزنند، اما خدا می داند، این خان والامقام بی آزار و آرامش طلب بود، در حالیکه از هیچ چیزی خبر نداشت، گروهی مفتن و چرب زبان آنقدر در گوش پاشا خواندنده، تا آتش این جنگ را برآفروختند، خان هم چاره دیگری جز مقاومت نداشت، غیرت اجدادش را سرمشق قرار داده و سی چهل هزار سرباز به دور خود جمع نمود، از قلعه اخلاقت به این طرف در هر درگیری زمانی سپاهیان ما افراد خان را اسیر نموده و یا سرمی بریدند و گاهی هم نیروهای خان سربازان ما را.

یک بار هم بیگ پیانش اسیری را برای پاشا فرستاد که بسیار چرب زبان و نکته پرداز بود، او به پاشا گفت «سرورم این خان بی دین از کردهای (بیزیدی) و (خالتی) و (چکوانی) و (با پیری) و (چلویی) و (تمانی) و (متیرنی) و (بنزی) و (تانکی) و (کواری) و (کوشی) و (بریکی) و (قناخی) بیست هزار تفنگچی و چهل هزار سواره سوار برا سبدهای تیز تک را جمع آوری نموده و تحت فرماندهی (چا کرآقا) همین ا مشب از طریق دره جهنمی کوه ده دیوان به ما حمله خواهند نمود!» این شخص زمانی که از خان صحبت می کرد به قدری از نیرو و رشدات و جنگاوری و لیاقت خان تمجید می نمود که گویی از (سام نریمان) و (رستم دستان) صحبت می کرد، هنوز شاهنامه خان را به پایان نرسانیده بود که با یک اشاره پاشا (شاطر علی) با یک ضربه شمشیر کله اش را روی قالی داخل چادر انداخت.

پاشا خودش تعداد سپاه و نیروهای عبدالخان را می دانست و از آن نمی ترسید. او در آن همه جنگهایی که تا بحال در آنها شرکت نموده بود آبدیده شده بود و با کی از جنگ نداشت، اما رضای خداوند براین بود که در آن روز گرمای هوا برپاشا اثر گذاشته و نیروی او را سلب نموده بود. توان صحبت کردن نداشت، ولی در آن حال هم شعر می خواند و به مردم دلخوشی می داد. پس از مشورت با بزرگان و فرماندهان تصمیم گرفت آن روز روزه اش را باطل کند، سفره ناهار را گستردنده و به هنگام صرف ناهار به آنها گفت «ای فرماندهان آل عثمان، و ای معتمدین وان، ما به اینجا رسیده ایم و چندین روز است که در انتظار بیگهای کرد هستیم که نیامدند، دیگر هم انتظار آمدنشان را نداریم، تا دیر نشده باید با خان درگیر شویم، یا تخت یا بخت یا می گیرد یا می میرد». همه گفتند هرچه بفرمایی

همان خواهیم کرد. سپس پاشا زره پوشید و با آقاهاي خودش برای مشورت به خیمه محمدیگ ملازگردی رفت.

یک حادثه وحشتناک:

پس از رفتن پاشا به خیمه محمدیگ، من با چند غلامی مانده و مشغول شکستن پسته و بادام برای افطار بودیم، ناگهان دیدم مردی سوار بریک اسب اصیل در یکدست یک سپر چینی و یک پوست ببر و در دست دیگر شمشیر برنهای را تاب داده، و طنابهای چادرهای سر راهش را یکی یکی می برد جلو می آید، همینکه به نزدیکی ما رسید فریاد زد «ملک احمد پاشا کجا است؟» در قیافه اش دقیق شدم کردن بود که به یک حیوان وحشی بیشتر شباht داشت، گفتم «پاشا را چکار داری؟» به زبان کردن گفت «این نیزه را در شکمش فرو می کنم!» مفتاح که یک غلام ابازهای ساده لوحی است فریاد زد «بچه ها باید این کرد را بکشیم و اسبش را تصاحب کنیم» اما من عصبانی شده و به آن شخص گفتم «هی، پاشا این یکی است» و خیمه کدخدا یوسف را به او نشان دادم. خدمتکاران پتک سنگ شکنی و تبر و چاقو به دست گرفته و خیال داشتند برای تنیه آن مرد که طنابهای چادرها را بریده بود به او حمله نمایند، او هم که باور کرده بود (کدخدا یوسف) پاشا است چون برق به سوی او رفت و نیزه اش را به سویش پرتات نمود. (کدخدا یوسف) که از ترس جانش دست پاچه به دنبال سوراخی می گشت فریاد زد «باید از دست این شخص نجاتم دهید». نیزه متکای کدخدا یوسف را از هم دریده و در داخل آن باقی ماند، کرد مهاجم هم شمشیر به دست هرچیزی را که دم دستش می رسید قطعه قطعه نموده، و همچون سگ هاری به هر طرف حمله می برد. بیست نفری هم که همراهش بودند در اطراف خیمه پاشا کمین کرده و در انتظار پایان کار دوستشان بودند. آنها هم نیزه به دست به یاری دوست خود شتافتند. جنگ رویارویی گرم و خونینی بین آنها از یک طرف و صد ها نفر از سربازان ما از طرف دیگر شروع شد که در نتیجه همه آنها را کشته و سرهایشان را جلو خیمه پاشا آویزان نمودند. خدا شاهد است که در طول آن همه مسافرها یکی که در نقاط مختلف دنیا داشته ام، و در نیان تمامی افراد با شجاعتی که دیده ام تابحال یک نفر هم ندیده ام که از لحاظ تهور و شجاعت به پای این کرد ها برسد. گویا اینها نمک خورده خان

بتلیس بوده و تعمیم گرفته بودند با گذشتن از جان خود پاشا را به قتل برسانند. پاشا پس از اطلاع از این جریان از سرکشی به خیمه‌ها صرفنظر نموده و هرگز زره از تن بیرون نمی‌آورد.

باز هم یک حادثه جالب:

در یک روز ماه رمضان پاشا با یکهزار نفر مسلح برای تماشا کردن سنگرهای خان بیرون رفته و مراهم با خودش برده بود. به چشم خود چندین سنگ عظیم، هر کدام به بزرگی جثه یک فیل را دیدیم که پهلو به پهلوی هم ردیف شده بودند و در نزدیکی آنها هم حفره‌های بسیار عمیق و بی‌انتهایی کنده شده بود. منطقه را به ترتیبی از موانع مختلف پر نموده بودند که هیچکس قدرت گذشتن از آنها را نداشت. برای جلوگیری از پیشروی لشکر عثمانی هزاران فکر و تدبیر ابتکاری به کار گرفته و برای سد نمودن راه درختان زیادی را بریده و بروی جاده انداخته بودند. دره بتلیس به بندرگاه چالندر تبدیل شده بود. سنگرهای متعددی در چندین ردیف متواالی ساخته شده بود، که در هر ردیف یک نوع سرباز جنگنده مستقر کرده بودند. معلوم شد اخباری که درباره استحکامات بتلیس به ما می‌رسیده صحت داشته‌اند. علاوه بر اینها هم تپه‌ها و دره و کوه و گردنه بتلیس تمام‌بسته شده و در دهانه دره بتلیس هزاران جنگجوی مسلح کمین کرده و دامنه کوهها از سیاه چادر و خیمه‌های رنگارنگ پوشده بود.

پس از تماشا پاشا گفت «هر کس از میان این سنگرهای ایک نفر اسیر برایم بیاورد یکصد سکه طلا به او خواهم داد». (علی‌خان) یکی از کردهای محمودی گفت «به شرط آنکه او را نکشی من یکنفر را خواهم آورد» پاشا قول داد. علی‌خان جلو چشم ما تفنگش را روی دوش انداخته و در یک چشم به هم زدن خود را به سنگرهای مقابل رسانیده و داخل سنگ رفت. پس از لحظه‌ای با یکنفر از افراد آنها بیرون آمده و او را نزد پاشا آورد. پاشا پرسید «بگو ببینم خان چند سرباز دارد؟» او هم راست و روان گفت «قربان حال ما و حال خان از حال سگ هم بدتر است، از روزی که شما به تحت وان آمده‌اید ما چهار چشم به اطراف خود نگاه می‌کنیم و در این اضطراب بسر می‌بریم که امروز به ما حمله می‌کنید یا فردا، از خدا تمنا داریم که هرچه زودتر درگیر شویم و از این مرز بیم و امید رهایی پیدا

کنیم. در وضع بسیار بدی هستیم و تنها به چند قروشی دل بسته ایم که از سعد برایمان می آید، بطور کلی خسته شده ایم، خان بسیاری از فراری ها را کشته است، آمدن شما ما و خان را به نابودی کشانده، حتی دیروز یک دسته سرباز گرسنه به باغ خان حمله نموده و تماسی آذوقه اش را غارت نموده، حتی یک دانه گندم هم برای خان باقی نگذاشته اند، مردم که بطور کلی گرسنه و پریشان حالت، از آن طرف هم سپاه دیاربکر در حال رسیدن است و خان و سپاه او را به واویلا انداخته است! پاشا با شنیدن این خبر خوب ده لیره به آن شخص داده و آزادش نمود و برطبق وعده ای که داده بود یکصد سکه طلا هم به علی خان داد.

کوشاهی از کرامات و انسانیت ملک احمد پاشا:

پاشا به خیمه خود بازگشت و آقا های وان را به دور خود جمع نموده به آنها گفت «فرزندانم، آقایان، شماها قول داده اید خوتتان را در راه دولت نثار کنید، و تا بحال هم در چندین جنگ با مردانگی شرکت کرده اید، این را می دانم، اما به شما بگویم، فرض کنیم تماسی کرد های ای که با ما هستند سریچی کرده و شمشیر به دست به خود ما حمله ور شدند، و من هم فریاد زدم — بینم ترکان غازی من — شما چه خواهید کرد؟». آقاها گفتند «همه ما فدای دولت خواهیم شد، سر می دهیم و سر می ستانیم و تا زنده بمانیم مقاومت خواهیم نمود». با شنیدن این حرفها پاشا فاتحه ای خواند و دستی به سر و صورت خود کشید و از جا بلند شد، نیزه سلاحدار را گرفت و براسب خودش سوار شد، دو سه بار به این سو و آن سو راند و بعد مستقیم جاده اوا را در پیش گرفت. آقاها هم سواره از پس او می رفتدند.

از دور حدود دویست سوار کرد را دیدند که آرام آرام در حرکت بودند. آقاها گفتند «قربان از اردوگاه دور افتاده ایم، اینجا مرز خان است، مبادا مورد اصابت گلوله هایشان قرار بگیریم». پاشا «گفت مگر ما بالاتفاق فاتحه جنگ را

* سند تاریخی خوبی برای نشان دادن تعصیبات نژاد پرستانه عثمانی ها همین مطلب است. نودوپنج درصد لشکری که ملک احمد پاشا برای حمله به بتلیس فراهم آورده بود کرد بودند و هم آنها بودند که حکومت بتلیس را برایش تصرف نمودند ولی پاشا آقا های ترک را در خیمه خود جمع می نماید و به آنها می گوید که تنها به آنها متکی است و به هیچ وجه به کرده اعتماد و اطمینان ندارد.

نخوانده ایم؟ چطور این فاتحه به هدر برود؟ این دسته کرد که از اردو جدا شده اند، از کدام گروهند؟ آقاها گفتند «ماشاءا... در اردوی ما که از هزار نوع ملیت وجود دارد، چنین پیدا است که اینها به دنبال هیزم و سوخت می‌روند، مگر خدا بداند که از افراد کدام یک از دو طرف هستند.» کردها به اردو نزدیک شده بودند. قراول های پیش از اینکه خودی هستند، چیزی به آنها نگفته بودند، هردو طرف باهم درگیر شدند و صدای شلیک گلوله ها بلند شد. پاشا گفت «فاتحه من برای همین بود، یا الله زودتر» یکوقت متوجه شدیم که قراولها یمان سرگردان شده فریاد می‌زدند و «خان، خان» می‌گفتند. آقاها سر رسیدند و وارد جنگ شدند. پاشا هم با هفتصد هشتصد نفری رسید، قراولهای فراری هم با رسیدن این کمکها جرأت پیدا نموده و برای جنگیدن برگشتند. جنگ سختی در گرفت، پاشا به دست خودش سه کرد را کشت، از این دویست سوار کرد تعداد کمی جان سالم به در بردن و تعدادی از آنها اسیر شدند. پاشا سؤالاتی را از آنها پرسید، گفتند «ما دویست نفری از فداییان خان بودیم و یکی یکی خود را به قلب سپاه شما زدیم تا در فرصتی (محمدیگ ملازگردی) را گیر آورده و به قتل برسانیم، اما متوجه شدیم که او گریخته است، لذا بر می‌گشیم و در حال برگشتن با این قراولها برخورد نمودیم، گفتم بهتر است دست خالی بر نگردیم، با آنها درگیر شدیم، غافل از اینکه شما رسیدید و برنامه ما برهم خورد. خدا خانه این خان را خراب کنند».

در این جنگ پاشا یکصد و هشتاد و پنج کله و دویست اسب بدست آورد و نزدیکیهای غروب برگشت، در میان اردو این سخن دهن به دهن می‌گشت که پاشا کرامت دارد و هر دعایی بکند مستجاب خواهد شد، فردای آن روز تماسی آقاها بی را که در جنگ شرکت داشتند خلعت داد و چنگال طلا بر سر آنها چسباند. پاشا کدخدای یوسف را فرستاد که «با تمامی میرلوها و فرماندهان و آقاها با روی گشاده مزاح کند. و هر چه در توان داشته باشد با آنها خوشرفتاری بکند و به آنها دلخوشی بدهد، و برای جنگ آنها را آماده نماید». البته کدخدای یوسف هم مضایقه نکرد. روز بعد یک دروازبان از استانبول آمد، دستخط مبارک سلطان را آورد بود که نوشه بود «تماسی سگبانها و ساریجه های ایالت وان را سربزند و یکی از آنها را باقی نگذارد!» پس از خواندن نامه پاشا گفت «فرمان سلطان را اطاعت می نمایم» از ساریجه های خودش یکصد نفری را آقا همنشین خودش نمود و

گفت «انشاءا... بعد آ فرمان سلطان را انجام خواهم داد» و چون به جنگ می‌رفتند از آنها صرف نظر نمود.

از کردهای وان پسر (تاتاری گشیروان) با کدخدا و سه هزار افراد مسلحش رسیدند. (کدخدا یوسف) به آنها خلعت داد و آنها را یدک لشکر نمود، پاشا از اینکه بیگ خودش نیامده بود عصبانی شد، اما به روی خود نیاورد، همان روز کدخدای بیگ هیزون با پنج هزار فرد مسلح آمدند که پیش خان پاپش رفته و قراول شدند. بیگ کارنی هم کدخدای خودش را با دوهزار نفر فرستاده بود که آنها هم قراول شده و نزد دزه خان اعزام شدند. بیگ سعد هم دوهزار نفری را به همراه کدخدایش فرستاد که بصورت قراول کوهها و صخره‌های اطراف به آنها سپرده شد.

این چهار بیگ که با بی‌میلی تعدادی از افراد مسلح خود را فرستاده بود ولی خود نیامده بودند، باعث رنجش خاطر پاشا شدند، اما طوایف (گرگر) و (زریقی) و (کورلاوک) و (مکث) و (کسان) و (آقا کیس) و (بنی قطور) و (بردع) و (ارجک) و (شورگر) و (چوبانلو) و (داله‌گر) نه بیگ، نه کمک و نه اخبارشان نرسیده بود! پاشا از ترس اینکه مبادا در هنگام جنگ افراد ایل چهار بیگ یاغی شده و سر به شورش بردارند، هر کدام را تحت نظارت یک آقا و دویست سرباز قرار داده و آنها را به هوشیاری و مواظبت توصیه نمود.

در این روز نامه رسانانی که به دیاربکر رفته بودند، از میان کوهها و پیراهه‌ها برگشته و نامه والی دیاربکر را با خود آوردند که خلاصه اش چنین است: «نامه شما رسید، در خواست کمک نموده بودید و فرموده‌اید که روز بیست و پنجم ماه رمضان به بتلیس حمله خواهید نمود، ما هم حرکت کرده و هم اکنون پایین تر از قلعه کفندر مستقر هستیم، اگر تصمیم شما به قرار خود باقی است ما هم فردا به بتلیس یورش خواهیم برد، در انتظار فرمان شما هستیم» پاشا از این خبر بسیار خوشحال شد یکصد لیره سوری به نامه رسان داد و خبر فرستاد که «بلی فردا به بتلیس حمله خواهیم برد».

جالب اینجا است که در همین روز سربازان خان از فرط گرسنگی، شروع به فرار نموده و به سپاه ما می‌پیوستند، پاشا که خبر فرار عده بسیاری از سربازان کرد و پخش شدن آنها در میان نیروهای بیگهای کرد را شنید، ترسید که این حیله‌ای

باشد و در موقع ضرورت ضربه‌ای به‌ما وارد آورند. به‌همین علت جارچی‌ها را به داخل اردو فرستاد، که هر کس کللهٔ یکنفر از این فراریها را بیاورد پنجاه سکه و یک اسب جایزه خواهد گرفت، همان شب حدود سه‌هزارنفر از سربازان خان گریخته و به‌طرف کوهها و باغات رفتند.

فردای آن روز در حالی که سربازان ما به حال آماده ایستاده بودند، از طرف چپ کوهها صدای تیراندازی بلند شده و غوغایی برپا شد، قراولها هفتاد نفری را دستگیر نموده و با خود آوردند. پاشا از آنها پرسید چکاره‌اید؟ گفتند بعضی از مأ افراد خان هستیم و برخی اهل دیاربکر و بتلیس که از دست خان و از فرط‌گرسنگی گریخته و می‌خواهیم با عبور از کوهها خودمان را نجات دهیم، ولی ما را دستگیر نموده‌اند، پاشا آنها را به‌سیصد نفر از سربازان سپرد که آنها را تا (دوله جوان) روانه کنند.

خواب دیدن ملک احمد پاشا:

پاشا صبح که از خواب بیدار شد گفت «من دیشب خواب جالبی دیده‌ام، مورچگان فراوانی از پای من بالا آمدند، اما آزاری به‌من نمی‌رسانند، فقط یکی از آنها که درشتتر بود به‌ساق پایم چسید، درد شدیدی را احساس نمودم، من هم پای خودم را تکان دادم، مورچه‌ها پایین افتاده و مردند از باقیمانده آنها شانزده مورچه را به‌اولیا دادم تا آنها را به‌لانه خود برگرداند، چند مورچه‌ای را هم به آقای وان دمیرچی اغلی دادم، سپس دنبال مورچه‌ای می‌گشتم که مرا نیش زده بود و گفتم یعنی که ترا هم آزاد کنم؟ آن را به‌دست یوسف آقا داده و گفتم کارش را بساز. بعد بقیه مورچگان را زیر پا انداخته لسه نمودم.» (ملادی‌محمد هکاری) گفت «مورچه‌هایی که کشته شده‌اند سربازان کشته شده خان هستند و تو هم با خان آشتبی خواهی نمود و حتی مورچه‌ای را هم نمی‌توانی آزار بدھی» من هم گفتم «سپاه خان شکست خواهد خورد، مورچه‌هایی هم که به‌من داده بودید اسرایی هستند که آنها را به‌من بخشیده و به‌من خواهید سپرد» پاشا گفت «هردو نفر شما خوب تعبیر نمودید، انشاءا... خیر خواهد شد».

آن روز یک دسته از روحانیون و معتمدین شهر بتلیس به حضور پاشا آمده و پس از دادن قول چند صد کیسه تقاضا نمودند که پاشا با خان آشتبی کند. پاشا

تقاضای آنها را قبول نکرده و گفت «من از وان به او نامه نوشته و از او خواستم به محضر شرع باید که نیامد، حال که آن همه سپاه را گردآوری نموده و این همه زحمت کشیده ام، فایده ای ندارد، به او بگویید آماده باشد، یا می گیرد یا می میرد!» و آن عده دست خالی برگشتند.

* * *

جنگ شدید و شکست خان

روز چهارشنبه بیست و چهارم رمضان سال یکهزار و شصت و پنج اول سحر چاوشان اردو، غریوی کشیدند و سربازان بر اسبهایشان سوار شدند. فرماندهان به خیمه پاشا آمدند، پاشا برایشان دعای خیر نموده هر کدامشان را به محل تعیین شده فرستاد، در مرکز سپاه ینیچری‌های کلاه بسر و سگبان‌ها و ساریجه‌ها و پیاده نظام که جمعاً هشت هزار نفری می‌شدند نزد پاشا باقی ماندند. هشت هزار سرباز برگزیده به همراه (بیگ‌ محمودی) برای جناح راست، شش هزار نفر همراه (بیگ‌ ملا زگرد) برای جناح چپ، (شرف بیگ با یزیدی) با شش هزار نفر برای مرکز، بیگ‌های (ارجیش)، (عادل‌جواز)، (موش)، (تکمان)، (قوروچان)، (یاسین)، (عونیک) و (خنس) به سمت راست. و بیگ‌های (کارنی)، (هیزون)، (سرد)، مکث، (شروه) و (کسان) به طرف چپ رفتند. دوازده هزار سرباز هکاری هم بصورت دیدبانهای محافظ پاشا تعیین گردیدند، یعنی جلوتر از پرچم پاشا پیش قافله سپاه بودند. فرماندهان دیگر کرد هم با ده هزار سرباز و تمامی خدمتکاران از قبیل مهتر و پینه‌دوز و عکام و چراچی و اردوچی و بازارچی در دنباله سپاه حرکت می‌کردند. فرمان تعیین قراول صادر شد. جناح راست و ان در طرف راست پاشا و جناح چپ در سمت چپ به حال آماده ایستادند. پیاده نظام قلعه وان و نفرات قلعه‌های دیگر با سربازان پیاده هکاری، از افراد مسلح دروازه‌ها شش فوج ینیچری و جبهه‌چی و توپچی که جمعاً دوازده هزار نفر پیاده بودند و بیست و هشت پرچم برافراشته بودند.

پنجاه عراده توپ شاهانی، ده عراده توپ کلمبوزنی و چهار عراده توپ بالیومزی که سربازان برگزیده باشلی و داشلی و حسنی به آرامی در دو طرف توپها در حرکت بودند، و سه هزار پیاده فدایی از پشت سر می آمدند، درست سه ساعت و نیم به این ترتیب ایستادند، پاشا زره پوشید، شمشیر بردوش گرفت و پس از اقامه نماز به همراه آفایش با صدای بلند فاتحه خوانندند. سپس مانند طاووس خرامان خرامان بیرون آمد، نگاهی به ساعتش انداخت و بر اسبش سوار شد، چاوشان دیوان همزمان فریاد زدند «جهادت مبارک، موفق باشی، عمر سلطان مستدام باد، زنده باد دولت» پاشا یکی دوبار از جلو صفوف مردم گذشت و به آنها سلام گفته جواب آنها را شنید. در این زمان ابراهیم آقای صندوق دارچهل رأس گوسفند را جلو پای پاشا قربانی نمود، سه رأس از گوسفندان ذبح شده، پس از ذبح سر پا بلند شده، یکی از آنها با سرآویزان و دور اس دیگر بدون سر چندین قدم لنگ لنگان رو به خان جلو رفت و سپس افتادند، سربازان با دیدن این منظره فریاد زدند «الله الله، این نشانه خیر و برکت است، دست غیب ما را یاری می دهد».

طلب زن‌ها برای شروع کار خود اجازه خواستند، اما پاشا گفت فعلًا دست نگه دارید، فوراً چاوش تمامی آلاهای به حضور بیایند. وقتی همه آمدند پاشا گفت، به داخل سپاه رفته و بگویید تمامی سربازان (فتح شریف) را بخوانند، آنها بی که این سوره را بلد نیستند، (اذاجه...) را بخوانند. چاوشان این فرمان را اجرا نمودند و بدین ترتیب آن همه سرباز به آرامی از دشت جاده او جلو آمد و چاوشان در میان آنها حرکت نموده و می گفتند:

«جهادگران بدانید و آگاه باشید، امروز روز کربلا است، این دشمنی که در پیش رو دارید دشمن جان و دینتان است، اینها یزیدی‌اند، هیچ بهانه‌ای نمانده، اسراف روز عثمانی است!»

بدین ترتیب مردم را تحریک نموده و می رفتدند، تا سنگرهای خان ظاهر شد، به فرمان پاشا سه بار صلوات بر محمد (ص) فرستادند و نه بار طبل فرماندهی نواخته شد، طنین صداها در آسمان پیچیده بود. برق نیزه‌ها و پرچمها چشمها را خیره می نمود، چندین هزار پرچم برافراشته شده بود و همه را به بہت و حیرت انداخته بود، چمنزار جاده او از سروصدرا و ناله و فریاد انسان و اسب و قاطر و شتر چون روز محشر شده و گرد و خاک حاصل مانند ابر سیاهی خاک و غبار بر سر سربازان می-

بارانید، جمعیت به ترتیبی در ردیفهای منظم و متوالی جلو می‌آمدند که هیچ کس امکان و فرصت برگشتن نداشت، همگی برای همدیگر وصیت نموده و همدیگر را حلال می‌کردند.

وقتی به فاصله یک برد توپ رسیدند توقف نمودند. فرماندهان هر کدام به سوی محل تعیین شده حرکت کردند. از جلو (بیگ ملازگرد) رو به (چاکرآقا) وزیر خان رفت که در کوه (ده دیوان) بود. (بیگ کارنی) رو به (کوه آوخ) رفت که (عرب خلیل آقا) آنجا بود، خبر به پاشا رسید که از هرچهار طرف شهر محاصره شده با اشاره پاشا توپهای کلمبورنی و بالیومز و شاهانه همزمان به غرش در آمده، و گلوله‌هایشان به انسانها و کوهها و صخره‌ها اصابت می‌نمود، سنگر نشینان کمی متفرق شده و به جای خود برگشتند، سپس آنها هم همزمان نعره‌ای کشیده و غریبدند، سربازان ما هم به نعره آنها جواب دادند.

من در این بازار خرید و فروش حیران مانده بودم. پس از چندین بار شلیک توپ شکاف در سنگر دشمن ایجاد گردیده و سربازان ما شمشیر به دست به سنگرها حمله ور شدند. آنها هم شمشیر به دست به مقابله برخاستند. از هر طرف توپ شلیک می‌گردید و سربازان در زیر یک آتش نمرودی قرار گرفته بودند، انگار که روز محشر است، دودباروت جلو آسمان را گرفته بود، (چاکرآقا) بر بالای قله کوه (ده دیوان) بسیار مقاومت نمود و جنگید، اما بیگ‌های ملازگرد و محمودی او را مجبور به ترک سنگر و فرار بسوی شهر بتلیس نمودند. پاشا به نیروی وان دستور داد که در دره قصاب قصابی کنند و جانداری را زنده باقی نگذارند، از سنگرها خون بالا زد و سنگی باقی نمانده بود که از رنگ خون سرخ نشده باشد.

در این لحظه پاشا مرا احضار کرد، دستمال خودش را به من داده و مرا پیش ابراهیم بیگ محمودی فرستاد، من هم با شش علام پیش ابراهیم بیگ رفته دستمال را به او داده و گفتم «جناب بیگ»، پاشا سلام می‌رساند و می‌گوید غیرت از آن من نیست بلکه از آن خاندان محمودی است، بینم در راه دین و دولت چه می‌کنید، خداوند یاورستان باشد» به دنبال صحبت‌های من (ابراهیم بیگ) رو به سربازنش کرد و گفت «بعجه‌ها هر کس که خدا و پیغمبر خدا را می‌خواهد زره از تن بیرون بیاورد»، حدود سه هزار نفر زره‌هایشان را بیرون آوردند. یکهزار نفری را پیش زره‌ها نگاه داشته و همگی همدیگر را در آغوش کشیده و همدیگر را حلال

نمودند. من معنی این کار را نمی‌دانستم، زیرا که مردم زره را برای روز جنگ می‌پوشند ولی چرا اینها زره را بیرون آورده‌اند؟ علت را پرسیدم، گفتند «ما وارد جنگ با تفنگ می‌شویم، و در این هنگام زره خیلی خطرناک است، اگر گلوله تفنگ به زره اصابت نماید، حتی در صورتی که زره را هم نبریاده باشد، حلقه‌های زره در گوشت بدن انسان فرو رفته و او را از کار خواهد انداخت، ولی اگر زره بر تن نداشته باشد گلوله بدنش را سوراخ نموده و بیرون خواهد رفت، یا او را کشته و از بین می‌برد و یا زخم حاصله بهبود می‌یابد.»

می‌دیدم که دو بهدو از اسبهایشان پیاده شده و از سنگها بالا رفته به سنگرها حمله می‌نمودند. من همانطور سوار بر اسم نگاه می‌کردم و شرم داشتم که برگردم، همانجا ماندم، خدا گواه است که ناگهان دنیا جلو چشمانم تاریک شده و سرم گیج رفت، از هردو طرف گلوله مانند رگبار بهاری باریدن گرفت، بعضی‌ها افتاده و از حرکت باز ماندند، برخی می‌افتدند ولی می‌خواستند دویاره برخیزند. گروه دیگری هم می‌نالیدند و فریاد می‌زدند.

نیروهای دیگر هم از آن طرف با غرش تویها از بخش شرقی، از طریق دره اسکندر به طرف شهر پیشروی کردند، سربازان ارجیش وارد دره اوخ و افراد عادل‌جواز وارد دره تقله‌بان شدند. سربازان وان هم مانند گرگی که به میان گله گوسفندی افتاده باشد همه را تاروبار کردند. بیگهای موش و تکمان وارد دره قناخ شدند، در دره اوخ بیگهای قوروچان و پاسین به داخل سنگرها ریختند و... خلاصه از هرچهار طرف آنها را تحت فشار قرار داده و آنها را از دم شمشیر گذراندند. کردها خود را به سنگرهای مستحکم رسانیده و امیدشان به نیروی بازوانشان بود و با تمام قوا خود را برای جنگ آماده می‌کردند، کسانی که خارج از سنگرها بودند وقتی متوجه شدند که عثمانی‌ها و وانی‌ها آنها را محاصره نموده‌اند، به دور هم جمع شده و مانند کرم به هم لوییدند و چون سگ‌هار دست به تهاجم زدند. هردو طرف الله الله گویان هم‌دیگر را می‌زدند، آن روز خداوند نیرو و قدرتی به سربازان مسا عطا نموده بود که از روی سنگها و صخره‌ها و کوهها، از میان چاله‌ها و کمین‌های مسیر راه مرتبأً پیشروی می‌کردند، سواره‌های مسا بی‌واهمه اسبان خود را رانده، شمشیر می‌زدند و سرها را از تن جدا می‌نمودند.

افراد چلوی هکاری که دیدند سنگرها با رگبار گلوله اسکان پیشروی به آنها

نمی‌دهند، از پشت سر و از میان صخره‌ها به سویشان جلو رفته و شمشیر زنی شروع شد، تو نگوکه از قبل هم خصوصت خونی میان چاوبی‌ها و روزگاری‌ها وجود داشته است، طایفه چلوبی این فرصت را غنیمت شمرده و همدوش با سپاه وان جنگیدند. چکاچاک شمشیرها درست سه ساعت ادامه داشت و کسی جا خالی نکرد، تا اینکه از جنگجویان خان حتی یک نفر هم سرپا باقی نماند، آنچه باقی مانده بود زخمی‌ها و دست‌وپا شکسته‌هایی بودند که به دست چند جlad بی‌رحم افتاده بودند. سربازان ما به قدری ساز تن جدا نموده بودند که قدرت جمع‌آوری سرها را نداشتند و لذا گوش و یینی آنها را بریده و کله‌ها را دور می‌ریختند، بعضی از افراد بیست گوش و ده یینی آورده بودند، یک‌نفر هم چهل گوش و بیست یینی به همراه داشت.

اما جریان را منصفانه تعریف کنیم توفیق در دست خداوند است قهرمانان روزگاری تا دلت بخواهد دلیر و بی‌باک بودند، وقتی متوجه شدند که شکست خورده‌اند و در محاصره قرار دارند سربازان خان با فرمانده و رؤسای طوایف (مودکی) و (سورپایی) و غیره کفن پوشیده و با (موصلی آقای دره گنبد) دوش به دوش هم‌دیگر از پیشروی چلوبی‌ها جلوگیری نموده آنها را به عقب می‌رانند، چهل آلای دیگر خان از این طرف و آن طرف جمع شده و همه با هم با شلیک تفنگ بلایی برسر سربازان ما آوردنند که هرچه دم دستشان می‌رسید جان سالم در نمی‌برد، و جنازه همچون حصیر روی سنگها را مفروش نموده بود، از بدبختی سربازان ما خود را به یکی از سنتگرهای خالی نیروی بتلیس انداختند که در آنجا پناه گرفته و جلوکردهای بتلیس را بگیرند، ولی از قلعه بتلیس هفت گلوله توب به طرف سنگر شلیک شده و سربازان ما را مانند دانه‌های ارزن متلاشی نمود، در حالی که جنگجویان خان سالم مانده بودند.

مشورت و هم‌فکری:

تمامی فرماندهان در محلی جمع شدند تا تدبیری بیندیشند «کار از کار گذشته جنگجویان ما برای غارت به شهر ریخته‌اند و سربازان خان هم دارند خودشان را جمع و جور می‌نمایند، تکلیف ما چیست؟» مرا پیش پاشا فرستادند تا از او کمک بخواهیم، من هم چون برق خودم را به پاشا رسانده و گفتم «پاشا بیک‌های کرد سلام عرض می‌کنند و چندین هزار سرباز کمکی را درخواست می‌نمایند» جریان را

هم برایش تعریف کردم، پاشا کدخدای یوسف را به فرماندهی سه هزار سرباز تعیین نموده و گفت «هر کدام یک پارچه سفید به گردان اسباباتان بیندید و هردو انتهای دستار خود را از طرفین آویزان کنید» زیرا که سربازان خان و سربازان کردستانی پاشا لباس و دستار شبیه به هم دارند، و حتی کله چند نفری از شهدای خودمان را برای پاشا آورده و بمناسبت آن خلعت هم گرفته بودند. من به طرف ییگهای کرد برگشته و مژدگانی رسیدن قوای کمکی را به آنها دادم.

زمانی که سه هزار سرباز برگزیده کرد و سه هزار سرباز پاشا به فرماندهی (کدخدای یوسف) رسیدند، از هر چهار طرف به سنگرها یورش برداشت و جنگ بسیار شدیدی در گرفت. به ناگهان سربازان خان شمشیر به دست از سنگرها بیرون پریدند و به ترتیبی سربازان ما را مورد تهاجم خود قرار دادند که هر کدام از طرفی گریختند. بعداً با هزار رحمت توانتیم آنها را از پشت سنگها جمع آوری کنیم. سربازان خان پهلوانانه جنگیدند و قسمت اعظمشان توانتند خود را نجات دهند. از آن بالا سرازیر شده و خود را به داخل قلعه رساندند. این افراد آذوقه و سهمات نداشتند و غالباً گرسنه بودند، ولی مردانه جنگیدند و کشته شدنشان موجب آسایش آنها گردید. نیروی وان شمشیر که می زدند به ناله زخمی ها و فریاد تسلیم شده ها گوش نداده و هر چیزی را که جلو دستشان می آمد جاروب نموده، می کشتد، خون می ریختند و سراز بدن دشمن جدا می کردند.

* * *

پناه بردن عبدال خان به طایفه مودکی

(عبدالخان) در داخل قصر و باغ زیبایش به انتظار نتایج میدان جنگ نشسته بود. وقتی با دوربین دید که عثمانی‌ها وارد سنگرهایشان شده‌اند، به فکر نجات جان خودش افتاد، برای هر کدام از اهل خانواده‌اش یک اسب اصیل تهیه و آماده نمود و اموال بسیار نفیس خودش را برداشته با پنجهزار تفنگچی به طرف کوههای مودکی رفت، علیرغم آنکه چندان رابطه خوبی هم با (علی‌آقا مودکی) نداشت به او پناه برده و زن و فرزندانش را پیش او گذاشت. سپس خودش تنها و سبک بارگریخت. پاشا با شنیدن این خبر (محمدیگ ملازگردی) دشمن کینه تو ز خان را به تعقیب او فرستاد.

پس از کشته شدن آن همه مردم و بزمیین ریخته شدن آن همه خون، سنگرهای خان تصرف شد و سربازان همچون گرگ گرسنه به شهر یورش برداند، خارت و چپاول مردم شروع شد، تا آنکه سادات و روحا نیون و معتمدین شهر نزد پاشا آمدند به انتخاب افتادند که «پاشا بهداد ما برس، دشمن تو خان بود که گریخته و رفته، حال چرا مردم بی‌گناه خانه خراب شوند و اموالشان به غارت بروند؟» پاشا در همان حال که سوار براسب بود آقاها وان و دیگران را بحضور خواند و به سر سلطان قسم خورد که اگر از همین لحظه یک مورد هم خارتگری در شهر صورت بگیرد و یا به یک نفر آزاری برسد تنها به اخراج آنان اکتفا ننموده بلکه سرشان را از بدن جدا خواهد نمود، لازم است تمامی اموال غارت شده هم به صاحبان آنها

مسترد گردد. و گفت «هم اینک خودم هم به شهر می‌آیم، حساب کار خودتان را بکنید!» سپس کدخدا یوسف را با دوهزار نفر مسؤول اجرای این فرمان نموده به او گفت که غارتگران را اعدام و اموال غارت شده را به صاحبانشان برگرداند یا به بارگاه بیاورد. کدخدا به محض رسیدن به شهر هفت کرد را دید که وسایل فراوانی را از خانه‌ای بیرون آورده بودند. هر هفت نفر را همانجا سر برید و جارچی‌ها در داخل شهر موضوع را به اطلاع عموم رساندند. با کشتن این عده امنیت و آرامش به شهر باز گشت. اما قبل از آن سربازان فراوانی اموال مردم را غارت نموده و به کوهها گریخته بودند.

تصوف قلعه بتلیس:

اما آرامش شهر پا بر جا نبود، کردهای یزیدی مستقر در قلعه‌گاه و ییگاه تفنگ یا تویی را شلیک نموده و عده‌ای را به قتل می‌رسانند. پاشا آقاها خود و فرماندهان را جمع نموده درباره این مسأله با آنها مشورت نمود. همگی گفتند «پاشا شما در سایه الطاف خداوندی به پیروزی رسیده‌اید، اما بهتر است که تا قلعه تصرف نشده اینجا را ترک نکنید، زیرا تمامی اموال و طلا و جواهرات خان آنجا است. همه ما با هم حمله کنیم و آن را با توب بکوییم». برخی دیگر گفتند «جناب وزیر خان باج و خراج هفت ساله موش و بتلیس را جمع نموده و دانه‌ای از آن را به کسی نداده است. بسیاری از ماقباله‌ها و مدارکی در اختیار داریم که چه مقدار از خان طلبکاریم، تمامی اسلحه‌ها و مهمات و آذوقه‌اش در اینجا است، بهتر است با توب آن را ویران نموده تصرفش کنیم» پاشا گفت «دشمن ما و شما خان بود که گریخت، قلعه هم قلعه سلطان است، اگر آن را بکوییم و تصرف نشود و محاصره به طول بکشد سرو صدا بلند خواهد شد و ممکن است که شهر سوره چپاول قرار گرفته و مردم دچار ناراحتی شوند» همه فرماندهان گفتند «ما متعهد می‌شویم که اگر چیزی از بین رفت یا زیانی به کسی وارد آمد مسؤولیت آنرا بر عهده بگیریم، اگر تعداد سربازان ما چهل تا پنجاه هزار نفر هم باشد آنها را کنترل کرده و نمی‌گذاریم هیچ اتفاقی بیفتد». پاشا با این شرایط موافقت نمود و دستور تصرف قلعه را صادر نمود.

در اولین مرحله فرستادگانی را نزد آنها فرستاده درخواست نمود کلیدهای قلعه را برایش بفرستند، افراد مستقر در قلعه گفتند «قلعه قلعه خان است و عثمانی‌ها

هیچ حقی برآن ندارند. اگر این قلعه در اختیار عثمانی‌ها بود، می‌بود نیروهای عثمانی از آن محافظت کنند. ما همگی مطیع خان هستیم». از این هم گذشته خیال داشتند چندین نفر از فرستادگان را از بالای قلعه پایین بیندازند ولی از این کار صرفنظر نموده بودند. فرستادگان برگشتند و این مطالب را به اطلاع پاشا رساندند. به فرمان پاشا یک جلسه شرعی تشکیل گردید و یاغیگری و ارتداد از دین آنها در دفتر شرع اسلام نوشته شد. سپس فرمان تصرف قلعه را به تمامی فرماندهان ابلاغ نمود. غروب که شد تمامی سربازان رو به قبله دراز کشیده و خوايیدند. همزمان با اذان عشاء به آرامی به سنگرهایشان رفتند و قراول‌ها هم در اطراف پخش شدند، توپها و مهمات مربوطه را آورده و استقرار نمودند.

يزيدی‌های داخل قلعه هم از هر چهار طرف قلعه بوسیله موم و نفت آتش روشن نموده و اطراف خود را مانند روز روشن نموده و شب تا به‌سحر فریاد تکبیر آنها قطع نشد. اول سحر توپهای بالیومز و شاهانی بجهای قلعه را به‌گلوله بسته و از چندین جا در آن شکاف ایجاد نمودند، طولی نکشید که بربالای دروازه قلعه یک پرچم سفید آویزان نموده و درخواست اعزام چندنفر معتمد را مطرح نمودند. (کدخدا یوسف) و پسر دمیرچی وان جلو قلعه آمدند. آنها پسر دمیرچی را پذیرفته و به بالا کشیدند. کدخدای قلعه را هم پایین فرستادند. پس از آنکه برای همیگر قسم خوردند ساکنین قلعه اعم از زن و مرد بدون اسلحه بیرون آمده به‌خانه‌های خود رفتند، ولی سگبان‌ها و ساریجه‌ها آنها را محاصره نموده به‌جلو خیمه پاشا بردنده، پاشا همه آنها را که حدود هفت‌صد نفری بودند بخشید.

کدخدای یوسف هم دروازه قلعه را بست و (امان‌نامه) ای برای سردار قلعه که در قلعه خان پناه گرفته بود فرستاد، اما او بیرون نیامد. یوسف جلو رفته برایش قسم خورد که قلعه تصرف شده و اگر او هم بیرون بیاید آزادش خواهد کرد. با اطمینان از این سوگند و وعده، سردارهم بیرون آمده و بیست و هشت عدد کلید قلعه و سرای خان را به‌آنها داد. بدین ترتیب روز بیست و پنجم رمضان ۱۰۶۵ قلعه بتلیس به‌این آسانی به تصرف درآمد. (کدخدای یوسف) سر بلوکباشی را با یک‌هزار نفر افراد برگزیده به نگهبانی اموال و خزانه و گنج و جواهرات خان که در سیصد اتاق قرار

۱. اگر فریاد تکبیر سرداده بودند، چگونه می‌توان آنها را یزیدی نامید؟

داشت، گمارد. این اتاقها مصادره شده، خود من آنها را لاک و سهر نموده و دروازه قلعه را بستم.

ده آلاسگبان و ساریجه و یکهزار نفر از نیروی وان هم به فرماندهی ده دروازه‌بان با (علی افندی غنایی زاده) بهسوی باغ خان رفتند و سیصد و شصت اتاق بیرونی و اندرونی خان را مصادره نموده و تمامی مهمات و گنجینه‌ها را با سهر کدخداده نمودند.

وقتی که به قلعه پایین رسیدند، سردار قلعه پسر (قره‌علی) با قلعه‌بان و کدخدایش و هفت‌صد نفر از اوپاش و اراذل تحت فرمانش را دست‌بسته به بارگاه پاشا آوردند. پاشا روی صندلی نشسته بود و جلادها در انتظار صدور فرمان ایستاده بودند. پاشا پرسید اینها کیستند؟ (کدخداده یوسف) گفت اینها علیه سلطان طغیان نموده و دروازه قلعه را بسته قصد جنگیدن داشتند. پاشا گفت من همین حالا هفت‌صد نفرشان را آزاد نمودم. کدخداده گفت اینها از آن دسته نیستند، سه روز پیش طبق دستخوط سلطان فرمان اعدامشان صادر شده بود ولی به داخل قلعه خان پناه برده بودند. حاضرین در انتظار فرمان پاشا بودند و جلاد هم شمشیر تیز و برنهادش آماده بود. پاشا گفت سردار پلید آنها را جلو بیاورید ببینم. (قره‌علی) نامی سیاه سوخته که تبهکار معروف و واجب الاعدامی است آمد. پاشا خوب در او دقیق شده و پرسید افراد دیگر چکاره‌اند؟ گفتند اینها هم لشکریانش هستند، پاشا گفت «خوب جlad»، و زدن سرهایشان شروع شد.

پاشا گفت اولیا چلبی را برایم صد‌کنید، من هم جلو آدم. به من گفت به یاد داری که دیروز صبح خوابم را برایت تعریف نمودم و گفتم که مورچه‌ها از پایم بالا می‌آمدند، یک مورچه سیاه سرا گزید و بقیه آزاری به من نرسانند؟ مورچه سیاه همین کافر ملعون است که دروازه را بسته و دلم را آزرد. فوراً او را بکشید. جlad جلو آمد، من هم گفتم قربان خواب شما تحقق یافت، اما شما در خواب او را آزاد کرده بودی، پس حالا هم تصدق سر سلطان او را آزاد کن. پاشا گفت این ملعون را بلند کنید. (قره‌علی) سرپا ایستاد و گفت جناب وزیر آیا زمانی که شما والی دیاربکر بودید من میرآخورتان نبودم؟ پاشا گفت آها! پس تو همان ملعونی هستی که در جنگ شنگار گریختی و حال هم در این نبرد سنگین شرکت نموده‌ای؟ بزنید این کافر ملعون را، باز هم جلو رفتم و گفتم سرورم کسی را که آزاد کرده

باشی دوباره نباید بکشی. پاشا گفت بسیار خوب، سپس رو به قره علی نموده و گفت، تو که آن زمان میرآخور من بودی چرا گریختی؟ قره علی گفت شما بخاطر لاغر شدن یک اسب پیشانی سفید فرمان داده بودی پنجاه ضربه شلاق به من زده شود، من هم که جلو چشم همه رسوا شده بودم نتوانستم بمانم، در یک شب از شنگار به ماردين و از آنجا به حسن کیف و سپس به بتلیس آمدم و پیش خان ماندم، خان مال و زندگی مرا به خودم برگرداند. پاشا گفت، در عوض پنجاه شلاقی که بهنا حق خورده بودی آزادت نمودم، اما چرا در قلعه را بستی و آن همه ضربه به ما زدی؟ علی آقا گفت، وزیر درد شلاقهای را هنوز هم احساس می‌نمایم و کینهات از دلسی بیرون نرفته، می‌خواستم انتقام خودم را از شما بگیرم. پاشا گفت این ملعون راست می‌گوید، فرمان دادخلعت خوبی بداو دادند و او را به (کدخدای یوسف) سپرد تا بعنوان یک فرد آزاد از او پذیرایی نماید.

سپس پاشا گفت بموجب دستخط سلطان من اینها را قتل عام می‌نمایم، خوب هر کس هرچند نفر از اینها را بکشد می‌تواند لباسهای آنها را برای خودش بردارد. از میان حضار یکنفر جرأت نداشت به حرف بیاید. من گفتم پاشا شما که در خواب خود شانزده مورچه را به من بخشیده بودی. پاشا گفت حقاً که راست می‌گویی، خوب اولیا شانزده نفر از اینها را انتخاب کن و به جای هر کدام از آنها فاتحه‌ای بخوان، گفتم سرورم هشتاد فاتحه هم برای شما خواهم خواند و تا صدایم همراهی می‌نمود گفتم الفاتحه، سپس رفتم و در میان افرادی که بازوها بیشان بسته شده بود، شصت نفری را جدا نمودم، پاشا گفت (اویا) چکار داری می‌کنی؟ با یک فاتحه همه آنها را آزاد نمودی! اما من چیزی نگفته و آنها را به خیمه خودم برده و به آنها غذا دادم.

وقتی برگشتم دیدم که پاشا بسیار خشمگین شده، و خیزرانی را که در دست داشت تاب می‌داد و فریاد می‌زد که هرچه زودتر اینها را نابود کنید، پناه برخدا تمامی سگبان‌ها و ساریجه‌هایی که آنجا بودند با شمشیر بر هنه به جان اسرای دست بسته افتادند دست و سر و گردن بود که از بدن جدا می‌شد. آنها هم مانند گوسفندی که جلو دست قصاب باشد، غیراز تسلیم کاری از دستشان برنمی‌آمد. چون روز محشر شده بود، در این میان یکی از روزگری‌های قهرمان دست خودش را آزاد نموده، شمشیر از دست جلادانش ربوده به جان آنها افتاد، هفت جlad را قطعه قطعه

و بقیه را متفرق نمود. وقتی هم که همه بالاجماع او را در محاصره قرار دادند، پاشا فریاد زد او را نزنید، حیف است که چنین مردی کشته شود فوراً او را آزاد نموده و به نیروی وان ملحق نمود.

آقاها و معتمدینی که آنجا بودند، با اینکه می دیدند با شمشیر بر هنر به جان آن بیچاره های دست بسته افتاده اند نه دلی به حال آنها می سوزانند و نه جرأت پا در میانی کردن داشتند. من با عصبانیت آنها را سرزنش نموده و گفتم «چرا یک ذره غیرت ندارید، می بینید پاشا در انتظار است یکنفر جلو رفته و توصیه ای بکند، خودتان دیدید که من با یک فاتحه شخصت هفتاد نفر را آزاد کردم، یا الله بجنبد در این سه روز دریایی از خون جاری شده» آقاها را پاشا و آقاها را وان همگی جلو رفته و گفتند قربان فرمان سلطان اجرا شده، با قیمانده را به ما ببخش. پاشا درخواست آنها را قبول و پانصد و پنجاه نفر بقیه را آزاد نمود. یک تصادف جالب این است که جنگ در سال ۱۸۶۵، اتفاق افتاد و تلفات سپاه خان بتلیس هم ۱۰۶۵ نفر بود، از سپاه ما هم نهصد نفری هلاک شده بود، اینها همه کار خدا است، پایه دنیا بر جنگ و جدال قرار داده شده و تا دنیا باقی بماند، اینگونه جنگ و جدالها هم باقی خواهد ماند.

* * *

علم واقعی این جنگ

پس از تمامی ماجراها (ملک احمد پاشا) بهمن گفت «(اویا) آیا می‌دانی که در اصل این جنگ را به‌چه علتی برپا نمودم؟» گفتم «خیر نمی‌دانم» پاشا گفت «در سال ۱۴۰۱ که (سلطان مراد خان) بغداد را تصرف نمود، در مراجعتش خان بتلیس برای تبریک گفتن پیروزیش در جهاد نیامده بود، مراد خان رنجیده‌خاطر شد و بهمن گفت «احمد مانند دین الهی بر تو واجب است که انتقام مرا از خان بتلیس بگیری». سپس طی هفت ماهی که من جانشین (ابشیر پاشا) بودم، شبی ابشاری با سپاهش وارد (استانبول) شد. سلطان مراد را در خواب دیدم که بر روی کوه وان ایستاده بود. یک نان خون آلود در دست داشت، بهمن گفت «یا یک قطعه آن را به کوه بده و یک قطعه‌اش را به خان بتلیس»، با این خواب توصیه قبای او را به یاد آوردم و این جنگ را برپا نمودم. عامل این جنگ سلطان مراد بود».

سپس با پاشا به سرکشی سنگرهای رفیم که تماماً از لاشه افراد دو طرف پر بودند، پاشا فرمان داد بتلیسی‌ها لاشه‌های افراد خودشان را دفن نمایند و جنازه شهدای خودمان هم در یک گورستان مخصوص به خاک سپرده شوند، زخمی‌ها هم برای مداوا به حیکم‌ها و زخم پیچها سپرده شوند. در داخل سنگرهای جنازه‌ها روی هم افتاده بودند. خداوندا قدرت و پیروزی در دست تو است، در داخل این سنگها و صخره‌ها و دره‌ها چگونه توانستیم سپاه خان را شکست بدھیم، در عقل نمی‌گنجد.

هنگام مراجعت خبر آوردند که بیگهای ناجوانمرد کردستان، آنها بیکه نه خود آمده بودند و نه کمکی فرستاده بودند، مانند (بیگ شیروان) و (هیزان) و (کارنی) و (سرعد) و (زیریق) و (کسان) آمده و می‌خواهند با پاشا دیدار کنند. پاشا گفت تازه چه دیداری؟ دیگر آمدن این نامردها چه فایده‌ای دارد، بروند گورشان را گم کنند، نوشداروی بعد از مرگ را می‌خواهیم چکار. آقاها وان یکصدا به حرف آمده و گفته بودند پاشا به خاطر خدا نگذار در بروند. پاشا گفت «اینها بیگهای سلطان در ایالت من هستند، قبل از کمک فرستاده بودند، شاید نیامدن آنها علت داشته باشد، اما آنها بیکه نیامده و کمکی هم نفرستاده بودند باید مجازات شوند. فکری برای آنها بکنید» همه گفته انشاء... همان بلاعی را که بر سر خان آوردیم بر سر آنها هم خواهیم آورد.

اولین کسی از این بیگها که وارد اتاق شد بیگ شیروان بود و به دنبال او بیگ هیزان و کارنی و سرعد و زیریق و کسان. بیگ هیزان سرجای خودش «می‌لرزید. پاشا بدون اینکه به آنها نگاه کند، پس از یک دقیقه گفت، «اینها کیستند؟» دروازه‌بان گفت «سرورم این یکی شیروانی است و به او پسر تاتار می‌گویند» پاشا گفت «زنک ریش و سبیل داری است، از لباسهای زنانه‌اش پیدا است، خان به او گفته بود که ریش بگذارد و او هم بخاطر خان به کمک ما نیامد، آن یکی کیست؟» گفته این هم بیگ هیزان است. پاشا گفت «بلی معلوم است که دختر جنگ با شمشیر را دوست ندارد و در میان تمامی سلاحها سپر را بیش از بقیه دوست دارد، آن دیگری کیست؟» گفته بیگ کارنی است، پاشا گفت «خوب پیربی دین تو زیر چه کسی بودی که نیامدی؟» و بدین ترتیب به هر کدام آنها متلكی پرانده و حرف رکیکی نثار نمود. بعد به آقاها وان و بیگهای ارجیش و عادل‌جواز گفت «این بیگچه‌ها را به تو می‌سپارم، مواظب آنها باش» بیگ کارنی به زبان آمده گفت «قربان خودمان سپاه و خیمه داریم و به محل خودمان می‌روم» پاشا گفت «این کافران را ببرید» تو نگو که از اول توصیه‌های لازم را نموده بود. بلا فاصله بیگها و آقاها وان آنها را قاپیده و با خود برد و به زنجیر کشیدند.

(محمد بیگ ملازگردی) که برای تعقیب خان رفته بود در حالیکه خودش بسیار خسته و اسبهایش از پا افتاده بودند، برگشت. به خان نرسیده بود، اما اسبها و قاطرها و بار وینه‌ای را که در کوهها از خان به جا مانده بود و عبارت بود از

یکهزار رأس اسب و قاطر، با خود آورده و حدود هفتصد نفر از افراد پرا کنده شده در کوهها و دره‌های اطراف را دستگیر نموده با دست بسته نگاه داشته بودند. سرهای بسیاری از آنان از بدن جدا شد.

پاداش پاشا به سربازانش پس از پیروزی:

هنگام ظهر چاوشان نیروها و فرماندهان سپاه جلو خیمهٔ پاشا جمع شدند و طبل نواخته شد، از اموال غارتی که بیگ ملازگرد آورده بود، ابتدا سیصد خیمهٔ بارگاه و چادر به فرماندهان و معتمدین داده شد، یکی از خیمه‌های مزین خان هم که سه هزار قروش ارزش داشت به محمد بیگ ملازگرد داده شد، اسبها و قاطرها هم به کسانی داده شد که اسب با قاطر خود را از دست داده بودند. مهمات و اسلحه‌ها و شمشیرها و یکهزار و هفتصد تفنگ غارتی هم به خزانهٔ دولتی اختصاص داده شد و جبهه‌چی طبق دفتر آنها را تحويل گرفت توبها و بقیهٔ وسایل داخل کشتی انداخته شده و آنچه متعلق به عادل‌جواز بود به عادل‌جواز و وسایل مربوط به وان هم به طرف وان فرستاده شد و تنها ده عزاده توب در مقابل خیمهٔ پاشا باقی ماند.

سپس هشت بار طبل نواخته شد. تمامی آفاهای فرماندهان در طرفین راست و چپ ایستادند. چاوش دیوان می‌گفت و بقیهٔ بدنبالش «جهادت مبارک باد... عمر سلطان مستدام باد....» اولین نفر (کدخدا یوسف) بود که جلو آمد، یک پوستین مشکی رنگ سمور روی دوشش بود، شال کمر زرینی هم به کمر بسته بود، پاشا با دست خودش جقه‌ای روی دستارش چسباند. چاوشان غریبو کشیدند «خلعت و جقهات مبارک باد» پس از او مطابق تشریفات (ملامحمد) وزیر فرمانده هکاری یک خلعت و یک جقه (ابراهیم بیگ محمودی) یک خاعت و یک جقه، و بیگ‌های (پیانش) و (غازی قران) و (بارگیری) و (ارجیش) و (عادل‌جواز) و (موش) هر کدام یک خلعت و یک جقه دریافت داشتند. به بیگ‌هایی که برای جنگ نیامده و زندانی شده بودند، چیزی داده نشد. آنهایی که از ایالت ارض روم آمده بودند یعنی (محمد بیگ ملازگرد) و بیگ (خنس) و (با یزید) و (عونیک) و (پاسین) و (تکمان) و (قریجان) هر کدام یک خلعت دریافت نموده و سه جقه بر دستارهایشان چسبانده شد. بیگ ملازگرد گفت «وزیر پیر هرچند که عبدالخان چهل هزار رأس گوسفند سرا غارت نموده و در نظر داشت اوضاع مرا بژند، ولی چون شما به

خاطر من به او یورش آورده و انتقام مرا گرفته اید، دیگر هیچ غصه‌ای ندارم.» پس از آنکه بیگها خلعت و جقه دریافت نمودند، گروه گروه متفرق شده و به محل خود مراجعت نمودند. (رمضان آقا) از زیر دستان مصطفی پاشا فراری والی دیاربکر به نیابت پنج بیگ سنjacاق‌های دیاربکر به خدمت پاشا آمد. پاشا او را ارج نهاد و پس از خوش آمد گویی از او پرسید پس سربازانت کجا هستند؟ او هم چاپلوسی و تماق گفت «قربان جهادت مبارک باد ما خود را برای آمدن آماده کرده بودیم که خبر پیروزی شما را شنیدیم. گفتیم تازه نیازی به رفتن مانیست و سربازانمان را به قلعه حزو فرستادیم و خودم به خدمت آمدم». پاشا یک پوستین سمور به او داد و پری هم بر دستارش چسباند و برای هر کدام از بیگهای آنجا هم یک خلعت گرانبها بوسیله او فرستاد، خود او را هم بعنوان میهمان پیش (کدخدای يوسف) فرستاد. آقاها وان هم هر کدام یک خلعت و یک جقه دریافت نمودند. به هر کدام از جهادگرانی هم که دوهزارویکصد و بیست سربریده آورده بودند یک خاعت و یک جقه داده شد به اضافه یک دستار محمدی. خلاصه در این اتفاقها دوهزار و هفتاد خلعت و هفت سمور و نه وشق^۱ و بیست سنجاب روی دوش انداخته شد و تا آن موقع دویست و پنج کیسه خرج شده بود. مقداری را که از آن اطلاع داشته‌ام در اینجا نوشته‌ام.

* * *

۱- وشق = بز کوهی - دله - گربه کوهی (فرهنگ مردوخ)
وشق = یکی از گونه‌های سیاه گوش (فرهنگ معین)

تعیین خان بتلیس

در روز ۲۷ رمضان سال ۱۰۶۵

روحانیون و شیوخ و بزرگان و معتمدین بتلیس که پسران عبدالخان هم در پیش اپیش آنها بودند، به دیوانخانه پاشا آمدند. نفر اول (ضیاء الدین بیگ) بود که از دختر زال پاشا است، دوم برادر بزرگترش (بدرالدین) از عرب خانم و سوم (نورالدھر) از مادری دیگر. دست پاشا را بوسیدند و پاشا هم آنها را بوسید. ضیاء الدین بیگ را درست راست خود نشاند و بدرالدین بیگ را درست چپ و سپس بنام به بیگهای دیگر اجازه نشستن داد، ارج و احترام فراوانی هم برای شیخ الاسلام و ملای بتلیس قابل شد.

اولین شخصی که صحبت را شروع نمود (ملام محمد بوتی) بود که گفت «وزیر محترم، کسانی که به خدمت رسیده‌اند همگی از معتمدین بتلیس هستند و آنچه را که من به عرض می‌رسانم نظر همه آنها است. تقاضا داریم که ضیاء الدین بیگ را بعنوان خان و رئیس منطقه ما تعیین بفرمایید» پاشا گفت «تقاضای شما را روی دیدگانم می‌گذارم، اما اگر این بیگ را بعنوان خان برای شما تعیین نمایم آیا از او پشتیبانی خواهید نمود، و دستورات او را اجرا می‌نمایید؟» همه به اتفاق قسم خوردنده که جان خود را در راه او فدا خواهند کرد و گفتند «چندین سال است که تحت رهبری عبدالخان دچار چندین مورد خارت شده‌ایم و این بار هم این همه افرادش از بین رفته‌اند، ما و پسران خان هم بیزار و متفرق شده‌ایم. پاشا گفت

«من بیگ ارجیش و عادل‌جواز را دنبال خان فرستاده‌ام که بدون شک او را دستگیر نموده و برخواهند گرداند، اما شما که تقاضای انتصاب ضیاء‌الدین بیگ را دارید، باید بدانید که خان دویست کیسه به نیروی وان بدھکار است، و چهل هزار رأس گوسفند محمدیگ ملازگردی را هم بر عهده دارد، حال اگر شما ضمانت پرداخت این دیون را بعهده می‌گیرید من به بیگ شما خلعت می‌دهم و در سورد انتصاب او هم به سلطان نامه خواهم نوشت، و اگر با این شرایط هم راضی نباشید به عرض خلیفه خواهم رساند که مانند زمان (سلیمان خان) منطقه شما جزو املاک عثمانی به حساب آید.» همگی گفتند چه عیبی دارد. خان خودش رفته ولی اموال و دارایی او در قلعه بهجا مانده که خود شما آنها را لاک و مهر نموده‌اید، در داخل باغ او هم آنقدر اموال و خزانی از خان باقی مانده که اگر منصفانه به فروش برسند، تمامی دیون او را تسویه خواهد نمود.

به دنبال این مطالب فاتحه‌ای خوانده شد و (ضیاء‌الدین بیگ) بعنوان خان انتخاب شد. یک پوستین سمور با حاشیه محمل سرخرنگ روی شانه‌اش انداخته شد و خلعت شاهانه‌ای هم به او پوشانیدند و یک دستار جقه دار برسرش بستند. در این هنگام جلو در ده تیر توب شلیک شد، دروازه‌بانها این خبر را به مادر ضیاء‌الدین بیگ رساندند و او هم ده کیسه مژده‌گانی به آنها داد.

پاشا بازوی ضیاء‌الدین خان را گرفت، او را روی صندلی جواهernشان خودش نشانده در مقابلش ایستاد و گفت «خان بزرگ من، مبارک باد» سپس فاتحه‌ای خوانده شد، و بدرالدین برادرش با او بیعت نمود. بعداز او نورالد هرآمد و می‌دیدم که هنگام بیعت نمودن چشمانش پراز اشک شده بود. این را که دیدم متوجه شدم که عقده‌ای در دل دارد. به یاری خداوند بموضع خود این راز را خواهم نوشت. برادران دیگر خان جدید (شرف‌الدین) و (شمس‌الدین) و (اسماعیل) و (حسن) و (حسین) آمدند و بیعت نمودند. به دنبال آنها هم شیخ‌الاسلام و تقیب و شیوخ و روحانیون و فرماندهان و بزرگان آمدند. پاشا هفتاد دست خلعت میان آنها تقسیم نمود. (حیدرآقا) نامی که یکصد و هشت سال سن داشت، کدخدای اموال شد و پاشا به او هم خلعت داد.

مردم شهر با نه دسته دهل و زرنا خان تازه را تا سرا مشایعت نمودند. در داخل قلعه هم توب و تفتگ شلیک شده و سه روز مراسم جشن و شادمانی برپاشد.

روز بعد دیوانخانه بتلیس وضع سابق خود را باز یافت و هر کسی در محل خود مستقر گردید.

پاشا فرمان داد (کدخدای یوسف) و هفتاد آقا و قاضی شهر با من آمده و داخل قلعه شدیم. لاک و مهرها را شکستیم. هرچیزی که آنجا بود بر قاطر بار نموده خرمن خرمن در جلو بارگاه روی هم ریختیم. باز هم کدخدای یوسف و مفتی و ملای شهر و آفاهای به اتاق اندرونی خان رفته و درهای اتاقها را باز نمودند. با اطلاع ضیاء الدین خان خزانه و انبار مهمات و وسایل را بیرون آورده و بریکصد و پنجاه قاطر بار نمودند، آنها را مانند تپه‌ای در جلو بارگاه روی هم انباشتند. سپس به فرماندهان و سربازان اطلاع دادند که برای شرکت در مراسم حراج حاضر شوند. در مدخل جاده او ابهقداری مردم ازدحام نموده بودند که چون دریا موج می‌زد و آن سرش پیدا نبود.

آنچه از اموال و خزانه عبدالخان لاک و مهر کرده بودم

یازده صندوق چهارگوش میناکاری شده که یکی از جنس عاج فیل، یکی از آبنوس، یکی از چوب درخت سرو، یکی از چوب درخت بلوط، یکی از ینگه دنیا، یکی از پلاسانتا، یکی از استخوان نهنگ، یکی از تیغ ماهی، یکی از کهربای خالص، یکی از مرجان قرمز و دیگری از درخت عود خالص ساخته شده بود، چند جعبه تخته‌ای که یکی جواهرنشان، یکی میناکاری شده، یکی صدف نشان و دوتای آنها هم کنده کاری شده بود و چشم تماشاگر را خیره می‌نمود. لاک و مهر همه آنها را جلو چشم حاضرین باز و آنها را خالی نمودیم، داخل هر کدام از آنها ده‌جلد کتاب ارزشمند و قیمتی وجود داشت که خوشنویسان معروفی آنها را تحریر کرده بودند و به شیوه‌ای مزین شده بودند که هر کدام از آنها بصورت یک اثر عتیقه‌ای بی‌نظیر درآمده بود. علاوه بر آنها، قلمدان، گلابدان، بخاردان، سرمه‌دان و قیچی و چاقوی جواهرنشان. در میان کتابها شاهنامه و گلستان و شرفنامه و چندین دیوان شعر که غالباً خطی و ممکن به مهربنای الدین خان بود، چشمان خان از دیدن آنها پراز اشک شد. پاشا این را که دید گفت «پسرم احساس می‌کنم اشک از چشمانت جاری شد، چرا گریه کردی؟ نکند که این جعبه‌ها متعلق به خودت بوده است؟» خان گفت «بلی همه آنها متعلق به من بوده و تعلقی به پدرم نداشته‌اند زیرا آنها را با خط خودم نوشته‌ام و مهر من ببروی آنها موجود است». فوراً پاشا دستور داد این چهارده صندوق و جعبه با کلیدهای مربوطه به بنای الدین

خان برگردانده شوند.

اموال قیمتی عبدالخان که حراج شدند

هفده جلد قرآن پر نقش و نگارکه به خط‌کسانی چون (یاقوت مستعصمی)، (احمدقره حصاری)، (شیخ بازیزی دولی)، (شیخ قره‌محمد)، (عبدالله قریمی)، (خالدافتندی اسکوداری)، (دمیرچی حسن چلبی از شاگردان قره‌حصاری)، و بروی کاغذ‌های مرغوب ختایی و دمشقی و سمرقندی و احمدآبادی نوشته شده بودند، هفتاد جلد تفسیر مبارک نظیر تفسیر طبری، تفسیر دیلمی، تفسیر بی نقطه فیض... هندی (که غیراز آیات قرآن کلمات تفسیر هیچکدام دارای نقطه نبودند) تفسیر (ابولیث سمرقندی)، (تفسیر شیخ)، (تفسیر بغوی)، (تفسیر قاضی)، (تفسیر ابوسعود-سلیمانی) که هیچکدام آنها را نمی‌توان نزد شیخ‌الاسلامها پیدا نمود، یکهزارو-سیصد جلد کتاب حدیث حضرت رسول (ص)، علاوه بر آنها (قدوری)، (ملتقی)، (کشاف)، (قهستانی) و (ملاجامي) و تجوید منظوم اثر شابتی و حریری. از کتب مربوط به زبان، قاموس و اختری و شمعی و لغت‌نامه ابن‌مالك و چاره‌پرداز و بسیاری کتب ارزنده دیگر، بیست جلد شاهنامه فردوسی که با خط نستعلیق نوشته شده بودند، یکهزار جلد آثار خطی مختلف از جمله خمسه نظامی و دیوان حافظ و عرفی و گلستان و بوستان و نعمت... و دیوان ملاجامي و تذکرةالشعراء حسن-چلبی و تذکرة لطفی و دیوان صائب و دیوان باقی و دیوان نفعی و دیوان نثاری و دیوان انوری و دیوان خاقانی و غیره و کتابهای فراوان مزین و آراسته، دویست و شصت قطعه بیاض^۱ که هر صفحه آن یکصد قرusher ارزش داشت. دستخط‌های خوشنویسان. این بیاضها در ششصد ورق و تماماً از آثار خطی مربوط به دوره‌سلطان بازیزید و اثر خوشنویسانی چون شیخ احمد قره‌حصاری، بکری، عبدالله... قریمی، حسن چلبی اسکو داری و حسن چلبی قره‌حصاری و خالدافتندی و حسین افندي مدیر مکتب و یوسف افندي و قره‌علی چلبی و منطق چلبی و درویش علی و سویولچی زاده

۱. بیاض = جنگ = دفترچه یادداشت مخصوصی که علماء و فضلاً اشعار، قطعات ادبی و دیگر مطالب را بروی آن یادداشت می‌نمودند. و اغلب بروی کاغذ‌های رنگارنگ و قیمتی نوشته و بطرز جالبی صحافی می‌شد. بیاض = کتابچه‌ای که در آن مطالب سودمند یادداشت گنند. دفترچه‌ای (فرهنگ معین)

و حکمی زاده و تکنه چی زاده بودند، و از آثار خطی هر کدام آنها پنج تا ده نسخه موجود بود. شیوه خط دیوانی را هم تاجر زاده دوست یلدرم خان، جنده‌چی زاده، اقچی زاده، گلابی زاده، احمد‌چلبی نوشته‌اند. چون از خطاطی صحبت نمودیم بهتر است از شیوه‌های مختلف خوشنویسی هم صحبتی داشته باشیم:

از خوشنویshan خط دیوانی و ثلث نسخ صحبت کردیم، حال نوبت به خطهای دیگر می‌رسد.

خط ریحانی: که طبیه‌ای از اهالی کوتاهیه بنام شیخ اسحق آنرا مرسوم نموده و اولین بار در روم پیدا شده است. شیخ اسحق در کوتاهیه مسجدی بنام مسجد (ساق فقیه) دارد.

خط سیاقی: که در مملکت (مصر) در میان قبطی‌ها پیدا شده. در هنگام دیدارم از مصر و سودان به محلی موسوم به (روملة الجمال) رسیدم که شهر مخروبه‌ای بود. در آنجا ستونهای سنگی عظیمی را دیدم که بر روی آنها با یک خط جالب مطالبی نوشته شده بود. گفتند این خط حضرت ادريس است. در شهر کوفه نزدیک بغداد هم یک‌نوع خط جالب و عجیب مرسوم شده که به آن (خط کوفی) می‌گویند. بعدها تغییرات هنرمندانه مختلفی در آن ایجاد نموده‌اند تا بصورتی درآمده که امروزه دوازده نوع خط کوفی موجود است. در میان آنها معروفترینشان خط کوفی عثمان، حفصی، مغربی، فاسی مراکشی، تلمسانی، سناری و حبسی را می‌توان نام برد. در بسیاری از مساجد مصر از جمله مسجد عمر بن عاص، مسجد منیل، مسجد برقوق، مسجد است نفوس، مسجد آی بیگ ترک، مسجد فرج، مسجد تیلوں، مسجد طاهر بیرس، خط‌های کوفی زیبایی وجود دارد. در مملکت مغرب هم بر روی دیوار مساجد خط کوفی نوشته شده است. مانند (قلمسان) و (قورتوبه) و (تنجه) و اگر توضیحات بیشتری در این مورد ارائه دهم از اصل موضوع خارج می‌شویم.

در خط نستعلیق کسانی که به درجه استادی رسیده‌اند: (امیرعلی تبریزی) و (عمادحسینی) و (محمد رضا تبریزی) و (قطب الدین محمد بیزدی) و (شاه محمودی) و (حسن شاملو) و (معزالدین) و (محمد حسینی) و (احمد حسینی) که شاگردان عmad حسینی بوده‌اند و (میرشرف خان) که از اجداد خان بوده است و (قخری برسوی) را می‌توان نام برد. مخصوصاً خط فخری به حدی زیبا است که قبل از او کسی به این زیبایی ننوشته و در آینده هم هیچکس به او نخواهد رسید. خداوند متعال

قدرت بینایی فوق العاده‌ای به او بخشیده، قرآن و گلستان و بوستانی نوشته که هر کدام از آنها در نوع خود یک عجزه هنری به حساب می‌آیند. همچنین طومارهایی بدست آمد که هر کدام به اندازه یک گنبد افراسیاب ارزش داشتند. در سایه الطاف الهی چندین دانه آنها هم به من رسید، این طومارها به بهای بسیار ارزانی فروخته شدند که حتی قیمت یک نقطه آن هم نبود.

* * *

بار هفت شتر کتابهای قیمتی ممهور به مهر خان

فتوات مکیه اثر شیخ (محی الدین عربی)، فسوس محی الدین عربی، شرح فسوس اثر (ساری عبدالا... افندی) به خط خود او، فتوحات مکیه اثر (قطب الدین- حنفی)، فتحنامه مصر به دست سلطان سلیمان خان اثر کاتب یوسفجان، ملل و نحل اثر (نوح افندی) مناقب شیخ ابواسحق کازرونی اثر (شوقی افندی)، سعادتنامه اثر مرحوم (عاشق پاشا) مناسک الحج اثر (سنان افندی) مناقب اولیا اثر (شیخ دده مقصود اخلاقی) تاریخ خطه مقدسی، تاریخ صالح افندی، تاریخ جامع الحکایات، تاریخ میرخواند، لغت نامه لامعی، شرایط نماز به نظم اثر (شیخ شمس الدین فنازی)، ترجمة پندنامه (شیخ فرید الدین عطار) بوسیله امیر چلبی از زیر دستان بازیده خان، جریده العجایب، تاریخ مرأة کائنات، تاریخ طبری، قانون نامه لطفی پاشا، تاریخ جهادهای سلطان مراد چهارم، تاریخ پچوی، رساله عقاید کمال پاشازاده با شرح قسونی زاده، ترجمة مرأة کائنات بوسیله فنازی طرابوزانی، تقویم البلدان اثر (عاشق- چلبی) طرابوزانی، صحبت الابکار در پاسخ صبح البار اثر عطایی چلبی، ذیل شقایق اثر نوعی زاده عطایی چلبی، تاریخ سوکزی که تماسی جهادهای سلیمان خان متصرف مصر در آن نوشته شده، تاریخ مصر اثر شهاب چلبی، حسن المحاضره یا تاریخ (شیخ سیوطی) که از زمان بابا آدم تا دوره (عمرین عاص) که مصر را تصرف نمود، تماسی رویدادهای مصر در آن آمده و تاریخ ارزندهای است. این کتاب را (شهاب چلبی) به صورت شعر در آورده و با خط بسیار زیبایی نوشته و ارزش زیادی

برای مطالعه دارد. همین شهاب چلبی تاریخ سکری را هم نوشته است، فتوحات مصر اثر (ابن عبدالحليم)، فضائل مصر اثر (ابی عمر کندی)، (کتاب ابن دولاق)، کتاب مسکان، خطوط قواعی، کتاب ابن الاثیر، کتاب اقا زالمنتضل، کتاب اقا زالخافل اثر (تاج الدین محمد بن عبدا...)، کتاب المسالک اثر ابن فضل...، کتاب المختصر اثر (شیخ نصر الدین کرمانی)، مناهج الفکر، مناهج العیبر عنوان السیر، درباره پیامبر اثر نوح افندی، درباره پیامبر اثر ویس افندی، واقعه نامه ویس افندی، عنوان الشواب اثر محمد بن الملك همدانی، تاریخ الصحابه، التجرید فی الصحابه اثر (ذهبی) الاصاده فی مصرفه الصحابه، رجال الكتب العشرة حسینی، طبقات الحفاظی (ذهبی) طبقات الشافعیه ابن السبوکی، طبقات المالکیه ابن الفرجون، طبقات شعرانی، میزان شعرانی طبقات الحنفیه ابن دقماق، مراة الزمان اثر سبطی بن جوزی، البدایه و النهایه ابن کثیر، کتاب السوکردان (ابن حجله)، السجع الهزیل فی اوصاف النیل، تاریخ غابن، سمارا لاوراق ابن حجه، قاضی خان، بزاریه، تاتارخانیه کشاور، سن داود، دده جنگی، عقاید بکوی، محمدیه، جامع الكبير، جامع الصغیر، انوار العاشقین، تحفة الابرار، کلیله و دمنه. غیراز اینها هفتاد و شش جلد کتاب فارسی و عربی و ترکی از تالیفات خود (عبدالخان)، یکصد و پنج مقاله مختلف که غالب آنها را به زبان فارسی نوشته بود، دویست جلد اطلس مینور و جغرافیا و پایامونته و کتاب هیأت و حکمت با چاپ فرنگ — که انسان از دیدن آنها متعجب می شود —، چندین نقشه رنگارنگ مربوط به جهان باستان و دنیای امروز که تماشاگر خود را به تعجب وا می دارد، تمامی انواع گیاهان و نباتات طبی، عکس تمامی اعضاء بدن انسان که با اعضاء واقعی بدن هیچ تفاوتی ندارد و در فرنگ به چاپ رسیده اند، دویست تابلوی بسیار تماشایی نقاشی از آثار نقاشان عجم و فرنگی، که هر کدام از آنها در نوع خود یک اثر سحرآمیزی است، یکی از آنها مربوط به درگیری دو دسته کشتی جنگی بود که از لحاظ هنری بسیار ارزشمند است و آدمی تصور می کند که همین حال بصورت زنده و جلو چشم تماشاگران به نبرد مشغولند. آثار هنرمندرن نامدار دنیا مانند. (شاهقلی)، (ولی جان)، (شمسی خان)، (مالک)، (ارزنگ)، (آقارضا)، (محمد رضا)، و (بهزاد) هم در میان آنها دیده می شد که چشمان تماشاگر را خیره نموده و انسان هرگز از تماشای آنها سیر نمی شد، تصویر یک اسب و یک فیل جادویی نقاشی شده بود که به راستی آدمی را جادو می نمود، آثار نقاشی بی نظیر بر روی پارچه

ساخته (آفاجان) و (تقی الدین بلخی) هم در میان آنها دیده می‌شد، قلمکاریهای رضوان ییگ میری هم که سرآمد دوران است درین آنها وجود داشت.

بلی هزاران اثر هنری از هنرمندان معروف جهان به معرض حراج گذاشته شده بود، و آن کردهای همه‌رنگ و بی‌کیاست، این عوام‌الناسی که هر را ز بر تشخیص نمی‌دادند، این نقاشی‌ها را دست می‌گرداندند و از خیمه‌ای به خیمه دیگر می‌بردند و بدون اینکه بتوانند ارزش واقعی آنها را تشخیص دهند، همچون یک وسیله بی‌ارزش آنها را پشت‌ورو نموده و ورانداز می‌کردند، تا اینکه بصورت پاره‌باره و مجاله شده آنها را به دست دلالان می‌سپردند.

یک رویداد تأسف آور:

تمامی گنجینه‌ها و آثار عتیقه‌ای که از آن صحبت کردیم مانند کاه بی‌ارزش به معرض خرید و فروش گذاشته شده بودند، حتی یکنفر دو چهره کریه و مفسد از دسته (قاضی زاده‌ها) نامرد و دروغگو و مفتری و بدترکیب، نفهم و بی‌مقدار و سبکسر و مادر به خطوا و اهربین صفت و سودجو، در این حراج یک شاهنامه نفیس را به قیمت یک‌هزار و شصتصد قروش خریداری نموده و به خیمه خودش می‌برد، این ناجوانمرد به‌این بهانه که گویا نقاشی حرام است، تمامی نقاشی‌های نازنین داخل کتاب را برهم زده و با چاقوی ترسکمانی به‌جان آنها می‌افتد، چشمان آنها راسوراخ و صفحات کتاب را مشبک می‌نماید، با این تصور که گویا می‌خواهد نقاشی‌ها را سر برید با چاقویش خطی برگردان آنها می‌کشید، و یا اینکه سرو صورت زیبا و لباس مجلال عکس‌ها را با آب دهانش کشیف نموده و برهم می‌زند، بدین ترتیب این نامرد آثار هنرمندان ماهری را که بدون شک تهیه هر کدام از آنها یکماه وقت استاد هنرمند را به خودش اختصاص داده است، نابود می‌نماید. فردای آن روز که دلال به‌سراغ او رفته و قیمت کتاب را مطالبه می‌نماید، می‌گوید: «من این کتاب را نمی‌خواهم زیرا که کتاب گبرها و آتش‌پرستان است، پراز عکس‌های حرام است و دلیش را تماماً مشغول سیاه کردن و نابود کردن عکس‌هایش بوده‌ام» و شاهنامه را بسوی دلال پرتاب می‌نماید. دلال این را که می‌بیند به داد و فریاد می‌افتد که «ای امت محمد (ص) بیاید ببینید این ستیگر چه بلایی بر سر این کتاب نفیس آورده است؟» آن شخص نامرد هم با قیافه حق‌به‌جانبی می‌گوید «خوب کاری

کردم، به نهی از منکر عمل نموده‌ام، تنها یک عکس از کتاب جدا نموده و با خود برداشته‌ام که شباhtت زیادی به پسر خودم که او را در شهر (تیره) جا گذاشته‌ام، دارد» دلال چاره‌ای نمی‌بیند جز اینکه یکسره پیش پاشا برود و می‌گوید «جناب وزیر، این شاهنامه را دیبورز کد خدای ییگ هکاری (خان مراد ییگ) جوله میرگی به قیمت یکهزار و دویست قروش از حراجی خریده بود، ولی حاجی مصطفی نام تیره‌ای قیمت بیشتری پرداخته و با بهای یکهزار و شصصد قروش آنرا خریده و برد، امروز رفتم که قیمت کتاب را مطالبه کنم، آن را به سوی من پر نمود و چون خودش از قاضی زاده‌ها است و فکر می‌کند که نقاشی حرام است چنین بلایی را برسر این شاهنامه نفیس آوده که می‌بینید. حتی حق دلالی مرا هم پر احت نکرده است.».

پاشا و حاضرین در مجلس بسیار متأسف شده و او را لعنت نمودند، دلال گفت «قربان در این بین حق دلالی من از بین نرود» پاشا گفت «مطمئن باش که نه دلالی تو از بین خواهد رفت و نه اموال سلطان. هرچه زودتر این حاجی تیره‌ای را پیش من بیاورید» بلا فاصله شخص مذکور را احضار نمودند، پاشا از او پرسید «چرا کتاب را به این وضع در آورده‌ای؟» آن شخص گفت «چی فرمودید؟ مگر این کتاب است؟ این اثر گبرها است، خوب کاری کردم به نهی از منکر عمل نموده‌ام» پاشا گفت «تو مسؤول اجرای نهی از منکر نیستی، ولی من مسؤول امور دولتی هستم، همین حالا هم به تو نشان خواهم داد، نابود کردن یک کتاب دوهزار قروشی چه مجازاتی دارد، ببریدش» هرچه دادو بیداد کرد که «من بینیچری هستم، من جزو نیروی دروازه هستم» جلادان به او فرصت نداده یکهزار ضربه ترکه به او زندند و به فتوای قاضی یکهزار و شصصد قروش دولت و ده قروش دلالی را هم از او گرفتند. او هم می‌رفت و می‌گفت «چه خاکی بر سرم بریزم» مردم هم با هو نمودن و سوت کشیدن دنبالش افتاده و فی الواقع او را به افتضاح کشیدند. و از میان سنگلاخها همچون از شهر رانده‌ای او را به طرف دیار بکر راندند.

مجموعه بی‌نظیری هم که شامل سیصد و هشتاد ورق بود و بر روی هر ورقش اثر یک هنرمند مهر زن معروف جهان نقش بسته بود به تماسا گذاشته شد. بعضی از این مهرها شعر و برخی نثر مسجع و برخی از آنها هم نامهایی بودند که با ضرب المثل آمیخته شده‌اند. مهرها از نستعلیق و نسخ گرفته تا رقعه و کوفی دارای

هر نوع خطی بودند. در میان آنها مهرهای ساخته شده توسط نامدارانی چون (نقشی)، (اسلامی)، (شهزادیگ)، (جانبیگ)، (ممی)، (سهمی)، (جمبیگ)، (چمنیبیگ)، (احمدبیگ)، (محمود چلبی)، (فرید چلبی)، (سیری چلبی) هم در میان آنها وجود داشت. هر سه هر که روی یک صفحه زده شده باشد در صفحات دیگر تکرار نگردیده بود. این طومار زیبا هم بسیار دست به دست شد و افراد بی سلیقه آنها را پشت و رو نمودند تا بالاخره (علی افندی غنابی زاده) آن را به قیمت یک صد. قروش خرید.

سیصد و هشتاد قبضه شمشیر دبان و جوهردار و مرصع گرانبها با نیام که تماماً از پولاد شیخانی و مقراوی و سنقری و اسدی و جیساقاوی و داودی و هندی و اصفهانی و شامی و مصری و استانبولی قدیم و فرنگی و آلمانی و سلانیکی ساخته شده و عملکرد آنها را تنها در زمان زدن سر دشمن می توان دید. خداوند رحم نموده و تا این لحظه که به معرض حراج گذاشته شده اند، از نیام خود بیرون نیامده و به کار نیفتاده بودند.

سه صندوق هم پراز خنجرهای معروف کردستان، برخی با نیام و برخی بر هنر، دوهزار سپر حلبی و عنتابی و مصری و داغستانی و دیار بکری که از آهن ساخته شده و در جنگ جان رزمnde را نجات می دهند.

یک هزار و هفتصد عدد چماق بغدادی و بصره‌ای با سر میخکوب شده و نیزه مصری از نوع غوری و گرزهای قیستمنی با دسته نقره‌ای و پره‌دار. دویست اثر هنری بسیار ارزنده از آثار دستی استادی چون (حاج رجب- پروسه‌ای) و (پسرخیرلی گلیبولی) و (محمد گالته‌ای) و (یوسف مصری) و (جانی- شیرازی) و (خانقلی شیرازی) و (یارولی شیرازی) و (استاد عمر رومی) و (استاد- قدی مصری) و (میرزا جان بلخی)، به فروش رسید.

یکصد هزار نوع خدنگ و تیرونیزه و نوک نیزه که هر کدام یادگار منطقه‌ای و دوره‌ای بودند. تیردانها یشان با پر طاووس و شاه بال هما تزیین و پر کبوترهای زیبایی هم به انتهای تیرها بسته شده بود. یک هزار عدد تیرز هر آگین که شاه پرشا هین به انتهایشان بسته شده بود.

یک هزار قبضه تفنگ رنگ شده فرنگی که هنوز تیری با آنها شلیک نشده و هر کدام آنها یادگار یکی از کارخانه‌های معروف اروپا بودند و در میان آنها هم

آثار دستی آهنگر مازندرانی و سبی بلخی و لاجین یتیم شاه اصفهانی و مظفر بای خراسانی و سندک خان بلخی و استاد اروج مصری و اوزن عمر استانبولی و استاد قمی و استاد عمر کوچک و استاد محمد دراز و فره محمد وجود داشت. و باز اثری از حاج شاش مصطفی هم در میان آنها بود که قسمتهای داخلی و خارجی آن با دست ساخته شده بود. این تفنگها به صورت خصوصی سفارش داده شده بودند و نمونه آنها در (هرسک) و (داسلیجه) و (بازار جک) واستانبول هم پیدا نمی شود. این استاد خودش در اینه پولی سکونت دارد و تفنگهای ساده و تزیین نشده اش را هم به قیمت کمتر از پانصد قروش نمی فروشد و در سال می تواند تنها دو قبضه تفنگ بسازد. استاد رجب قریمی هم که در باگچه سرا در کارخانه محمدگرای خان کار می کند استاد بی همتای است.

سیصد پوستین ببر و پلنگ، هفتاد گرز جواہرنشان، دویست گرز از نقره خالص، یکهزار گرز آهنی، دویست عدد کلنگ فرهادی، دویست عدد گرز آهن شکن، سیصد عدد زنبورک یا لیلی، هشتاد عدد زین نقره‌ای کنده کاری شده، یکهزار عدد سر زین ترمه‌ای و مخلعی و چوخه دویست عدد دگدگ سرمه‌دار، دویست عدد لگام شامی و ماردینی، هشتاد عدد پاردم و متعلقات مختلف زین ویراق از جنس چوخه و ترمه و دویست عبای ترمه‌ای.

دویست عدد دسته جلو زرد و سفید ترمه بافت، که خان به دست خود ساخته بود، هر کدام یک کیسه به فروش رسیده و مردم برای خریدن آنها سرو دست می شکستند، ششصد جفت رکاب آهنی مطلا، هشتاد جفت رکاب از نقره خالص. یکهزار تخته لحاف دیبا، زیبا، زربفت، دارایی، کیمخواه، پر زیان، اطلس و والا، دو هزار بالش از پنبه باز شده و پارچه محمل وغیره.

دویست تخته قالی ایریشمی ایرانی، هفتاد تخته نمد مرغوب و پر نقش اصفهانی، یکصد و پنجاه تخته گلیم فرنگی، حاجیم عربی، شمد بایپوردی، قالیچه عاشقانه و سجاده مصری، هفتاد خیمه سه اتاقه نه ستونی ششصد خیمه قبه دار، سیصد خیمه منقش، ششصد خیمه و خرگاه و سیصد چادر کوچک. تمامی اینها به مزایده و حراج گذاشته شده و به فروش رسیدند.

خرید و فروش اجناس تا غروب به درازا کشید، وقتی که دیوان خلوت شد یکهزار نفر از افراد خان جدید و سه هزار سرباز برای نگهبانی و سایلی که هنوز به

فروش نرسیده بود تعیین شدند. فردای آن روز دوباره سیل عظیم جمعیت در جلو بارگاه ازدحام نمودند. دویست صندوق پر که مخصوص حمل بوسیله شتر ساخته شده بودند جلو کشیده شدند. بعضی از آنها از چوب درخت سرو و برخی از ترکه های حلب مانند سبد بافته شده بودند، روی بعضی از آنها مهرخان و روی بسیاری از آنها مهر (خانمسلطان) همسر خان وجود داشت. این بار هم جلو چشم قاضی بتلیس و ملای وان در آنها هم باز شد، اولین صندوق پراز قباها و رداهای حریر و زربافت نایاب و لباسهای شاهانه ای بود که مردم از دیدن آنها انگشت به دهان و حیران شدند. یک صندوق دیگر پر بود از لباس های ترمه ای حاشیه سفید، پیراهن و شلوار زنانه و سرپوش و چادر. پاشا گفت اینها لباس زنانه است، به آن دست نزیند. یک صندوق دیگر پر بود از قبای ترمه ای راه راه زنانه و جلیقه جواهرنشان که دکمه های سردست آنها از (اینجون) حیشی به اندازه یک فندق و دکمه بعضی از آنها از زمردآسوانی بود، چشم پاشا از دیدن آنها خیره شد، در صندوق دیگری النگو و خرخال و گوی و گوشواره و حمایل و تاج زرین و جواهرات و مروارید به همراه آویز تاج و بازویند و دکمه و سنجاق سینه، درست به تعداد نود عدد کمربند الماس و مروارید که هر کدام آنها به اندازه خراج سلطنت روم خرج برداشته بود، در حالی که هیچ کدام از این نود کمربند مانند بقیه نبوده و تفاوت هایی با همدیگر داشتند. پاشا گفت اینها را هم بردارید.

یک صندوق بزرگ باز شد، هزاران دستمال خوشبو و حوله رنگارنگ و حاشیه دستار و پرده نازک از آن بیرون آمد، در وسط آنها جعبه صد فکاری شده کوچکی پیدا شد که از هفت محل قفل و لاک و مهر شده بود، استاد کاران خواستند آن را هم باز کنند، مردم بتلیس راضی نبودند اما به اصرار وانی ها بالاخره آن را باز کردند، چه ها دیدیم پناه برخدا، هفت صندوق دانه لعل بد خشان آبدار، سیصد دانه یاقوت قرمز و یا قوت زرد و یا قوت آبی و سه هزار عدد پیروزه نیشابوری، شش دسته خنجر ساخته شده از پیروزه، هفت پیاله شربت خوری پیروزه ای، هفت فنجان پیروزه ای، سه فنجان زمرد، شش کاسه عقیق و هفت بشقاب سیلانی در داخل آن وجود داشت. از قوطی کوچکی که داخل این جعبه بود دویست و چهل و پنج دانه الماس بیرون آمد، که تماماً دارای رنگ زرشکی بودند، در یک قوطی زرد هفتاد عدد الماس تراش نخورده پیدا شد که مانند گوهر شبچراغ می درخشیدند. معتمدین

واهالی شهر بتلیس شهادت دادند و قسم خوردنده که از صبح تا بحال هرچه دیده اند و تمامی این جعبه‌های پراز جواهرات متعلق به خانم سلطان دختر (زال پاشا) است که بعنوان جهیزیه از (عادل‌جواز) با خودش آورده و حال هم کلیدهایش نزد خود او است. پاشا جلو چشم تمامی معتمدین و بزرگان این هفده صندوق را بوسیله (عنبرآقا) خواجه خانم سلطان برای او پس فرستاد. آفاهای وان بهداد و فریاد افتادند که «جناب وزیر، ما این همه پول بابت زیانهای واردہ از خان طلبکاریم، اگر اینها را پس بفرستی طلب ما از کجا تامین می‌شود؟» پاشا گفت «اگر پول شما کاملاً تامین نشد خودم برایتان وصول خواهم نمود. این صندوق‌ها را بدارید» آقای تواشی آنها را برای خانم سلطان برد.

پس از برگرداندن این صندوقها هرچه از وسائل کم قیمت باقی مانده بود به فروش رسید و بساط حراج برچیله شد. هنگام غروب که کمی خلوت شده بود، از طرف خانم ده‌بیچه پراز قماش‌های ابریشمی قیمتی و پیراهن و شلوار و سه کیسه پراز سنگهای قیمتی و یک تاج جواهernشان و هفت قبای جواهernشان برای خانم پاشا و چهل‌دانه یاقوت و یک‌صدانه لعل بدخشان و دودسته خنجر پیروزه و شش جعبه پراز عود ماوردی که یکی از صندوقها از چوب درخت عود ساخته شده بود، چهل اوقه مشک ختن و دویست دستنبوی عنبر و سه فنجان پیروزه و سه کاسه عقیق و یک فنجان زمرد و سه بشقاب سیلانی. به همین ترتیب در داخل یک قوطی از طلای خالص النگو و خرمال عربی جواهernشان بهشیوه خراسانی و شش عدد گوشواره کیانی و جقه هما و یک طلسیم جواهernشان و چند وسیله فوق العاده گرانبهای دیگر برای خانم پاشا فرستاد. پاشا آنها را تعویل گرفت و به (عنبرآقا) که این هدایا را آورده بود گفت «چه لزومی داشت دختر عزیزم این هدایا را برای من بفرستند من هیچ احسانی در حق آنها نکرده‌ام، حق این بود که اینها را به پسر خان که خان تازه بتلیس شده است می‌دادند. زیرا که او چراغ فروزان من است. اما انشاءا.. پس از مراجعتم به استانبول برای جبران اینها کاری خواهم کرد که از طرف سلطان خاصه باج موش هم به ایشان اختصاص یابد. از قول من به ایشان سلام برسان» یک خلعت سمور هم به عنبر آقا داده او را برگرداند، پاشا هم که هدایا را گرفته بود، خاموش ماند. روز بعد که دیوان باز شد و مردم برای حراج اجتماع نمودند دعوت خانم سلطان ترتیب یافت.

دعوت خانم سلطان:

از طرف شهر بتلیس سیصد مردی ظاهر شدند که هر کدامشان یک سینی پرازکاسه و بشقاب چینی و ظروفی از طلای خالص را حمل می‌کردند. (عنبرآقا) آنها را در مقابل پاشا گذاشته و گفت «خانم سلطان خدمت پاشا سلام عرض نموده و این صباحانه را برایش فرستاده است». سپس خودش یک پیشبند زربفت را به کمر بسته سفره قلمکاری شده اصفهانی را گسترد، همه حاضرین به او آفرین گفتند. آفتابه و لگن جواهرنشانی را آوردنده پاشا دستش را شسته و بسم... گفت. سرپوش از روی تمامی ظروف غذا برداشته شد. جل الخالق، خوراکیها با مشک و عود و عنبر پخته شده بود و بوی خوش و مطبوعی همه جا را فرا گرفت. خوراکیها ای که روی این سیصد سینی قرار داشت لذیدترین غذاهای دنیا بودند: پلوبریان بازغفران، کوکو، چلو، گلنان، عنبر، سیر، گلاب، کوفته، بادام، صنوبر، تخمه و.... و خوردنی‌های دیگر.

وقتی که پاشا سرسفره نشست و حاضرین را به صرف غذا دعوت نمود، دفتر دار وان گفت «سرورم، شما خودتان می‌دانید که ما چقدر شمشیر به روی مردم این شهر کشیده‌ایم، و سلطنت آنها را برهم زده‌ایم، کتابی است بنام (حیله زنان) نمی‌دانم آن را خوانده‌اید یا خیر؟ این خوراکیها آگر مثل شیر خرما و نبات حموی هم باشد، لب به آن نخواهم زد» این را گفت و عقب نشست. پاشا شانی افندی را صدا نموده و گفت تو بیا بخور، از آفاهای وان پسر دمیرچی گفت «عنبرآقا مرد محترمی است، بگذارید او هم با ما بشیند و غذا بخورد، از هر ظرفی که او بخورد ما هم خواهیم خورد.» (عنبرآقا) گفت چه اشکالی دارد. بسم... گفت و زانو به زانوی پاشا نشسته یکی یکی از ظروف مختلف می‌خورد و آنها را هم به خوردن دعوت می‌نمود. از حق نگذریم فی الواقع می‌توان گفت که یک خوراکی بهشتی بود. من هم با ولعی شروع به خوردن نمودم که نپرسن!

پس از صرف غذا، یک دسته سینی دیگر چلو کشیده شد که شربت‌ها و خوشابهای متنوعی روی آنها بود، پس از آشامیدن آنها و شستن دست، عنبرآقا دست پاشا را بوسید و گفت «سلطان خانم خدمت پاشا سلام عرض نموده و ضمن آرزوی سلامت و تندرستی برای معظم له تقاضا دارد این سینی‌ها و ظروف غذاخوری را که مخصوص پدرم (زال پاشا) هستند، از من قبول فرمایند» پاشا بسیار تشکر

نمود و گفت «خدا حفظش کند، دستش مریزاد فوری اسب ابرش مرا بیاورید تا عنبرآقا برآن سوار شده و بعنوان خلعت از من پیداید» پس از رفتن عنبرآقا پاشا رو به (ضیاء الدین خان) نموده و گفت «به راستی که مادرت ما را شرمسار نموده است».

باز هم حراج

از اموال غارتی چهار بار عود و صندل به دست چلویی‌های هکاری افتاده بود و آنها را در یک طرف دور ریخته بودند. هوس خوردن خوراک ذرت و شیر به سرشان زده بود و چون نمی‌دانستند عود و صندل چیست، شیر و ذرت را در دیگی ریخته و زیر آن آتشی از چوبهای عود و صندل روشن نموده بودند. عطربوی عود در منطقه اردوجاه پخش شد، فراشها فوراً برسر آنها ریخته و به اتهام غارت نمودن باع خان و دزدیدن عود و صندل آنها را به حضور پاشا جاب و جریان را به اطلاع پاشا رساندند. حاضرین از خنده روده بر شده بودند. پاشا گفت اینها افرادی جنگاور و قهرمانند، عود و صندل را ندیده‌اند و نمی‌دانند چه مسورد استفاده‌ای دارد، آنها را با احترام به محل خودشان فرستاد و چهار جوال عود و صندل را هم از خطر سوزانیدن رهانید.

در حراج آن روز هفتاد بار قاطر ظروف و تشت و دیگ و آقتابه‌لگن و دیگ بزرگ و ظروف آشپزخانه، هشت عدد شمعدانی نقراهای، یک عدد شمعدانی کوچک مخصوص روشن نمودن آتش، چهل عدد قیچی نقراهای،* هشت بخوران جواهنشان، بیست عدد گلابدان بلوری تراش داده بفروش رفت.

بار بیست قاطر صندوقهای بزرگی که داخل آنها با نمد فرش شده و محتوی ششصد کاسه چینی گرانقیمت، ده بشقاب صرف صبحانه و فنجان چهارگل کاسه بلغاری، کاسه و طبق (بشقاب) چینی، و یکصد و پنجاه خمرة دهانه گشاد خسروانی بود که خمره‌ها محتوی سربای کبات و املج و کابلی و آلوجه خراسانی و هلوي بخارایی و سیب و زنجفیل و جوزهندی و ترشی خیار و ریواس و خرمای حبسی بودند. زمانی که دلال اینها را برداشت و در دست حاضرین دست به دست گشت

* قیچی یک ابزار لازم برای شمع و شمعدان بوده که بواسیله آن سرشمعبهایی را که موقع سوختن نخ داخلی آنها جمع و روشنایی آنها ضعیف شده باشد، می‌زنند.

هر کس بمنظور چشیدن مزه آن انگشتی به آن می زد و طولی نکشید که خمره ها
خالی و بار دلالها سبکتر شد. یکهزار و شصت دیس به قیمت ارزان فروخته شدند.
چهل بار دستار جلو آورده شد، خدا شاهد است دستارهای محمدی که
هر کدام چهل درهم ارزش داشتند در آن میان دیده می شد. پنج بار دستار رنگارنگ
از بافته های احمدآباد و گل کندآباد و دیوبند رآباد هند در بین آنها بود که همگی
دارای حاشیه ابریشمی بودند.

یک صندوق بسیار بزرگ از تخته چو سرو را چهارنفر بحمل می نمودند،
وقتی آنرا باز کردند، پر بود از خلعتی های بسیار قیمتی مانند قماش زردوزی شده و
شال کشمیری و پارچه های مزین به تارهایی از طلا و حریر و ابریشم. هفت نفر از
ینیچری های وان جلو آمدند. یکی از آنها گفت «قریان ماهشaban گذشته در قلعه
وان به خدمت رسیدیم و شکایت نمودیم که خان بتلیس به جای باج هفت بار
پارچه ما را ضبط نموده و افرادی از ما را هم کشته و زخمی نموده است، این همان
بارهای ما است». پاشا از مردم محل و افراد با جگیر سؤال کرد، گفتند بلى این
هفت بار متعلق به این افراد است. پارچه آورده بودند و باج به خان نمی دادند،
سر و صدا هم برپا نمودند، خسان آنها را تنبیه نموده و این هفت بار را در عوض
باچ از آنها گرفت. پاشا دستور داد پس از پرداخت باج اموالشان مسترد گردد.
هفتاد بقچه دیگر دیبا و زربفت و پرده قلمکاری شده سرا پرده و پرده توری
و تشك بافته شده و....

در داخل هفت صندوق هفتاد تخته پوستین سمور و شانزده پوستین سمور با
آستر های چوخه ای رنگارنگ و بیست پوستین سنجاب با آستر پشمی و پنجاه کلاه از
پوست وشق که آستر آنها از چوخه های رنگارنگ بود، یازده عدد پوستین قاقم با
آستر چوخه ای، بیش از دویست پوستین آبی رنگ عجمی به آستر وجود داشت. در
سفری که پاشا از استانبول به بتلیس آمد و میهمان خان شده بود، یک پوستین سفید
سمور را بعنوان خلعت به خان داده بود، که این پوستین هم رو شد و آقای
ینیچری های وان آن را به قیمت یکهزار قروش خرید.

علاوه بر اینها، چهل بار تمام وسایل موجود در صندوقهای مختلف که شامل
البسه سلطان خانم و همسر خان جدید و زنان خاندان خان بود بدون اینکه کسی
به آنها دست بزنند و جلو چشمان همه و به رضایت عموم به عنبر آقا سپرده شد که به

سلطان خانم تحويل دهد، حال اگر من تمامی وسایل فروخته شد و اسامی خریداران آنها را ذکر نمایم نوشته‌ام بسیار طولانی شده و سرشما را درد خواهد آورد.

نتایج حراج و عایدی ملک احمد پاشا

این حراج چهار روز تمام به درازا کشید، از پولهای جمع‌آوری شده، پاشا جلو چشم همه دویست کیسه بابت مخارج نیروی وان به آقاهای آنها داد و قبائله شرعی از آنها گرفت، پاشا و خان جدید هر کدام یک نسخه از این قباله‌ها را برای خود برداشتند. نیروهای وان هم پنجاه کیسه در قبال زحمات پاشا به او دادند و بدین ترتیب انتقام خود را از (عبدالخان) گرفتند!

به محمدیگ ملازگرد هم که گویا چهل هزار رأس گوسفندش به غارت رفته بود، شصت کیسه پرداخت شد. پس از جلب رضایت از او هم قباله گرفته شده و به پاشا و خان جدید تسلیم گردید. محمدیگ هم پنجاه کیسه‌ای را که قبل از موال خان غارت نموده بود به پاشا مسترد داشت. غیراز پاشا هم کس دیگری نبود که بتواند قیمت دیگر وسایل را پردازد، اموال بسیار قیمتی را فقط پاشا می‌توانست قیمت بالاتری بروی آنها گذاشته و آنها را بنام خود ثبت نماید و این اموال به دست هیچ شخص دیگری نرسید. حتی کسی از من هم یادی نکرد.

برای خان تازه بتلیس ضیاء الدین خان هم بطبق سنن قدیمی خودشان از طرف مردم سیصد کیسه‌ای جمع شد و او هم یکصد کیسه را بعنوان حق الزحمه به پاشا داد به اضافه پنج اصطلیل اسب سواری و ده قطار قاطر و ده زره و ده غلام و پنج کنیز و یک خیمه پرنقش و نگار و پنجاه دستنبوی عنبر خام.

خان جدید برای اثبات فرمابنبرداریش از سلطان وعده یکصد کیسه هم به او داد. سه جعبه‌ای را که قبل از آن صحبت نمودیم جلو کشیدند، تمامی جواهرات موجود در آن را با ترازو توزین نموده و نوشتند و به امامت تحويل پاشا دادند. پاشا هم آن را به نیروی وان سپرد تا در خزانه قلعه وان نگاهداری نمایند. خان چدید در قبال انتصاب اخیرش به فرمانروایی تحويل چند کیسه به سلطان و صدراعظم را متعهد شد و (دبه محمد آقا مبارکه) بعنوان مسؤول اجرای این تعهد تعیین شد.

بیگ‌های (ارجیش) و (عادل‌جواز) و (موش) که برای جستجو و دستگیری

خان فراری رفته بودند، بدون اینکه هیچ اثری از خسان پیدا نموده باشند مراجعت نمودند، اما در کوهها اطراف بیست هزار و شصت رأس از گوسفندان محمدیگ ملازگردی را پیدا کرده بودند. وقتی که به محمد بیگ گفتند اینها گوسفندان تواست و دارای علایم مخصوص می باشند، گفت حاشا من آنها را نمی خواهم، زیرا که شصت کیسه را در عوض آنها گرفته ام، این بیست هزار رأس تقدیم پاشا باد من ایشان را حلال می نمایم. پاشا خلعت دیگری هم به محمد بیگ داد و گوسفندان را برای فروش به ناظر خرج خود داد. قرار شد که از پول آنها پارچه برای لباس سالانه سربازان پاشا خریداری شود. سپس رو به بیگ های ارجیش و عادل جواز و موش نموده به آنها گفت «کم لطفی کردید، می بود این باغی را پیدا می کردید» آنها هم گفتند «قربان هفت شبانه روز است در این منطقه جستجو می کنیم و اثری از او نیافته ایم. اما با دستهای از سربازان پرا کنده اش برخورد نموده و به شدت درگیر شدیم یکصد نفری از آنها را کشته و یکصد نفری را هم به اسارت گرفتیم که اسرا و سر بریده کشته شدگان را به خدمت آورده ایم» پاشا دستور داد تا جلادان حاضر شوند، پس از ادای نماز عصایش را به دست گرفته و روی صندلی نشست و به جلادان دستور داد «مشغول شوید»، آقا های حاضر برای میانجیگری روی دست و پایش افتادند، پاشا تقاضای آنها را قبول کرده و هردو یاسه نفر از آنها را به یکی از آقا ها بخشیده به آنها گفت «اینها را من آزاد نموده ام مواطن بشان باشید و به آنها احترام بگذارید». به هر کدام از بیگ هایی که سرهای بریده را با خود آورده بودند یک خلعتی و یک کلاه خود پردار بخشید. من هم فرصت را غنیمت شمرده جلو رفتم و گفتم «پاشای من در جنگ سنگرهای آنروزی که مرا پیش بیگ محمودی فرستاده بودید تا از او بخواهم به کمک شما بیاید، (صلحان) پلید را که می خواست مرا بکشد سر بریدم و سر بریده اش را خدمتستان آوردم. حال خون بهای صلحان را از شما می خواهم» پاشا گفت «حقا که اولیا درست می گوید، بلی تو در این جهاد فتح شریف را برای ما خواندی و شرح رویدادها را به دقت برایمان می نویسی، سر بریده صلحان را هم آورده بودی» یکصد قروش به من داد، خلعت گرانبهایی هم روی دوشم انداخت، علاوه بر آن کلاه خودی هم برسم گذاشت و در میان مردم مرا سریلنگ نمود.

(رمضان آقا) کددخای پاشای دیار بکر را صدا نمود و سیصد کیسه هرزینه

سفر به او داد. برای مصطفی پاشا فراری هم یک خنجر دبان و یک غلام فرستاده و همراه نامه‌ای که برایش نوشت آنها را روانهٔ دیاربکر نمود.

در ماه رمضان سال ۱۰۶۵ شهر (بتلیس) را ترک نمودیم و با اردویی که چون دریا موج می‌زد از طریق جاده اوا برگشتم، در کاروانسرای (خسروپاشا) برای استراحت توقف نمودیم. هدف ما از نقل مکان این بود که اردوگاه بوی‌گند گرفته بود، این جمعیت عظیم کرد هم می‌بود از شهر فاصله بگیرند و دولت خان جدید هم می‌بود استقرار پیدا کند. تصمیم گرفته شد یک روز هم در این محل بمانیم. به بیگهایی که از ایالت ارض روم آمده بودند خلعت داده شد و به سردارهای آنان هر کدام یک خلعت و سه کیسه و یک جقه و یک اسب اصیل داده شد.* برای والی ارض روم هم یک خنجر دبان و یک اسلحه کمری جواهرنشان و یک نامه فرستاده شد. آنها هم به محل خود عزیمت نمودند.

بیگهایی که زندانی شده بودند، به همان حال باقی ماندند، فقط بیگ‌شیروان به تقاضای خان جدید در مقابل سه کسیه مورد عفو قرار گرفت و پاشا به او گفت «هر کس از اطاعت وزیر عثمانی سرپیچی کند سرشن را از بدن جدا می‌نمایم، ولی به خاطر خان شما را آزاد می‌کنم». فرستاد خلعتی هم برای او آوردنده، وقتی که بیگ مذکور خواست زانو زده و دست پاشا را بپوسد، پاشا چنان مست محاکمی بر کله‌اش کویید که جلو چشم‌ش سیاه شد و گیج و سرگردان به جای رفتن به بیرون به طرف دروازه آقاها رفت و همینکه به داخل خیمه‌های خودش رسید بدون نواخته شدن طبل و کرنا سپاهش را دنبال خود انداخته و به طرف شیروان مراجعت نمود. سپس پاشا با میرمیران و معتمدین به شکارگاه و سیاحتگاه و جاهای دیدنی مربوط به خان رفتند. در هنگام بازگشتشان برای میرمیران و هر کدام از آقاها و ان یک نخچیر شکار شده فرستادند. آنها هم برای هر کدام از آقاها بیگی که نخچیرها را آورده بودند یک اسب کهی و چند توب قماش گجراتی فرستاده و تصمیم گرفتند هدایایی هم برای پاشا بفرستند.

* سردار به افسران ترکی گفته می‌شد که برای نظارت و نشان دادن مراسم و نکات ضروری در سپاه بیگهای کرد گماشته می‌شدند. اینها مسؤولیت این نیروها را بر عهده داشتند. حتی می‌بینیم که در هنگام خلعت گرفتن یا تقسیم اموال غارتی هم بر جنگجویان کرد حق تقدم داشتند و سهم بیشتری به آنها می‌رسید.

هر روز صبح از جانب خانم سلطان یکصد ظرف و از جانب خان دویست
ظرف خوراکی برای صحبانه فرستاده می شد، از طرف خان به مناسبت انتصابش به
فرمانروایی یکصد کیسه رویی برای سلطان استانبول و یکصد کیسه برای وزیر اعظم
(صدراعظم) و مقداری هم برای مقامات استانبول تهیه شده این دویست کیسه
طلاء را برپیست الاغ بار نموده به (استانبول) فرستادند.

فردای آن روز پاشا با وابستگانش وارد شهر بتلیس شد و نماز جمعه را در
مسجد شرفخان اقامه داشت و هنگام مراجعت افراد پاشا پول برسر مردم جمع شده
در دو طرف راست و چپ مسیر ریختند. فردای آن روز خیمه و خرگاه پاشا به راه
افتاد و خودش هم از دنبال آنها راه وان را در پیش گرفت.

* * *

بازگشت ما به وان

در بیست و نهم ماه رمضان ۱۰۶۵

در حالیکه خان جدید و پاشا سوار بر اسب و شانه به شانه هم دیگر در پیش اپیش گروه کثیری از وابستگان بودند، به طرف بارگاه حرکت کردند، در موقع خدا حافظی خان تقاضای عفو بیگ هیزان را مطرح نمود، پاشا هم تقاضای او را پذیرفت و همانجا سیزده هزار سکه طلا و بیست زره و یک ظرف نقره را تقدیم خزانه پاشا نمود. بیگ هیزان آزاد شد و خلعت گرفت، سپس او را به خان سپردند. خان در مورد بیگ گرگر سؤال کرد، پاشا گفت «انشاءا... به محض رسیدنم به وان با رعایت داده و سرش را از بدن جدا خواهم ساخت تا از این به بعد همه مطیع والی وان باشند و فرمان سلطان را اطاعت نمایند. تو هم برو مواظب حکومت خودت باش». بار دیگر با خان رو بوسی نموده و از هم جدا شدند. خان به طرف بتلیس برگشت.

صبح روز بعد پاشا از تحت وان حرکت نمود و از طرف جنوب دریا از راه (قوسقون قران) پیش رفتیم. در پیش اپیش ما پیاده نظام هکاری و سگبانها و ساریجه ها کوهها را بازرسی نمودند و به دنبال آنها سربازان پیاده صلوuat گویان به راه افتادند. روز اول عید فطر از میان درختان و سنگلاخهای آنجا وارد روستای (دوله جوان) شدیم که در حد فاصل کوههای (هیزان) و (شیروان) واقع شده و آب بسیار زلال و گوارایی دارد. این آب وارد دریاچه وان می شود، در تابستان و زمستان می توان از عرض آن گذشت. یک روستای سیصد خانواری است که در منطقه بتلیس قرار دارد. تصمیم گرفته شد شب را در این محل بمانیم. دوهزار

سر باز برگزیده روز کی به ما رسیده و در چهار طرف اردوی پاشا کشیک دادند.
از این محل عده‌ای سواره از آب گذشتند و عده‌ای هم از روی پل، توپها را
هم به آن طرف رودخانه انتقال دادیم، سپس از کناره دریاچه رو به مشرق حرکت
کردیم. پناه برخدا از میان بیشه‌ها و پستی و بلندی‌ها می‌گذشتیم که یک نامه
رسان به ما رسید و این نامه را به پاشا داد. «سورم مواطن باشید و از بیگ‌های
زندانی غافل نمانید، ضمن حرکت قراول‌ها و دیدبان‌هایتان به خوبی مراقب باشند».
پاشا ده سکه طلا به نامه رسان داد و دستور داد دستگیر شده‌ها را برپشت الاغها
محکم بینند و پیاده‌هایمان هم در میان کوهها پراکنده شدند.

پس از شش ساعت به روتای (سوره) از توابع وان رسیدیم، کسه دویست
خانواری است و در کنار دریاچه واقع شده است. یک کلیسا قدیمی دارد، اسقف‌ها
هایایی برای پاشا آوردنده، سربازان اسلام در کوهها و ارتفاعات پراکنده شدند و
پاشا هم در داخل سرگزاری برای استراحت توقف نمود، آن شب بیگها به زنجیر
کشیده شدند و برای کوه قوسقون نگهبان تعیین گردید.

روز بعد با قایق از آب گذشته و به قلعه جزیره (آخته مار) رسیدیم. (جالوت-
شاه) در عصر خود کلیسا‌ای در این محل بنا نموده که تمامی ادیان آن را مکان
قدسی می‌دانند. این جزیره در داخل دریاچه وان از شرق به غرب امتداد دارد،
و کوه بلند سر به فلک کشیده‌ای است. دورتا دور آن هفت میل است و تنها در طرف
جنوب آن یک راه بزرگ وجود دارد. از طرف شمال سه میل باندری که در کنار
رودخانه کواش وجود دارد، فاصله دارد. از فاصله دور نوک کلیسا دیده می‌شود،
زمانی که اسقف‌ها هایای خود را به پاشا داده و به او خوش آمد گفته و برگشتند،
از داخل قلعه هفت تیر توب شاهانی شلیک گردید. من هم با هفت نفر از افراد
خودم همراه آنان سوار بر قایق شده برای تماشای جزیره رفتم. بروی یک سنگ
بسیار بزرگ هفت‌صید قدمی قلعه مستحکمی ساخته شده که تنها در طرف پایین
دروازه کوچکی دارد. در داخل قلعه یک کلیسا قدیمی وجود دارد که هیچ‌کدام از
سه کلیسای روان و هفت کلیسای نجخوان و کلیسای قیامه قدس شریف با آن قابل
مقایسه نیستند، اگر بخواهیم از پنجه‌ها، دیوارها، اتاقها و نقشهٔ بنای آن صحبت
کنیم نوشته‌ام طولانی خواهد شد. بیش از دویست اسقف و رهبان دارد که به
علت ریاضت‌کشی تنها جثه‌ای نحیف و استخوانی در داخل عبا‌های سیاه‌رنگی از

آنها باقی مانده است. خدمتکاران آنها به نحو بسیار خوبی از سیهمانان پذیرایی می‌نمایند. هر نوع خوراکی باب طبع او را برایش تهیه می‌کنند، رختخواب دیبا و متکای پرقو در اختیارش می‌گذارند. کلیسا دارای شش غار است که تماماً پراز آذوقه‌های مختلف اعم از خوردنی و آشامیدنی می‌باشند. سیصد نفر از این تارک‌الدین‌ها خیاطند، امراض معاش آنها هم از طریق خیراتی تأمین می‌شود که مردم برایشان می‌آورند. آب مصرفی آنها هم در داخل آب انبار ذخیره می‌شود.

با قایق از جزیره به آن سوی دریاچه رفتیم. در غرب جزیره به فاصله پنج میل به (آق کربی) رسیدیم. اینجا قلعه ندارد و برای گذشتن از آب گدارهای زیادی دارد. موقعی که با پاشا روبرو شرق راه می‌پیمودیم سمت چپ دریاچه وان مانند استخراج‌کوچکی بنظر می‌رسید. امواج آب دریاچه به قدری بربدنه کوهها ضربه وارد آورده است که زیر همه آنها را خالی نموده است. کوهی که دورتر از ما سر به آسمان می‌ساید، کوه (کیپان) است که از یک قطعه سنگ خارای یکپارچه است و سنگ آن هم مانند سنگ چقماق آتش زا است. در این منطقه هر راه بسیار ناموار و و هر کوه سرکش را هم کیپان^۱ می‌گویند. این کوه کیپان که در راه قوسقون قران واقع شده از تمامی کوههای ممالک روم و عرب و عجم معروفتر است. اگر از بالای کوه سنگی به پایین غلط داده شود، در پایین یکهزار نفر را به هلاکت می‌رساند. در بالا کوهی است چنین مرتفع و در پایین یک دره می‌انتها. وزیری به نام (احمد پاشا خیابی) خواسته بود که این راه را کمی عریضتر نماید، در بعضی جاها با سنگ‌چین دیوار ایجاد نموده بود و در جاهای دیگری سنگ‌شکن‌ها را مأمور تراشیدن موانع مسیر کرده بود، ولی مردم به این بهانه که گویا با این کار راه برای حمله ایرانی‌ها به منطقه هموار خواهد شد، مانع انجام این کار خیر شده بودند. اما در واقع قصد آنها این بوده که دست وزیران دولتی به منطقه آنها نرسد.

در این محل به قبری برخورد نمودیم که شرح حال شگفت‌انگیزی دارد و به نقل کردن آن می‌ارزد.

* * *

۱. به احتمال قوی مؤلف این کلمه را اشتباهی ضبط کرده و اصل آن سیپان است. تا جاگی که اطلاع دارم هنوز هم دو کوه سرکش و مرتفع، یکی در کردستان ایران و دیگری در کردستان ترکیه، سیپان نامیده می‌شوند. افسانه مشهور خج و سیامندهم در این کوهها اتفاق افتاده است.

شرح حال (چاومار) بلوکباشی

در سال ۱۹۰۵، در این منطقه شخص بسیار دلاوی بنام چاومار پیدا شد که در نقاط مختلفی با فعالیتهای او آشنایی داشتند. این شخص زمانی به (گرجی نبی) و (پسر قاطرچی) خدمت می‌کرده و هنگام درگیری این دونفر با (مراد پاشا) نخست وزیر و (محمد پاشا) قراول در این جنگ شرکت داشته است، پس از هفت ساعت نبرد گرجی نبی شکست می‌خورد و چاومار می‌گریزد، اتفاقاً من هم که در جنگ اسکوداره شرکت داشتم نامه‌ای از مراد پاشای نخست وزیر را برای (مرتضی پاشا) به شام می‌بردم، در نزدیکی کاروانسرای (چاقت) با چاومار برخورد نمودم و تصور کردم که یک راهزن است، در واقع هم چنین بود، زیرا که از روی ناچاری شروع به راهزنی نموده بود.

همدیگر را شناختیم و پس از روبوسی وضعیت خودش را برایم تشریح نمود. وقتی به او گفتم ای برادر بیا تا ترا پیش (مرتضی پاشا) ببرم، بسیار خوشحال شد. او را پیش مرتضی پاشا بردم. مدتی نزد او ماند. در حمله پاشا به دروزی‌ها در دربند ناقورة (سغد) چنان رشداتی از خود نشان داد که در نتیجه آن جاه و منزلتی یافت. وقتی به شام مراجعت نمودند، طولی نکشید که شام را از مرتضی پاشا پس گرفته و به (ابشیر پاشا) واگذار نمودند، سیواس هم به مرتضی پاشا داده شد. مرتضی پاشا در سیواس چاومار را میراب شهر (نکسار) نمود، شش ماه به میرآبی اشتغال داشت. یک روز (دلاور آقا) نامی برای بازرگانی و تفتیش آمده بود، چاومار را

دستگیر و تمامی داراییش را مصادره نمود. تنها سه اسب سواری برای او باقی گذاشت. به هر ترتیبی که بود (چاومار) از زندان آزاد شد. پس از آزادی صد فرنگ را به دور خود جمع نموده و ناگهان به خانه دلاورآقا هجوم برد، تمامی دارایی او را به همراه پنجاه اسب به غارت برد و خانه اش را هم به آتش کشید. سپس یکسره خود را به (وان) پیش (محمدامین پاشا شمسی زاده) رساند، او هم ارج و احترام فراوانی برایش قایل شد. محمدامین پاشا والی وان با (سلیمان بیگ محمودی) بیگ خوشاب و فرماندهان (هکاری) رابطه خوبی نداشت. چاومار را به سرداری برگزید. او هم فرصت را مغتنم شمرده، یکبار به هکاری یورش می برد و یک روز هم محمودی‌ها را مورد حمله قرار می داد. و هر بار با اموال غارتی بیشماری مراجعت می نمود، اهالی وان از اینگونه تبه کاریهای چاومار لذت می برند و تا در توان داشتند میدان بیشتری به او می دادند.

در سال ۱۰۶۰ که (ملک احمد پاشا) به وزارت اعظم رسید، محمدامین پاشا در وان یاغی شده و اقدام به جنگ نمود، از قلعه بالا، قلعه پایین وان را به توب بسته و از چندین نقطه شکافهایی در دیوار آن ایجاد نمود. از آن طرف هم والی دیاربکر با تمامی سپاه وان و دیاربکر به سوی محمدامین پاشا لشکر کشی نموده و از هر طرف او را تحت فشار قرار داد. از روی ناچاری شب هنگام با طناب خود را از دیوار قلعه پایین کشید و سوار بر اسبی که در پایین برایش نگاه داشته بودند از منطقه گریخت. در نه روز خودش را به (استانبول) رساند و به (ملک احمد پاشا) پناه برد. ملک احمد پاشا هم وی را بخشید و در (رومیلی) سنjac (کستنده) را به او سپرده و وی را به کوت فرستاد. پس از فرار امین پاشا دیگر چاومار نمی توانست در وان بماند. نزد خان بتلیس آمد، خان او را آقای خودش نمود و دیگر چاومار فارغ از هر آشوب و در درسی زندگی آرامی را شروع نمود.

محاصره و جنگ چاومار در کوه کیپان

نامه دوستانه‌ای از دوستان نیروی وان به چاومار می رسید که برود سری به آنها بزند، او هم با پنجاه نفر از افراد برگزیده خودش از راه قوسقون قران به وان می رود، اما گویا پانصد شصت نفری از افراد خان هکاری حرکات چاومار را تحت نظر می گیرند. این عده خود را برای جنگ با چاومار آماده کرده و در مرکز کوه

کیپان جلوش را می‌گیرند، جنگ رویاروی شدیدی در می‌گیرد، چاومار پیاده می‌شود و در یک چشم برهم زدن هفتاد نفرشان را به پایین پرت می‌نماید، این جنگ شدید پنج ساعت به طول می‌کشد. از پنجاه نفر افراد چاومار بیست نفرشان به قتل رسیده و سی نفری با او می‌مانند، با این وضع هم یکصد نفری از هکاری‌ها را می‌کشد، بقیه که زنده می‌مانند در صدد بودند از میدان بگریزند که دوهزار نفری به کمک هکاری‌ها می‌آیند، ولی با این حال هم چاومار همچون سگ‌هار از هر چهار طرف شمشیر می‌زند و خون می‌ریزد. پس از شش ساعت در حالی که حتی یک نفر هم در پشت سرش باقی نمی‌ماند و خودش هم کاملاً خسته شده بود، به طرف اسبش بر می‌گردد که غلامی آن را برایش نگاه داشته بود هردو چشم اسب را بوسیده و سوار می‌شود و می‌گوید (قربان چشمانش بروم آهوی کوهستان)، و در حالی که همچنان شمشیر می‌زد شکافی در صفوف دشمنانش ایجاد نموده به دریند روی می‌آورد. می‌بیند که دوهزار نفر جلو دریند را گرفته و رو به او جلو می‌آیند. چاومار که می‌بیند نه از جلو راهی برای نجات دارد و نه از پشت سر، و در کنارش هم صحراهای مشرف به دریاچه به ارتفاع دویار ابر مناره سلیمانیه وجود دارد، مهمیزی به اسب می‌زند و فریاد می‌کشد (خداآندا پناه برتو)، اسب از جا می‌پرد و چاومار در حالی که چشمانش را بسته بود با اسبش از این ارتفاع به دریا سقوط می‌کند! ...

آنها بی که جریان را به چشم خود دیده بودند برای پاشا تعریف نموده می‌گفتند «قربان، همه ما آنجا بودیم که جستی زد، اسبش مانند گربه چهار دست و پایش را زیر شکمش جمع نموده و چاومار هم بروی زین خودش را جمع کرده بود که دریا آنها را بلعید. حتم داشتیم که دیگر قطعه قطعه شده‌اند. چندین نفر به پایین رفته‌اند تا بلکه شمشیر و خنجر و تفنگ و وسایلش را پیدا کنند، اما برگشتند و چیزی نیافتدند. ناگهان از آن طرف به ما خبر رسید که چاومار با اسبش شناکنان به ساحل دریاچه رسیده‌اند. ما هم خود را به قله کوه رساندیم، دیدیم که خودش را بر طرف راست اسبش آویزان نموده و هردو شناکنان خود را به خشکی نزدیک می‌نمایند، با خود گفتیم «راستی مردم این همان چاوماری است که از مدت‌ها پیش به غارت اموال و کشتار افراد ما مشغول است، و همین امروز هم دویست نفری از ما را کشته، آیا باید دست از سرش برداریم و به همین آسانی‌ها نجات پیدا کند؟ فردا در مقابل (یزدان شیرخان) فرمانده هکاری چه جوابی داریم؟» کسانی

هم در میان ما بودند که می‌گفتند «جانم فدای چنین قهرمانی، این همه را کشته، با اسب خود را به دریا انداخت، حالا هم مثل ماهی از دریا می‌گذرد، واقعاً که نبوغ خدا دادی دارد!»

چند صد نفری سواره و پیاده از محلی که خودش را به دریا انداخته بود و از مسیر کنار دریاچه او را تعقیب نمودند، اما تا آنجا سه ساعت راه بود، مسافتی که چاومار از آن گذشته بود در خشکی پنج ساعت راه بود، این محل گلوگاه قلعه وستان است، و رودخانه خوشاب در این نقطه وارد دریاچه می‌شود.

دست برقصاً محلی که چاومار از آنجا پا به خشکی نهاده و از دریا بیرون می‌آمد یک باتلاق خالی از سکنه بود که کسی به آنجاها نمی‌رفت. هم خود او و هم اسبش خسته شده و قدرت راه رفتن را از دست داده بودند. در وضع بسیار بدی بسر می‌برد، خودش که بیرون می‌آمد اسبش در باتلاق فرو می‌رفت، اسبش را که بیرون می‌آورد خودش فرو می‌رفت. پس از دست و پا زدنها فراوان کفش و لباسش را بیرون آورده و افسار اسبش را کشید. در لحظه‌ای که از باتلاق بیرون می‌آمد متوجه شد دسته‌ای از سواره‌های (هکاری) روپروری او در حال جلو آمدن هستند، چاومار می‌دانست کاری از تیر و تفنگ ساخته نیست و اسبش هم قدرت نجات دادن او را ندارد، با شمشیر به جان مهاجمین افتاد و آن دسته بیست نفری راستواری نموده نزد اسبش باز گشت. افسارش را کشید و با یک فریاد (یا حی) آن را از باتلاق بیرون آورد.

همینکه سم اسب به خشکی رسید شیوه‌ای کشید و چارمار خودش را بر پشت زین انداخته و به دشمنانش حمله ور شد، به هر طرف که رو می‌نمود کسی قدرت مقاومت در برابر او را نداشته و همه از مقابلش می‌گریختند. اما تعداد افراد دشمن مرتباً اضافه می‌شد، چاومار بیچاره هم بی کفش و لباس زمانی سواره و زمانی پیاده به نبرد ادامه می‌داد. وقتی که متوجه می‌شود که اسبش از پنج یا شش طرف زخم برداشته و برخود می‌لرزد، دست از آن برداشته و در حال جنگ و گریز عقب‌نشینی می‌کند تا به امامزاده‌ای در کنار دریاچه می‌رسد که (باب‌سوران) نام داشت. از دریچه مقبره هم به نبرد ادامه داد، ولی از بیرون شخصی گلوله‌ای به پیشانیش شلیک نمود و او را شهید کرد.

وقتی که از مرگ او اطمینان یافتند بر بالای جنازه‌اش رفتند، سرش را بریده

و برای خان هکاری بردند. خان می‌گوید مرد قهرمان و شجاعی است، سرش را فرستد تا همراه جنازه‌اش در پهلوی با بهسوان دفن شود. و حالا قبر او زیارتگاه است.

ملک احمد پاشا این شرح حال را از زبان کسانی شنید که شمشیر زنی چاومار را به چشم خود دیده بودند، رفت و قبر او را زیارت نمود. امروزه هم شرح حال چاومار در میان مردم وان و شیروان بصورت داستان در آمده است. شخص نیکو-کاری بروی آن گنبد ساخته، و بروی صخره‌ای که چاومار از بالای آن خود را به دریا انداخت تاریخ واقعه حکاکی شده است.

شاید بعضی‌ها بگویند چه لزومی داشت درباره شخصی که از کوه خود را به دریا انداخته و پس از بیرون آمدن کشته شده است این همه شرح و تعریف و تمجید نوشته شود؟ در پاسخ می‌گوییم هرچند شخص مشهوری نبوده، اما فقط هم بخاطر رفاقت خودم با او و نان و نمکی که با هم خورده‌ایم ننوشته‌ام، بلکه به‌این علت که خدا می‌داند مردی متدين، پاکدل و شافعی مذهب بود، شیرمردی از کرده‌ای ایزولی منطقه ملاتیه و جوانمرد قهرمانی بود. من در مدت چهل و دو سال زندگی خودم هزاران فرد دلیر و جنگجو را دیده‌ام، ولی تا بحال فردی به شجاعت (سید احمد پاشا) و (کدغاج پاشا) و این چاومار قهرمان ندیده‌ام! مخصوصاً جنگی را که در (در بنده ناقورة شام) انجام داده، در تاریخ بی‌نظیر است. بنابراین حق دارم به تعریف و تمجید از او پردازم. رحمت خداوند براو.

به‌طرف مشرق می‌رفتیم، که میرآخور پاشا یک رمه اسب بتلیسی‌ها را گرفته بود. پاشا اسبها را یکی یکی به صاحبانشان پس داد و بی‌صاحبها را هم به کسانی داد که در جنگ اسب خود را از دست داده بودند، چند رأسی را هم به آفاهای وان داد، درسائیه خداوند یک رأس اسب هم با زین و براق به‌من رسید.

وقتی از پاشا شنیدم که گفت «خودت را آماده‌کن، ترا به مملکت عجم می‌فرستم» از شادمانی دیدار مجدد از این سرزمین در پوست خود نمی‌گنجیدم، یک کیسه قروش برای هزینه سفر و یک بالاپوش از پوست سمور و یک دست لباس خوب و یک شال کمر و یک غلام چاپک به‌من داد و گفت «اولیا، به مملکت عجم که رسیدی جیب برها‌یی که خود به‌آنها رند می‌گویند در آنجا فراوان است، شاعر زبان دراز و بی‌دین و پرت و پلاگو هم دارند، ترا امتحان می‌کنند و مورد سؤال

قرار می‌دهند، مواظب خودت باش، راه و رسم مسلمانی را در نظر داشته باش، همیشه در فکر پنج فرض نماز جماعت باشی و شرافت خودت را اکه‌دار نکنی، مواظب افراد خودت باش و آنها را هم کنترل کن، از نیروهای خودمان هفتاد هشتاد ساریجه تفنگچی را با خودت ببر» داشت این توصیه‌ها و اندرزها را به من می‌گفت که میان حرفش دویله و گفتم «پاشا شما می‌فرمایید که مملکت عجم چنین است و چنان، آنوقت هم می‌خواهی که این او باش و اراذل سگبان و ساریجه را با خودم ببرم. من در مملکت ییگانه هرگز نخواهم توانست اینها را کنترل کنم! به سرمبار کنان قسم می‌خورم که افرادی را با خودم خواهم برد که قدرت کنترل آنها را داشته باشم، افرادی که دلیر و مؤدب و مسلمان باشند» پاشا گفت «آفرین هر طور میل داری عمل کن». هشتاد نفر زرنگ و متدين را از میان سگبانها انتخاب و آنها را یکی یکی به پاشا معرفی نمودم، نسبت به آنها هم اظهار رضایت نموده و یک کیسه قروش هم بعنوان هزینه سفر به آنها داده به آنها گفت «ببینم به چه صورت از دین محمد (ص) دفاع می‌کنید و چگونه آبرو و شرافت خودتان را حفظ می‌نمایید. از اطاعت اولیا سریچی نکنید، هر کسی از دستوراتش سرباز بزند من هم کله او را خواهم زد، بروید دست خدا به همراحتان». پاشا به (ساری‌علی‌آقا) گفت «تو هم به اصفهان پیش (شاه عباس) برو، خودت را آماده کن و دو آلامسلح بیاور» یک کیسه قروش هم به او داد.

روز بعد به (آقا) مرتضی پاشا هم اجازه رفتن داد و به (آقا) نخست وزیر هم که برای جمع‌آوری گوسفند آمده بود گفت «شما بفرمایید به (استانبول) برگردید. انشاءا... ما خودمان برایتان جمع‌آوری خواهیم نمود». پنج کیسه و یک غلام گرجی و یک اسب به او داده و او را به استانبول برگرداند. به بیگ‌ها و معتمدین (پیانش) هم که برای شکایت در مورد به غارت رفتن گوسفندان و دامها یشان آمده بودند گفت «شما هم خودتان را آماده کنید، فردا با (اولیا چلبی) برگردید».

ساری‌علی‌آقا را هم صدا نمود، نامه‌های سلطان را به او داد و پس از سفارشات و اندرزهایی او را نیز روانه نمود. سپس مرا صدا نموده و گفت «اولیا در مسیرت به فرمانروایان عجم که می‌رسی به خوبی و شیرین زیانی با آنها برخورد کن، به (گیجغلی خان) ارومیه هم که رسیدی هرچه زودتر آن چهل هزار رأس گوسفند پنیانشی‌ها را از او بگیری بهتر است، زیرا به همین زودیها مرا از ولايت وان بر کنار

و به استانبول برخواهند گرداند. این اسب اصیل را هم به عنوان هدیه برای خان اورمیه بیر و تا می توانی، برقراری روابط دوستانه و پس گرفتن گوسفندها را در نظر داشته باش. این نامه را هم با این اسب به خان دمبلي که یک برادر مرتضی پاشای خودمان را دستگیر نموده بده و آن برادر را از دست او آزاد کن. از آنجا به (بغداد) رفته و این شمشیر جوهر دار و این خنجر دبان و این تیردان جواهernشان را به همراه نامه ها برای (مرتضی پاشا) خواهی برد، اما در بغداد زیاد توقف نکن، موقع مراجعت هم از طریق (شهر زور) و (قلعه احمد) و یلاق (زلم) و (هریر) و منطقه (اردلان) و از منطقه هکاری به وان برگرد. این زین مطلا و این اسب اصیل و این خنجر دبان را هم برای (قرچیل قصر خان) فرمانروای (تبریز) بیر و بیش از سایرین نسبت به ایشان ارج و احترام بگذار. زیرا که او زرنگ ترین ولایق ترین وزیر ایرانی است، زمانی که من در بغداد بودم او سپهسالار اردوبی ایران در لشکر کشی به (قندھار) بود، سپس خان خانان شد و حال هم که از نخست وزیری بر کنار شده مانند من خان خانان (تبریز) شده است. زمانی که ما به بتلیس حمله نمودیم، شایعاتی پخش شده بود مبنی بر اینکه گویا ما نیاز حمله به آنها را داریم، اگر سؤال نمودند حقایق را برایشان بگو، از گوسفندهای ارومیه هم اگر چیزی باقی ماند به همراه نامه و هدایای دیگر آنها را هم به خان تبریز بده و تا می توانی با برخورد خوب و شیرین زبانی با او پیوند دوستی برقرار کن.

زین ویراق جواهernشان خان بتلیس و اسب کهیر مخصوص خود و سه رأس اسب تندر و دیگر را با یک کتاب شاهنامه و یک کتاب همایون نامه به (ساری علی آقا) داد که برای شاه ببرد، یک اسب با زین و ویراق مجلل و یک بقیه محتوى پنج جفت قبای ترمی را برای مادرشاه و یک اسب با یک نامه هم برای وزیر شاه فرستاد و پس از دعای خیری که برای ما نمود، از همدیگر خدا حافظی نموده و به راه افتادیم.

* * *

روز سوم ذی القعده ۱۰۶۵ بعنوان سفیر از وان به ایران رفتم

ابتدا (ساری علی آقا) با دویست نفر مسلح بعنوان نماینده بهسوی شاه ایران، سپس من با یکصد نفر دلیر و مسلمان و یک قطار قاطر، و پس از من (آقا)ی مرتضی پاشا موسوم به علی آقا با یکصد نفر از وان خارج شدیم، معتمدین پنیاشن هم که مراجعت می کردند یکصد نفری بودند، جمعاً پانصد نفری بودیم که حرکت کردیم، پاشا در جایگاه مخصوصی ایستاد و با ما خداحافظی کرد.

از وان خارج شده و رو به مشرق می رفتیم، با غهای (اردبیت) در طرف راست می واقع شده بود. پس از سه ساعت از قله (زکوک) گذشته و به روستای (زکوک) رسیدیم که سیصد خانواری است و یک کلیسا دارد. باج آن به میروان پرداخت می شود و دفتر دار آن را تحويل می گیرد، پس از استراحت در این روستا به طرف مشرق حرکت کردیم و در سه ساعت به کلیسای (ونگ ورک) رسیدیم که در دامنه کوه (ورک) واقع شده است. در این منطقه کلیسا را (ونگ) می گویند. این کلیسا که از دامنه تا قله کوه ورک را در برگرفته است با داشتن یک خیابان پردرخت و گنبدهای بزرگ و کوچک و دروازه آهنی به قلعه مستحکمی تبدیل شده است و هیچ شباهتی به کلیساهای قدیمی ندارد، حدود سیصد اسقف و راهبه در آنجا هستند که هر کدام به کاری مشغولند، آن شب را به ترتیبی از این پانصد سرباز ما پذیرایی نمودند که وصف ناپذیر است. فردای آن روز هم بهمن و هر کدام از دوستانم یک پوستین و شق هدیه دادند.

صبح روز بعد راه خود را در پیش گرفته و با هزار زحمت و مرارت از داخل جنگل های کوه ورک به طرف پایین حرکت کرده و پس از پنج ساعت به روستای (هنلستین) رسیدیم که سیصد خانواری است و دارای باغات فراوانی می باشد. باج آن به دفتر داروان پرداخت می شود. از این محل هم پس از پنج ساعت به چمنزار (قلی چایر) وسپس به (چایر سلیمان بیگ) و بعد به قلعه خوشاب رسیدیم.

قلعه خوشاب:

چون رودخانه خوشاب از پای این قلعه عبور می کند قلعه هم به همین نام خوانده می شود. اسم قدیمی آن (ارچکی بالا) بوده و از آثار هکاریهای دوره عباسیان است. در سال ۱۰۶۰ به دست محمودی ها افتاده و حالا هم پا یخت بیگ های محمودی است. در سال ۱۰۶۰ یکی از خانها بنام (سلیمان زمان) این قلعه را توسعه داد در طرف مشرق آن که بر قطعه زمین مسطحی اشرف دارد، یک قلعه مستحکم سلیمانی بنا نهاد و در ساختمن آن سنگهای عظیمی به بزرگی جثه یک فیل مصرف کرده است. طول این سنگها بیست پا می باشد و طول آنها در داخل دیوار قرار داده شده، گوشه های سنگها در نمای بیرونی قرار گرفته تا در مقابل گلوله های توپ مقاومت بیشتری داشته باشد. دیوارها یک دولا است و حد فاصل دیوارها بصورت سقف سر پوشیده ای ساخته شده است. به قدری استحکام دارد که توپ هم در آن کارگر نیست. در سال ۱۰۶۰ که محمدامین پسر شمسی پاشا به آن حمله ور شد، بیست و نه روز آنرا به توپ بست و بدون اینکه بتواند یک سنگ آن را تکان بدده، نومیدانه دست از آن برداشت. در مملکت عثمانی مرسوم است که دروازه قلعه ها را از چوب می سازند و یک روکش آهنی بر روی آن می کشنند، اگر زیر چنین دروازه هایی آتش روشن شود، چوب آن سوخته و قسمتهای آهنی هم فرو می ریزد. اما هر لنگه دروازه قلعه خوشاب از سیصد قطعه پولاد نخجوانی ریخته گری ساخته شده و چوب در آن به کار نرفته است. دروازه در بین دو قله قرار دارد و به ترتیبی استوار شده که آن را نمی توان دید.

قلعه بسیار کوچکی است و تنها فرمانروا (ابراهیم بیگ محمودی) در آن اقامت دارد، دور تادور آن یک هزار و دویست قدم است، در یک گوش آن گرمابه کوچکی برای بیگ، انبار غله، زیرزمینی، انبار مهمات و ده عراده توپ شاهانی

وجود دارد. یک آب انبار دارد که آب باران در آن جمع می‌شود. گوشه‌ای از یکی ز صخره‌ها به شکل خرطوم فیل به بیرون امتداد یافته، سلیمان بیگ بنیانگذار این قلعه چرخهای آهنی برای آن ساخته و بوسیله یک زنجیر به طول دویست ذرع کاری کرده که آب از رودخانه پایین به داخل قلعه بالا کشیده شود. هر روزه مردم از باروی پایین برای تماشای این کار شگفت‌انگیز بالا می‌آیند. ابراهیم بیگ فرمانروا که در جنگ بتلیس با هم بودیم قلعه را به خوبی بهمن و همراهانم نشان داد. هر چهار طرف این قلعه را دره‌هایی به عمق دره هاروت فرا گرفته، از هیچ سمتی خندق ندارد و فقط در سمت بالا دارای یک دروازه است، که در طرف داخلی دروازه یک خندق بسیار عمیق و پرآب ساخته شده است.

با روی پایین:

در این منطقه بارو را رباط می‌گویند، این رباط در دره‌ای واقع شده که از هر چهار طرف در معرض دید و اشراف ارتفاعات مجاور قرار دارد، طرف مغرب آن رودخانه خوشاب است، چهل قله دارد و دیوارهای چندان مرتفعی ندارد. دو دروازه بی خندق دارد، دور تادور آن حدود چهار هزار قدمی می‌باشد، در داخل آن هشت‌تصد خانه و یک مسجد و یک کاروانسرا و یک گرمابه کثیف و چند دکان کوچک دارد ولاغیر.

کردهای محمودی:

در سال ۹۰۵ این کردها به اطاعت سلطان سلیمان در آمده و در جنگهای (تبریز)، (نخجوان) و (روان) خدمات ارزشمندی به او ارائه دادند. چون، منطقه به خود آنان واگذار شد تا بصورت قومی و خاندانی در آنجا حکومت کنند، اینکه در ایالت وان جزو بیگهای صاحب طبل و بیرق خاندانی هستند. بموجب قانون سلیمانی زعامت و تیمار مربوط به خود را دارند و در آمدهایشان عاید بیگ می‌شود. به علت نزدیکی به وان با ولی وان به جنگ اعزام می‌شوند. از استانبول یک قاضی یکصد و پنجاه آقجهای برای آن تعیین می‌شود، هشت هزار سرباز دارد و چندین بار در مقابل شاه ایران به مقابله برخاسته‌اند. جنگجویان بسیار دلاور و جسوری دارند، و همه آنها دارای محسن بوده، ریش خود را به رنگ سرخ و آبی و زرد و قرمز

در می آورند. بسیار مسلمان و متدين بوده و شافعی مذہبند. در میان آنها اگر دروغگویی کسی بهاثبات برسد، او را بنام «دروغپرداز» از جامعه خود اخراج و حتی خانواده اش را هم تبعید می نمایند.

رودخانه خوشاب:

آبهای زلال و گوارای کوه هکاری و بیلاقات حسنی جمع شده و در پای این قلعه رودخانه (خوشاب) را تشکیل می دهنند، این رودخانه از این نقطه سرازیر شده و در دشت وان از باغهای اردミت گذشته و در پای قلعه (وستان) هکاری به دریاچه وان می ریزد.

شبی را در این قلعه ماندیم. خان هدایای بسیاری به ما داد، صبح حرکت کرده و پس از پنج ساعت به روستای (دواب) که یکصد خانواری است و در اختیار محمودی ها قرار دارد رسیدیم، مردم آن کرد بوده و یک مسجد هم دارد. در داخل چمنزاری خیمه ها را برپا کردیم و اهالی روستا بره، بزغاله و ماست و پنیر فراوانی برای سربازان ما آوردند.

غذای مخصوصی هم برایمان آوردند که از ماست و سبزیجات مختلف تهیه شده و به آن (پوختن)*! می گفتند. همه از این غذا خوردیم و بسیار هم از آن لذت بردیم. گویا پوختن از غذاهای معروف این منطقه است و آنرا برای میهمانان مخصوصشان می پزند. اما برخی از کردهای ناقلا گاه و بیگاه می آمدند و می پرسیدند «آیا پوخت نمی خورید؟» درمیان ما هم کسانی بودند که شرمگین شده و از ترس اسم آن از خوردنش امتناع می کردند، اما به راستی که غذای لذیذی بود، از اینجا در شش ساعت به قلعه آرجک رسیدیم.

قلعه آرجک:

یک قلعه چهار گوشه است که بروی تپه ای قرار دارد، اما قله بالای کوه به حدی بلند بود که نتوانستم به بالای آن رفته و آنرا تماشا کنم، در اختیار محمودی ها است و در قدیم میرنشین محمودی بوده، اما حالا چندان آباد نیست، از

* به زبان ترکی مدفوع را (پوخ) می گویند، ولی تصور می شود که غذایی که اولیا چلبی در خوشاب خورده و بسیار هم از خوردن آن لذت برده است، آش دوغ (دوکولیو) بوده باشد.

توابع ایالت وان است و بیگ سنجاق دارد. دارای دوهزار سرباز است. اسبهای بسیار اصیل محمودی در این محل پرورش می‌یابند—عوايد آن به بیگ تعلق می‌گیرد. بیگ خودش در قلعه سکونت دارد و در گوشة با روی پایین پانصد خانه‌ای که هر کدام دارای باغ و باقجه زیبایی هستند وجود دارد. یک مسجد و یک کاروانسر او یک گرمابه کثیف و چند دکانی هم دارد.

دریاچه آرجک:

این قلعه دریاچه کوچکی دارد که ماهی قزلآلای آن در کردستان معروفیت دارد، و هر کدام از آنها ده اقه وزن دارد. صیادان ماهی‌ها را صید کرده و بعنوان هدیه به اطراف واکناف می‌فرستند. اصلاً بوی ماهی در اینجا احساس نمی‌شود. زمانی که (سلطان مراد چهارم) روان را تصرف کرد برای خوردن ماهی در این محل توقف کرده بود، ما هم میهمان بیگ (آرجک) بودیم، که پذیرایی مفصلی از ما به عمل آورده و هدایایی هم به ما داد، سپس رو به شمال و از میان دره‌ها و کوهها پس از هشت ساعت به قلعه آباغای رسیدیم.

قلعه آباغای:

اسم آن درهم ریخته کلمه (آباقایی) است. در زبان ترکی (قاچی) به معنای شاه است و گویا در مصر هنوز هم اسم قایتیایی و نظایر آن وجود دارد. از طرف مغرب یک راه میان بردارد که درده ساعت به وان می‌رسد. این قلعه پنج گوشه است و بروی قله یک کوه بصورت بسیار مستحکمی ساخته شده است. و حالا تحت اختیار محمودی‌ها می‌باشد. از این محل هم حرکت نموده و پس از هشت ساعت به قره حصار وان رسیدیم.

قره حصار وان:

کردها به این قلعه (قلعه قره‌جه) می‌گویند، بیشتر دیوارهایش با سنگهای سیاه و توسط (غیاث الدین عباسی) ساخته شده است، یک روستای قدیمی است و در مملکت عثمانی ششمین قره‌حصار کردها به حساب می‌آید. قره حصارهای دیگر عبارتند از (قره حصار افیون)، (قره حصار شبین)، (قره حصار شتردار)، (قره‌حصار

انتالیا) و (قره حصار صاحب). این یکی هم از بقیه چیزی کم ندارد، حصاری است که برقله یک کوه سر به آسمان کشیده ساخته شده اما قلعه کوچکی است، چون در چهار طرف آن دره های بسیار عمیقی همچون چاه دوزخ قرار دارد نتوانستم ابعاد آن را تعیین کنم. قلعه به صورت مستطیل ساخته شده و حالا در دست محمودی ها است، و به هم اسم خودم اولیا بیگ محمودی تعلق دارد. این اولیا بیگ یک میر محترم و صاحب طبل و بیرق است و تمامی میرهای کردستان نیکی های او را در نظر دارند، چهارهزار سرباز رشید و جنگجو در اختیار دارد.

اولیا بیگ ما را به میهمانی بزرگی دعوت کرد و لذیذترین خوراکیها را برای این میهمانی تهیه کرده بودند. پس از صرف غذا اولیا بیگ خواست تا انگشتی دستم را که با خط فریدم شعری ببروی نگین آن حک شده بود به او نشان بدهم، من هم انگشتريم را به او دادم، این شعر فارسی را که برویش نوشته شده بود خواند:

از سرور جمیع انبیا امید بخشش دارد اولیا

بیگ با ملاحظه این مهر شیفتئ آن شد و گفت «اولیا جان این مهر را به من می دهی؟» گفتم «میر من این مهر برای من مقدس و برای دیگران نحس است» گفت «اولیا، کلمات اولیا و انبیا هرگز نحس نخواهد بود، من و تو اولیا های بی خل و غشی هستیم و این مهر برای من شگون خوبی دارد» دیگر چاره ای نداشتم گفتم «مبادر کتان باد میر من» گفتی که دنیا را به او بخشیده اند صدا زد «فوري پانصد رأس گوسفند به کاک اولیای خودم بدھید» و علاوه بر آن یک بالاپوش آستردار سمور و یک شمشیر شیخانی و یک رأس اسب محمودی هم به من داد. به (آقا)ی مرتضی پاشا و (آقا)ی پاشا هم یکی یک رأس اسب بخشیده و با او خداحافظی نمودیم.

پس از پنج ساعت حرکت در جهت شمال شرقی به روستای (پاسک آقا)ی اولیا بیگ رسیدیم که یکصد خانواری است و یک مسجد و چندین با غ زیبا دارد. سه ساعت دیگر هم رو به مشرق یک مسیر سنگلاخ و صعب العبور را پیموده به روستای (ملحسین) رسیدیم که در داخل دره عمیقی قرار گرفته و کوههای اطرافش سر به آسمانها می سایید، یک هزار خانوار شافعی مذهب در آن سکونت دارند که

همگی دارای باغ و با غچه کرده هستند. مردمانی رشید و جنگاورند. در نزدیکی چشمه روستا با غچه بسیار زیبای اولیا بیگ وجود دارد. کدخدای روستا در محل این با غچه سفره بسیار مرتبی برای ما گسترد. در اینجا هم هدایایی دریافت داشتیم و پانصد رأس گوسفندانم را برای فروش به وان فرستادم. از اینجا هم درسه ساعت به قلعه پنیانش رسیدیم.

قلعه پنیانش:

این قلعه ببروی یک کوه کله قندی ساخته شده، به کار آدمیزاد شباهتی ندارد و ارزش تماشا دارد. به تقدیر الهی سنگهای آن لایه لایه هستند، به ترتیبی که انسان تصور می‌کند بصورت مصنوعی وطبقه روی طبقه ساخته شده است. در داخل حدود یکصد غار دارد، حدود ده خانه و یک آب انبار دارد و غارهایش مملو از آذوقه می‌باشند کوههای اطراف بقلعه اشرف دارند ولی طوری نیست که زیانی به آن وارد آید، در سال ۱۰۲۴ رستم خان کچل هشت‌ماه تمام آن را محاصره کرده و به توب بست، ولی موفق به تصرف آن نشد و نومیدانه برگشت.

در سمت پایین یک دروازه دارد که باستی با نردهان به آن رسیده و هروقت با طناب این نردهان هم بالا کشیده شود از هیچ طرفی راهی برای ورود به قلعه باقی نخواهد ماند. در داخل مسجد و آب انبار دارد، در کوههای آن پلنگ و وشق و گوزن فراوان است، شکارچیان کرد روی کوهها چاهایی کنده و روی آنها را با خاشاک می‌پوشانند. بارها حیوانات وحشی داخل این چاهها می‌افتدند. شکارچیان پوست آنها را می‌کنند. در این منطقه پلنگهایی به بزرگی جثه یک قاطر وجود دارد. در دره (بزدوک) واقع در پایین قلعه ششصد خانوار کرد زندگی می‌کنند، بارویی به دور این خانه‌ها کشیده نشده و فقط خندق دارند. در اطراف رودخانه بزدوک هزاران اصله درخت چنار بزرگ و کلفت وجود دارد.

یک مطلب جالب

به راستی که من از بی‌باکی کودکان اینجا در شگفتمن، هنگامی که در فصل بهار درختان زندگی تازهای از سر می‌گیرند و تنہ آنها دارای انعطاف بیشتری می‌شود، کودکان جمع می‌شوند. به هر درخت چنار هفتاد هشتاد و شاید هم یکصد

کودک چسبیده و یکی پس از دیگری تا نوک درخت بالا می‌روند، محل باریکتر درخت قدرت تحمل این همه کودک را ندارد، لذا خم شده و نوک آن به نزدیکی زمین می‌رسد. در این موقع بعضی از این بچه‌ها خود را به پایین پرت می‌کنند تا بار درخت سبکتر بشود، اما هنوز چهل تا پنجاه کودک برپالای آن باقی مانده است، ناگهانی ده کودک دیگر هم همزمان خود را پایین می‌اندازند، با سبک شدن ناگهانی بار درخت به ناگاه قامت آن راست شده و از طرف مقابل به زمین نزدیک می‌شود، بدین ترتیب این درختان بیچاره از دست بچه‌ها ذله شده و مرتبأ به این طرف و آن طرف خم و راست می‌شوند. جالب اینجا است که در هیچ جای دیگری درخت چنان به این اندازه قابل انعطاف نبوده و در مقابل این همه خم و راست شدنها قادر مقاومت ندارند. هر روز پس از تعطیل مدارس بچه‌ها به زیر این درختان هجوم آورده و به بازی مشغول می‌شوند.

این شهر یک مسجد کوچک و یک مسجد جامع و یک کاروانسرا دارد، گرمابه و بازار ندارد. در کوهستانها یشن گوسفندان فراوانی نگاهداری می‌شود. گویا در پی یک توطئه ابشاریاشا والی حلب عجم‌ها چهل هزار راس گوسفند اینجا را غارت نموده‌اند. و ما هم می‌رویم تا برای پس گرفتن این گوسفندها کوشش کنیم. مردم روستا در زیر این درختان چنان جایی برای ما مرتب نموده و بسیار مورد احترام آنها قرار گرفتیم. این محل آب و هوای بسیار پاک و سازگاری دارد.

مردم پنیاش:

پنیاشی‌ها در سال ۵۵۰ به اطاعت سلیمانخان در آمدند، و روی همین اصل در آمد منطقه به بیگهای خودشان واگذار گردید. شش هزار سرباز دارند، اینجا هم جزو منطقه محمودی به حساب می‌آید. لقب رسمی آنها (میران پنیاش) است، مردم اینجا ظاهر بین و بسیار صادق و دلپاکند، همیشه شمشیر و خنجر به کمر دارند، آتش پاره‌های عجیبی هستند. خود را بسیار بزرگ می‌شمارند و هیچگاه دروغ و حیله در کارشان نیست. یکصد نفری که از وان با ما آمده بودند در اینجا ماندند. من هم دهنفر از آنها را انتخاب کرده و با خود به مملکت عجم برم.

از اینجا رو به مشرق حرکت کرده و در (رباجک) توقف نمودیم. وقتی که (سلطان مراد چهارم) از جنگ روان بر می‌گشته در این محل خیمه زده و جای خیمه

او بصورت سکو در آمده است. اینجا مرز پیانش و جزو قلمرو خاک عثمانی است. آبی گواراتر از آب قدس شریف دارد، هر کس چهل روز متواتی از آن بیاشامد دلیر و جسور خواهد شد و به همین علت است که طایفه محمودی دارای چنین رشادتی هستند. متأسفانه راههای این منطقه بسیار صعب العبور و سنگلاخی و جنگلی است. در کوهها یش گوزن و بز کوهی فراوان است، پلنگ و یوز پلنگ و کفتار هم دارد. روستای آن چندان آباد نیست، سیصد خانواری است که همگی کردند. در هفته یک روز مردم منطقه در اینجا جمع شده و بازار هفتگی تشکیل می‌دهند. هر کس چیزی برای فروختن داشته باشد به این مکان می‌آورد. به راه افتادیم و پس از شش ساعت به قلعه قطور رسیدیم.

قلعه قطور:

در زبان مغولی به آدمهای یکدنه و سرسخت «قطور» می‌گویند، پس از چنگیزخان نوه‌هایش مسلمان بوده‌اند. یکی از آنها (محمودشاه غازان) وزیر سرسختی بنام قطور داشته است. شاه به او فرمان می‌دهد که در میان این کوه سنگلاخی قلعه‌ای بسازد. او هم در سال ۶۹۴ این قلعه را ساخته و به اسم قطور معروف گردیده است. در سنجاق (هرسک) هم قلعه‌ای به این استحکام وجود دارد که حالا در اختیار (واندیک) ها قرار دارد. قطور هم در دست عجم‌ها است.

در سال ۹۹۲ که (فرهادپاشا) اینجا را تصرف کرد به دست عثمانی‌ها افتاد سپس در سال ۹۹۶ که (پسر جغاله) در جنگ سراب شکست خورد و باروبه و مهماتش را بر جای گذاشت، عجم‌ها فرصت را غنیمت شمرده و دویاره قلعه را متصرف شدند و آن را بهتر از سابق نوسازی کردند. در سال ۱۰۴۵ سلطان سراد چهارم پس از تصرف (روان) در این دره پیاده شده بود. از این قلعه چنان آنها را باتوب کوییده بودند که کسی جرأت جنبیدن نداشت، مرادخان می‌پرسد « این صدای‌های توپ از کجا است؟ » در جواب می‌گویند این قلعه متعلق به خودمان بود ولی بدست عجم‌ها افتاده و حال از آنجا ما را به توپ بسته‌اند. مرادخان براسب مخصوص خودش (نوغای ایلی) سوار می‌شود و از یک نقطه مرتفع قلعه را تماشا می‌کند و می‌گوید « خراب شده عجیب قلعه سخت و مستحکمی است، حال هم زمستان در پیش داریم و اگر آنرا محاصره کنیم ما را به خود مشغول خواهد کرد، لذا فعل از

آن صرف نظر می‌کنیم».

در سال ۱۴۸۰ که بغداد را تصرف کرد، به هنگام امضاء پیمان صلح به (قره مصطفی پاشا) می‌گوید «مصطفی در این پیمان صلح قید شود که عجم‌ها قلعه (ماکو) در نزدیکی روان و قلعه قطور را ویران نمایند» اما این کار انجام نشد و فقط سربازان از آن بیرون آمدند، وبصورت قلعه متروکه‌ای درآمد. اتفاق چنین بود که پس از تصرف بغداد سلطان مراد مرد و ابراهیم خان برجای او نشست، عجم‌ها پیمان را نادیده گرفته، قلعه‌های ماکو و قطور را آباد و بلکه مستحکمتر هم کردند، حال قطور هم مرز پنیانش از توابع ایالت وان است. سابقاً پايتخت سنجاق قطور بوده. هرچند قلعه آن در دست عجم‌ها است، اما منطقه جزو خاک عثمانی است. قطور خود بیگ دارد و او هم در جنگ بتلیس شرکت داشت.

موقعیت قلعه قطور:

در انتهای جنوبی یک دره ببروی یک کوه کله‌قندی بسیار مرتفع بصورت قلعه مستطیل شکل بسیار مستحکم ساخته شده است. دور تادور آن را نتوانستم اندازه بگیرم اما قلعه کوچکی است. این محل آخرین نقطه مرزی ایران است. سه هزار تنگی‌چی زبدۀ مازندرانی در آن خدمت می‌کنند. شبی که ما به آنجا رسیده و در باخچه‌های پایین میهمان بودیم تمامی برجها و دیوارهای قلعه را با مشعل چراگانی کرده بودند و صدای «خدا خوب» نگهبانان آن تا صبح به گوش می‌رسید. از حق نگذریم همانطوریکه فرنگی‌ها در ساختن قلعه لیاقت دارند، فقط ایرانی‌ها در حفاظت قلعه‌ها شایستگی دارند. سرنگهبانان قلعه و کسانی که دوزانو می‌نشینند، از قلعه پایین آمده و با ما نشستند. بسیار مورد احترام آنها بودیم و پذیرایی مفصلی از ما به عمل آوردن. صبح زود چند نفری را همراه ما فرستادند، تا به نقطه‌ای موسوم به (محمد دره) رسیدیم. اینجا تپه کوچکی است که ابتدای خاک ایران به حساب می‌آید.

در ماه ذی القعده ۱۴۹۵ مرز شاه را شکسته و وارد خاک ایران شدیم. پس از چهار ساعت به قلعه (آل باق) رسیدیم.

* * *

فهرست اعلام

آقچه قلعه،	۱۷۹، ۳۷	(۷)
آق سرای،	۲۸	آبادان، ۵۶
آق سو،	۱۰۲	آباغای (آباگای)، ۱۳۴، ۱۷۹، ۲۶۷
آق شهر،	۱۶۴	آبلان، ۱۰۰
آق قویونلو،	۱۸۰، ۱۳۹	آتلی پاشا، ۱۷۱
آق کربپی،	۲۰۰، ۱۰۰	آتن، ۱۴۳، ۶۰
آکری،	۶۰، ۵۴	آخیمیخ، ۱۷۷
آلاداغ،	۱۰۲، ۱۵۱	آخته سار، ۱۳۴، ۲۰۴
آلچ خان (آلچه خان)،	۲۸	آدالیا، ۲۵
آل باق،	۲۷۲	آدم، ۲۳۸، ۶۹
آلستان،	۲۸	آذربایجان، ۱۴، ۱۴۳، ۹۳
آلمان،	۲۱، ۱۶۴، ۲۴۲	۸۵، ۶۶، ۶۱، ۰۹، ۰۰۵، ۱۳۵، ۱۴۰، ۱۵۳، ۱۰۳، ۱۶۲، ۱۳۸
آلله ملک،	۱۸۸	۱۶۶، ۱۶۰
آمسیه،	۱۶۴، ۱۷، ۱۳	آرجک، (آرچک)، ۲۶۷، ۲۶۶
آموق،	۱۵۳، ۱۵۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۰۰، ۱۰۴	آریشت، ۵۴
آموک،	۱۰۴	آزغالک، ۱۳۷
آمیدی،	۳۵، ۵۳، ۶۰، ۸۱	آشدي، ۶۶
آناتولی،	۸۳، ۱۴۳	آقاجان، ۲۴۰
آوخ،	۹۷، ۲۱۷	آفارضا، ۲۳۹
آوچی مصطفی پاشا،	۱۹۶	آقا کیش (آقا کیس)، ۱۷۷، ۱۷۹، ۲۰۲
آیاتلوق،	۱۴۳	۲۱۲
آیاش بیلی،	۱۴	آقچه آسمه، ۱۴

آی بیگ، ۲۳۶
آیدنچ، ۱۴۳
آیدوس، ۲۴
(۱)
ابازه، ۸۸، ۷۴
ابازه‌ای، ۱۰۸
اباغای، ۲۰۲
ابشیر پاشا، ۳۲، ۱۳۰، ۱۵۸، ۱۴۴، ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۴۴، ۱۵۸، ۱۳۰
۲۷۰، ۲۰۶، ۲۳۷
ابراهیم «ع» (حضرت)، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۳
ابراهیم بیگ، ۱۷۸، ۲۶۵
ابراهیم بیگ محمودی، ۱۵۸، ۲۰۴، ۲۰۶
۲۶۴، ۲۲۹، ۲۱۷
ابراهیم پاشا، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۲۰۱، ۲۰۱
ابراهیم خان، ۴۵، ۲۷۲
ابله، ۵۶
ابن الاشیر، ۲۳۹
ابن الخرجون، ۲۳۹
ابن السبوکی، ۲۳۹
ابن حجت، ۲۳۹
ابن حبیله، ۲۳۹
ابن کرمان، ۱۴۳
ابن عباس، ۵۰
ابن عبدالحليم، ۲۳۹
ابن فضل الله، ۲۳۹
ابن کثیر، ۴۴، ۲۳۹
ابن مالک، ۲۳۵
ابن مسعود، ۴۴
ابو سحق کازرونی، ۲۳۸
ابوالخطيب، ۵۷
ابویکر «رض» (حضرت)، ۳۴، ۴۳، ۱۸۰، ۱۸۰
۱۸۹
ابوحارث، ۱۱۷
ابوسعد، ۲۳۵

ابوسعد سلیمانی، ۲۳۵
ابوشراب محمد پاشا، ۳۶
ابوعلى سينا، ۱۱۷
ابولیث، ۴
ابولیث سمرقندی، ۲۳۵
ابی عمر کندی، ۲۳۹
اپاریه، ۴۹، ۴۴، ۴۲
اتاق، ۸۴، ۶۴، ۵۳، ۳۷
اتریش، ۵۹
اجان، ۱۶۴
احمد، ۱۲۹
احمد آقا، ۱۷۱
احمد آباد، ۲۴۸، ۵۲
احمد آقا ارغنلی (ارغنلی) (ارخنلی)، ۷۴، ۷۴
احمد، ۱۶۰، ۱۹۰، ۱۹۸
احمد بیگ، ۲۴۲
احمد پاشا، ۲۶۰، ۲۳۶
احمد پاشاخیابی، ۲۰۰
احمد چلبی، ۲۳۶
احمد چلبی ابا زای، ۱۳
احمد قره حصاري، ۲۳۵
اختری، ۲۳۵
اخلاط، ۱۳۳، ۱۳۷، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱
۱۴۴، ۲۰۷، ۲۰۰، ۱۷۶، ۱۴۸، ۱۴۶، ۱۴۶
ادرنه، ۱۶۴، ۱۴۰
ادریس (حضرت)، ۲۳۶
ادنه، ۱۹۳، ۱۸۷، ۱۶۳، ۱۰۴
ادریید، ۱۳۴
اربیل، ۵۰
ارتغرل، ۱۸، ۱۳۸، ۱۴۳
ارتەخان، ۳۰، ۳۳
ارجیش، ۱۳۷، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۰، ۱۷۶
۱۷۷، ۲۳۲، ۲۲۹، ۲۲۸، ۲۱۰، ۲۰۰
۲۵۰، ۲۴۹
ارجک، ۲۱۲، ۲۰۲، ۱۷۷

استاد قمی، ۲۴۳	ارچک بالا، ۲۶۴
اسپوز، ۱۷	ارختنی (ارغنى)، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۷، ۳۹
اسپوزان، ۱۷	۶۴، ۵۱
استانبول، ۱۲	اردلان، ۸۱، ۸۲، ۲۶۲
۲۸، ۲۷، ۲۴، ۲۳، ۱۷	اردبیت، ۱۷۵
۴۱، ۲۹، ۲۶، ۲۰	اردوود، ۱۶۴
۶۳، ۶۲	اردین، ۱۶۴
۱۴۱، ۱۳۹	ارزنگ، ۲۳۹
۴۰	ارض روم، ۸۱، ۸۴، ۹۰، ۱۳۲، ۱۳۰
۱۶۴، ۱۶۰	۱۰۹
۱۰۸، ۱۰۶	۱۹۰، ۱۹۴، ۱۹۲، ۱۹۱، ۱۶۴
۱۰۱، ۱۴۰	۲۰۰، ۱۹۸، ۱۹۶
۲۴۰، ۲۴۳، ۲۲۷، ۲۱۱	ارغون، ۱۴۶
۱۹۲، ۱۷۰	ارفه، ۱۸، ۱۶۳
۲۶۰، ۲۶۱، ۲۵۷	ارگانسى، ۸۶
۲۵۲، ۲۴۸	ارمناک، ۱۰۴
استقان، ۲۵	ارمنى، ۳۰، ۶۰
اسدآباد، ۱۶۵	ارنوتون، ۱۰۱
۴۶	اروپا، ۲۴۲
استرگون، ۱۴	اروپيه، ۶۱، ۱۴۰، ۱۷۲، ۱۷۸
استینوز، ۱۴	۲۶۲
اسدیگ، ۱۸۵	ازدیید، ۱۸۸
اسرائیل خان، ۱۴۳	ازغاك، ۲۰۱، ۲۰۰
اسعدآباد، ۱۶۳	ازمید، ۲۰، ۱۳
اسکله، ۱۰۹	ازون حسن (اوژون حسن)، ۱۳۹
اسکلیپ، ۱۸۱	ازون عمر استانبولى، ۲۴۳
اسکندر، ۸۰	ازه، ۴۱، ۴۴
۹۱، ۹۲، ۹۵، ۱۰۲	استاد اروج، ۲۴۳
۱۰۳، ۱۰۳	استاد بشارت، ۲۸
۲۱۸، ۱۸۵	استاد حيدر، ۱۰۰
۱۶۲	استاد رجب قريم، ۲۴۳
اسکندرپاشا، ۱۷۴	استاد سنان معمار، ۱۴۰
۴۲، ۴۹	استاد عمر کوچك، ۲۴۳
اسکندرکير، ۸۰	استاد عمر روسي، ۲۴۲
اسکندر يوناني، ۶۶	استاد قورد مصرى، ۲۴۲
اسکندرية، ۱۴۳	استاد محمد دراز، ۲۴۳
اسکندرداره، ۱۲	
۲۵۶، ۱۶۴	
اسکكه، ۱۶۴	
اسلام آقا، ۱۰۰	
اسماخان، ۱۸۵	
asma خانم، ۱۸۵	
asmueil، ۱۱۰	
اسمعيل خان، ۱۴۳	
اشك، ۴	
اصفهان، ۲۷	
۹۶، ۱۰۹	
۱۱۲، ۱۶۳	
۲۶۱، ۱۶۵	
اعماراز، ۱۹	
۲۳۷	
افراسياپ،	

امیر عمر، ۱۹	۲۲
امیرعلی تبریزی، ۲۳۶	اقچیزاده، ۲۳۶
امیر عیدیار، ۱۴۴	اقلی، ۷۵
امیرقای، ۱۴۱	اگلنجه، ۱۰۱
امیر قنیاق، ۱۴۴	آگیل، ۳۰، ۳۱، ۳۳، ۳۷، ۳۸، ۳۹
امیر کوردمان، ۱۴۴	الاش، ۱۴
امینه، ۲۲	الامه پاشا، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵
امیر یادس، ۱۴۴	الآن پاردی، ۱۰۱
امین بیگ محمودی، ۱۶۳	البرز، ۱۴۳
انتاکیه، ۱۴۳	الجه، ۱۸
ازله، ۲۲	الخطیب، ۶۵
انگلیس (انگلستان)، ۵۲	القاسم میزرا، ۱۶۲، ۱۳۹، ۱۶۳، ۱۶۵
انگوری، ۱۴، ۱۳	الکیش، ۱۳۸
انوری، ۲۳۵	الله وردی، ۲۲
انوشیروان، ۱۶، ۳۱، ۳۴، ۳۱	المتوکل، ۵۷
او، ۱۲۸، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۶	المتوکل علی الله، ۵۵
اوخر، ۹۳، ۱۰۳، ۱۰۳، ۲۰۳، ۲۰۰، ۲۱۷	المستنصر، ۵۷
اوچچی مصطفی پاشا، ۱۹۶	المستکفی بالله، ۱۳۸
اورنگ، ۱۸۰	المظفر، ۵۷
اورزن حسن، ۹۳، ۲۴۳	المعتصم بالله، ۵۷
اورزجک، ۱۷۹	المقتدر، ۵۷
اوسمکه، ۱۶۴	الینای اکفوري، ۱۶
اوصف، ۱۸۰	البو، ۱۹، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۴
اوغرآقا، ۱۸۰	الوند، ۱۸۶
اوغردون، ۳۹	امام سجا، ۱۹
اوغردونی پاشا، ۱۸۰	امام ابوبکر، ۴۳
اولان پاردی، ۱۰۱	امام علی، ۹۰، ۶۰، ۵۰
اولیا، ۱۲، ۱۴۲، ۱۹۳، ۲۲۰، ۲۲۷	امام عمر، ۱۶
اولیا افندی، ۷۴	امام عوض، ۱۹
اولیا بیگ، ۱۰۸	امهان، ۱۸۵
اولیا بیگ محمودی، ۱۰۹	امیر چلبی، ۲۳۸
اولیا چلبی، ۷۳، ۹۰، ۱۳۱، ۱۰۴، ۱۹۱	امیرخان، ۱۴۱
اویهان، ۱۹۶	امیرزیاد، ۱۴
اویهان، ۱۸۵	امیر ساریان، ۱۴۴
	امیر سلطان ولی، ۱۴۴

باپیور، ۳۵	اهما، ۱۸۶
بايزيد، ۱۵۸، ۱۷۷، ۲۰۰، ۱۸۹، ۲۲۹	اهوان، ۵۵
باينيدخان، ۲۳۸	ايا صوفيه، ۴۱، ۳۰
بايندرخان، ۱۳۸	ایران (ایرانی)، ۳۵، ۵۲، ۶۶، ۶۸، ۷۱
بنال غازى، ۱۶	۸۲، ۹۶، ۱۳۰، ۱۳۲، ۱۴۰، ۱۴۴، ۱۴۶، ۱۴۸، ۱۹۳، ۲۴۳، ۲۵۰، ۲۷۹، ۱۷۸
بلليس، ۵۳، ۷۳، ۷۴، ۸۳، ۸۵، ۸۷، ۹۰	۲۷۲، ۲۶۳، ۲۶۲
۹۱، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۹۴	ايرگانسي، ۸۴
۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۷، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۲	ایزولى، ۶۴، ۲۹، ۲۸
۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۴، ۱۲۳	ایشلى سورگون، ۱۴
۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۶، ۱۴۴، ۱۳۲، ۱۳۱	اینه بول، ۲۴۳
۱۸۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۷۶	ایوان، ۲۲
۲۰۲، ۲۰۱، ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۴، ۱۹۱	(ب)
۲۱۳، ۲۰۹، ۲۰۷، ۲۰۵، ۲۰۴، ۲۰۳	باب ناصر، ۱۷۳
۲۲۶، ۲۲۵، ۲۲۳، ۲۲۲، ۲۱۹، ۲۱۷	بابري، ۷۳
۲۴۸، ۲۴۷، ۲۴۶، ۲۴۴، ۲۳۳، ۲۲۷	بابل، ۹۴
۲۶۲، ۲۶۰، ۲۵۳، ۲۵۲، ۲۵۱، ۲۴۹	بابه سوران، ۲۶۰، ۲۵۹
۲۷۲، ۲۶۵	بابير، ۷۷
بتمان، ۲۵، ۳۹، ۸۳، ۷۹، ۵۳، ۹۱	بارگير، ۲۰۷
بخارا، ۲۴۷	بارگيرى، ۱۰۳، ۱۰۸، ۱۶۳، ۱۷۷، ۱۷۹
بخاري، ۱۸۱، ۴۴	بارگيرى، ۲۲۹
بخت النصر، ۷۹، ۶۶	باروتخانه، ۲۵
بداق بىگك، ۱۰۱	بازار جك، ۲۴۳
بدخشان، ۲۲	بازلق، ۱۰۲
بدراالدين، ۱۱۰، ۱۱۵، ۲۳۱، ۲۳۲	باسنقا، ۸۱
بدرييگك، ۱۰۱	باشخان، ۳۰، ۳۳
بدلييس، ۹۲	باغ جنانى، ۱۰۱
بردع، ۱۷۹، ۲۱۲	باغن، ۵۱
بردعة، ۲۰۳	باقي، ۲۳۵
برقوق، ۲۳۶	بالقى، ۴۳
برمكى، ۱۲۸	باليس، ۱۸
بردنسيج، ۳۱	باتويه، ۲۲
برده كون، ۱۰۲	
برنې، ۲۰۷	

بهسنی، ۳۲	بسوی، ۲۲، ۸۴
بهلولی، ۱۰۶	بشارت آقا، ۹۷، ۱۰۰
بیت المقدس، ۶۶	بشارت اغلی، ۱۸۵
بیره‌جک، ۱۸، ۵۰۴، ۶۰	بشیر، ۲۲
بیدکار، ۱۶۳	بصره، ۵۱، ۵۲، ۵۴، ۵۶، ۵۷، ۷۵، ۷۸، ۷۸
بیره‌دستی (بیره‌دستی)، ۱۷۹	بطلمیوس، ۵۰، ۱۴۷
بیستون، ۱۶۶	بغداد، ۳۶، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۷، ۵۹، ۷۸، ۸۱، ۸۰
بیقلی‌پاشا، ۱، ۳۲، ۳۵، ۳۶، ۴۰، ۴۳	بغداد، ۶۲، ۶۴، ۶۶، ۶۸، ۷۵، ۷۸، ۸۱، ۸۰
بیقلی، ۷۹، ۶۶، ۴۹	بغداد، ۱۱۴، ۱۲۹، ۱۰۹، ۲۲۷، ۲۶۲
بیقلی محمد‌پاشا، ۴۳	بغدو، ۹۰
بیگ‌بازاری، ۱۳، ۱۴	بغوی، ۴۴، ۱۲۷، ۲۳۰
بیگ باصدی، ۱۱۴	بقراط، ۱۰۷
بیگ‌شیروان، ۲۳۸	بکداش آقا (بیگداش آقا)، ۲۲
بیگ ملازگرد، ۲۱۷	بکداش آقا ملک‌پاشا، ۲۱
بیلدروم‌خان، ۱۷	بکری، ۲۳۵
(ب)	بلات، ۱۴۳
پاپامونته، ۵۲	بلادریبعه، ۷۲
پاپشن، ۲۰۴	بلغ، ۲۴۲
پادره، ۵۲	بلغاری، ۲۴۷
پازارکوئی، ۱۰۲	بلگراد، ۱۶۴
پاس، ۱۰۳	بله دول خطیب، ۶۵، ۷۲
پاسک آقا، ۲۶۸	بلینم هیه، ۱۳۴
پاسین، ۲۲۹، ۲۱۸، ۲۰۱	بمبوج، ۱۸
پالو، ۳۰، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۵۱، ۶۰	بند ماهی، ۱۳۷
پالیامونته، ۱۰۳	بنی قستیل، ۱۰۸
پچوی، ۲۳۸	بنی قطورو، ۱۷۹، ۲۰۲، ۲۱۲
پچوی علیا، ۲۵	بوتان، ۵۸
پرچینه، ۱۸۶	بودین، ۲۵، ۴۶
پرتقال، ۵۲	بوسرای حوران، ۱۴۳
پرتقالستان، ۵۶	بوشناق، ۱۵۱
پرتک، ۶۴، ۳۸، ۳۷	بومبوج (بمبوج)، ۱۸
پرده‌رش، ۵۱	بهرام پاشا، ۴۲، ۴۹
پروس، ۱۹۳، ۹۸	بهزاد، ۲۳۹

تانکی، ۲۰۷	پرویز، ۱۸۶
تاویچی مصطفی پاشا، ۱۹۱، ۱۹۸	پریشان، ۱۸۶
تبریز، ۲۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۳۹، ۱۴۰	پری بوی، ۱۸۵
۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۷۹، ۱۸۹	پزگارمگال الکساندر، ۹۲
۱۹۳، ۱۹۴	پسان (پسیان)، ۱۴۸
۲۶۰، ۲۶۲	پسر افضل (ابن افضل)، ۹۶
تحت ماشا، ۵۱	پسر بشارت، ۱۰۰
تحت وان، ۹۰، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۶، ۱۳۵	پسر چغاله، ۲۷۱
۲۰۹، ۲۰۴، ۲۰۳	پسر خیرلی گیبولی، ۲۴۲
تحخه میش پاشا، ۱۴۳	پسر دمیرچی، ۲۲۳
تحمۀ، ۲۴، ۲۳	پسر سین (شین)، ۴۳
ترجان، ۳۵، ۳۶، ۹۳	پسر قاطرچی، ۲۰۶
ترجیل، ۳۳، ۵۳، ۵۰، ۳۷، ۳۸، ۶۴، ۸۴، ۹۵، ۹۶	پسر معانی شامی، ۶۲
۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹	پشیش، ۵۴
ترسوس، ۱۴۳	پنیانش، ۱۰۸
ترعه ملک عیسی، ۵۳	۱۶۴، ۱۷۸، ۱۷۹، ۲۰۱
ترفیل، ۳۱، ۲۲	۲۰۴، ۲۷۱، ۲۷۰، ۲۶۹، ۲۲۹، ۲۰۷
ترک (ترکی)، ۲۱، ۲۸، ۶۶، ۱۴۷	۲۷۲
ترکها، ۲۱۰	پلکان، ۱۰۱
ترکستان، ۱۳۹	پوخت، ۲۶۶
ترکمن، ۶۰، ۲۸	پوزان، ۳۷
ترنا، ۱۱۰	پهلوان اغلی، ۱۸۰
تفله بان، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۱۲، ۱۱۳	پیامبر اسلام، ۱۰۷، ۱۰۸
تفقی الدین بلخی، ۲۴۰	پیره دوست، ۱۵۸
تکریت، ۵۳، ۶۵	پیری پاشا، ۱۶۵
تکمان، ۲۰۱، ۲۱۸، ۲۱۴	پیره جک، ۲۸
تکنه چیزاده، ۲۳۶	پیکارباشی، ۲۴
تگرداغی، ۲۶	پیلوار، ۵۳
تل، ۲۴	
تل جزیره، ۶۰	(ت)
تلمسان، ۲۳۶	تابندۀ، ۲۲، ۱۰۱
تل هوار، ۶۵	تاتار (تاتاری)، ۲۱۲
تمانی، ۲۰۷	تاج الدین عالی شان، ۱۴۵
تنزیله، ۲۲	تاج الدین محمد بن عبدالله، ۲۳۹
تواش سلیمان پاشا، ۱۷۹، ۲۴۰	تاجر زاده، ۲۳۶
توران، ۱۶۳، ۶۶	تائز دین، ۱۷۱

جسقه، ۲۰۲	تیره، ۲۴۱
جعبرا، ۱۸	تیلون، ۲۳۶
جعفر آقا، ۱۸۴	تیمور، ۶۶، ۷۹، ۸۰، ۱۰۴
جعفر آقا خادم، ۱۸۸	تیمور لنگ، ۱۷، ۴۲، ۶۴، ۸۵، ۷۲
جعفر آقا خزانه دار، ۱۵۸	۱۳۹، ۱۹۸، ۱۸۹، ۱۶۲
جعفر برمکی، ۱۲۸	۱۶۱
جالله، ۲۷۱	(ث)
جفتایی، ۱۴۱	ثربا، ۱۰۱
جم بیگ، ۲۴۲	ثمود، ۱۶۲
جمشید، ۱۱۰	
جنتی چلنی، ۱۰۰	(ج)
جنده‌چی زاده، ۲۳۶	جالندر، ۸۷
جنی، ۳۰	جالوت، ۱۶۲
جوانمرد، ۲۲	جالوت شاه، ۲۰۴
جودی، ۶۹	جالینوس، ۱۰۷
جولانی، ۱۷۹	جان بای، ۱۸۶
جونلی، ۱۸۵	جان بزدی، ۲۲
جومشکه زگ (چمشکه زک)، ۲۰۲، ۶۴، ۳۷	جان بیگ، ۱۴۳
جوله بیرگ، ۱۷۷، ۱۳۴	جان پتروکشیر، ۱۰۹
جوهر، ۱۸۶	جان پولاد، ۱۹۶
جیرک، ۱۱	جان فدایه، ۲۲
جیسقاو، ۲۴۲	جانک، ۱۰۰
(ج)	جان کلر، ۱۵۰
چارداقلی، ۴۵	جان نثار، ۱۸۶
چاره پردی، ۲۳۵	جان وردی، ۲۲
چاقت، ۲۰۶	جانی شیرازی، ۲۴۲
چاکر آقا، ۹۷، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۲۷، ۱۳۱	جربیل، ۱۳۳، ۷۱
۲۷۲، ۲۱۷، ۲۰۰	جلسن، ۶۹
چالابوردی، ۲۲	جده، ۵۲
چالدران، ۸۵، ۷۹، ۶۶، ۳۵	جرجیریا، ۵۵
چالش، ۲۰۳، ۲۰۱	جرجیس، ۷۹
چاله گرمابه، ۱۸۴	جزیره، ۳۷، ۳۸، ۸۰، ۶۵، ۵۱
چاومار، ۲۶۰، ۲۵۸، ۲۵۷	جزیره این عمر، ۸۱
چاورش، ۱۰۱	جزیره عمر، ۵۷
چای با، ۱۰۰	جسق، ۶۴

چنگیز، ۱۳۸	چایر سلیمان بیگ، ۲۶۴
چنگیزخان، ۲۷۱	چپاچپور، ۳۷، ۹۰، ۶۴، ۲۰۲
چوبانلو، ۱۷۷، ۱۷۹، ۲۰۲، ۲۱۲	چرقه، ۵۲
چوروم، ۱۳	چرکس، ۷۴، ۸۸، ۱۷۱، ۱۷۴
چوکچ، ۱۰	چرمک، ۳۰، ۳۲، ۳۷، ۳۹
چول تپه، ۷۸	چشم آرمشت، ۵۴
چومه ز، ۱۸۵	چشم اسکندر، ۱۲۶
چونکوش، ۳۲	چشم اوخ، ۱۰۳، ۹۸، ۹۳، ۹۱
چیاچلی، ۱۸۴	چشم چهارسنج، ۴۶
چهارسنج، ۴۶	چشم حمره (حمرولات)، ۴۸، ۴۶، ۴۰، ۴۱
چیغی خان (چین علی خان)، ۱۴۳	چشم سرکنهنگان مرزگان، ۵۰
چینه دار، ۹۷	چشم شکاف پیرزن، ۴۶
(ج)	چشم عین البروت، ۱۰۳
حاجی جارالله، ۱۴۹	چشم عین علی، ۴۵
حاجی رجب پرسه‌ای، ۲۴۲	چشم قصاب، ۲۰۰، ۲۰۴
حاجی سلیمان، ۱۷۰	چشم کالقلی، ۴۵
حاجی شاش مصطفی، ۲۴۳	چشم کهیه خاتون، ۴۰
حافظ، ۲۳۵	چکسلواکی، ۵۹
حاکم بامر الله، ۱۵	چکوانی، ۷۸، ۱۹۵، ۱۴۸، ۸۲، ۸۶
حاکمه، ۲۲	چلردی، ۱۸۵
حالت عزمی زاده، ۱۰۹	چلاق سلطان، ۱۷۸
حامد افندی، ۱۴۸	چلوبی، ۲۱۸، ۲۰۷
حازیک، ۷۹	چماپور، ۹
حبس (حبشه)، ۵۲، ۲۳۶	چماخلی، ۱۰۳
حدیثه، ۶۰	چماقلی، ۱۵۳
حران، ۶۵	چمندر، ۸۷
حریری، ۲۳۵	چمنزار چالش، ۲۰۳
حزو، ۳۷، ۳۸، ۵۳، ۸۰، ۸۳، ۸۴، ۸۰	چمنی بیگ، ۲۴۲
۸۵، ۲۳۰، ۲۰۲، ۱۰۶، ۹۰، ۸۶	چنارلی، ۵۱
حسن، ۱۰۹، ۲۳۲، ۱۲۸	چناوه، ۳۱
حسن بادرق، ۱۵	چنددان، ۱۸۲
حسن بایندر (خان)، ۱۶۲	چنددان آقا، ۱۰۱
حسن بیگ، ۱۷۸	چنددان اغلی، ۱۸۰
حسن پاشا، ۴۷	چنگوش، ۶۰

حوران،	۲۳	حسن تابدی،	۱۵۳
حوموس،	۱۸۰	حسن چلبی،	۱۵
حیدر،	۴	حسن چلبی قره حصاری،	۲۳۵
حیدرآقا،	۱۰۱	حسن دده اخلاقی،	۱۴۲
حینی،	۳۱	حسن کیف،	۲۵
(خ)		۳۷	۸۰
خاتمه،	۲۲	۶۵	۵۳
خاتونیه،	۶۸	۵۱	۸۰
خاپور،	۷۳	۲۲۰	۱۰۳
خارپوت،	۵۴	۸۷	
خاص په،	۵۳	حسن شاه،	
خاص چایر،	۸۴	حسن منصور،	۳۲
خاقانی،	۲۳۵	حسن شاملو،	۲۳۶
خالتی،	۷۸	حسنی پاشا،	۴۷
خالد،	۳۴	حسول،	۱۰۳
خالد افندی،	۲۳۵	حسین،	۲۳۲
خالدین ولید،	۴۳	۱۰۹	۱۲۸
خالصه،	۱۸۶	حسین آقا،	۱۵۶
خان پاپشن،	۲۰۴	حسین آقای قول آغاسی،	۱۸۴
خانچوک،	۳۷	حسین افندی،	۲۳۵
خانقلی شیرازه،	۲۴۲	حسین افندی روزنامه نگار،	۳۸
خان مرادیگ،	۲۴۱	حسین پاشا جانپولاد،	۱۸۹
خان مصطفی،	۹۰	حسین پاشا شیته،	۱۹۴
خانم سلطان،	۱۰۱	حسین خازی،	۱۶
خانوردی،	۲۴۴	حسینی،	۴۸
خان والا مقام،	۱۰۰	حصاد،	۱۷۵
خانیچه،	۳۵	حصیر،	۴۲
ختن،	۱۹۳	حضرت یونس،	۱۶
ختمه،	۱۸۶	حفص،	۲۳۶
خداوردی،	۲۲	حق وردی،	۱۸۰
خدیجه خانم،	۲۲	حکم خان (حکم خانی)،	۱۰
خراسان،	۲۴۳	حکمی زاده،	۲۳۶
خرخره،	۱۸۲	حلب،	۲۸
خرم،	۱۸۰	حاما،	۱۱۵
		حمدانی،	۷۹
		حمروات،	۴۶
		حمزه بابا،	۶۱
		حوا،	۲۲
		حنبلی،	۱۷۵
		حنفی،	۱۷۵

دده مقصود اخلاقی، ۲۳۸	جزه، ۶۵
در بند ناقره، ۲۵۶، ۲۶۰	خسروپاشا، ۴۲، ۹۷، ۹۸، ۱۰۰، ۱۳۲، ۱۵۶
در تنگ، ۸۱	۱۶۰، ۱۶۳، ۱۶۸، ۱۷۶، ۱۸۰، ۱۸۷
در گزین، ۶۵	۲۰۱، ۲۰۴
در نده، ۲۸	خسرویه، ۸۱
در نه، ۸۱	خطیب شرفخان، ۱۰۰
دروازه سورگرم، ۱۸	خلیل آقا، ۹۷
دروازه مشاق، ۱۸	خلیل پاشا، ۱۶۱، ۱۶۸
دروازه بازار، ۱۸	خندان، ۱۰۱
دروز، ۲۵۶	خنس، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۱۵، ۲۲۹
درویش علی، ۲۳۵	خواجه احمد یسوی، ۱۸
دوه دوال، ۲۴	خورشید خانم، ۱۴۳
دروه قصاب، ۲۱۷	خوشاب، ۱۳۴، ۱۷۷، ۲۶۴، ۲۶۵
دریه، ۱۸۹	خوی، ۱۶۴، ۱۷۷، ۲۶۶
دری، ۸۱	خیزل، ۵۴
دزه خان، ۲۱۲	
دگرمان، ۹۷، ۹۸	(۵)
دلارام، ۱۰۱، ۱۸۶	دارا، ۶۰، ۶۶، ۶۸، ۶۸، ۷۱، ۷۲
دلاور، ۲۲	دارا خاجی، ۲۹
دلاور آقا، ۲۵۷	دارنده، ۲۰
دلدار، ۱۰۱	داسلیجه، ۲۴۳
دل فگار، ۱۸۶	DAGستان، ۱۴۴
دلی، ۱۰۶، ۱۵۷	داتوق، ۵۰
دلیک داش، ۱۴۹	داله گر، ۱۷۷، ۲۰۲، ۲۱۲، ۲۰۹
دلیکلی، ۱۰۱	دانشمند (دانشمندی)، ۱۳۹، ۱۸، ۱۶
دببلی، ۱۴۰، ۲۶۲، ۱۷۹	دانمارک، ۵۲
دمدی، ۱۷۹	دانیول، ۵۲
دم رخان، ۲۲	داود (حضرت)، ۱۸۰
دمیرچی، ۲۰۰	داودی، ۱۴۲، ۲۴۲
دمیرچی اغلی، ۱۸۵، ۲۱۳	دبه محمد آقای متاره چی، ۲۴۹
دمیرچی حسن چلبی، ۲۳۵	دجله، ۲۸۰، ۵۴، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹
دمیرقاپو، ۳۱	دجیلان، ۶۰
دن، ۴۶	دجیله، ۵۰
دقاقزه، ۵۲	دخال، ۹۸
دواه، ۲۶۶	

<p>(ز)</p> <p>رسنم، ۲۲</p> <p>رسنم آقا، ۱۸۵</p> <p>رسنم پاشا، ۱۰۰، ۱۶۸</p> <p>رسنم خان، ۱۰۱</p> <p>رسنم خان کچل، ۱۶۱، ۱۷۲، ۲۶۹</p> <p>رسنم دستان، ۲۰۷</p> <p>رصافه، ۶۰</p> <p>رضاییگ، ۲۲</p> <p>رضوان ییگ، ۲۴۰</p> <p>رقبه، ۲۴، ۱۸، ۱۷، ۱۶</p> <p>رقوقا، ۵۰</p> <p>رقیه، ۲۲</p> <p>رمضان آقا، ۲۳۰، ۲۰۰</p> <p>رمضان افندی، ۴۴</p> <p>روان، ۱۴۰، ۱۹۳، ۱۹۷، ۲۷۰، ۲۶۵</p> <p>روباچک، ۲۷۰</p> <p>رودخانه سمیات، ۲۴</p> <p>رودخانه تل، ۲۴</p> <p>رودخانه پیکاریاشی، ۲۴</p> <p>روحی، ۴۸</p> <p>روس، ۵۹</p> <p>روکایه، ۱۸۶</p> <p>روژکسی، ۸۲، ۹۰، ۱۰۳، ۱۰۱، ۱۳۱، ۱۹۰</p> <p>روم، ۱۶، ۲۸، ۳۴، ۳۶، ۳۹، ۴۰، ۱۱۱</p> <p>رومی، ۱۶، ۱۴۴، ۲۴۴، ۲۰۰</p> <p>رومیله الجبال، ۲۳۶</p> <p>رومیلی، ۲۰۷</p> <p>رهان، ۸۴</p> <p>رهبه، ۳۲</p> <p>زاب بزرگ، ۲۵</p>	<p>دوال، ۲۴</p> <p>دوشانلی، ۱۲</p> <p>دوکچدی، ۳۳</p> <p>دوله جوان، ۱۳۳، ۱۳۴، ۲۰۳</p> <p>ده دیوان، ۹۳، ۱۰۱، ۲۱۷</p> <p>دیاربکر، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۵، ۱۶، ۳۳، ۴۰، ۴۵، ۳۸، ۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴</p> <p>دیاله، ۵</p> <p>دیره، ۵</p> <p>دیراندرونز، ۱۸۸</p> <p>دیرمیح، ۲۲</p> <p>دیوآباد، ۵۲</p> <p>دیوان، ۹۳، ۱۲۶، ۱۰۱، ۲۰۳</p> <p>دیوان پست، ۲۰۵</p> <p>دیوانه پوشو، ۱۰۰</p> <p>دیوریک، ۲۸</p> <p>دیوبندرآباد، ۲۴۸</p> <p>(ذ)</p> <p>ذوالفجام، ۲۲</p> <p>ذالفقار، ۲۲</p> <p>ذالقدری، ۱۶</p> <p>ذهبی، ۲۳۹</p> <p>ذوالقرنین، ۹۱</p> <p>(ر)</p> <p>راهولی، ۱۰۱</p> <p>رجب، ۷۴</p> <p>رزو، ۳۰</p>
---	---

ساربیلی‌زاده، ۹۹	زاب سفلی، ۵۰
سارولی، ۴۴، ۴۳	زاب علیا، ۵۰
ساری‌سلامغ پهلوان، ۱۷۰	زاخو، ۵۴
ساری عبدالله افندی، ۲۳۸	زارزا، ۱۴۸، ۸۲
ساری علی آقا، ۲۶۳، ۲۶۱	زال، ۱۸۰
ساری غازی، ۱۲	زال پاشا، ۱۰۱، ۱۰۰، ۱۳۲، ۱۴۰، ۱۴۶، ۱۴۰
ساری قامیش، ۳۰	۲۴۶، ۲۴۵، ۲۳۱، ۱۴۸، ۱۴۷
ساق فقیه، ۲۲۶	زیبدیه، ۶۸
سالم، ۱۸۵	زجری آقا، ۱۰۱
سام نریمان، ۲۰۷	زخروفه، ۲۲
سبانجه، ۱۳	زراب، ۵۰، ۵۴
سبحان (سبحانی)، ۷۹، ۱۴۷، ۱۴۹، ۱۵۲	زرب، ۵۰
سلطی بن جوزی، ۲۳۹	زربلی، ۵۰
سبی بلخی، ۲۴۳	زردخان، ۹۵
ست نفووس، ۲۳۶	رزربوان، ۶۵
سبحا، ۲۵	زرقی، ۹۰، ۵۳
سراج خانه، ۹۶	زريقی، ۸۷، ۱۵۸، ۱۵۷، ۱۷۷، ۱۷۹، ۲۰۲، ۲۲۷، ۲۱۲
سردار ابراهیم پاشا، ۱۶۴	زکوک، ۲۶۳
سرسار (سرسر)، ۵۳، ۷۲	زلزن، ۲۲
سر رودبار، ۱۹۹، ۱۹۷	زليخا، ۲۲
سر کوهنан، ۵۳	زلم، ۲۶۲
سر و بوی، ۱۸۶	زنادی، ۷۸
سر و بوی خانم، ۱۴۳	زنگذز، ۱۱۷، ۱۱۶
سرور، ۱۸۵، ۲۲	زنگنه محمد، ۵۰
سرزه رومنی، ۱۸۷	زو، ۸۰
سرمه خاتون، ۱۴۳	زوحروفه، ۲۲
سعدی، ۷۸، ۷۳	зорبای خان، ۱۴۳
سured، ۳۷، ۱۷۷، ۱۷۹، ۲۰۲، ۲۱۰	زوزان، ۱۸۶
سفد، ۲۱۰، ۲۱۲	زو زکی، ۸۶
سفراز، ۳۲	زیبا خانم، ۱۴۳
سفر دیکن، ۳۳	زیباری، ۱۴۸، ۸۶
سقاریا، ۱۳	زینال آقا، ۱۹۸
سقراط، ۱۰۷	(س)
سقز، ۱۸۶	ساخمان، ۶۴

- سلطان کیپانی، ۱۶۳
 سلطان محمدخان، ۴۰، ۱۹۷، ۱۳۹
 سلطان محمدخان چهارم، ۱۵، ۲۶۷
 سلطان مراد، ۱۱۴، ۱۰۰، ۱۳۰، ۱۷۹
 سلطان مرادخان، ۱۹۳، ۲۷۲
 سلطان مرادخان، ۲۰، ۱۰۹، ۱۲۹، ۸۹
 سلطان مراد چهارم، ۳۰، ۵۹، ۶۰، ۶۱
 سلطان ملک، ۳۵
 سلطان میمندی، ۱۴۳
 سلطان وحدت‌الله، ۴۳
 سلطان ولد، ۱۷۱
 سلطان ویس، ۸۶
 سلمان، ۱۰۱
 سلمه، ۶۵، ۱۸
 سلیم اول، ۱۳۹
 سلیمان خان، ۱۳۲، ۹۳، ۸۵، ۳۶، ۳۵، ۳۱
 سلیمان (حضرت)، ۱۶۲
 سلیمان (سلیمانی)، ۲۲
 سلیمان شاه، ۱۷۹، ۱۸
 سلیمان بای، ۱۳۸
 سلیمان بیگ، ۱۰۶، ۱۶۰، ۱۷۵، ۱۷۶
 سلیمان بیگ‌سیمودی، ۲۵۷
 سلیمان پاشا، ۱۸۲
 سلیمان خان، ۱۷، ۳۲، ۸۵، ۶۶
 سلیمان خان، ۱۴۰
 سلیمان خان، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۵
 سلیمان خان، ۱۷۰، ۱۶۰، ۱۶۴، ۱۶۳، ۱۰۰
 سلیمان زمان، ۱۷۹، ۱۷۴
 سلیمانیه، ۲۰۸، ۱۰۴
 سلیمه، ۱۸۵
 سمنگان، ۱۳۸، ۱۳۷
- سکوانه، ۵۴
 سکوی مرادخان، ۱۸۸
 سلام، ۲۴۲
 سلانیک، ۲۴۲
 سلجوق خان، ۱۴۳
 سلجوقي (سلجوقيان)، ۱۸
 سلحدار، ۵۰
 سلطان ابراهيم، ۱۳۰
 سلطان احمدخان، ۱۹۳
 سلطان ارغنی، ۳۱
 سلطان اوحدت‌الله، ۳۱، ۹۰، ۹۳، ۹۶، ۱۰۲
 سلطان بغه‌بای، ۱۴۳
 سلطان جلابر، ۱۳۹، ۱۳۸
 سلطان جهانشاه، ۱۸۷
 سلطان حسن، ۱۴۳، ۲۰۵، ۲۳
 سلطان خانم، ۱۳۲، ۲۴۸
 سلطان عبدالله، ۱۴۳
 سلطان عیج‌الله، ۱۴۳
 سلطان علاء‌الدوله ذوالقدری، ۱۳۹
 سلطان علام‌الدین، ۱۶
 سلطان علام‌الدین سلجوقي، ۱۸
 سلطان على خان، ۱۴۳
 سلطان سليم، ۳۶، ۴۰، ۸۷
 سلطان سليم اول، ۳۵
 سلطان سليم خان، ۴۱، ۶۴، ۱۰۱
 سلطان سليمان، ۱۰۳، ۱۶۲، ۱۶۴، ۱۶۵
 سلطان سليمان پسر سلطان سليم، ۳۶
 سلطان سليمان خان، ۷۹، ۳۷
 سلطان سید گماхلي، ۲۹
 سلطان شرف، ۹۶
 سلطان شرف‌الدین، ۹۱، ۹۶
 سلطان قره‌یوسف‌بای، ۱۰۲
 سلطان کاظم، ۱۴۳

سیف الدوّله،	٧٩	سیمیات،	٦٥
سیف الدوّله پسر حمدان،	٧٩	سناری،	٢٣٦
سیف الدوّله عباسی،	٧٩	سنان افندی،	٢٣٨
سیفراز (سفراز)،	٣٢	سنان بیگ،	٢
سیفی آقا،	١٠١	سنان پاشا جفاله زاده،	١٨٩
سیفی علی،	١٠٢، ١٠٠	سنچابلی،	١٤
سینه،	٢٢	سنده،	٥٥
سیواس،	١٤، ١٥، ١٥، ١٧، ٢٨، ١٧، ١٤٣، ١٤٣، ١٦٤	ستدوحا،	٣٢
	٢٥٦	سندي،	٥٤
سویوجی زاده،	٢٣٥	ستقراغلی (ستقر او غلو)،	١
سنه،	٢٤٢	سوارچلی،	١٥٥
سیوتی،	٢٣٨	سوداق،	٢٦، ٢٥
سیورک،	٦٥، ٣٢	سودان،	٢٣٦
(ش)		سورانی،	٨٢
شاتبی،	٢٣٥	سورپ،	٢٠٠
شاخمه،	٢٢	سوریانی،	٢١٩
شادی بیگ،	٢٢	سورکیو،	١٧٩
شاطر علی،	٢٠٧	سورگوم،	١٨
شافعی،	٣٨، ٤١، ٤١، ٩٦، ٩٥، ٨٦، ٨٢، ٢٦٠	سورة،	٣٢
	٢٦٦	سولانکمیش،	١٦٤
شاقران،	١٨٦	سه‌آب،	١٦٣
شاکدیکی،	١٨٧	سهراب،	١٠١
شاکره،	١٨٦	سنه،	٢٤٢
شام،	٤١، ٦٦، ٧٦، ٨٢، ١٦٣، ٢٥٦	سیامی،	١٨٦
شانی افندی،	١٧٥	سیاوش،	١٠١
شاه اسماعیل،	٣٥	سید احمد پاشا،	٢٦٠
شاه حسن (أوزن حسن)،	١٣٩	سید احمد درنی،	٢٩
شاه خوبیان،	١٨٦	سید بطاطا،	٢٩
شاهزاده بايزيد خان،	١٦٤	سید بطاطا غازی،	٢٦
شاهزاده جهانگیر،	١٦٤	سید غازی،	١٦٤
شاهزاده مصطفی خان،	١٦٤	سیری چلبی،	٢٤٢
شاه سليمان،	١٨	سیروز،	٢٥
شاه سوسون،	١٧٩	سیروک،	٣٧
شاهسونی،	١٥	سیغان،	٣٧
		سیغمان،	٣٧

شناگار (شنگال، سنگار، ژنگار)،	۶۳، ۵۳، ۳۷،	شاه طهماسب،	۱۳۲، ۱۳۹، ۱۶۲، ۱۶۳
۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۶، ۶۵، ۶۴		شاه عباس،	۲۶۱
۸۲، ۸۱، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲		شاه قلی،	۲۳۹
۲۲۵، ۲۲۴، ۱۲۹		شاه محمودی،	۲۳۶
شورگر،	۱۷۷، ۲۱۲	شبل شیرین،	۵۶
شوری سلطان،	۶۱	شناق،	۱۷۹
شوقی افندی،	۲۳۸	شربیتی،	۳۹، ۳۳، ۳۰
شهاب چلبی،	۲۳۹، ۲۳۸	شرف،	۱۱
شهر خدر،	۶۵، ۸۱	شرف بیگ،	۱۰۱
شهر زور،	۵۵، ۲۶۲	شرف بیگ بازیزد،	۲۱۵
شهلا دیگ،	۲۴۲	شرفخان،	۸۶، ۸۷، ۱۰۲، ۱۲۰، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۹۸
شهسوار،	۱۰۱	شرفخان تبلیس،	۱۶۴
شهید پسر خالد ولید،	۶۱	شرفخان بیک بارگیری،	۲۰۰
شیخ ابراهیم،	۹۶	شرفخان محمودی،	۱۰۲
شیخ ابوطاهر،	۱۲۷	شرفنامه،	۶۸، ۹۱، ۱۳۵
شیخ احمد قره حصاری،	۲۳۵	شرف الدین،	۱۱۵
شیخ اسحاق فقیه،	۲۳۶	شرقیه،	۹۹
شیخ بازیزدولی،	۲۳۵	شروع،	۲۱۰، ۲۰۲، ۱۷۹، ۱۷۷
شیخ بای چلبی،	۱۸۲	شط،	۷۸
شیخ تقی،	۱۴۲	شط العرب،	۳۸، ۴۰، ۵۰، ۵۶، ۵۷
شیخ حسین زاده،	۱۰۰		۶۴
شیخ حسن (قتاخی)،	۱۲۶	شعرانی،	۲۳۹
شیخ خلیل،	۱۴	شغار،	۱۸۰
شیخ رومی،	۴۴، ۴۹، ۶۱، ۶۳	شقاقی،	۶۶
شیخ زولی،	۶۵	شکرالله،	۱۸۶
شیخ سیوطی،	۲۳۸	شمسا،	۱۰۱
شیخ شافعی،	۲۹	شماخی،	۱۳۹
شیخ شامی،	۱۴	شمس الدین،	۱۱۰، ۱۴۴
شیخ قره محمد،	۲۳۵	شمس الدین بیگ،	۱۰۱
شیخ عرب،	۶۳	شمس الدین سامی،	۱۴
شیخ عزیز رومی،	۴۲	شمس الدین فنازی،	۲۳۸
شیخ علمدار،	۱۲۶	شمسی افندی،	۴۳
شیخ علمدار،	۱۲۷	شمسی خان،	۲۳۹
شیخ علی اخلاقی،	۱۴۲	شمیعی،	۲۳۵

شیخ علی فارس، ۶۳

شیخ مصطفی اخلاقی، ۱۳۷

شیخ مصلح الدین ملا عزیزلازی، ۶۳

شیخ نجم الدین حورانی، ۸۱

شیروان، ۸۲، ۹۵، ۱۳۹، ۱۰۵۸، ۱۹۳

۲۶۰، ۲۰۱

شیرک، ۱۰۴

شیریزدان، ۱۸۷

شیعه، ۵۶

شیمانی، ۷۶

(ص)

صائب، ۲۳۵

صالح افندی، ۲۳۸

صالحان آقا، ۱۰۱

صدریار، ۳۲

صفا، ۵۶

صفوی، ۱۶۲

صفین، ۶۵

صفیه حورمه، ۱۴۳

صلحان، ۲۵۰

صوفی قلبی، ۱۰۰

(ض)

ضیاء الدین، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۷۹

ضیاء الدین بیگ، ۱۰۱

ضیاء الدین خان، ۲۳۳

(ط)

طاهر بیبرس، ۲۳۶

طبرستان، ۱۴۳

طبری، ۴۴

طراپلس، ۱۶۳

طراپوزان، ۲۳

طاک کسری، ۸۳

طهماسب، ۱۶۲
طی، ۶۶، ۶۳

(ع)

عاتکه، ۲۲

عاد، ۱۳۷، ۱۵۳

عادل جواز، ۱۳۳، ۱۴۰

۱۴۷، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۶۴

۱۵۸، ۱۹۹، ۱۷۷، ۱۷۶

۱۶۰، ۲۰۱، ۲۰۰

۲۰۰، ۲۴۹، ۲۴۰

عاشق پاشا، ۲۳۸

عاشور، ۶۹

عالمه، ۲۲

عالمشاه، ۱۰۱

عال مشاه بیگ، ۱۰۱

عانه، ۶۵

عایشه، ۹۵

عبداسیان، ۱۶، ۵۳، ۸۶، ۸۳، ۷۹، ۵۳

۲۶۳، ۹۹، ۹۳، ۸۶

عبداس آقا، ۱۸۱

عبدال خان، ۷۳، ۸۸، ۸۰

۸۵، ۹۰، ۹۴، ۱۰۴

۱۰۳، ۱۴۰، ۱۲۹

۱۲۸، ۱۰۷، ۱۰۴

۱۰۳، ۱۴۵

۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷

۱۸۹، ۱۷۸

۲۲۹، ۲۲۱، ۲۰۷، ۲۰۰

۲۰۳، ۲۰۱

۲۴۹، ۲۲۹، ۲۳۱

عبدال خان بتلیس، ۲۳۴

۲۳۵، ۳۱

عبد المؤمن پسر مجاریگ، ۳۱

عبد الله قدیمی، ۲۳۵

عبدی، ۳۲

عبدی آقا، ۱۹۱

۱۷۹، ۱۰۹

عبدی هر، ۳۲

۸۱، ۴۱

۱۴۳، ۶۶

عثقلان، ۲۳۶، ۲۰۷

۲۰۷، ۲۰۷

عليچه بوری، ۲۲	علیمانی آقای سهردار، ۱۵۸
غناکی، ۱۴۱	عثمانو که، ۱۸
غمانی، ۸۲	عثمانی (شمانیان)، ۲۷، ۲۵، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۳۲، ۳۱
غاین، ۲۳۹	عثمانی (شمانیان)، ۷۷، ۶۴۰، ۳۷، ۳۵، ۳۲، ۳۱
غازی، ۲۰۱	عیجم، ۳۴، ۵۰۰، ۶۱، ۶۰، ۷۹، ۷۱، ۹۱، ۹۲
غازی خسرو پاشا، ۱۸۸	عمر آقا، ۱۷۰، ۱۸۰
غازی سلطان، ۱۲	عمر استانبولی، ۲۴۳
غازی سید بطاطا، ۱۹	عمرین عاص، ۲۳۸
غازی قران، ۱۷۸	عمر پاشا، ۱۸۲
غازی سیدخانیلی، ۱۵۶	عنبر آقا، ۲۴۸، ۲۴۷، ۲۴۶، ۲۴۵، ۲۴۰
غزه، ۴۹	عنتاب، ۷۲
غمانی، ۸۲	عوینیک، ۸۲
غاین البروت (عین البرود)، ۱۰۳	عید هر، ۶۵
غاین حمراه، ۵	عیسی، ۵۳
غاین على، ۴۵	عین البروت (عین البرود)، ۱۰۳
(غ)	عین حمراه، ۴
غاین، ۲۳۹	غاین، ۲۳۹
غازی، ۲۰۱	غازی، ۲۰۱
غازی خسرو پاشا، ۱۸۸	غازی خسرو پاشا، ۱۸۸
غازی سلطان، ۱۲	غازی سلطان، ۱۲
غازی سید بطاطا، ۱۹	غازی سید بطاطا، ۱۹
غازی قران، ۱۷۸	غازی قران، ۱۷۸
غازی سیدخانیلی، ۱۵۶	غازی سیدخانیلی، ۱۵۶
غزه، ۴۹	غزه، ۴۹
غمانی، ۸۲	غمانی، ۸۲
غناکی، ۱۴۱	غناکی، ۱۴۱
غیلان، ۴۶	غیلان، ۴۶
علی آقا مود کی، ۱۲۹، ۷۳	علی آقا مود کی، ۱۲۹، ۷۳
علی افندی غنایی زاده، ۱۶۰، ۲۲۴	علی افندی غنایی زاده، ۱۶۰، ۲۲۴
علی بابا، ۲۹	علی بابا، ۲۹
علی بیگ، ۹۵	علی بیگ، ۹۵
علی پاشا، ۴۶	علی پاشا، ۴۶

(ق)

- قاتول، ۵۵
 قارون، ۶۲
 قازاق، ۱۷۷
 قاسم، ۱۸۶
 قاسم اغلی، ۱۹۸
 قاسم بالمیلی، ۱۵۶
 قاضی، ۱۲۷
 قاضی زاده، ۲۴۰
 قاهره، ۱۳۸، ۴۰
 قابی، ۲۶۷
 قایتبای، ۱۳۸، ۲۶۷
 قباد، ۱۸۵
 قبطی، ۲۳۶
 قپان، ۱۸۳
 قیچاق، ۱۳۹
 قجریگ، ۳۳
 قچخاسلطان، ۶۱
 قچورخان بزرگ، ۳۱
 قدس، ۱۴، ۲۷۱
 قدوری، ۲۳۵
 قده کدخداء، ۷۴
 قربان پاشا، ۱۸۹
 قربانعلی، ۸۹
 قرتبه (قورتویه)، ۲۳۶
 قرقا، ۵۲
 قرقیبا، ۷۳، ۸۰
 قرزو، ۸۵، ۸۶
 قربان، ۱۶۰، ۱۶۳
 قرنه، ۵۰، ۵۲، ۵۷
 قروجان، ۲۱۵
 قره جه قلعه، ۱۷۹، ۲۶۷
 قره آمید، ۴۳، ۳۶، ۳۸
 قره بابا، ۹۲
 قره با غلی، ۱۴

غیاث الدین عباسی، ۲۶۷

(ف)

- فارس، ۷۰، ۸۱
 فاسی، ۲۳۶
 فاطمه، ۲۲، ۱۸۵
 فخری برسوی، ۲۲۶، ۲۲۶
 فداقا، ۹۴
 فدایه، ۲۲
 فرات، ۱۸، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۵۰، ۵۳
 فرانسه، ۵۹
 فرح آباد، ۵۲
 فردوسی، ۲۳۵
 فرنگ، ۹۷، ۱۲۴، ۱۴۴
 فرنگستان، ۱۴۴
 فرنگی، ۲۳۹
 فرهادیگ، ۱۵
 فرهادیگ شیته، ۲۰۰
 فرید، ۲۶۸
 فرید الدین عطار، ۲۳۸
 فرید چلبی، ۲۴۲
 فریدم، ۲۶۸
 فضولی، ۱۱۳، ۴۸۴
 فکر کی، ۲۲
 فلینگ، ۵۲
 فنایی طراپوزان، ۲۳۸
 فند کلر، ۱۴
 فیشا خورث، ۱۱۷
 فیض الله هندی، ۲۳۵
 فیلیپیوت، ۵۲
 فیلیپوس، ۱۰۷
 فیوم، ۲۵

- | | |
|---|--|
| <p>قره يوسف شاه، ۱۴۹</p> <p>قریشی، ۹۶</p> <p>قزاعی، ۲۳۹</p> <p>قرقیا، ۵</p> <p>قزل تپه، ۶۸</p> <p>قزلجہ، ۱۶۳</p> <p>قزل مسجد، ۹۷</p> <p>قزلی، ۷۶</p> <p>قرزوین، ۱۶۵</p> <p>قطب الدین حنفی، ۲۳۸</p> <p>قطب الدین محمد بیزدی، ۲۳۶</p> <p>قطور، ۱۶۴، ۱۷۷، ۱۷۹، ۱۷۹، ۲۷۱، ۲۷۲</p> <p>قلانون، ۴۰</p> <p>قلپ، ۶۴</p> <p>قم، ۱۶۰</p> <p>قلزوم، ۵۶</p> <p>قلعة احمد، ۲۶۲</p> <p>قلعة امین، ۲۰۰</p> <p>قلعة بالاتی، ۱۶۹، ۱۸۰</p> <p>قلعه حسن، ۱۷۸</p> <p>قلعه روم، ۶۵</p> <p>قلعه زیرین، ۱۷۰</p> <p>قلعة سلطان، ۱۳۳</p> <p>قلعه قطور ایرانیها، ۱۷۸</p> <p>قلعه چک، ۱۴</p> <p>قلیچار، ۲۶۴</p> <p>قلیچ ارسلان، ۱۴۹، ۱۶۸</p> <p>قلیچ اغلی، ۱۰۳، ۱۸۵</p> <p>قمى، ۲۴۲</p> <p>قناخ (قناخی)، ۲۰۷</p> <p>قنجان، ۵</p> <p>قندھار، ۲۶۲</p> <p>قندیل، ۵۷</p> <p>قنغال، ۱۵</p> | <p>قره بورخان، ۱۴۴</p> <p>قره جانکلر، ۲۰۰</p> <p>قره جلایر، ۱۴۴</p> <p>قره جه، ۲۶۷</p> <p>قره حصار، ۲۶۷</p> <p>قره حصار انتالیا، ۲۶۸</p> <p>قره حصار افیون، ۲۶۷</p> <p>قره حصار شبین، ۲۶۷</p> <p>قره حصار شتردار، ۲۶۷</p> <p>قره حصار صاحب، ۲۶۸</p> <p>قره خان، ۱۹</p> <p>قره داغ، ۵۸</p> <p>قره در ورسخان، ۱۴۴</p> <p>قره روچان، ۲۰۰، ۲۱۰، ۲۱۸</p> <p>قرم سجا، ۹۹</p> <p>قره شیخلر، ۱۳۴</p> <p>قره شیخی خان، ۲۰۰</p> <p>قره علی، ۲۲۴</p> <p>قره علی آقا، ۲۰۲</p> <p>قره علی چلبی، ۲۳۵</p> <p>قره فا، ۵۲</p> <p>قره قایق، ۳۲</p> <p>قره قلعه، ۱۳۴</p> <p>قره قویونلو، ۱۴۴، ۱۶۲</p> <p>قره کربی (کوبیری)، ۱۵۲</p> <p>قره مصطفی پاشا، ۲۷۲</p> <p>قره مرتضی پاشا، ۵۵، ۱۶۱</p> <p>قره محمد، ۳۴</p> <p>قره محمد آقا، ۹۷</p> <p>قره مراد، ۴۰</p> <p>قره میراد پاشا، ۱۰۹</p> <p>قره یوسف پسر جلایر، ۱۳۹</p> <p>قره یوسف جلایری، ۴۴</p> <p>قره یوسف خان، ۴۴</p> <p>قره یوسف خان قره قویونلو، ۸۵، ۱۴۹</p> |
|---|--|

کربلا، ۵۷، ۶۴، ۲۱۶	قتقال، ۲۸
کرتی، ۵۳	وجه ایلی، ۱۲
کرد (کردي، کردها، کردان)، ۲۰، ۲۱، ۲۸۶	قوچه بابا، ۱۴، ۶۵
کرد، ۳۰، ۳۱، ۳۶، ۶۰، ۶۴، ۶۵	قوتلواقا، ۲۲
کردستان، ۲۰، ۲۱، ۲۲۲، ۲۱۸، ۲۱۲، ۲۰۸، ۲۰۷	قوس قون قران، ۱۳۴، ۱۹۰، ۱۹۶، ۲۰۰
کردستان، ۲۰، ۲۱، ۲۵، ۳۱، ۳۲، ۳۱، ۲۰، ۳۸	قوريجان، ۲۲۹
کردیم، ۷۰، ۷۱، ۸۸، ۱۱۶	قونیه، ۲۵
کرک، ۳۲	قویا، ۱۴۳
کرکوک، ۵۵	قهرانی، ۸۴
کورماکو، ۱۸۰	قهستانی، ۲۳۵
کردوладیک، ۱۷۷، ۲۱۳	قهوهچي زاده، ۵۹
کرم الدین اغلی، ۱۸۵	قيصر (قيصرى)، ۲۸
کرمانچ، ۸۲	قينان، ۱۰۱
کريمه، ۱۳۹	(ك)
کزاناب، ۲۲	کاتب چلبى، ۱۰۰
کسان، ۱۵۸، ۱۷۷، ۱۷۹، ۲۱۲، ۲۱۰	کاخته، ۳۲
کستنديل، ۲۰۷	کارنى، ۱۷۹، ۲۱۷، ۲۱۰، ۲۰۲
کسکينه، ۱۴	کاشان، ۱۶۵
کشاف، ۲۳۵	کاظم يىگ، ۱۰۱
کشان، ۲۰۲	کاغذخانه، ۲۵
کشمیر، ۲۴۸	کالمه، ۱۸۵
کفتروتا، ۶۵	کالقلی، ۴۵
	کامله، ۱۸۵
	کدخدائيدز، ۹۷
	کدخداعمر، ۹۶
	کدخدایوسف، ۸، ۲۰۸، ۲۰۰، ۲۲۲، ۲۲۰، ۲۲۳
	کدخدایوسف آقا، ۱۵۸
	کدغاج پاشا، ۲۶۰
	کچ، ۱۳۵
	کچور، ۹۷
	کرار، ۲۲
	کرارقلی يىگ، ۱۰۱

گفندر، ۵۳، ۸۶، ۸۷، ۹۱، ۱۰۳، ۹۱، ۲۱۲	کفندر، ۵۳، ۸۶، ۸۷، ۹۱، ۱۰۳، ۹۱، ۲۱۲
گرمابه بهرام، ۲۲	۱۱۰
گربان، ۲۱	۲۶، ۲۵
گرانگیین، ۲۳	۵۴
گرنکو، ۲۳	۱۸۰
گلابی زاده، ۲۳۶	کلخان مدد، ۱۰۰
گلستان، ۲۲	کلیچک، ۱۰۳
گلشاخه، ۲۲	کلیمه، ۲۲
گلشنی، ۹۷	کماخ، ۳۵
گل کند آباد، ۲۴۸	کمال پاشا زاده، ۲۳۸
گلی، ۶۸، ۱۰۱	کندیلی، ۶۸
گلگون، ۲۱۲	کنیزک، ۲۰۰، ۱۴۹
گل خان (دریاچه خان)، ۱۲۵	کنگری، ۱۳
گله زرد، ۲۸، ۱۸۸	کواری، ۱۲۶، ۱۷۶، ۱۷۵
گماخ، ۳۵	کواش، ۵۴
گنج، ۳۸، ۳۷	۲۰۰، ۲۰۷، ۱۷۶، ۱۷۵
گنجعلی، ۹۹، ۶۸	کوتایه، ۲۳۶
گنجه، ۱۴۰	کوفه، ۵۷، ۶۴، ۱۴۳
گنجعلی خان، ۲۶۱	کوکبان، ۱۰۱
گنجی چلبی، ۱۰۰	کوکش، ۱۳۹
گوگستو، ۲۵	کوکلی، ۱۰۶، ۱۵۷
گوهر، ۱۰۱	کومولی، ۲۸
گیسود راز، ۶۶، ۷۳، ۷۴	کومبار، ۶۶
۷۶، ۷۵، ۷۴	کنه جمعه، ۱۹
	کهیه خاتون، ۵۴
	کیاون، ۱۳۳
	کیسی، ۷۲
	کیوه، ۱۳

(ل)

- لاچین یتم شاه، ۲۴۳
 لادیک، ۲۰۲، ۱۷۹
 لار، ۶۳
 لارنده، ۱۵۴
 لاله مصطفی پاشا، ۹۷
 لامعی، ۲۳۸
 لاموس، ۱۷۹
 لحساء، ۵۲
 لخجان، ۱۳۶

(م)

- گبیر، ۲۷
 گرجستان، ۴، ۱۲۴
 گرجی نبی، ۲۰۶
 گرده رش، ۴۰
 گرگر (گرگری)، ۱۴۸، ۱۷۷، ۱۷۹، ۲۰۲

لرستان، ۵۲
لطفي پاشا، ۲۳۸
لولو، ۱۴۸، ۸۲۰
لوند، ۱۸۶
لهستان، ۹۰

(م)

محمدبن اسحق، ۶۹
محمدبن حنفیه، ۵۶
محمدبن دانشمند، ۱۸
محمدبن عبدالملک همدانی، ۲۳۹
محمدبیقلی پاشا، ۳۵
محمدپاشا طیار، ۶۲
محمد تسکلی پاشا، ۱۸۸
محمدحسینی، ۲۳۶
محمدخان سوم، ۱۸۹
محمدخان فاتح، ۱۰۹
محمدخان دره، ۲۷۲
محمدرضا، ۲۳۹
محمدرضا تبریزی، ۱۱۳، ۲۳۶
محمد گالتهای، ۲۴۲
محمدگرای خان، ۲۴۴
محمدی، ۱۰۸، ۲۳۰، ۱۹۴، ۲۴۸
 محمود چلبی، ۲۴۲
 محمودی، ۸۲، ۱۳۴، ۱۰۳، ۱۷۸، ۱۷۹
 معاون، ۵۰
 محمودی شاه غازان، ۲۷۱
 محی الدین عربی، ۲۳۸
 مداین، ۵۳، ۵۴
 مدین، ۵۶
 مراد، ۸۰، ۶۴، ۲۲
 مراد پاشا، ۲۰۶
 مرادخان، ۳۰، ۶۲، ۶۳، ۱۷۹، ۲۷۱، ۱۹۴
 مرادیه، ۸۰
 مراغه، ۱۶۵
 مراکش، ۱۲۱
 مرتضی بیگ، ۸۰، ۳۰
 مرتضی پاشا، ۲۵۶، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳
 مرج البحرين، ۵۰
 لرستان، ۵۲
 لطفی پاشا، ۲۳۸
 لولو، ۱۴۸، ۸۲۰
 لوند، ۱۸۶
 لهستان، ۹۰

ماردين، ۳۵، ۳۳، ۶۳، ۳۹، ۴۲، ۴۶، ۵۸، ۴۹
 مازندران، ۱۲۷
 ماکسین، ۶۰
 مالقوچ، ۳۰
 مالک، ۲۳۹
 مالکه، ۲۲
 مالی چیا، ۱۸۵، ۱۸۸
 مالون، ۵۰
 ماماخاتون، ۱۴۳
 مامش آقا، ۱۰۰
 مامون، ۵۷
 مانی، ۴۸
 مازراء النهر، ۱۳۹، ۱۸
 ماهان، ۱۸، ۱۳۷، ۱۴۳، ۱۳۸، ۱۴۴
 ماهیه، ۱۸۶
 متنافان، ۹۷
 متیرنی، ۲۰۷
 مجاریگ، ۳۱
 مجستی، ۱۴۷
 محمدامین پاشا پسر شمسی پاشا، ۱۶۰، ۲۵۷
 ۲۶۴
 محمدبیگ ملازگردی، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۵، ۱۹۰
 ۲۱۱، ۲۰۸، ۲۰۴، ۲۰۱، ۲۰۰، ۱۹۷
 ۲۳۲، ۲۲۹، ۲۲۸، ۲۲۱، ۲۱۷، ۲۱۵
 ۲۰۰، ۲۴۹

مکو (ماکو)، ۲۷۲	مرجانیه، ۳۴
ملا ابو بکر، ۹۹	مرده جان، ۱۸۶
ملا ادریس، ۳۱، ۳۲، ۳۵، ۳۶، ۶۶	مرزیفون، ۳۱
ملا ادریس بتلیسی، ۳۶	مرعش، ۱۶۱، ۱۷، ۲۸، ۳۲، ۱۳۹، ۱۶۳
ملا ادریس عmadی، ۶۶	مرنده، ۱۴۰، ۱۶۴
ملا اسرافیل، ۹۹	مریم، ۲۲
ملا افندی، ۳۰	مروانی، ۷۶
ملا بردنچی، ۲۲	مزوری، ۱۲۹
ملا بوتانی، ۹۹	مسعود چلبی، ۱۸۴
ملا تیه (مال آتیه)، ۱۵، ۱۷، ۱۶، ۱۸، ۱۹، ۲۱	مسلم، ۱۸۱، ۴۴
ملا خلیلی، ۲۱	مشکوره، ۲۲
ملا جامی، ۲۳۰	مصیر (مصری)، ۱۰۹، ۴۱، ۴۰، ۲۵، ۱۵
ملا جبرئیل، ۷۳، ۹۹	۱۳۹، ۱۳۸، ۲۳۸، ۲۳۶، ۱۷۴، ۱۴۳
ملا جبرئیل زرقی، ۷۳	۲۶۷، ۲۳۹
ملا حبیبی، ۲۲	مصطفی الدین ملا عزیز لاری، ۶۳
ملا حسین، ۲۶۸	مصطفی آقا گویزل، ۱۰۶
ملا حسین افندی یک چشم، ۹۹	مصطفی پاشا، ۲۱، ۷۷، ۱۹۴
ملا خلیلی، ۲۲	مصطفی پاشا سلحدار، ۲۰
ملا خوبیریدی، ۲۲	مصطفی پاشا فاری، ۶۸، ۷۳، ۸۶
ملاخی، ۱۴۳	۲۰۱
ملا رمضان، ۹۹	مصطفی خراسانی، ۲۴۳
ملا رمضان چلبی، ۱۰۰	معدن، ۱۰۰
ملا زاده، ۹۹	معراوی، ۳۲
ملا زین الدین، ۹۹	معزال الدین، ۲۳۶
ملا زگرد، ۹۵، ۱۹۷	معصوم بای، ۱۴۳
ملا سورآقا، ۲۲	معقل، ۵۷
ملا شقاقی، ۲۲	معقل بن بشاره، ۵۶
ملا عرضو، ۱۰۰	معلق، ۴۲
ملا علی، ۱۲۳	مغرب (مغریب)، ۲۳۶
ملا علی افندی بحرابزاده، ۹۹	مغولی، ۱۴۱
ملا قاسم، ۱۰۵	متارفین، ۳۳، ۶۵، ۶۹، ۸۱، ۹۱، ۱۰۲، ۱۳۷
ملا محمد، ۸۹، ۹۰، ۱۱۶، ۱۱۸، ۱۱۹	مقدیسی، ۵۳، ۴۰
۲۲۹، ۱۲۰	مقراء، ۱۰۷
	مکده، ۵۷، ۵۶
	مکث، ۲۱۲

۱۴۰، ۱۵۸، ۱۷۷، ۱۹۷، ۲۰۰، ۲۱۵، ۶۲۱
 ۲۱۸، ۲۲۲، ۲۵۰
 موصول، ۳۴، ۱۶، ۵۰
 سوهه، ۵۲
 سول سجاه، ۱۴۸
 بهدویت، ۶۱
 شهرانی، ۶۴
 شهرانیه، ۳۷
 شهری، ۲۲
 بهمان قلی، ۱۰۲
 بیفارقین (ماءفارقین) (میان فرق)، ۷۳، ۷۹
 ۸۰، ۸۳، ۸۱، ۱۴۳
 میدان اولو، ۹۷
 میرخواند، ۲۳۸
 میرزا جان بلخی، ۲۴۲
 میرزا چاوش، ۱۴
 میرزیاد، ۱۶
 میرسپهر، ۱۸۵
 میر شرفخان بتلیس، ۲۲۶
 میر عزیز لنگ، ۱۷۹
 میرعمر، ۱۶
 میر لقمان، ۱۶
 میرمحمد، ۱۶
 مین، ۵۷
 مینای، ۵
 مینور، ۵۲
 میمون مصطفی آباد، ۵

(ن)

فامروزان، ۹۵
 نتاری، ۲۳۵
 نخجوان، ۸۴، ۱۱۲، ۱۴۰، ۲۶۴، ۱۹۳
 نخشود، ۹۷
 نذیر، ۲۲

سلا محمد هکاری، ۷۳، ۲۱۳
 سلامحمد بوئی، ۲۳۱
 سلامحمد شناق، ۱۸۹
 سلاموسی هکاری، ۹۹
 سلامیسه، ۹۹
 سلای بوتانی، ۹۹
 سلتان، ۵۲
 سلنقی، ۲۳۵
 ملک پاشا (ملک احمد پاشا) (ملک احمد)،
 ۱۲، ۱۸، ۲۹، ۴۰، ۴۲، ۶۳، ۶۸
 ۷۳، ۸۶، ۸۸، ۹۱، ۱۰۹، ۱۱۴، ۱۱۹
 ۱۱۶، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۴۰، ۱۵۰
 ۱۱۶، ۱۲۶، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۴۰، ۱۴۳
 ۱۰۰، ۱۷۲، ۱۷۵، ۱۸۲، ۱۸۹، ۱۸۹، ۱۹۳
 ۱۰۵، ۱۹۶، ۱۹۰، ۲۰۳، ۲۰۸، ۲۱۳
 ۲۲۷، ۲۴۹، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۶۰
 ملک صفا، ۱۴۳
 ملک عمران، ۱۴۳
 ملک عیسی، ۵۴
 ملک عیسی بن علی عبدالله بن عباس، ۵۰
 ملک گوندوز، ۱۴۳
 ملک قبله، ۱۴۳
 ملک مقدس، ۱۴۳
 ملک هشام اموی، ۱۴۴
 سمی، ۲۴۲
 سمی د، ۵۵۵، ۹۶
 منطق چلبی، ۲۳۵
 منوچهر، ۱۰۹
 منفلوت مصر، ۹
 منصور، ۵
 بودکی، ۹۵، ۹۰، ۲۱۹، ۱۲۶، ۲۲۰
 بوسنار، ۸۳
 موسی (حضرت)، ۴۱
 موش، ۸۱، ۸۰، ۷۲، ۶۹، ۶۵، ۶۴
 ۹۰، ۱۱۰، ۱۲۶، ۱۳۲، ۱۳۶

نرگس، ۲۲	۱۷۳، ۱۷۲، ۱۷۱، ۱۶۸، ۱۶۶، ۱۶۵
نساقادین، ۲۲	۱۸۰، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۶، ۱۷۴
نصرالدین کربانی، ۲۳۹	۱۸۸، ۱۸۷، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۸۴، ۱۸۱
نصیبین، ۳۷	۲۰۰، ۱۹۹، ۱۹۷، ۱۹۲، ۱۹۱، ۱۹۰
۷۲	۲۱۴، ۲۱۳، ۲۱۲، ۲۰۸، ۲۰۲، ۲۰۱
نصیری، ۷۶	۲۲۶، ۲۲۴، ۲۲۳، ۲۲۰، ۲۱۹، ۲۱۸
نصوح پاشا، ۴۶	۲۴۴، ۲۳۲، ۲۳۰، ۲۲۹، ۲۲۸، ۲۲۷
نظمی، ۱۰۰	۲۵۴، ۲۵۳، ۲۵۲، ۲۵۱، ۲۴۹، ۲۴۸
نظیف پاشا، ۴۳	۲۶۳، ۲۶۲، ۲۶۰، ۲۵۸، ۲۵۷، ۲۵۰
نعمان، ۷۲	۲۷۲، ۲۷۰، ۲۶۹، ۲۶۷، ۲۶۶، ۲۶۵
شعی، ۲۳۵	وان پائین، ۱۷۶
نقشی، ۲۴۲	وان چلبی، ۱۸۵
نکسار، ۲۰۶	واندیک، ۲۷۱
نکی بردیر، ۱۸۸	والازبر، ۱۴
نمرود، ۱۳۳	وردیه، ۲۲
نوح، ۷۰	ورستنگ حاجی بیگ، ۹۷
نوح افندی، ۲۳۸	ورستنگی، ۱۲۷
نوح «ع» (حضرت)، ۶۹	ورقه، ۱۸۶
نورالدھر، ۲۳۲	ورگ، ۲۶۴، ۲۶۳
نورالدین، ۱۱۵	وستان، ۹۵، ۱۳۴، ۱۷۵، ۲۰۹، ۲۶۶
نوریان، ۱۰۱	وسمیه، ۱۸۶
نوشیروان (نوشیروان)، ۱۶۲، ۳۴، ۱۳، ۱۶	وصیفه خانم، ۱۴۳
نوعی زاده، ۲۳۸	ولاد، ۲۸
نوغان ایلی، ۲۷۱	ولد، ۱۷۱
نهاوند، ۱۶۰	ولی جان، ۲۳۹
نیکسار، ۱۴۳	ونگ، ۲۶۳
نیلوفرخانم، ۱۴۳	ونگورک، ۲۶۳
نہروان، ۵۰	وهمه، ۵۳
(۹)	ویس افندی، ۲۳۹
وان، ۱۲، ۷۳، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۱، ۸۳	ویس قرنی، ۸۶
۹۴	(۹)
۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۶، ۱۰۱	هابوس، ۳۰
۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۵، ۱۴۰، ۱۳۶، ۱۳۳	هاروت، ۲۶۵
۱۵۶، ۱۵۴، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۵۱، ۱۵۰	
۱۶۴، ۱۶۲، ۱۶۱، ۱۶۰، ۱۰۹، ۱۰۸	

یارولی شیرازی، ۲۴۲	هارون الرشید، ۱۶، ۵۷، ۲۹، ۶۸، ۱۲۸
یاسین، ۲۱۳، ۲۲	هاشم، ۲۲
یاسین چاوش، ۱۷۵	هرسک، ۲۴۳
یاغن، ۵۰	هرسلک، ۸۳
یاقوتی معتصمی، ۲۳۵	هرماں، ۵۳
یالچین، ۱۷۸، ۷	هرمان، ۵۳
یالی، ۱۷۳، ۱۸۸	هرمسای، ۷۳
یحیی (حضرت)، ۶۶	هیر (هریری)، ۸۱، ۸۲، ۸۲، ۲۶۲
یحیی بن علی، ۱۶	هکاری، ۸۱، ۸۲، ۹۰، ۱۲۴، ۱۳۳، ۱۳۴
بیزان شیر، ۲۵۸	۱۷۸، ۲۱۸، ۲۰۲، ۱۷۹، ۱۷۷، ۱۵۸
بیزدگرد، ۱۶۲	۲۵۸، ۲۵۷، ۲۵۳، ۲۴۷، ۲۴۱، ۲۲۹
بیزیادی، ۱۷۳	۲۶۶، ۲۶۴، ۲۵۹
یعقوبی، ۹۴	هلاکو، ۶۴، ۵۷، ۴۶، ۷۹
یمن (یمنی)، ۵۶، ۵۲	هماء، ۲۲، ۱۸۰
ینی شهر، ۱۴	هماختون، ۱۰۲
یوسف آقا، ۲۱۳	همدان، ۱۶۵
یوسف افندی، ۲۳۵	همزه‌بابا (همزه‌بابا)، ۶۱
یوسف پاشا، ۱۰۰	هند (هندی)، ۵۶، ۱۸۶
یوسف خان، ۱۲۹	هندوستان، ۵۲، ۶۳، ۵۶
یوسف دده، ۱۸۵	هندوستین، ۲۶۴
یوسف قره قویونلو، ۹۳	هنرور، ۲۲
یوسف مصری، ۲۴۲	هواره، ۲۲
یونان، ۹۷، ۶۵	هیزان، ۶۵، ۹۰، ۹۵، ۱۰۸، ۱۷۷، ۱۷۹، ۲۲۸
یونس (حضرت)، ۶۰، ۳۹	۱۷۹، ۲۰۳
يهود، ۵۷	هیزون، ۱۰۲
يهودی، ۹۷	(۵)
بیلدرم بایزید، ۱۶۲، ۱۳۹	یادی، ۱۷۱
بیلدرم خان، ۲۳۶	

